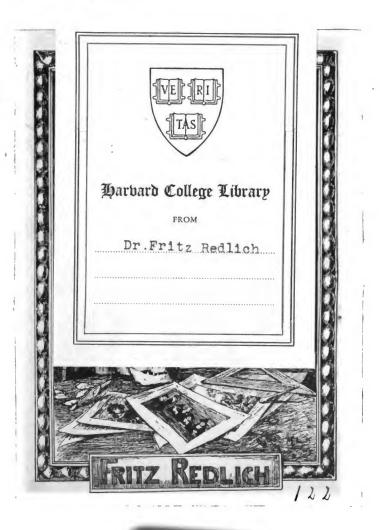
# Briefe von Goethes Mutter

Catharina Elisabeth Goethe, Albert Köster







## Briefe von Goethes Mutter

Ausgewählt und eingeleitet von Albert Köster

11. bis 20. Taufend

Erschienen im Infel-Berlag Leipzig 1908

47588.36.15

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY

### Zur Einführung

berblickt man bie Geschichte bes beutschen Privatbricfes etwa von Luthers Zeit bis auf unfre Tage, fo gewahrt man ein langfames Unfteigen zu einem Gipfelpuntt, ber in ber zweiten Balfte bes achtzehnten Jahrhunderts erreicht wird, und bann ein fchnelleres Abfinken, befonbers feit ber Mitte bes neunzehnten. Es hat lange gewährt, bis bem einzelnen Menichen fein eignes Ich fo intereffant murbe, baf er feine Erlebniffe und endlich gar feine Stimmungen ber fcbriftlichen Mitteilung fur wert bielt. Noch langere Beit mußte verftreichen, bis er fur bas, mas ibn bewegte, auch ben entsprechenben Musbruck fand. Aber es gelang: ernfte Lehrer und mabre Rlaffiter bes Briefftils hat es von Gellerts Tagen an gegeben; ein wirklich machtiger Rulturfaktor mar ber beutsche Brief fur mehrere Generationen. Und barum ift es ein Jammer, bag in ber Beit bes Telegramms und Telephons einem doch nach funftlerischen Wirkungen lechzenden Geschlecht bie Rube, Die Luft und bie von ben Borfahren mubfam errungene Runft bes Briefschreibens wieber verloren gegangen ift.

Aber um so mehr scheint es begreiflich, daß man nun in den Tagen der eignen Unproduktivität sich an dem Erbe der Båter weidet. Noch nie sind so viele Briefsammlungen und Briefwechsel früherer Tage durch den Druck verbreitet worden, wie in den ersten Jahren des zwanzigsten Jahrehunderts. Die verschiedenartigsten Beweggründe werden dafür laut: hier foll eine Briefsammlung nur der sachlichen Belehrung dienen, dort eine andre der Erbauung oder der künstlerischen Erquickung; und mancher alte Epistolograph, der sich so was kaum hatte träumen lassen, wird gar als "Erzieher" anempfohlen.

Biel Spreu ift unter bem Beigen; und bem gangen Bolfe fann nur eine Auswahl bes Beften jum bauernben

Besitse frommen. Ein Anrecht auf breiteste Bolkstumlichkeit hat nur der Briefschreiber, der selbst eine edle, vorbildliche Persönlichkeit war, und dem auf dem weiten Wege von dem inneren Erlebnis dis zur Niederschrift nichts von der Kraft seiner Anschauung und Empfindung verloren ging. Zu diesen Auserwählten gehört die Frau Rat, Goethes Mutter, von deren Briefen hier eine Auswahl erscheint, als ein Hausbuch fur das deutsche Bolk.

Naturlich fann eine Auslese nie bas erschopfenbe Bilb eines Autors geben. Wer tiefer einbringen will in bas Leben ber Frau Rat, muß nach wie vor zu ber vollffandigen Musgabe ihrer Briefe greifen, Die gleichfalls im Infelverlag erschienen ift (in 3. Auflage), ober ju ben bekannten Buchern von Robert Reil und Rarl Beinemann; wer die besonderen Beziehungen von Goethes Mutter ju ber Bergogin Unna Amalia ober zu ihren Beimarer Rinbern naber verfolgen mochte, muß ben erften und vierten Band ber Schriften ber Goethe-Gesellschaft gur Sand nehmen. Aber bie mefent= lichften Buge kann ber Lefer boch schon in biefer engeren Sammlung finden; er wird vor allen Dingen bie charafterbildende Rraft ber berrlichen Briefe an fich erfahren, wird Bewunderung fühlen vor der Menschenliebe und Menschenkenntnis, bie aus jeder Beile fpricht, wird Ehrfurcht begen vor bem Muttergluck biefer ftoly=bescheibenen grau, wird Erquickung icopfen aus ihrer Derbheit und auten Laune und wird brum in eignen grilligen Stunden bas Buchlein wohl gar ale eine Urt "Bendunmut" jur Sand nehmen. Unverfalscht erscheinen bie Briefe; jeber Schreibfehler ber in Berlegenheit ober Gile geratenen Korrespondentin ift treulichft feftgehalten, benn er gebort in biefem Kalle mit gur Eigenart ber Briefe. Es mar bas Augenmert bes Berausgebers, Die Frau Rat im Bertehr mit moglichft vielen

Abressaten zu zeigen. Oft mußten, um bas Buch nicht zu sehr aufzuschwellen, einzelne Briefe fragmentiert werden; boch ist auch babei nicht eine einzige Silbe bes Textes geandert worden. Ausgeschieden sind alle Rundgebungen geringfügigeren Inhalts und alle, die gar zu viele Erläuterungen erfordert hätten, z. B. die sämtlichen Briefe an den Schauspieler Unzelmann, die der interessiert Leser nebst dem nötigen Kommentar in der zweibandigen Ausgabe der Briefe der Frau Rat sindet.

Frau Rat! — Die Mienen erheitern sich, es wird uns wohl und warm ums herz, wenn sie in unsern Kreis tritt. "Bo sie erscheint, entspringt Leben und Freude", sagt ihr Enkel Nicolovius einmal von ihr; und sie selbst durfte sich der Gnade von Gott rühmen, daß noch keine Menschensseele mißvergnügt von ihr weggegangen sei. So wäre es denn, da sie in ihren Briefen noch mit und unter uns lebt, sast überslüssig, von ihren Schicksalen zu reden; erzählt sie sie doch selbst viel lebhafter, als es irgend ein Nachsgedorener vermöchte. Aber ein paar Angaben über ihr äußeres Dasein wird man doch willsommen heißen; denn die Briefe der Frau Rat stammen ja sämtlich erst aus ihren reiferen Jahren und lassen die ersten 43 Jahre ihres Lebens im Dunkel.

Ratharina Elisabeth Tertor ist am 19. Februar 1731 in Frankfurt am Main als Tochter bes spåteren Stadtschultsbeißen Johann Bolfgang Tertor geboren. Aus einer nicht patrizischen, nicht vermögenden, in ihrer Lebensführung sehr schlichten, patriarchalischen, aber hoch stehenden Familie stammte sie; und etwas von dem Bewußtsein ihrer ansehnslichen Herkunft trug Elisabeth schon als Madchen zur Schau. Als eine "Prinzessin" galt sie mit ihrer Abneigung gegen

hausliche Arbeit und ihrer Freude an Put und schöner Kleidung unter ihren Gespielinnen und jungeren Schwestern. Körperlich gesund und frisch, hubsch und lebhaft, lachlustig und genußfreudig wuchs sie heran, und alle ihre natürslichen Anlagen, ihr treffender Berstand und Mutterwißkonnten sich ungehindert entwickeln. In Gebaren und Rede durfte sie sich "ohne Schnürbrust" geben, derbenatürlich, wie die Kinder geringeren Standes, gelegentlich fast mehr Sachsenhäuserisch als Krankfurtisch.

Die Erziehung bes weiblichen Geschlechts lag bamals noch recht im argen; und ba bie Eltern Textor ihre Tochter gludlicherweise nicht mit fener mobischen Biererei und Souvernanten : Dreffur plagten, bie in ben vornehmen Saufern fonft Inhalt aller Unterweisung maren, fo fonnte von eigentlichem Unterricht nicht viel bie Rebe fein: ichreiben und lefen naturlich bat Elifabeth Tertor gelernt und las auch gern und viel ibr Lebenlang; mit bem Rechnen aber baperte es schon, vom Frangofischen beberrichte fie taum Die Unfangsgrunde, und von allem übrigen Biffenswerten haschte fie nur bas auf, mas ber Bufall, vor allem bas Gefprach ibr guführte. Dur bas Kundament biefer fonft fo willfürlichen und unvollfommenen Ausbildung lag feft: bem frommen Ginne ber auch mit ber Frankfurter Geifts lichkeit eng verbundenen Kamilie entsprach es, bag bie Saustochter eine grundliche religiofe Unterweifung erhielten. Und als ein glaubensftartes, bibelfestes Mabchen ift benn auch Elisabeth Tertor ins Leben binausgetreten.

Als sie 17 Jahre alt war, gab man ihr einen Gatten. Man barf sich kaum anders ausbrucken. Denn viel gefragt wird bas Madchen nicht sein, obwohl es starker Leidenschaft fahig war. Die ganze Generation, der sie angehorte, sab es wie viele vorangegangene als selbstverständlich an, daß

gute Eltern nach Vernunftgrunden der Tochter ben Ehemann auswählten, und daß die Tochter ihr Schickfal willfährig hinnähme. So reichte auch Elisabeth Textor, gewiß ohne tiefere Neigung, aber gehorsam, dem ihr bestimmten Gemahl die Hand.

Und würdig genug erschien der Bewerber, herr Johann Raspar Goethe. War er auch einundzwanzig Jahre älter als die Braut, so glich er diesen übelstand doch durch die empsehlendsten Eigenschaften aus. Er stammte aus einer zugewanderten, zu Reichtum gelangten Handwerkerfamilie, hatte Jurisprudenz studiert und führte seit 1742 den Titel eines wirklichen kaiserlichen Rates. Sein ansehnliches Bermögen, vorläusig freilich noch das seiner Mutter, gestattete ihm, ohne Umt zu leben; personlich war er ein ehrensester, weltersahrener, weitgereister Mann. Um 20. August 1748 führte er Elisabeth als "Frau Rätin" in sein geräumiges Haus am Hirschgraben ein.

Man hat Johann Kaspar oft liebelos charakterisiert, als ob er der beständige Hemmschuh und wohl gar der Gegner für Frau und Kinder gewesen ware. Damit tut man ihm Unrecht. Sein Berhängnis war, daß zwischen der Generation, der er angehörte, und der seines Sohnes der tiesste Riß klasst, der in der Entwicklung der legten Jahrhunderte irgend zu bemerken ist. Aber eben um den Gegensaß ganzer Generationen handelt es sich, nicht um kleine, bloß personsliche Widersprüche. Johann Kaspar gehört noch der letzten Reihe derer an, die aus einer rein verstandesmäßigen Kultur ihre Bildung erworben haben; sein Sohn wurde der Bortsführer derer, die zuerst mit dem Ungestüm der Neuentdecker die Rechte der Leidenschaft verkündeten. Und wenn nun zwischen Bater und Sohn die Mutter Stellung nehmen sollte, so wies ihre ganze Anlage, ihre Jugend und Elastizität

sie auf die Seite berer, benen die Zukunft gehorte. So hat es sich gefügt, daß der herr Rat, beklagenswert genug, in seinem eigenen hause isoliert daskand, innerlich machtlos bei aller außeren Autorität, über die er gebot. Dazu kam, daß er ohne Amt und gemeinnüßige Tätigkeit als Rentner lebte. Er hatte zu viel freie Zeit und wurde daher, wie immer in solchen Fällen geschieht, ein Topfgucker.

Sonst aber hatte er die ruhmenswertesten Eigenschaften. Sein Haus war, besonders seit dem Umbau von 1753, auf das Sorglichste eingerichtet. Kein Bunder, daß er es in Stille, ohne Neuerungen und Unregelmäßigkeiten bewohnen wollte. Wißbegierig dilettierte er auf den verschiedensten Gebieten. Mit zäher Gediegenheit und großer Ordnungsliebe, die freilich leicht in Pedanterei umschlug, erweiterte er seine Kenntnisse. Und wenn er auch nie eine Regung der Zärtlichkeit äußerte — auch eine Eigenschaft von Tausenden seiner Altersgenossen —, so war er doch für die Seinen fürsorglich bemüht. Er folgte einem Zuge der Zeit, wenn er sie vor allem durch pådagogische Erperimente zu fördern suchte.

Gleich mit seiner jungen Frau machte er ben Anfang. Ihre ludenhafte Bilbung suchte er schon im ersten Chejahr burch Unterricht im Italienischen und andern Fächern zu erganzen; und die Krau Rat fügte sich ohne Widerspruch.

Aber nur kurze Zeit. Bald zeigten sich ihr andre Aufgaben. Ein Jahr nach ber Hochzeit, am 28. August 1749, erblickte ihr Sohn bas Licht, Johann Bolfgang; abermals ein Jahr spater, am 7. Dezember 1750, ihre Tochter Corenelia. Bon weiteren Kindern blieb keines am Leben.

Mit jubelndem Gludsgefühl bliefte die junge Mutter in die neue Belt von Pflichten hinein. Mutter, mit biesem Bort ift alles erschöpft, was sie ihren leiblichen Kindern und vielen, vielen andern werden sollte, die sie ihre Sohne und Tochter nannte. Freilich muß man doch auch bier Unterscheidungen machen; nur gleichgeftimmte Menschen find es im Grunde, benen bie Frau Rat bie Bohltat ihres Befens offenbaren tonnte, fproben Naturen gegenüber verfagte auch ihre Ginwirkung. Das zeigte fich schon nach wenigen Jahren im eigenen Saufe. Mutter und Cohn murben fich im Lauf ber Zeiten immer unentbehrlicher und lernten fich tiefer und tiefer verfteben; Mutter und Tochter bagegen blieben einander innerlich fremb. Der Grunde ju gebenten ift bier nicht ber Raum.

Und ebenfo wenig ift bie gange Jugend ber beiben Goethis fchen Kinder zu erzählen. In "Dichtung und Bahrheit" ift ja bas alles zu lefen, wenngleich bort auch manches mehr zwischen als in ben Beilen ftebt. Grundverschieben mar bas Berfahren beiber Eltern. Benn ber Berr Rat mit Unterflugung eines Sauslehrers nach ftrengem Plane verdrieglich feine Lektionen abbielt, fab es bie Mutter als bas Recht ibrer Jugend an, mit ben Rinbern bisweilen noch Rind gu fein, bei phantafievollen Spielen mitzutun, ju lachen, gu fauchgen und Lufticbloffer gu bauen.

Liebliche Bilber tauchen vor unfrer Seele auf, die auch bas Befen ber jungen Mutter erlautern: wir feben Bolfgang ju ben Fugen ber Frau Rat, ihren Marchen lauschenb; bas Puppentheater erscheint, und bie Mutter ift bas bant: barfte Publikum; bie Beiten ber frangofischen Ginquartierung tommen und geben; bie erften Liebeswirren bes fruhreifen Sohnes bereiten ber gangen Familie ernfte Beforgnis. Immer aber ift die Frau Rat ber gute Geift bes Saufes, ob es nun gilt, mit ber Jugend froh ju fein ober zwischen ben Rinbern und bem gramlichen Bater zu vermitteln.

Dann tamen freilich Jahre ber Ginfamteit, als ber Cobn bie Universitat in Leipzig aufsuchte, und Monate schwerfter Prufung, als er nach brei Jahren frant an Leib und Seele gurudfehrte. Das Gottvertrauen ber Mutter tonnte fich in biefer Beit aufs schonfte bewahren. Dit einer entfernten Bermanbten und gefinnungsgleichen Rreundin, mit Sufanna Ratharina von Rlettenberg, ber iconen Seele, teilte fie fich in bie Pflege bes Rranten. Bie Martha und Maria maren bie beiben Krauen um ibn beschäftigt. Aber wenn ber Krau Rat auch mehr bie praftische Kurforge gufiel, und wenn fie in ihrer erbenfroben Rrommigfeit auch aller Schwarmerei und Muftit abbold mar, fo bat fie boch nie fo eifrig wie in jenen Beiten Troft gesucht in Gebeten und mit Nabelproben bie Bibel und bas geiftliche Schaß= kaftlein befragt. Zeitlebens behielt fie bas troftliche Drakel im Gebachtnis, bas ihrem bebrangten Bergen bei folcher Stichprobe eines Tages aus bem Propheten Jeremia ent: gegengetont mar: "Du follft wieberum Beinberge pflangen an ben Bergen Samaria, pflangen wird man, und bagu pfeifen."

Sie brauchte nicht lange auf die Erfüllung dieser Berbeißung zu warten. Nach abermaliger Abwesenheit in Straßburg kam ihr Sohn 1771 als planereicher Dichter zurück. Und nun begann die angeregteste Zeit für die Frau Rat. Mußte sie auch noch Jahr für Jahr zwischen dem genialen Sohne und dem immer starrköpfiger werdenden Bater vermitteln, sie fand Entschädigung in dem grünenden Ruhm ihres Einzigen. Benn er an Binterabenden der Jahre 1772 und 1773 aus Homer, Ossian und Shakespeare las, so fühlte sie für sich selbst eine neue Jugend heraufsteigen. Als am 1. November 1773 Cornelia sich mit Schlosser vermählt hatte und nach Karlsruhe gezogen war, da hatte sie den Sohn ganz für sich. Es kamen ja die Jahre, in denen ganz Deutschland vom "Göh", vom

"Berther" sprach. Belcher Stolz, die Mutter dieses Sohnes zu sein! Wer immer von seinen Freunden jest oder in der folgenden Zeit das Goethische haus besuchte, herber, Merck, Schönborn, Keftner, später auch Wieland, Klinger und viele andre: wie Sohne wurden sie alle aufzgenommen, und "Liebe Mutter", so reden sie die Frau Rat in Briefen an.

Da lauschte sie auf, wenn von der neuesten Litteratur in erregten Debatten oder keden Satiren die Rede war; und sie durfte sich ihres eignen, instinktiv richtigen, gesunden Urteils freuen, das mit dem des Sohnes fast immer zusammenging. Denn ihnen beiden war alles Schwächsliche, Sühliche, alles Weinerliche und Verstiegene grundzuwider. Auch in der Beurteilung der Mitmenschen trafen sie wohl sters überein: die kraftvollsten, leidenschaftlichsten, beitersten, geradesten Naturen waren ihnen die liebsten.

Da ist es benn verwunderlich, daß sich beide in Einem Menschen so völlig tauschen konnten, Goethe einige Jahre hindurch, Frau Rat dauernd: nämlich in Lavater, der im Juni 1774 seine Aufwartung machte. Durch seine Kanzelberedsamkeit, durch den Zauber seines Gesprächs und bessonders seine physiognomischen Charlatanerien hat er zahlslose Menschen in seinen Bann gezogen und auch den jungen Goethe einige Jahre entzückt.

Hier nun eben beginnt die Reihe der Briefe der Frau Rat: Lavater meldet sie im Dezember 1774 den Tod der Klettenberg, der treuen Helferin und Trosterin im Goethischen Hause. Und von da an führt uns ihre Korrespondenz durch 34 Jahre hindurch bis hart an die Grenze ihres Lebens. Bielfältig abgestimmt sind diese Briefe, je nach dem Adressaten, an den sie gerichtet sind. Mit dem Pfarrer und dem Komddianten, der Fürstin und dem Dichter, dem guten

Sausfreund, bem Sohn und bem Enkelkinden, mit jedem redet sie in einem anderen Ton und doch stets in ihrer eignen Sprache. Kein Brief, der nicht das kräftige Temperament der warmblutigen Frau verriete; aber doch wieder kein Brief, der in der ersten Jige der Leidenschaft, oder gar in der Übereilung geschrieben ware. Frau Rat konnte im täglichen Leben sich ehrlich erregen, sich ärgern, kochen vor But, ihre Meinung sagen; ehe sie sich aber zum Schreiben setze, war sie mit sich im klaren. Diese Mischung von Sige und Kälte gibt ihren Briefen den Reiz von wahren Kunstwerfen.

Ein halbes Jahr nach bem Besuche Lavaters erhielt die Frau Rat auch den Namen, mit dem sie sich fortan am liebsten genannt hörte. Rurz vor der ersten Schweizerreise ihres Sohnes, als sie im Mai des Jahres 1775 die beiden Grafen Stolberg und deren Freund Haugwiß bei sich bewirtete, wurde sie von der lustigen Tafelrunde als Mutter der vier Heymonskinder ausgerufen, als Frau Aja; mit Freuden eignete sie sich den Namen an. Und ein langlebiges Scherzwort bot sie den jungen Brauseköpfen als Gegengade: als diese mit ihren überschwänglichen, revolutionären Reden gar zu laut wurden, brachte sie ein paar Bouteillen alten Rheinweins herbei und riet, lieber diesen, als den armen Kürsten die Hälse zu brechen; "Tyrannenblut" hießen seitz dem die ältesten und edelsten Weine des Goethischen Kellers.

Ein halbes Jahr nach biesen Maitagen traf die Frau Rat ein Geschick, bas sie erst nach stillen Kampfen verwinden konnte: ihr Sohn, mit dem sie jest die reichsten und heitersten Jahre durchlebt hatte, siedelte nach Beimar über. Zwar wurde anfangs die Vorstellung aufrecht gehalten, als handele es sich um einen bloßen Besuch; aber die Mutter fühlte es nur zu gut, daß sie den Sohn für alle Zukunft hingegeben hatte. Da wurde es sehr einsam in bem Haus am Hirschgraben und in der freudlosen She, besonders als am 8. Juni 1777 Cornelia in Emmendingen starb und den alten Herrn Rat dies Ereignis doch viel tiefer erschütterte, als man gefürchtet hatte.

Frau Mjas Blide aber maren feitbem oftwarts nach ben Ufern ber Ilm gerichtet. Mochte ber Gatte ungufrieben fein über ben Entschluß bes Gobnes, über feine Geldverlegen= beiten, über bie torichten Geruchte, bie von Beimar berüber= brangen, - bie Mutter batte fur alles ein liebevolles Berffanbnis und fannte fein faures Morglifieren. Jeber mar ibr willfommen, ber Runbe von ber thuringischen Refibeng berüberbrachte: Philipp Seibel, ber treue Gefretar Goethes, Wieland, ber Mufiter Rrang und mancher andere find Gafte am runden Tifch ber blauen Stube gemefen. Krau Rat nahm bie Unruhe gern in Rauf. Mit einer binreigenben Gaftlichkeit bat fie bie Fremben empfangen; jeber fuhlte fich ju Saufe und tat fein Berg weit auf, wenn er ber lebhaft plaudernden und horchenden Frau gegenüber fag, bie nun ihrerfeits burch folden Berfehr immer freier und gerechter im Urteil über bie Menschen murbe.

Festrage waren es, als sich vom 15. bis 20. Juni und wieder vom 18. bis 27. Juli 1778 bie herzogin Anna Amalia mit dem Fraulein von Gochhausen und dem Kammersherrn von Einsiedel in Frankfurt aushielt und oft am hirschsgraben einsprach. Es wollte des wißigen Gesprächs und Gelächters kein Ende nehmen. Auch hat ein mehrere Jahre andauernder Briefwechsel mit der herzogin von diesem Bessuche seinen Ansang genommen; Geschenke wanderten in Fülle zu Frau Aja, so daß sie damit eine ganze Stude als Weimarer Zimmer ausstatten konnte; und durch kleine Bessorgungen und Gegengaben durfte sie sich wieder erkenntlich

zeigen. Der Einladung aber, selbst nach Weimar zu reisen, hat sie nicht nachkommen können, wie sie sich denn zeitlebens nie aus dem naheren Umkreis ihrer Baterstadt entfernt hat. Ein disichen Bequemlichkeit war im Spiel, ein disichen Bessorgnis, sie moge in der hösischen Gesellschaft nicht ganz am Plate sein, und auch ein disichen längst geübter Resignation. Wie so viele dürgerliche Frauen ihrer und der vorderzehenden Generationen fand sie sich gewohnheitsmäßig und ohne viele Betrachtungen damit ab: der Herr Rat hatte seine große Bildungsreise hinter sich; wenn er erzählte und mit dem Finger auf der Landsarte an der Wand herumsuhr, so war das für die Familie, besonders für das Frauenzimmer, Ersat für eigne Reisen.

Noch einmal sollte das Entzücken, das der Besuch Anna Amaliens erregt hatte, seine Steigerung erfahren, als vom 18. September 1779 an Karl August, der regierende Herzog, selbst und in seiner und des Oberforstmeisters von Wedel Begleitung der "Hatschelhans" fünf Tage lang am hirschzgraben wohnten. Der jubelnde Brief, den die Frau Rat damals an die Herzogin Mutter richtete, halt die Stimmung jener Tage für alle Zeiten fest.

Aber bann kamen bie Achtzigerjahre, ein umwölktes Jahrzehnt für die sonst so heitere Frau. Wir kennen sie manchemal nicht wieder in diesen Zeiten, so stark haben die vielen Schicksalbschläge auf sie gewirkt. Trub waren vor allen die Jahre von 1780 bis 1782, in denen sie ihrem von Schlaganfällen heimgesuchten und endlich in völligen Schwachsinn verfallenden Mann die muhfamste Psiege widmen mußte; sie durfte aufatmen, als er am 25. Mai 1782 von seinem Leiden erlöst wurde. Dann starb 1783 ihre eigne Mutter. Im Jahre 1785 war sie selbst zum ersten Male ernstlich krank. Bu gleicher Zeit lösten sich alte Be-

ziehungen: im Juni 1786 war Lavater zum letztenmal in Frankfurt; ber Briefwechsel mit ber Herzogin Anna Amalia schlief langsam ein; Merck, der oft so heitre, immer anzegende Freund, lebte jahrelang in unheilbarem Tiefsinn, bis er 1791 mit eigner Hand der Qual ein Ende machte. Hinzukam, daß gegen Ende des Jahrzehnts Goethe zwei Jahre hindurch fern in Italien lebte, und daß in derselben Zeit die Frau Rat aufregende Wirren im Verkehr mit dem Schauspieler Unzelmann durchlebte, bittre Enttauschungen, die ihr dieser begabte, aber unzuverlässige Kunstler bereitete.

Ihr außeres Leben floß unterdeg in Frankfurt wie bisher babin. Weber ber Kongertbesuch noch bie Montages gefellschaften wurden eingestellt; und zu Saufe verging mit Rlavierspiel und Lefture, Schachpartien und Spinnen, fpater auch mit Spigenkloppeln bie Beit. Die hauptbegeifterung ber Frau Mja aber geborte bem Theater. Schon bei Lebgeiten ihres Gatten, im Jahre 1777, hatte fie, vermutlich burch Beinrich Leopold Bagners Bermittelung, ben Schaufpieler, feit 1778 auch Schaufpielbireftor Grofmann tennen gelernt und war ibm und feiner Familie freundschaftlich nabe getreten. Dicht nur, bag fie bem oft bebrangten Pringipal mehrfach mit Darleben aushalf: fie murbe auch Patin eines feiner Rinder und feine eifrige Beraterin, als er fich zu einer zweiten Cheschliefung ruftete. Bor allem aber verbankt fie biefer engen Berbindung mit ber Theaterwelt ihren bellen Enthusiasmus fur bie Buhnenkunft, ihr unbefangenes Berftandnis fur bie Freuden und Leiben, Launen und Eitelfeiten einzelner Mimen und ihr langfam beinahe bis zur Rennerschaft ausgebilbetes Urteil über bramatifche Dichtung und Darftellung. Sanbelte es fich um Rivalitaten zwischen bem Grofmannschen Ensemble und andren Banbertruppen, bann mar freilich ihr Urteil felten

ganz unbefangen; der Gevatter bekam recht, und die übrige Belt saß im Unrecht. Sprach aber die personliche Sympathie oder Antipathie nicht mit, dann zeigte sie stets einen sicheren Blick für das Bertvolle, auf den sogar ihr Sohn später zur Zeit seiner Leitung der Weimarer Buhne so viel Wert legte, daß er sie oft um Auskunft befragte.

Die Jahre innerer Unruhe mußten erst vorübergehen für bie Frau Rat, wenn wieder von ihr die beglückende Wirkung ausgehen sollte, die sie in den Siedzigerjahren geübt hatte. Und diese Zeit kam mit dem letzen Jahrzehnt des Jahrzhunderts. Erneuter Anschluß an die Jugend, das war der Jungbrunnen, der ihr frommte. Ja, es war nicht eigentzlich sie, die fast Sechzigjährige, die die Kreise lebensfroher junger Wenschen aufsuchte: die Jugend vielmehr kam zu ihr ins Haus.

Wie die Frau Rat schon in den Achtzigerjahren Frist von Stein, den Zögling ihres Sohnes, bei sich bewirtet hatte, so erfreute sie sich 1790 bei der Kaiserkrönung des Besuches der Prinzessinnen Luise und Friederike von Meckelenburg-Strelit, also der späteren Königinnen von Preußen und Hannover, und ihres Bruders, des Prinzen Georg, die bei ihr Logis fanden. Die drei Fürstenkinder, damals im Alter von vierzehn, zwölf und elf Jahren, haben die herreliche Ungebundenheit im Hause am hirschgraben, die Märchen und die Leckerbissen der Frau Asa nie vergessen und Beweise ihrer Anhänglichkeit noch nach langen Jahren gesgeben.

Bur selben Zeit aber lebte fie sich mehr und mehr in eine neue Rolle ein. Aus der "Mutter" so vieler Sohne und Tochter war mit den Jahren eine Großmutter geworden. Im Schlofferschen hause wuchsen ihr vier Enkel beran, zwei leibliche Kinder Corneliens und zwei aus der

zweiten Schlossers mit Johanna Fahlmer. Die Frau Rat hat nie den leisesten Unterschied zwischen den Kindern beider Schen gemacht. Ihre Briefe an die lieben Enkeleins, die wohl ihr herzgewinnendes Geplauder am liebenswürdigsten wiedergeben, beweisen das in jeder Zeile. Ihr Stolz auf diese anhänglichen Kinder konnte nur noch eine einzige Zunahme erfahren: das geschah im April 1796, als die älteste Enkelin, Luise Nicolovius, selbst wieder Mutter wurde und nun die Urgroßmutter in Frankfurt eigenhändig die Spitzen für die Bettkissen des neuen Erdenburgers klöppelte.

Die Krau Rat bedurfte aber auch biefes hauslichen Gludes als eines Ausgleichs gegen fo manches außere Ungemach, bas fie in nachfter Nabe betraf. Seit bem Oftober 1792 brachen bie Rriegsleiben über Frankfurt berein; und bier tonnte nun bie Ratin Goethe zeigen, baf fie fein Safenberg fei. Tapfer, bumorvoll und feft bat fie bie Unbilben getragen, bie jahrelange Einquartierung und bie fchweren Gelbopfer, Die fie auch fur ihren Sohn mit gablte, weil Diefer immer noch in ben Liften ber Krankfurter Burger weiter geführt murbe. Rur ein einziges Mal, im Jahre 1796, batte fie fich vor bem Bombarbement auf vier Tage nach Offenbach geflüchtet und ein andermal ben wertvollften Teil ihrer Sabe nach Langenfalga in Sicherheit gebracht; fonft war fie rubig trop mehrfacher Einlabungen nach Beimar ju Saufe geblieben. Gie fublte fich in Gottes Sand und erbaute fich inmitten all ber Reigheit mit gerechtem Stols an ber Tapferfeit und bem Opfermut ihrer braven Lands: leute.

Die belebtesten Auftritte bes Kriegslebens, Durchmarsche, Berwundetentransporte, Szenen der Flucht, konnte sie von ihrem Fenster aus unmittelbar beobachten. Denn im August bes Jahres 1793 hatte sie auf den Rat ihres Sohnes sich

entschlossen, das alte Haus am hirschgraben zu verkaufen. Es war für die alleinstehende Frau zu groß und zu kostspielig. Zwar zog die Verdußerung der Möbel, Bücher und Weine sich lange Zeit hin. Im Mai 1795 aber gelang es, einen Käufer für das Haus zu sinden, das die Frau Rat fast 47 Jahre bewohnt hatte; und gegen Ende des Juni zog sie leichten Herzens in die helle, geräumige Wohnung im Haus zum Goldenen Brunnen, das ihr die weite Ausssicht über den Roßmarkt gewährte, und das sie bis an ihren Tod bewohnt hat.

Dort haben wir uns bie Frau Rat in ihren Alterstagen ju benten, als ftattliche, etwas forpulente, respektgebietenbe Matrone, bei Staatsvisiten bubich geputt, noch immer fabig, jebe fleine Lebensfreube wie ein rechtes geft auszutoften. Das Alter, bas bie Dichter fo viel gescholten haben, mar fur fie feine Burbe; fie fonnte es baber bumorvoll, obne Seufzen empfangen. Alles mar ihr willfommen, mas ihr ben Staub vom Bergen wifchte: frifches Geplauber, Bertebr mit jungen Menschen, Gefang und gelegentlich ein Glas Wein vom Rhein ober Main. Gine Menge Freunde hatte fie und feinen Reind; in ben Kamilien Bethmann, Billemer, Kingerling, Solzbaufen, Moris, Schwarpfopf, Bleischbein, Megler verfehrte fie viel; beim Gevatter Stock mar fie jeben Sonntag ju Gaft. Da zeigte fie bie neueften Berte ihres Sohnes vor, bie er nie verfehlte ihr ju fchicken. Sie teilte von ihrer Letture mit, gab ihre Urteile uber bas Theater jum Beften und übernahm bie größten Deflamationspartien, wenn funfattige Tragobien mit verteilten Rollen gelefen murben.

Ihre Sehnsucht aber ging wie in jungen Tagen nach Beimar; benn bort wohnte ber Trost ihres Alters. Im Mai 1793 hatte sie bei einem Besuch ihres Sohnes in Frank-

furt erfahren, daß dieser seit 1788 in Gewissensehe mit Christiane Bulpius lebe, und daß dieser Berbindung ein Sohn, August, entstamme. Es ist bewundernswert, wie die Frau Rat diese Nachricht aufnahm und sich in die Verhältnisse hineinfand. Sie kannte das Mädchen nicht, das ihr Sohn sich auserwählt hatte. Kein Wunder daher, daß ihr erster Brief an Christiane vorsichtig zurückhaltend bleibt. Aber schnell nimmt die Herzlichkeit zu. Sie erkennt mit erfahrenem Vick, welch ein schlichtes, frohes, sleißiges, hausfrauliches Geschöpf Christiane ist; mit rückhaltloser Anerkennung zieht nun Frau Rat die bescheidene Geliebte ihres Sohnes an ihr Herz; und was die Briefe vorbereitet hatten, vollendeten einige Besuche, die Christiane zuerst als Demoiselle Bulpius, endlich als Gebeimrätin von Goethe in Frankfurt abstattete.

Und endlich Augst, der Enkel, der Sohn ihres Hatschelbans! Ift es ein Bunder, daß sie den Einzigen, der den Namen Goethe fortsegen sollte, mit verschwenderischer Liebe bedachte, daß sie ihn pries und bewunderte und aller Welt von ihm erzählte? Zuerst konnte sie nichts tun als ihm schmucke Kleider und Konfekt und Bleisoldaten schieden. Aber als er sie dann wiederholt besuchte, zuerst als Knabe, dann auf seiner Reise zur Universität, als ihn die Freunde des Hauses begrüßten, als er mit ihr in der Theaterloge erschien und ihm Ehre widersuhr um seines Vaters willen, da schwoll ihr doch das Herz von irdischem Stolz und demutigem Dank zu Gott.

Sie ift am 13. September 1808 nach kurzer Krankheit verschieden und zwei Tage barauf bestattet worden. Seitzbem aber ihre Briefe ans Licht getreten find, lebt sie wieder unvergesilich im beutschen Bolke.

### Briefe von Goethes Mutter

Frankfurt, b. 26 Xbr. 74.

#### Meine theuern Freunde!

Ihr wollt ben ganzen Umfang von ber Krankheit u. bem Tode unserer Fraulein Klettenberg?) wissen? Ein schmerzelicher Auftrag! Dies kann ich euch versichern. Mein Gemuth ist so ganz in Traurigkeit verlohren, daß ich mir nicht zu rathen noch zu helfen weiß. Ich weiß, ich werde sie wieder sehen; aber izt, izt fehlt sie mir! Meine Kathegeberin, in beren Schooß ich alles ausschütten konnte, ist in die Herrlichkeit eingegangen, wovon sie so oft mit Entzüken sprach. Ihr send noch hier, ich bin noch hier — aber es wird ein Tag kommen, dann wird sie auferstehn! Dann werden wir auferstehen, u. uns freuen mit unausessprechlich herrlicher Freude! Amen.

Am 7 Xbr. waren wir sehr vergnügt beisammen, ich habe sie lange nicht so munter geschen, nicht der kleinste Gedanke von Krankheit siel mir ein. Um 8 Uhr gingen wir von einander. In der Nacht bekam sie einen heftigen Frost, hernach Hize. Am 8 ten erfuhr ich nichts davon, am 9 früh ließ sie mir sagen, sie ware krank; wie ich zu ihr komme, fand ich sie ganz leidentlich, sie selbst glaubte, es werde nichts zu sagen haben; den 10. wurde sie schlimmer, aber in der Nacht wurde es dem Anschein nach wieder

<sup>1)</sup> Johann Kafpar Lavater (1741—1801), ber berühmte Burichet Prebiger und Erbauungeschriftseller, hatte auf ber Babereise, bie er im Sommer 1774 nach Ems unternommen, auch bas Goethische haus in Frankfurt besucht und ftand seitbem mit ber Frau Nat in jahre langem Briefwechsel.

<sup>2)</sup> Susanna Ratharina von Klettenberg (1723-1774), die "schone Seele" im 6. Buch von Goethes "Wilhelm Meister", war mit der Frau Rat seit Jugendragen befreunder; was diese beiden Frauen vor Allem verband, war ihre innige, heitere, zuversichtliche Frommigteit.

besser, ich verließ sie nicht. Als am 11. ber Medicus in die Stube kam, lief ich voller Freude ihm entgegen — "sie ist besser!" sagte ich. "Das gebe Gott, sagte Er, aber wir sind noch nicht über den Berg." Am 12 ten, sobald ich früh Morgens zu ihr kam, sagte Sie: "Gute Nacht, Käthin, ich sterbe!" Bor Weinen konnte ich kein Wort reden. Sie winkte, ich sollte näher kommen, drükte mir die Hand u. sagte: "wandle vor ihm und sey fromm!" — sahe mich mit unaussprechlich heiterm Gesichte an, u. war sehr ruhig u. vergnügt.

Nachmittag kamen einige christliche Freunde zu ihr. Wir fragten: "ob sie leiben könnte, wenn wir einige christliche Berse sangen?" "D ja" sagte sie. Wir sangen: Komm! ist die Stimme beiner Braut u. Sie verlangte das Lied: Die Seele Christi heilige mich. Ein Freund fragte sie: "Wie ihr benm Anblik des Todes zu Muthe sen?" "Ich bin so voll Seligkeit, daß die arme Hutte es nicht aushält, sie muß davon zerbrechen", sagte sie. Ich sagte aus einem Lied: Hier ist nichts als die Todsgestalt u. den Stachel hat er verlohren! Hallelujah.

Des Abends, da die andern Freunde weg waren, u. ich allein bei ihr saß, sagte sie: "Der Doctor!" Ich bilbete mir ein, sie meine den Medicus, u. sagte: "Er ist weggezgangen." "Nein, sagte sie u. deutete auf mich. "Meinen Doctor!) meinen Sie?" Sie nikte mit dem Kopfe. "Ach, sagte ich, der glaubt so wenig, daß sie sterben, daß er mir aufgetragen hat, Ihnen zu sagen, wie er morgen mit dem Prinzen von Weimar nach Mainz reisen werde — drepmal

<sup>1)</sup> Der junge Goethe, den am 11. Dez. 1774 die Weimarischen Prinzen Carl August und Constantin in Frankfurt aufgesucht hatten und der ihnen am 13. Dez. in Begleitung Knebels nach Mainz gefolgt war.

hab ich schon angefangen, ihn auf Ihren Tod vorzubereiten, es ift aber alles vergebens. "Gie ftirbt nicht! fagt er immer, bas fann nicht fenn, Gie ftirbt nicht." Gie lachte. "Sag ihm Abieu, ich hab ihn fehr lieb gehabt." "Ach meine Befte, fagte ich, Gie geben ist in Die Emigfeit, auf bie Gie fich schon fo oft im Beift gefreut haben - ich gonne Ihnen Ihre Rube u. Geligkeit von Bergen - aber ich bleibe noch juruf. Wenn bie Seligvollendeten noch an Ihre jurufgebliebenen Freunde benten - o fo bente an Deine treue Rathinn." Sie gab mir ein Zeichen mit bem Ropf, baf fie es thun wolle. Ich blieb die Nacht bei ihr. Thee, ben fie in ihren gesunden Tagen am liebsten trant, war auch in biefen lexten noch ihre beste Erfrischung; über= haupt mar biefe Macht febr erträglich. Gie hatte keinen groffen Schmerzen, u. wenn man bie Freundlichkeit in ihrem Gefichte fab, konnte man nicht glauben, bag fie fo frank, u. ihrem Ente fo nabe fen. Mein lieber Gobn, Lavater! bat ihren freundlichen Blif gefeben, u. fann fich einen Begrif bavon machen. Morgens, als am 13 famen bie Freundinnen wieder, wir festen und ums Bette berum, um bis auf die Lexte bei unferer lieben Freundinn auszuhalten. Sie fabe und an, u. lachelte. "Sabt euch unter einander lieb" - mar ihr legter liebevoller Befehl. Bie fie bas Singen überaus liebte, fangen wir etliche Berfe aus bem Lied: Chrifti Blut u. Gerechtigfeit zc.

Um sie nicht zu ermuden, rebeten wir nicht viel, bann u. wann einen schiflichen Spruch, ober aus schonen Liebern einen schönen Bers. Um 8 Uhr kam ber Medicus, D. Meg, ein rechtschaffener Mann, u. einer ihrer besten Freunde, ber sein Bermogen barum gegeben hatte, sie beym Leben zu ershalten; ich sagte zu ihm: "Lieber Herr D. ist es bann gewiß, bag unsere Freundinn stirbt? Haben Sie gar nichts

mehr, Ihr zu belfen?" "Frau Rathinn, fagte er mit feiner gewohnten Ernfthaftigfeit: ba Elias follte gen himmel fahren, tamen bie Propheten Rinder ju Glifa u. fprachen: Beiffest bu auch, bag ber Berr wird beinen Berrn beute von beinen Sauptern nehmen. Er aber fprach: 3ch weiß es wohl, schweiget nur ftille." - hierauf ging er ans Bett, u. nahm einen folden drifflichen Abschied, ber uns allen burch bie Seele ging; boch verfprach er Nachmittag wieber zu kommen, nicht als Urgt, weil feine Runft am Enbe mar, fondern als Freund. Um 11 Uhr fam ber Chiruraus, u. wollte nach ber Aber feben, Die Fraulein bielte bas fur unnothig, bath ibn aber, ibr ju fagen, ob ibre Mugen nicht gebrochen maren? Der gute Mann, bem bas in feinem Leben villeicht nicht vorgefommen, mußte nicht, was er fagen follte. Nach einigem Befinnen fagte er: "Die Mugen find noch belle, aber ber Puls geht fchmach." Die Frl. schüttelte ben Ropf, und lachte. Um 1/212 Uhr fagte fie, "nun ifts beffer, ich babe feinen Schmerzen mehr -" rufte fich im Bette gurecht, u. fagte mit halbgebrochener Stimme: "Gute Nacht!" Darauf lag fie ftille, rebte nichts mehr, ber Othem wurde furger, blieb manchmal aus, fam wieber, um 12 Uhr nahm endlich ber erlofte Geift von feinem Rorper Abschied.

Meine Seele sterbe bes Todes bieser Gerechten!! — Einige Minuten blieben wir ganz stille. Eine Freundinn, die vom Schmerz weniger betaubt war, als die andern, that ein herrliches Gebeth, dankte Gott für alle, der seligen Frl. von Klettenberg erwiesne Wohlthaten an Seele u. Leib, munterte uns auf immer mehr dem Ziele nachzujagen, immer mehr auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens zu sehen, u. Fleiß anzuwenden, daß unser Keiner bahinten bleibe. Noch muß ich sagen, daß das 17 Kap.

Johannis, u. die Sprüche: Wer an mich glaubt, der wird den Tod nicht sehen ewiglich! — Ich bin die Auferstehung u. das Leben — u. dgl. ihr ganz besonders lieb waren . . . .

Den 16. murbe fie gur Erbe beftattet.

Ich seh im Geiste Gottes Sohn Holdselig ihr entgegen eilen, um seinen hochst glorreichen Thron mit ihr als seiner Braut zu theisen. Willsomm, Willsomm, Willsomm — erklingt, bas durch den ganzen himmel dringt. Von den verklätten Geistersphären da wird sie ihren Namen hören und was sie hier im herrn gekannt, beut ihr frosokend Mund und hand.

Hier habt ihr, liebe Freunde, die ganze traurige Geschichte. Gonnt mir einen Plaz in Gurem freundschaftlichen Herzen, u. sepd versichert, daß ich bis ins Grab u. noch bruber hinaus senn werde,

Eure treue Freundinn

E. Goethe.

Un J. G. Zimmermann 1).

Franckfurth b 16ten Febr. 1776

Lieber herr Leibmedicus! Ihr lieber Brief machte mir von der einen seite viel Freude: Aber, aber, das was ich an Ihnen in Spaß schrieb, ist also nicht gang ohne grundt, Sie sind nicht gesundt, glauben Sie mir, ich bin von hergen drüber erschrocken. Gott im himmel! Wie kommt ein so Bortrefflicher, geschickter, Freundlicher, herrlicher, Lieber Mann zu der Verdamten Kranckheit? Warum just an die brauchbarsten Menschen, ich kenne eine menge Schurcken, die solten

<sup>1)</sup> Johann Georg Simmermann (1728—95), toniglicher Leibargt in Sannover, hatte 1775 mit seiner Tochter Ratharine im Goethischen Sause am hirschgraben in Frankfurt gewohnt.

Rranck fenn, die find ja boch ber Welt nichts nune, und mann bat von ihrem Bachen ober Schlaffen nicht ben aerinaften nuten. Lieber befter Freund! Bollen Gie von einer Krau einen Rath annehmen, bie zwar von ber gangen Debicin nicht bas minbefte verftebt, bie aber boch Gelegenbeit gehabt hat, mit vielen Menschen in genauer Berbindung ju ftebn, welche von biefem Ubel geplagt murben. Die Beranderung ber gegenstande Bar immer bie beste Cur, ba braucht mann nun nicht eben 30 Meilen zu reißen, wenn man nur aus feinen vier Mauren fomt, nur nicht zu Sauf geblieben, fo fauer es gemeinilich benen Rranden antomt, in die freve Luft, aufs Landt, unter Menschen gegangen bie man leiben fan, und alle schwarge Gedancken bem Teufel vor bie Ruffe geschmiffen, biefes Mittel hat Docter Luther schon probatum gefunden, und in seinen herrlichen troft Briefen bem Spalabinus feinem Bertrauten Freund angerathen. Rolgen Gie alfo befter Mann bem Rath einer Frau, bas thut Ihrer großen Gelehrfamkeit feinen fchaben, gab boch ehmals ein Efel einem Propheten einen guten Rath. Den Ducaten habe richtig erhalten, aber Lieber Freund Sie haben mir ju viel geschickt, ich habe ja nur 3 f 24 xr ausgelegt, ich wills aufbeben, es wird fich schon eine Gelegenheit finden bag iche Ihnen verrechnen Kan. Gott lob baff bie Schloffern1) fich beffer befindet: Wer war aber ihr Belfer? Wem bat fies zu banden? nechft Gott gewiß niemandt als unferm theuren Bimmermann. Das Zeugnuß von Wielandt Liebe gegen meinen Gobn, bas Sie bie Freundschafft hatten, mir mitzutheilen freute mich berglich; bas ift nun einmahl bas gluckliche Look von Docter Bolf, baff ihn alle Leute lieben benen er nabe

<sup>1)</sup> Die Tochter ber Frau Nat, Cornelia, seit bem 1. Nov. 1773 vermahlt mit Joh. Georg Schloffer in Emmenbingen.

kommt, bas ift nun freylich gant naturlich, er hat ein gutes Berg, liebt feine mitmenschen, sucht wo er hinkommt Freude ju bereiten, mann fieht in ber Rab. nur ben Menfchen Freund, und vergießt gerne ben Satiren fchreiber. Dag Ihre Liebensmurdige Jungfer Tochter noch an uns bendt, und fich wohl und vergnügt befindet, war auch eine Mach= richt nach meinem Bergen: erlauben Gie, bag ich mir bie Freude mache und bie Bahl meiner Kinder burch biefelbe verme bre, biefes fuße liebe Magdgen tommt in gute Gefell= Schafft, aufer benen 3men bie unter meinem Berben gelegen, habe ich bas Gluck noch viele Cohne und Tochter zu haben, als ba find, bie zwen Graffen Chriftian und Friedrich von Stollberg, Lavater, Wieland, von Anebel, von Ralb, Demois felle Sahlmer, Delph, von Wreben u. f. w. und ba meine liebe Tochter Bimmermann ben Geel und Leib erfreuenden Mutter Nahmen lender schon lange nicht mehr nent, fo hoffe ich Gie nimbt meinen Borfchlag an, um nur ben Nahmen nicht gant zu verlernen. Mein Lieber Mann Empfiehlt fich Ihnen und meiner Lieben Tochter aufs befte. Behalten Sie und in gutem Undenden und fenn versichert bag wir find, big ins Grab, ja noch bruber hinaus Ihre mahre und Auffrichtige Freunde

C. E. Goethe.

Un Klinger 1).

[gegen Ende Mai 1776.]

... Der Doctor 2) ist Vergnügt u Bohl in seinem Weimar, hat gleich vor ber Stadt einen herrlichen Garten welcher bem hergog gehört bezogen, Lenz hat ben selbigen

<sup>1)</sup> Der Dichter Friedrich Maximilian Minger (1752-1831), Goethes Frankfurter Jugendfreund, ber bamals in Gießen ftudierte.
2) Goethe.

poetisch beschrieben, und mir jum Durchlesen jugeschickt. Der Poet figt auch bort als wenn er angenagelt mare, Weimar muß Bors Wiebergehn ein gefahrlicher Ort fenn, alles bleibt bort, nun wenns bem Bolflein wohl ift, fo gefegnes ihnen Gott. - Run lieber Freund leben Gie wohl, fo wohl fiche in Giegen leben lagt. Ich meine immer bas mare vor Euch Dichter eine Rleinigkeit alle, auch bie fchlech= teften Orte ju Ibealifiren, tonnt ihr aus nichts etwas machen, fo mußt es boch mit bem fen ben uns zugeben, wenn aus Giefen nicht eine Reen Stadt zu machen mare. Darinen habe ich zum wenigsten eine große Starce, Jammer . Schabe! baf ich feine Dramata schreibe, ba follte bie Belt ihren blauen Bunder febn, aber in Profa mußte es fenn, von Berfen bin ich feine Liebhaberin, bas bat freplich feine Urfachen, ber poetische Rannengieger 1) batte ben nemlichen Sag gegen bie Lateinische Sprache. Grugen Sie Schleierm. von uns u fagen Ihm, er murbe funftige Deffe Ihnen boch nicht allein birber Reifen laffen, u bann verftebt fich bas anbre von felbft, bag wir Ibn u Gie ben und feben, manch Stundchen vergnugt verfchwagen, allerley fcbone Geschichten erzählen. . . .

An J. D. Salzmann 2).

Franckfurt, ben 24. July 1776.

Lieber herr und Freund! Taufend Dand fur Ihr gutiges Undenden an uns, fur die überschickte, herrliche moralische Abhandlung. Mein Mann /: welcher sich Ihnen gehorsamst empfiehlt :/ und ich haben die Fruchte Ihres

1) in holberge Luftfpiel.

<sup>1)</sup> Johann Daniel Salzmann (1722-1812), ber aus "Dichtung und Babrheit" befannte Altuar in Strafburg.

Geistes mit Erbauung und Bergnugen burchgelesen. Gott erhalte Sie, Ihren Mitmenschen zum besten, fahren Sie fort, die Geschöpfe Gottes zu belehren, zu bessern, und Ihre Bercke werben Ihnen in die Ewigkeit nachfolgen....

Daß unser Sohn beym Herzog von Beimar als geheimer legationsrath in Diensten ist, werden Sie längst wissen. Gestern horten wir sehr viel schones und gutes von ihm erzählen. Ein Eurier vom Herrn Perzog, der in Carlsruh wegen glücklicher Entbindung der jungen Frau Markgräfin seines Hoses Glückwünsche überbringen mußte, kam, als er hier durchgung, zu uns. Ich bin überzeugt Sie freuen Sich unser Freuden, Sie, ein so alter Freud und Bekannter vom Doctor, nehmen allen Antheil an seinem Glück, können als Menschenfreund fühlen, wenn der Psalmist sagt: "Wohl dem, der Freude an seinen Kindern erlebt!" — wie wohl das Eltern thun muß. Gott regiere ihn ferner und lasse ihn in den Weimarschen Landen viel Gutes stiften, ich bin überzeugt Sie sagen mit Uns: Amen.

Leben Sie wohl und vergnügt, behalten uns und die uns angehoren in gutem freundschaftlichem Andencken und seyn versichert, daß wir alle /: in's besondere aber ich :/ mit Grund der Wahrheit uns nennen werden, Ihre ganz eignen

Freunde.

C. E. Goethe.

An Schönborn 1).

[24. Juli 1776.]

Lieber bester Freund! Sie mußen doch auch ein Worts gen von mir horen, doch auch erfahren, daß ich noch lebe, oft oft an Ihnen bencke, immer gern wissen mogte was

<sup>1)</sup> Gottlob Friedrich Ernft Schonborn (1737—1817), von 1774—1777 banifcher Konfulatbfefrerar in Algier.

unser Freund Schonborn in Alfchier betriebe u. b. m. Sie erinern Sich boch bag bennahe 3 Jahr verflogen find, ba wir fo vergnugt benfammen waren und Beintrauben affen. Ich bachte Gie maren lang genung in ber Barbaren gemefen, batten lang genung Berschleierte Menschen gefeben, mein rath ben Ihnen mein Freundschafftliches Bert gibt, ift alfo ber, fommen Gie bald wieder ju uns, es war vor mich jeberzeit eine Boluft große Menschen um und ben mir zu haben, aber in meiner jegigen lage, /: Da meine benbe Rinder weit weit von mir entfernt find :/ ifte himmel Kreude. Kolgen Gie mir und fommen je ebender je beffer, es foll Ihnen mohl thun, mas wollen wir einander erzählen, vor langerweile burfen wir uns nicht furchten, ich besite einen fchat von Anectoten, Geschichten u. f. w. bag ich mich anheischig mache 8 Tage in einem fort zu plaubern, und wenn Sie nun gar anfangen werden - - Bon Seen und Meeren, Stadtten und Dorffern, Menschen und Diggeburten, Elevanten, und Schlangen. Das foll ein gaubium werben. Leben Gie wohl. Diefes municht Ihre gant eigne Freundin

C. E. Goethe.

Un J. B. Rrefpel 1).

Francfurth ben 1ten Febr. 1777.

Lieber Sohn! Auf ber einen seite hat mir Ihr Brief große Freude und Wonne gemacht, benn alles was von Ihnen mein Bester kommt vergnügt mich. Aber um Gottes willen sagen Sie nur was das vor ein trauriger Thon ist, ber Ihrem Brief das Ansehen vom Propheten Jeremia in seinen Klagliedern giebt. Auf das Regenspurg habe ich

<sup>1)</sup> Johann Bernhard Krefpel (1747—1813), Fürstlich Thurn und Taxisicher Rat und Archivar in Regensburg.

nun Zeit meines Lebens einen unversohnlichen Sag, bas muß ein garftiger Ort feyn wo mann unfern lieben Braven Erefpel francen und feinen trefflichen Caracter vertennen fan. Gine Stange Gold von 40 Pfundt ohne allen Stemppel ift boch warlich beffer als ein 1/4 Ducatgen welches noch fo fcon geprägt und von Juben und Chriften vor gang und gabe gehalten wirb. Berbinfte bleiben Berbinfte, und werden von allen Rechtschaffenen Leuten gefühlt und bochs geschätt, um ber andern seibnen Buben ihren Benfall ober Thabel braucht fich ein ehrlicher Rerl nicht zu befummern. Denckt burch mas alles Guer Bruber ber Doctor fich bat burchschlagen muffen was vor Gewasch, gebrascht Lugen u. f. w. bloß weil bie Leute nicht begreifen konnten, wie mann ohne von Abel zu fenn Berftandt haben fonte. Faffet alfo Eure Seele in Gebuldt, machtet baf Ihr Guer geschäffte bald in ordnung bringt, alebann flieget zu uns. Mit aller Freundschafftlichen Warme folt Ihr empfangen werden brauf verlafit Euch. Wir fennen Guren inern Werth und mas Ihr wiegt, und wir nicht allein fondern andre gute Menichen miffens auch, unter benen gruft Euch besonbers Jungfer Sahlmern, Die Frau Residentin, und Die Gerod's. Alle Samftag reben wir vom Bruber Erefpel, und bedauren baß Ihr uns nicht lachen helft. Wir haben jest ein Stecken= pferd welches und ein groß gaubium macht, bas ift bie neue Deusche Opera von herrn Professor Rlein in Mahnbeim, Gunther von Schwartburg. Sie ift von ber loblichen Samftage Gefellichaft mit Roten, Unmerfungen, ja fo gar mit Sandzeichnungen verbeffert und vermehrt worben. Kerner hat und Phillipp 1) ein Berzeichniff von ben Beimarer Carnevals Luftbarkeiten jugeschickt, mo unter andern eine Tra-

<sup>1)</sup> Philipp Seidel (1755-1820), damals Goethes Diener und Schreiber in Weimar.

gedia mit vorkommt welche ben Tittel führt, Leben und Thaten, Tob und Gliffium ber wenlandt berühmten Ronigen Dido von Carthago. Gine noch nie gefehne Tragedia in 31 Aufzügen. Go ein Specktackel ifts unter bem Mond weber gefehn noch gebort worden. Unter andern ift Sang: Burft Carthaigscher Burgemeifter, und nebenbuhler bes Meneas. Ferner ift bie Scene in ben erften 15 Aufzugen auf ber Erbe und noch in biefer Zeitlichkeit; balb gu Carthago, bald im Balbe, bald auf bem Marce, bald im Bimmer Die folgenden 10 Aufzüge werden in ber Solle tragirt. Die 6 letten aber fpielen im fconen Elifium. Mit einem Bort, bas Ding muß mann lefen wen ber Unterleib verftopt ift und por bie Cur bin ich Burge. Run noch ein Wort von Berrn Berrich: Der ehrliche Mann foll nur entweder Euch bie 18 gulben /: als welches feine Schuld betragt :/ geben, ober ben Freund in Franckfurth nennen und eine Unweißung geben wo wir bas Gelb empfangen follen, weiter brauchts in ber Gottes Belt nichts. und herr Rath bedauern nur bie viele Dube bie Guch bas Ding veruhrsacht. Lebt mobi! guter befter! fend verfichert, bag ich bin Gure mabre Freundin und Mutter

C. E. Goethe.

Un J. B. Krespel.

16. April 1777.

... Beschuldigt mich keiner Faulheit weil ich Euren lezten Brief jest erst beantworte, die Mege und was bran hengt ist einzig schuld. hier ein Fremder ber einem über bem hals sist, da einer ben mann Ehrenhalber zu Gaste haben muß u. s. w. Jammer schade mein Bester! daß Ihr nicht hier seydt. Uffen und Kagen, Narren und

Fragen 1) find in menge ju feben. Das tan ich ohne Gelb überall haben, werbet Ihr fagen, ja, aber bie Rarren bie auf bie Defe tommen, find eben fo gant aparte Marren. Da tangt g. E. eine Frau auf einem trat gegen bie, bie Jungfer Boly ein Bickelfindt ift. Nur ein Bort vom Peter2) - fein Mensch fann begreifen warum er nicht ins neue hauß zieht, Bauen thut er auch nicht, ba boch jest bie iconfte Beit bagu mare, bie Dar barf nichts bavon Reben, fonft ergrimt er im Geift, es ift ihr himmel angft, Dag bas biffgen Berftandt fo noch in feinem Birn wohnt, nicht auf einmahl mit Ertra Poft in Mondt reift. Zantes) /: welche Euch vielmahl grußen lagt :/ und ich haben jest ein groß gaubium am Schach-fpiel, lachen mas rechts über ben Dag-Bumbes von Ronig, ben jeber laffe Schach machen fan, verfteben nun auch bie Rebe bes Dlearius4) im Gost von Berlichingen vollkommen, wenn er fagt! bas Spiel fpielt ich nicht wann ich ein großer herr war u. f. w. Der Bruber in Beimar ift Gott fen Dant Gefundt, baut pflant, grabt in feinem Garten, bag es Urt und fchif bat. Die Schloffern liegt noch nicht in Wochen, auf Pfingsten tonnen wir gute neue Mabr boren. Lieber Erefpel! balb, balb, hoffe ich Euch nun wieder ju feben, Da wollen wir guter Dinge fenn, alte Siftorien auf neue art erzehlen, in unferm Cirful vergnugt leben und Sonne und Mondt fampt allen Planeten ibre Wirthschafft rubig treiben laffen. . . .

<sup>1)</sup> Citat aus Goethes "Jahrmarttofeft ju Plundersweilern".

<sup>2)</sup> Peter Anton Brentano aus Mailand, Kaufmann in Frankfurt a. M., Satte der Maximiliane, geb. La Noche, der Max, der ", Residentin". 3) Johanna Fahlmer.

<sup>4)</sup> In Mahrheit spricht Liebetraut die Worte am Anfang bes zweiten Aufzugs.

Francfurth ben 23ten Juni 1777.

Er gibt ben muben Rraft und Starce genung ben ohn= vermögenden - mas Er jufagt halt Er gewiß. Gin neuer, lebenbiger, baftehnenber Beuge find wir, bie wir unfre Cornelia unfere einBige Tochter nun im Grabe wiffen 1) - und zwar gang ohnvermuthet, Blig und Schlag mar eins. D lieber Lavater! Die arme Mutter hatte viel viel zu tragen, mein Mann mar ben ganten Winter franct, bas barte qu= schlagen einer Stubenthure erschrockte ibn, und bem Mann mufte ich ber Tobes Bote fenn von feiner Tochter bie er über alles liebte - mein Berg war wie zermahlt, aber ber Gebande, ift auch ein Unglud in ber Stadt, bas ber Berr nicht thut hielte mich bag ich bem Schmert nicht erlag. Dhne ben Felfenfesten Glauben an Gott - an ben Gott, ber bie Saare gehlet bem fein Sperling fehlet - ber nicht schläfft noch schlummert, ber nicht verreißt ift - ber ben Gebanden meines BerBens fent ebe er noch ba ift - ber mich bort ohne bag ich nothig habe mich mit meffern u Pfriemen blutig ju rigen, ber mit einem Bort Die Liebe ift - ohne Glauben an ben mare fo etwas ohnmöglich auszuhalten - - frenlich fühlt fich ber Menfch Paulus fagt: alle Anfechtung wenn fie ba ift, bundet uns nicht Freude ju fenn - aber ein andere ift fublen, ein andere ift mit Gottes fuhrung unzufrieden fenn - und fich benen gleich ftellen die feine Soffnung baben - aber wir! bie wir miffen bag über ben Grabern unfterblichfeit mohnet, und bag unfer fpannenlanges leben auch gar balb am Biel fenn tan - und ziemt bie Bandt zu fuffen bie und schlagt.

<sup>1)</sup> Cornelia Schlosser, geb. Goethe, war am 8. Juni 1777 gestorben. Schon wenige Monate spater verlobte sich Schlosser mit Johanna Jahlmer, die er am 27. Sept. 1778 heiratete.

und zu fagen /: zwar mit 1000 thranen :/ ber herr bats gegeben, ber Berr bats genommen, fein Rabme fen gelobet. Lieber Cohn! Guer Brief bat mir febr mobl gethann, Ihr fend boge auf Euch bag Ihr nicht troften font - wenn ich Euch aber fage baff er mir Labfahl mar, baf ich Guer ganges warmes, gefühlvolles, Freundschafftliches Bert offen vor mir hatte, ba wenn ich nur eine Zeile von Guch febe mir alle die feeligen Augenblicke einfallen, ba wir gufam= men an einem Tisch affen, ba Ihr unter meinem Dach ward, ba Ihr Abends um 9 Uhr in meine Stube famt, ba ich Euch kaum eine minute fabe, und boch gleich mufte, auf welche Staffel von ber großen Leiter worauf meine Cobne fteben ich Guch ftellen folte, bag ich mich nicht geirret - wie ich ben Gurer Abreife einen ganten Tag ge= weint habe - - alles bas fomt mir ins Gebachnuß wann ich nur Gure Sandt auf einer Abreffe febe. Bergeiht mir lieber Sohn, bag ich Euch fo ein geschreibe baber schreibe - - wifit es ift jest eins meiner liebften Beschäftiungen an die Freunde fo meinen Bergen nabe find die Schmert u Bergnugen mit mir theilen Briefe zu febreiben, ich lebe in biefer großen Stadt wie in einer Bufte, Bon meinem Geschlecht habe ich nur eine Kahlmern bie mich versteht /: und bie ift jest jum Ungluck in Duffelborf :/ Dun mein Befter! Lebt wohl! grußt Gure liebe Frau, Pfenniger /: ach ber fingt auch nicht mehr mit bem Engel :/ Frau Schult, lent und alle gute Seelen - noch eins, ich habe zwen berrliche Briefe von meinem lieben Gobn Schloffer befom= men Er bulbet wie ein Chrift u Mann und - glaubt an Gott. nun ber Allmachtige feegne Guch und bie Euch angehoren, behaltet mir Eure Liebe, die meinige foll mabren, big an Grab ja bruber binaus, folches fagt und wills halten Eure treue Mutter Mig.

Lieber Gevatter! bag Ihnen mein Brief Freude gemacht ift mir lieb, bag Gie ben fehr braven Schauspieler Dpis angenommen baben bavor wird Ihnen unfer publifum gant besonders verbunden fenn, benn jedermann freut fich wenn Er mitspielt, ich febft /: mas fagen Gie bagu :/ babe Ibn im Samlet ben Laerthes mit großem Bergnugen machen febn, ben Auftritt mit ber Bahnfinnigen Ophelia machte Er meifterhafft - Lieber Gevatter! Gie muffen von mir langft überzeugt fenn, bag ich Ihnen und ben Ihrigen wohl will, also will ich freplich alles thun was moglich ift, baß wir Ihnen bald wieder bir feben - Gins thut mir leid -Drigen fan ich bas Gelb nicht geben, meine Caffe bat biefe Dege gar einen großen Rig gefriegt, ben Berr Rath fennen Sie ju gut als bag mit bem fo mas angufangen mare glauben Gie mir bag mirs webe thut, fonte ich wie ich Ber fan aber in biefer Belt alles gufammen moltelll begebren - Dit einem Bort Gie fennen mich, und find überzeugt bag bas was ich fage, feine Fragen find. Bergog 2) wird etwan in 3 wochen wieder fommen - Bu ber Corpulent ber Frau gevatterin gratulire von Bergen -Berichten Gie mire ja gleich, obe ber Lotte gleich fieht. Im übrigen verlaffen Gie Gich brauf, himmel und Erbe foll bewegt werden, Ihnen bie Oftern bir zu feben - Doch eine Sprendel gibt fich por einen gewiffen Schaufpieler aus Bobmen viele mube - Da mann Ihnen aber bir fcon fent, und von andern gar nichts weiß, fo wird bie Bage

<sup>1)</sup> Guftav Friedrich Wilhelm Großmann (1743-1796), Schausspielbireftor.

<sup>2)</sup> Carl August von Cachfen-Weimar.

gang gewiß zu Ihrem Vortheil sinden. Leben Sie wohl! Ich bin wie immer Ihre Freundin

Goethe.

N. S. daß Sie alles schon grugen Sollen, verfteht fich am rande.

Un Ph. Seibel.

Francfurth, 10. October 1777.

Euer Brief vom 5 October bat und febr gefreut, ind= besondre bag ber Dofter gefundt und guten houmors ift -Bann Ihr fo mas schreibt follen euch vor jest und funfftig alle Bagabundereven verziehen fenn, zumahl ber herr Merct 1) viel auts von euch erzählt bat, und wie bubich ihr alle sachen von eurem herrn besorgt und in obacht nehmetet als ein braver Pursch borft ihr auch Freude haben, und ich wunsche euch recht viele. Die Reife von eurem herrn mag geben wo bin fie will; fo werdet ihr uns boch als im Bertrauen fagen wo Er ift, benn mann fann nicht wiffen was als vorfalt, bag boch ein Brief zu euch ge= langen fan. Bon herrn Wielandt habe gar ein liebes Briefgen erhalten, wo Er mir fagt, bag Er bas Chriftfind= gen ben uns holen will, wir freuen uns fehr auf feine Unfunfft. . . . Der Berr Rath ift immer noch nicht recht mobl, wir brauchen Medicin, laufen fpagiren u. f. m. Die Jahre kommen frenlich beran, von benen es beißt, fie gefallen mir nicht. Was aber mich anbelangt so bin ich Gott fen Danck frifch und gefundt auch gutes humors jumabl wenn ich als gute neue Mahr von euch geschrieben bekomme, macht mir alfo offters fo einen fpag, bavor folt

<sup>1)</sup> Der Kriegstat Joh. heinr. Merd (1741-91) in Darmflabt, neben herber ber einsichtsvollste fritische Berater bes jungen Goethe.

ihr auch gelobt und gepriesen werden von allen besonders aber von eurer euch steht gewogenen

C. E. Goethe.

Un Caroline Großmann 1). Liebe Kreundin!

Das Bertrauen fo Sie ju mir haben freut mich ungemein, ich murbe es Ihnen in einer langen Epiftel noch beutlicher Borlegen, wann nicht mein Sauf von oben big unten mit schonen Geiftern vollgepfropft mare. Bielandt ift schon einige Tage ba, auch Freund Merck. herr Docter Bagner2) wirds Ihnen fagen, bag von Morgens big in die liebe Racht alles brunter und bruber gebt, benn liebe Frau Gevatterin ba Gie felbft einen Poeten jum Mann haben, und alfo aus Erfahrung miffen bag bie Gattung Menschen in einem Tag mehr unfug anrichtet, als wir andern arme Erben-wurmer in einem Jahr; fo fonnen Sie Sich leicht meine bermahlige Saufliche unords nung und Berwirrung vorstellen. Diefes schreibe ich Ihnen fruh Morgens um 6 uhr ba alles noch in tieffen Schlaf begraben liegt. Sonft ftebe ich frenlich auch ben fo bunckeler Sabrzeit fo frube nicht auf, aber Ihre Niberkunfft jagte mich aus ben Febern. Taufendt Element bachte ich wenn die liebe Frau ins Kindbett fame und mußte unfre nahmen nicht und fie Taufften bas arme Rind in ber Ungft Urfula, Angnes, ober mohl gar Triftmegiftus, Diefem allen Borgutommen berichte bann, bag ich Catharina Glifabetha, mein

2) Der Schriftsteller heinrich Leopold Wagner (1747-79), ber

als Abvotat in Frantfurt lebte.

<sup>1)</sup> Die erste Frau bes Theaterbirektors. Sie ftarb 1784. Ihre Tochter aus erster Che, Friederike Klittner, wurde spater als Gattin des Schauspielers Unzelmann eine der berühnutesten Buhnenkunftlerinnen ihrer Zeit.

Sohn aber Johann Bolfgang heistet. Nun liebe Frau Gevatterin! Gott seegne Ihre Niberkunftt ich werbe mich auf alle guten Nachrichten von Ihnen freuen. Leben Sie wohl! grußen ben Herrn Gevatter, und kuffen mein Golbiges Lottgen!) Tausendtmahl von mir und bem großpapa, Behalten Sie uns in gutem Angedencken, bis wir uns wieder von Angesicht sehen und seyn Bersichert daß ich bin

Ihre aufrichtige Freundin E. E. Goethe.

Francffurth b 19ten Decembr 1777.

Un Lavater.

Franckfurth ben 20ten Merg 1778

Lieber Sohn! wie gehts Euch benn in dieser werckeltagswelt? was machen Frau und Kinder, alles ist doch noch hubsch gesund und wohl? Wann mir doch der liebe Gott noch eineinzigmahl, nur die Freude machen wolte Euch an meinem runden Tisch zu sehen. Euch noch einmahl bey und zu haben, ist und bleibt eine meiner Lieblings jdeen wovon ich mir oft die herrlichsten Mährgen erzähle. Diesen Winter haben wir nun auch Freund Wieland kennen lernen, wer diesen Mann sieht, und Ihn nicht lieb kriegt, über den sage ich mein Urtheil einmahl nicht. Er war nebst Freund Merck Zage ben uns. D was war das wieder einmahl vor eine herrliche Zeit! Ihr wüßt das nicht so, denn bey Euch gibts der guten Menschen doch immer einige, aber bey uns!!!!!! mir ist nur immer vor dem verrosten bange, wenn mann genothigt ist mit lauter schlechten Leuten um-

<sup>1)</sup> Die Rinder des Ehepaares Grofmann find: Antoinette, Charlotte, Frangen und Sans Bolfgang.

zugehen, so ist 1000 gegen 1 zu wetten daß wenn mann nicht genau auf sich acht gibt — auch schlecht wird. . . . Bruder Wolf befindet sich Gott sep danck wohl, ist in seinem Gartenhäußgen recht vergnügt, hat auf der Regierenden Frau Herzogin Geburths Tag ein schon stück Arbeit!) von einem Drama verfertig, wovon das Monodrama Proserpina einen theil aus macht. Er hat es uns zum durchlesen zugeschickt, denn es wird schwerlich gedruckt werden. Schlosser befindet sich nebst seinen Kindern gesundt, Klinger ist jest ben Ihm.

Lebt wohl lieber Sohn! gruft Euer ganges Hauß, auch alle lieben und Freunde, von und sept versichert daß wir sind und bleiben Eure wahre u treue Kreunde.

C. E. Goethe.

An die Herzogin Anna Amalia2).

Franckfurth b 17ten Augst 1778.

Theureste Fürstin! Tausend und aber Tausend Danck vor alle uns erzeigte Gnade, und Liebe. O! wie seelig waren wir in dem Umgang einer Fürstin, Die die Menschen liebt, Ihres hohen standes Sich so entausserte, Sich herab läßt und wird wie unser einer, und da solte sich nicht alles alles freuen eine solche vortreffliche Dame wiederzusehn? ware es möglich daß es solche Unholden in der Natur gäbe; so musten sie mir Stasache des Bergs Causass seyn, und das diß an den jüngsten Tag. Meine Freude daß ich einen Höllen Bregel zu selbst eigenem besit haben soll, können Ihro Durchlaucht Sich ohnmöglich vorstellen, da darf ich

<sup>1)</sup> Der "Triumph ber Empfindsamfeit".

<sup>2)</sup> Die herzogin Anna Amalia von Sachsen-Weimar war vom 15. bis 20. Juni und vom 18. bis 27. Juli 1778 in Frankfurt gewesen und hatte bamals auch die Frau Rat häusig besucht.

boch auf meine eigne Sand lachen, ohne Berrn Rrauge 1) boge ju machen - nur fchabe bag bie gnabige Freulein Thusnelde2) nicht baben ift, wir wolten ein folches gefickerre verführen, wie über Die Moppelger ben Berrn Ettling. Ich statte alfo meinen Unterthänigen Danck jum Boraus bavor Es hat mich big ju Thranen gerührt bag meine gnabige Furftin fo gar auf ber Reife an Mutter Uja benett und ihr Freude zu machen fucht. Co bald ber Sollen= Bregel ankommt wird er in bie fleine Stube meinem Bohnzimmer gegenüber aufgestelt, fonft bieg fie gelbe, jest heißt fie die Weimarer Stube, und alles was ich von Weimar ichon besige, und wils Gott noch besigen werbe /: Denn herr Kraufe hat mir auch etwas versprochen :/ foll als ein Beiligthum brinnen aufbewahrt werben und wenn mir meine Ginfamfeit und bie fchlechten Menschen um mich berum jur Last fallen, bag mire in bem Luft Creif ju fchwer wird jum Dbem ju tommen; fo will ich in biefe liebe Stube gebn, mich zuerft erinnern baß bie Befte aller Fürstinnin auch bir auf und abgegangen ift, bernach alle meine fachen eins nach bem andern an= bachtig beschauen. Flugs wird mich meine Ginbilbungs= frafft nach Weimar verfegen und aller Druck - uble laune - lange weile - und wie bie bogen Geifter alle beigen, werden über Sals und Ropf ben reigaus nehmen. Der Bater bat eine folche Freude bag Ihro Durchlaucht fich feiner fo anabig erinnert haben und rechnet es unter ben glucklichften Zeitpundt feines Lebens, bag er eine folche vortreffliche Furftin bie gnabe gehabt bat fennen gu lernen: Er wird es ewig nicht vergegen, und läßt fich

1) Der Maler Georg Meldior Kraus in Weimar.

<sup>2)</sup> Louise von Godhausen (1747-1807), Die Gefelichafterin ber Bergogin:Mutter.

Ihro Durchlaucht zu fernern hulde und gnade unterthänigs empfehlen.

Freund Merden habe ich feit feinem Abschied im rothen Sauf mit feinem Muge gefeben, aber ein gar berrlich Briefelein, worin unfere liebe Furftin ben Unfang und bas Ende ausmachen, habe vorige woche von ihm erhalten. Diefe woche hoffe ich ihn ju feben - wie wird er fich freuen wann ich ihn verfichere bag bie berrlichfte gurftin und bie vortrefflichfte unter bem Menschengeschlecht noch mit mohl= gefallen an ibn bendt und Sich feiner Gefellschafft fo gnabig erinnert. Johann Cafpar Bolling begreift big biefe Stunde nicht wie er als Kornbanbler aller ber großen Seeligkeiten bat theilhafftig werben tonnen - bandt mit innigem Freuden gefühl vor bas gnabige Unbenden - und wird es big an ben letten feiner Tage nicht vergegen wie wohl es ihm vom 15ten big ben 20ten Juni /: wo er bie Romerglager ins Schiff beforgte :/ und vom 18ten bis ben 27 Juli /: ba er bie gnade hatte Abschied zu nehmen :/ in feiner Seele geworben ift. Ich weiß Ihro Durchlaucht halten mir biefes lange geschreibe ju gnaben, ben fo lang ich von Ihnen rebe ober bende fo fonte ich 10 Jahre in einem fort machen und schreiben. Bor biefesmahl aber will ich boch nur noch bas thun - ben Bater, mich und ben Docter Bolf zu fernerern gnaben Unterthanigft gu empfehlen. Ich verharre Em. Durchlaucht

> Unterthänige und gehorsamste Dienerin Frau Aja.

Un Ph. Seidel.

ben 7ten September 1778

Euer herr schreibt mir daß herr Wieland gern einen Bratenwender oder wie wir es bir nennen einen Bratter

haben mogte, ich foll ihn kauffen u. f. w. Das will ich nun auch gar gerne thun nur muß erinnern bag fo ein bing 25 big 30 gulben tomt, ferner bag vors gerfpringen ber Feber fein Mensch mas fan an bem meinigen ift bie geber fo oft gesprungen bag ich bie Feber gant und gar beraus gethan habe und ibn jest burch gewicht fteine treiben lage - ob biefe Mebote in Weimar bekandt ift weiß ich nun nicht mann mußte einen Uhrmacher fragen - Auf alle falle will einen guten tuchtigen aussuchen - aber ibn nicht ehender tauffen als big ich von euch Nachricht habe, bas muß aber balb geschehen, bann fonft verlauffen bie Frembben ihre mabre. Wegen bes Megger Knecht bint ju Nachricht, bag unfere biefige Megger feinen einzigen bie rechte funft Schwartemagen ju verfertigen lebren - bas hat mir mein eigner Megger gant aufrichtig gefagt - und es ift auch gant nathturlich benn aus ber halben welt fommen Anechte bieber und wens bie nun gelernt batten, fo fonten bie Schwartemagen überall verfertigt merben, welches nun boch nicht ift. Alfo bas Ende vom Lied ift, baß Francffurth bie Ehre allein behalten will rechte Schwates magen zu machen. Ihro Durchlaucht fonnen fie aber alle woche mit bem Postwagen befommen, und von ber besten Fabrick bas verfpreche ich. Mein Bruder ber Docter Tertor hat ben einfall gehabt euren herrn um Berfe auf Docter Schloffers Sochzeit zu bitten. Da ich nun nicht glaube bag euer herr bagu Beit und laune bat, fo tragt entweder einem andern bortigen Poeten auf, ober macht ihr euch bran wenn aber bas alles nicht anginge, fo melbet es ben Beit, bamit bie biefige Doeten ihren Degafus besteigen tonnen. Lebt mobi! grußt alles, ich bin

> Eure euch gewogne C. E. Goethe

11. September 1778.

... Der 8te September mar vor mich ein Tag bes jubels und ber Freude. 3men packlein vom Giffenacher Postwagen wohl und schon behalten fammen ben grau Mig Morgens um 10 Uhr richtig an, ber berrliche Sollen= pregel in bem einen, ein ganter Berg voll vortrefflicher Sandichu in bem andern machte mich fo fingend fpringend und wohlgemuth bag ich 20 Sabre auf ber ftelle junger wurde bas unvergleichliche Geschenck erfreute mein Bert aus mehr als einer Urfach. Erftlich ift es an fich fostbabr und icon jum andern fomt es von einer Rurftin vor bie ich mein Leben liefe Wuffen Ihro Durchlaucht mas ich fuble indem ich bas schreibe fo batten Gie boch wenigstens einen kleinen Begrief von Mutter Mjas Bergen ba bas aber nicht möglich ift und man gemeiniglich burch bas viele Reben und Schreiben bie befte fache verdirbt; fo ift mein inniger, berblicher, beiffer, warmer Danck bas einzige mas ich bavor geben und fagen kan. Die feeligen Tage ba ich bie gnabe batte Tag taglich um Ihro Durchlaucht zu fenn machen mir wenn ich bran bencke auf ber einen feite Freude bie fulle, mas fie mir aber auf ber anbern machen mag ich gar nicht fagen zumahl jest ba wir Defe haben ba erinnert mich alles an meine vorige Gluckfeligkeit Das gange Rothe Sauf voll Durchlauchten /: worundter auch bie Gemahlin vom Pring Ferdinand 1) fich befindet :/ was geht mich bas aber alles an Frau Mig fabe einmabl eine Fürftin und wird außer Diefer schwerlich wieder fo mas ju feben friegen. Daß Docter Bolf bie Gnabe gehabt bat unserer beften gurftin im Stern eine fleine Freude gu

<sup>1)</sup> Pring, fpater Bergog Karl Ferdinand von Braunschweig-Wolfenbuttel, ein Bruder ber Bergogin Anna Amalia.

machen 1) ergoge mich fehr, Wieland hat an Bolling auch ein sehr liebes Briefelein über bas Festein im Stern gesichrieben, bas geht aber alles gang nathürlich und ohne herereyen zu Ihro Durchlaucht bringen zu großen und kleinen Kesteins die Kreude selbst mit. . . .

... Go eben wie ich im Begrief war biefe Briefe auf bie Poft zu schicken, lagt mir herr Rath Tabor 2) bie Unkunfft ber neumodischen Lufter melben. Ich mache mich noch benfelben Abend mit Tante Kahlmer auf, und fabre um 8 Uhr bin bie felltenheit zu beschauen. Wir fanden ein zimmlich großes Bimmer, wo eine Taffel von 20 und mehr Couvert plat genug hatte, biefes Bimmer fanden wir fo hell bag mann in ber entferntften Ede bequem lefen fonnte. Die Neue Maschine bing wie nathurlich in ber mitte, was aber bas herrlichfte bran ift, ift bas ich niemahls einen schonern Efekt von Licht gefeben habe, bann um bie gante Maschine geht ein weißer Flohr berum, und badurch friegt bas gante ein fo geen magiges Unfebn, bag wir einige Minutten glaubten in einem bezauberten Saal gu senn. In ben Lamppen brent vom besten Baumobl, bie Tochte aber find von etwas gant befornbern, ba befomt man eine zimmliche menge mit, wohl auf 2. 3 Jahre, und find fie verbraucht; fo fan mann mehrere befommen, fo= wohl bir ben Tabor, als ben bem Parifer erfinder beffen Abrefe Ihro Durchlaucht jugeschickt werben foll. Ihro Durchlaucht hatten ben Ihrem birfenn bie gnade ju fagen, wenn ber Lufter mir gefiehle folchen gleich vor Ihnen zu fauffen, ba er mir nun febr gefalt, und ber preif megen ber nugbarfeit auch nicht zu theuer scheint, herr Tabor glaubt bag mit Transport und allem es ohnaefabr 40 f

3) Kaufmann in Frankfurt a. M.

<sup>1)</sup> Goethe hatte ein Fest mit Rembrandt-Beleuchtung veranstaltet.

schlecht Gelb kommen mögte. Kostbahres ist an dem ding freylich nichts, es ist von weißem Blech, da man es aber zum leuchten brauchen will und überhaubt der weiße Flohr alles verdeckt, so ists nach meiner Meinung einerley, von was vor einer Masse das ding ist. Ihro Durchlaucht bestommen also die Zauber Laterne ehestens. Die Erbpringseß von Braunschweig hatt auch gleich eine gekaufft. Ich hosse daß Ihro Durchlaucht damit zufrieden seyn werden und empfehle mich nochmahls zu fernerer Huld u gnade. . . .

Un die Herzogin Unna Umalia.

Theureste Kurftin! Gottes reichen feegen über Em. Durch= laucht und über gant Beimar! Das mar einmahl wieber ein Frentag ber Mutter Uja Leib und Geele erfreut bat. Ich hatte fo ein Gaubium bag ich gar nicht wuste ob ich erft lefen ober fuden, tuden ober lefen folte, mit einem wort Frau Uja geberbete fich wunderlich endlich fiel mir ber Brief von unserer besten Furstin in die Mugen und nun wars entschieden. Alles übrige /: fo fchon und er= freulich es auch mar :/ mufte juruckftehn und in biefer Ordnung folls auch jest gehn. Wie berrlich mir nun ju muthe ward als ich bas schreiben von Ihro Durchlaucht gelesen batte, bas ift nicht in meiner gewalt aufs papier ju übertragen, nein fo mas ift nicht moglich - ich wils in einem feinen guten Bergen bewahren Umen. Die Reife nach bem lieben lieben Weimar fan noch gar wohl aufs Krubiahr zu ftande tommen - Merct befteht fteif und fest brauf, und Ihro Durchlaucht tonnen Sich leicht vorftellen bag bas vor Frau Mig ber bochfte grad von irbischer Gluckfeeligkeit mare - Der Bater /: welcher fich Em. Durch= laucht zu fernerem gnabigen Unbenden unterthanig emp=

fehlen läßt :/ nahm bas gnabige anerbieten Rrangen 1) in meiner abwesenheit ju Ihm ju fchicken in gangem ernft auf und freute Sich febr bag Er fo bievertirt werben folte. Ihro Durchlaucht seben baraus baf fich bie fache wohl wird machen lagen und fo gang ohnmöglich nicht fcheint - Inbeffen big bie Stunde fchlagt erzähle ich mir bie berrlichften Mahrlein bavon und bin feelig in ber hoffnung. uns bas Jahrmarcks Reft 2) wieder auf lange Zeit vergnügt und froh gemacht bat werden Ibro Durchlaucht leicht glauben. Uber Ahasverus, Saman, und Mardochai, Efter u. f. w. fonten wir mit lachen gar nicht fertig werben, besonbers gefiehlen und bie 10000 galgen - herr Rraufe foll ein apartes Danckfagsunge fchreiben von mir erhalten - bie 3 Beichnungen fan man gar nicht genung anfeben, und ich glaube wenn einer halb todt mare er mußte lachen. Much bie Banckelfangers Berfe und bie gemahlten geschichten baju find gar nicht ju bezahlen. Alles friegt Rahmen und glaffer und wird in die Weimarrer Stube gum ewigen Unbenden aufgestelt. Bey ber gnabigen Freulein Thusnelbe werbe meinen ergebenften Danck wegen ber berrlichen Bes fdreibung und bem Bergeichnuß ber fpielenden Perfohnen abzustatten nicht ermanglen. Überhaubt haben mir die lieben und Braven Beimarrer in Zeit von 8 Tagen fo große Freude und Wonne gemacht, bag wenn ich alles geborig beantworten und in richtigfeit bringen will, mann mir wenigstens 8 Tage Respiro verftatten muß: Dann ftellen fich Em. Durchlaucht nur einmahl bie fache vor!!! Eine Beschreibung ber Kete von Kreulein Thuenelbe, einen Brief nebst present von herrn Krauf, ein Brief von Bieland, ein bitto von ber lieben Caroline Berber, noch ein bitto

<sup>1)</sup> ben Weimarischen Kammermufitus Joh. Friedt. Krang. 3) Goethes Posse "Das Zahrmarttefest ju Plundersweilern".

nebst einschlag von Meifter Phillipp u. f. w. Run bie furben Tage — nun daß big Mittwoch Catharinen Tag ift, ba mir herr Erespel ein Concert und Soupée gibt ferner bag Freund Merct ba ift, über bas alles bag Madamm la Roche 1) bir ift; fo fommt Suma Sumarum bas Kacit beraus bag mann mit mir gebult tragen und bag ich ohn= möglich bas alles auf einen Posttag bestreitten fan. Bas ich thun fan ift; daß niemand ju furs ben ber fache tomen, fonbern jeber, nach ftandts gebuhr und murben bebint werden foll. Ihro Durchlaucht konnen aus meiner Laune schließen, wie gludlich Sie mich wieder gemacht haben -Erhalten Sie mir Theureste Rurftin biefe Unschabbabre gnade. es ift vor mich immer ein sichrer und fester Stab worann ich mich halte wenn ber Weg meiner Ballfahrt schon über Dorn und Difflen geht. Go weit hatte ich geschrieben als bie Rustische vor ber Thur ftand mich in meine Montage gefell= schafft abzuholen, ba ich nach Saufe fam /: nehmlich Abens um 9 Uhr :/ fande einen Brief von Freulein Thusnelbe /: bas ift boch ein liebes gutes Mabelein bie Mutter Uja vor falfchem getrafch zu bewahren :/ Der von Em. Durchlaucht Rrancheit, aber Gott fen Milioenmahl Danck gefagt auch von Dero volligen genegung einen fehr guten Bericht abgeffattet bat. Noch einmahl, und abermahl, Run bandet alle Gott Mit Bergen, Mund, und Banden. Montags Abens um 11 Uhr.

Dinftags fruh. Diese gante Nacht traumte ich von Weimar besonders aber von Ihro Durchlaucht, da kams mir vor als ginge ich über die Zeil und Ihro Durchlaucht säßen auf dem Balcon im Nothen Hauß, riefen mir zu ich solte herauf kommen ich hatte auch großen lusten, es musten aber vorber noch allerley Dinge gethann und bestritten

<sup>1)</sup> Sophie von La Roche (1731—1807), die Nomanschriftstellerin Mutter von Maximisiane Brentano.

werden, die mir im Traum sehr wichtig vorkammen, das wolte ich nun alles geschwind abthun, arbeitete mit so großer unruhe daß ich drüber wach wurde — So gant ohne bedeutung dürfte der Traum nun wohl nicht sehn mdem ich es einmahl vor ohnmöglig halte den Bater allein zu laßen — es ist gar zu abwechstend mit Ihm in der einen stunde glaubt Er selbst daß es anginge und in der andern macht Ihn der bloße gedancke meines fortgehns kranck — müßen es eben abwarten bis der Frühling komt und als dann sehen was in der sache zu thun ist. Mit mir mags werden wie es will ich mag reißen oder daheim bleiben, wenn ich nur immer höre und erfahre daß Unsere beste Fürstin /: mir und noch so vielen Tausend Menschen zum trost :/ im höchsten wohlseyn Sich besindet, und zuweilen mit Huld und gnade an Mutter Aja benck.

Theureste Fürstin! Solten Sie nur einmahl zuhören wan Merck und ich von Ihnen anfangen zu erzählen, und wie wir uns einander Glück wünschen und freuen und frölig sind daß wir Unsere herrliche und beste Fürstin von Angeslicht zu Angesicht zu kennen die gnade gehabt haben. So konte ich nun noch 10 Bögen hintereinander fortschreiben, aber da der Brief ohnehin aussieht als wann ihn Henriette Byron') gestelt hatte; so will ich Ew. Durchlaucht Gedult nicht länger mißbrauchen, sondern nur noch mich und die so mir angehören zu ferneren gnade unterthänigst empfohlen haben — Ich aber unterzeichne mich mit einer solchen Kreude die ihres gleichen nicht hat

Ew. Durchlaucht

Unterthanig gehorsamste Dienerin E. E. Goethe.

Franckfurth b 24ten Movember 1778

<sup>1)</sup> in Richardsons Roman "Gir Charles Grandison".

Un bie Bergogin Unna Amalia.

Francfurth ben 4ten Jenner 1779

Theureste Fürstin! Den erften gebrauch ben ich von meinem /: Gott fen Danck :/ wieber gefundem Auge mache, ift, bag ich Ihro Durchlaucht vor Dero legen Brief, und por bas gnabige Undenden an Frau Mig ben Unterthanigften, berglichsten und warmften Danck abstatte, ja Große und Befte Fürftin! ich habe in meinem Leben manches gute genogen, manches Sabr vergnugt jurudgelegt, aber vor bem 1778 mugen bie porigen alle bie Seegel ftreichen mahr ifte, ich habe große und eble Geelen gefanbt, eine Klettenbergern jum Erempel, aber - - bie mar boch fo ju fagen Bleifch von meinem Bleifch, und Bein von meinem Bein, mit einem Bort meines gleichen - Aber Eine Amalia fennen ju lehrnen!!! Gott! Gott! bas ift fein gepappel, ober geschwäßt, ober erbachte Empfinbfam= feiten, fondern fo mabres gefühl, bag mir die Thranen anfangen ju laufen, bag ich etwas aufhoren muß, benn bas weinen ift mir verbotten. Gnabigfte und Befte Rurftin! laffen Sie Dero anabe ferner über mich und alles mas mir angehort malten; fo mirb auch biefes Jahr, froh und glucklich vor Frau Mja babinfliefen. Die vortreffliche Mucick vom Jahrmard') tan ich jest gant volltommen, alle Welt ift bruber entzuckt - Das Portrat bes Docters ift unfere und aller feiner Freunde Augenweide jedermann erfent ibn. Der Brief ber lieben Freulein Thusnelbe, Die berrliche Beich: nungen von herrn Rrauge bas Bandelfanger Gemablbe, bat uns fo viel Freude gemacht, bag ich allen benen bie nah ober fern theil baran haben 1000 beil und feegen gum Neuen Jahr muniche. Wann Ihro Durchlaucht jest meine

<sup>1)</sup> Die Composition ber Bergogin Unna Umalia.

Beimarrer Stube feben folten! Da Parabirt bas bodergen als herr geheimbter Legations Rath mit einem Schattenriß in ber Sand, als Anderson, Samann, Mardochai - herr Rraufe batte uns gewiß feine groffre Freude machen fonnen. überhaubt um mein Schifflein flott zu machen, mußen bie Seegel von Beimar aus geschwelt merben, bie gange ubrige welt liegt ben mir im argen und fummert mich nicht ein Saar, bas weiß fo gar ber Brieftrager, bat er einen Brief von Beimar zuüberbringen fo reißt er bie flingel balb ab, bey andern gehts nur ping ping, bavor babe ich ibm auch ein boppelt Neujahrs geschencks gegeben, weil er ber Krau Mja ihres hergens gedanden fo gut verfteht. Durchlauchdigfte Fürstin! Erboren Sie meine oben gethane Bitte und schenden und und unferm Sohn ferner Dero Suld und gnabe; fo wird auch biefes Jahr ein Sahr ber Freude und Wonne vor uns fenn. Gott erhalte Ihro Durchlaucht big an bas spattste Biel bes Menschlichen alters. Dieses ift ber Bunsch und bas Gebet von benjenigen fo mit tieffter Ehrfurcht fich unterzeichnen.

Euer Durchlaucht unterthänige gehorsambste Johann Caspar Goethe. m. p. Catharina Elisabetha Goethe.

Un Louise von Gochhausen.

[Anfang Januar 1779.]

Dein guter Bunsch auf grun papier hat mir gemacht sehr viel plasir,
Im Berse machen habe nicht viel gethan
Das sieht mann biesen Barlich an
Doch hab ich gebohren ein Knabelein schon
Das thut das alles gar trefflich verstehn

Schreibt Puppenspiele kutterbunt Tausend Allerandriner in einer Stund Doch da derselbe zu dieser frist Geheinnder Legations Rath in Beimar ist So kan Er ben bewandten sachen Keine Berse vor Frau Aja machen Sonst solldest du wohl was bessers kriegen jett mußt du dich hieran begnügen Es mag also baben verbleiben Ich will meinen Danck in prosa schreiben.

An die Herzogin Anna Amalia.

Franckfurth den 19 Februar 1779

Durchlauchtigste Kurftin! Bas foll ich zu erft, mas foll ich zu lett fagen! Mein Bert ift zu voll alle Musbrude gefallen mir nicht, fagen bas nicht mas ich fuhle - fo gern fagen wolte - Aber Theureste gurftin Gie fennen mein Bert und werben leicht begreifen wie mir ju muthe mar ale ich die Schachtel eroffnete, und bas Liebreiche, Solbselige, Freundliche Anglit meiner Großen Berehrungwurdigen Amalia erblickte, und zwar mit einer folchen erstaunlichen gleichheit, bag ich in meinem gangen Leben fo feine Giblouette gefeben babe - Bon ber übrigen koftbabrkeit, Pracht und Schonheit ber Dofe kan ich weiter gar nichts fagen als bag es ein wurdlich Rurftliches Gefchend ift. D! mas fonnen bie großen, bie Gotter biefer Belt, wenn Sie Einer Amalia gleichen vor Freuden um Sich ber verbreiten! Go habe ich noch feinen Geburthtag gefepert nein warlich noch keinen! Bas wird mir bas berrliche Geschend noch alles vor Freude bereiten! mas werben meine Freunde Merck, Bolling, Die Samftage Mabel fagen -

Morgen, Gott lob ichon Morgen ift Sambftag! was foll bas vor ein Refitag fenn! Das mas jest kommt batte ich nur munichen mogen bag Ihro Durchlaucht Davon ein Mugenzeuge gemesen maren. Alls ber Bater berunter jum Effen fam fant er bas Rutteral auf feinem Teller, er machte es auf, fubr vor Erftaunen jufammen - großer Gott bas ift ja unfere Frau Bergogin mit Leib und Geele, und was ift bas vor eine prachtige Dofe - als ich ihm bie fache erflahrt hatte mar er eben fo erfreut und erftaunt wie ich. Mit einem Bort es mar ein Tag ber Freude und bes Bobllebens, ein Geburths tag wie noch feiner war. Dun Durchlauchtigste Kurftin! mas foll ich weiter fagen ober schreiben - ich bin über biefes neue und große Renn= zeichen von Dero Gnabe fo gerührt fo im innerften grund ber Seelen bewegt bag alle banfbabre Musbrude ju fchmach, und alle Borte ju wenig fagen wurden - nur eins fan Krau Mig - Go lange es noch ber Gottlichen Borfebung gefalt mich hienieben berum manblen zu lagen, Tagtaglich bas berrliche Ibeal von Giner Fürftin mit Knie-Beugung ju verebren, und mit fillen Freudentbranen vor biefes neue Beichen Dero Gnabe, als vor alle vorhergenbe, meinen innigen, berglichen und marmften Danck vor bem Theuren Bildnug abzustatten, und mich ewig ber glucklichen Tage ju erinnern, bag bas Driginal bir unter uns mar, und meinem Sauf befonders badurch groß Seil wiederfahren ift. Der Bater und ich empfehlen uns zu fernerer Gnabe, und find mit Danderfulltem Bergen

Ew. Durchlaucht

unterthanig gehorfambfte C. E. Goethe.

Francfurth b 19ten Februar 1779

Lieber Berr Gevatter! Dande gar fcon in unferm und ber Welt nahmen bag burch Ihnen abermable ein schones Geschöppf mehr ben ber Sand ift, bie liebe Frau Gevatterin foll auch /: und zwar ben größten theil :/ bran baben -Es ift feine geringe wohlthat vor bas Menschengeschlecht, bag noch Leute ba find bie bie Welt mit schonen Geftalten verseben, ben marlich Kragen und Affengesichter fieht mann bie menge, alfo nocheinmabl einen fcbonen großen Danck. Die gehte Ihnen ben in Bonn? find Gie gufrieben? Saben bie Leute geschmack? Bielleicht mehr als bie Franckfurther. Die gungstige aufnahme bes Samlets batte mir bennahe unfer Publicum ehrmurbiggemacht, aber benm Licht befeben, war es nichts gar nichts als neugirde — etliche wenige ausgenommen resoniren fie wie bie Pferbe. Bor einigen Tagen trafe ich in einer Gefellschafft eine Dame von ber fo genandten großen Welt an, bie vom Samlet bas Urtheil fallte es mare nichts als eine garfe - D!!! Gevatter! Gevatter! Samlet eine Farfe!!!!! 3ch bachte ich friegte auf ber ftelle eine Dhnmacht - Ein anderer behaubtete /: noch obendrauf mit bem ausbrud :/ Dag ibn ber Teufel holen folte, mo er nicht eben fo ein Ding voll unfinn fchreiben fonte, und bas war ein Dider Bierschroberischer Weinbandler. Da ift nun als ein Gefreische von unferm Sahrhundtert, von erleuchten Zeiten u. f. w. und boch ift, /: eine fleine Babl ausgenommen bie freplich bas Salg ber Erben find :/ ben benen herrn und Damen alles fo fchal, fo elend, fo verschoben, so verschrumpft, daß sie kein ftuck Rindfleisch fauen und verdauen tonnen - Milchbren - gefrohrne fachen - Buckerplegger - hogout bas ift ihr Labfahl, frenlich verderben sie fich ben Magen baburch noch immer

mehr, aber wer fan belfen - Ben ich Schauspiel Directtor ware, /: fo will ich schippen Dame fenn :/ wen fie nicht ben hermann von Frau Gottscheb 1) ju genießen friegen folten, es ift ein feines ftud, regelmäßig, moralisch, mit einem wort nicht schwer zu verdauen - Der Schauplat ftelt einen Balb vor, an ben Baumen bangen Bilbnuge von alten Belben, herrmann und fein Bater tretten auf - Bater. Run herman bore ju, und merde mit bebacht, warum bein Bater bich in biefen Sann gebracht - Cohn!!! wo bich Muth und Gluck zu eblen Thaten tragen; fo lag bir beine pflicht /: Er wendet Sich gegen bie Baume :/ von biefen Bilbern fagen u. f. w. Bas herman brauf gur Antwort gibt habe ich vergegen, ben ich mar 10 Sahr alt als es hir gegeben wurde. Halt - ho, ho - es war mein fteckenpfferd gemeint, bas gar ju gern im Galopp geht, ber fpag pafirt ihm eben nicht oft - Wenn ich in eine bonette Companie gebe wirds vernagelb. Darum thut ibm die Frenheit fo mobl, aber jest Punctum. . . . Die liebe Frau Gevatterin ift boch wieber recht wohl? grußen Sie Sie ja recht fcon - und bie goldne Lotte, und bas Banggen, Bergefit auch bie Flittnern nicht, und gwar bas alles von Berr Rath und von mir, bie ich bin, lieber Berr Bevatter! Gure mabre Freundin.

C. E. Goethe.

Un Wieland.

Den 12ten Mert 1779

Lieber Sohn und Gevatter! Die Sunde der Undancks bahrkeit liegt schwer auf mir — Sechs Briefger liegen mir vor Augen, eben so viel Mercure und Frau Aja hat eben

<sup>1)</sup> vielmehr von Joh. Glias Schlegel.

ihrem lieben Wieland lange lange nichts gefagt ohngeachtet Er ihr fo manche Freude mit Geinem Mercur gemacht bat, ju meiner Entschuldigung fan ich weiter nichts fagen als baß unferm Lieben Berr Gott Gein prachtig Better bie größte Urfach meiner Faulheit im fchreiben ift, Zag taglich Marschire ich burch Feld und Balb und Fluhr u. f. w. Geftern Abend als ich von einem herrlichen Spazirgang nach Saufe tam laffe ich Pervonte ober bie Bunfche1), hatte barob eine folche Freude, fühlte fo gant was Ihr vor ein herrlicher Menfch, por ein lieber Wieland Send, und baß keiner vor Euch und schwerlich einer nach Euch fenn wird ber in folcher Art von Gedichten und Ergablungen ben grad erreichen wird ben Ihr von Gottes gnaben, und ber Mutter Natur empfangen babt. . . . Ibr wift boch lieber Gohn mas mir unsere Liebe Frau Bergogin vor eine Kreude gemacht bat? D wenn Ihr Frau Uja geseben battet! bas mar ein Geburthe Tag! Ich habe gwar gleich auf ber ftelle meine Kreube und Danctbabrkeit in einem Brief an Ihro Durchlaucht bargulegen gefucht, allein es find nachber zu großem Bergnugen ber Frau Mig noch folche Dinge mit ber berrlichen Dose pafirt, bag ich ein Tagbuch bruber schreiben konte. Bolling fommt alle Tage um feine Undacht vor bem Liebevollen Unglig unferer Theuren Kurftin zu balten - manchmabl reift Ihn fein entzuden fo bin bag Er fich gant vergift - Go foll mich ber Teufel holen /: ruft Er bann aus :/ wenn ich begreife wie mann fo einen Schattenriß machen fan - liebe Frau Mja fragen fie boch bie weimarer wer bas gemacht und ausgeschnitten bat, je mehr mans ansieht je unbegreiflicher fommte einem vor - es ift unfere Befte gurftin mit Geift

<sup>1)</sup> Wielands "Reapolitanisches Marchen", bas er 1778/9 in feinem "Teutschen Mertur" veröffentlicht hatte.

Seele und Leib - ich werbe noch ein Marr bruber, und so ift Er im ftanbe eine glocken-ftunde immer in einem fortzureben. Freund Merck ben ich feit bem vorigen November weber gefeben noch bas geringste von 36m gehort habe ift vermuthlich in feine Cartofflen, feinen Ruchs und beffen Rullen fo verschammerirt baf Er alles bruber vergist - Sanct Belben wird Ihn boch biefe Dege ber= fubren - D! was wird ber erft zu meiner Doje fagen! Empfehlet mich ja unserest Theuren Bergogin zu fernerer Gnabe - bie liebe Kreulein Thuenelbe verfichert meiner aufrichtigen Freundschaft und Sochachtung - Freulein von Stein - herrn von Ginfidel - herrn Rraufe alles alles grußt von Frau Mja ben Papa mit eingeschloffen. Guer Beib bas ein rechter Fruchtbabrer Beinftod ift, und Gure Dblameige, besonders meinen lieben Vaten funt und gruft von und 1000 mabl. Bon mir wift Ihr langft bag ich ewig bin, Gure mabre Freundin

Frau Aja.

Un Ph. Seibel.

3. April 1779

... Mit dem ehesten wird Euer herr durch einen Fuhrmann wieder 6 Krüge alten Wein — und ein ganges dugendt nagelneue Strümpfe von mir erhalten — sie sind alle von einer Hand gestrickt, und werden dem herrn Docter sehr wohl behagen. Test Phillippus habe ich einen auftrag der zum krancklachen ist — stelt Euch vorl es bestrieft die Schulmeister stelle in Umpferstedt — Der ehrsliche Mann der sie gerne hatte ist Schulmeister zu Zillbach, und heißt Johann Balentin hartmann, Er hat seine hiesige Freunde an mich geschieft die mich dann sehr gebeten haben, ein Borwort beym Docter einzulegen — Ich bachte aber

es ware beßer Euch davon nachricht zu geben Ihr könts Eurem Herrn vortragen — und wens angeht so wurde es mir lieb seyn — Ihr habt Eure sachen bishie her so gut ausgericht, daß ich an dieser Commisson auch nicht im geringsten zweisle. Wänsche von Herzen daß das Ostereyer fest möge gut abgelaufen seyn — könte ich aber nur den 3m Feyertag bey Euch seyn! Nun ich werde doch das neue stück auch zu lesen bekommen — das soll einstweisen mein trost seyn. . . .

An die Bergogin Anna Amalia.

## Franckfurth ben 11 ien Aprill 1779

Durchlauchbigte Kurftin! Nach bem Appetitt meiner Samftage mabel zu rechnen mußen bie fleine bugguttiger langft alle fenn - Ich nehme mir bir bie große Frenheit, Em: Durchlaucht noch eine fleine Provision zu übersenden, neb= men Gie Beste Kurftin meine Frenheit ja nicht ungnabig. Ben uns ifte Dege!!! Beitmauligte Laffen, Feilschen und gaffen, Gaffen und fauffen, Bestienhauffen, Rinder und Kragen, Uffen und Ragen u. f. m.1) - Doch mit Respect geredt Frau Mja, Madamm la Roche ift auch ball!! Theurefte Rurftin! Ronte Docter Bolf ben Tochtermann feben. ben bie Berfafferin ber Sternheim Ihrer zwenten Tochter Louise aufbengen will; so murbe Er nach feiner fonst lob= lichen Gewohnheit mit ben Babnen fnirfden, und gant Gottloß fluchen. Geftern ftellte Gie mir bas Ungeheur vor - Großer Gott!!! Wenn mich ber jur Ronigin ber Erben /: Umerica mit eingeschloßen :/ machen wolte; fo - ja fo - gebe ich Ihm einen Korb - Er fieht aus -

<sup>1)</sup> Bitat aus Goethes "Jahrmarftefeft ju Plundersweilern".

wie ber Teufel in ber 7ten Bitte in Luthers fleinem Cates fichmus - ift fo bumm wie ein heu Pferb - und gu allem feinem feinem Unglud ift Er hoffrath - Wann ich von all bem Zeug was begreife; so will ich zur Aufter Eine Frau wie bie la Roche von einem gewiß nicht gemeinem Berftand, von zimlichen Gludegutern, von Unfebn. Rang u. f. w. bie es recht brauf anfangt Ibre Tochter ungludlich ju machen - und boch Sternbeime und Frauengimmer Briefe fchreibt - mit einem Bort, mein Kopf ift wie in einer Duble. Bergeiben Ibro Durch= laucht, baf ich Ihnen fo mas por erzähle, ich babe aber eben bas Amentheuer vor Augen — und bie Thranen ber guten Louise fan ich nicht ausstehn - Der 3te Revertag ift doch glucklich vorben gegangen, ich hoffe — auch etwas bavon zu vernehmen? Die Freulein Thusnelbe bat eine gar schone gabe folche Festiviteten 1) ju beschreiben, und ich glaube Gie wird Ihren Rubm behaupten, und Frau Mig was bavon jufommen lagen, bann bas Jahrmarctsfeft bat Sie gant berrlich beschrieben - thut Gies - So baben Ihro Durchlaucht bie gnade Ihr von ben Busquittger auch Ihren antheil zu überreichen. Der Bater empfiehlt fich zu ferneren Soben gnaden, und Frau Mja ber es nie fo mobil ift, als wenn fie, an bie Bortrefflichfte, Grofite, Lieben= murbigfte, Befte Rurftin bendt, fußt in Unbethung und Demuth bie Sand Ihrer Theuresten gurftin und bleibt big ins Grab

Ihro Durchlaucht

Unterthänige Dienerin C. E. Goethe.

<sup>1)</sup> Die erfte Aufführung von Goethes "Iphigenie".

Un bie Bergogin Unna Umalia.

30. April 1779.

... heut ift bie la Roche mit ber armen Braut und bem Roblen herrn Sochzeiter wieder nach Coblent, bas Unthier bein Mobn und ift murcklicher Soffrath vom Curfürsten von Trier. Saben Ihro Durchlaucht nur bie gnabe und fragen Merch mas ber von ber fache bend und wie Er bie la Roche bruber ausgeputt bat - Ich habe narische Seurathen genung erlebt, aber warlich mas zu viel ift, ift su viel. Merck wird feine Reifie nach bem gelobtenland Beimar auf feinem getreuen Ruchs eheftens antretten, bag Er fich wie ein Rind aufs Chriftfindgen freut konnen Ihro Durchlaucht leicht bencken, mare ber Bater gefünder, fo kame gewiß noch jemandt mit - Aber wie will ich mich auf Merche Rudreiße freuen, was foll ber mir alles ergablen, unter 8 tage lage ich Ihn nicht aus meinem Saufe, und ba foll mire mohl fenn. Der Docter hat viele Dinge schon in ber Welt gemacht bie Krau Aja febr vergnügt haben — Aber über ben Schattenriß von Ihro Durchlaucht geht nichts - auch Phillipp bat fein Berbinft ben mir baburch ungemein vergrößert. . . .

Un die Herzogin Unna Amalia.

Durchlauchdigfte Fürstin!

Mittwochs als den 21 Juli Mittags 12 uhr saffen die wackern Ritter von Einsiedel') und Merck an der berühmten Taffelrunde — Speißten Welschhanen Paßtete und trancken echten 26 — Frau Aja war frölig und wohlgemuth über alle die guten Nachrichten die diese Brave Menschenkinder

<sup>1)</sup> Friedrich Silbebrand von Einsiedel, Kammerherr der herzogin Unna Umalia.

von Weimar ergablten. Nochmehr aber wurde ihr Bert mit Freude und Bonne erfühlt, ba Berr von Ginfidel einen febr schonen Gelbbeutel hervor brachte und ihn mir jum Unbenden von Unferer Beften Fürstin überreichte - Bare ich im stande Ihro Durchlaucht es recht lebendig barguftellen, mas ba alles in meiner Seele vorgebt, wenn burch so ein aufferliches gnadenzeichen mein Berg die Berficherung empfangt - bag bie Theureste Kurftin Amalia noch in Liebe an Mutter Mig bendt - ich weiß Gie freuten Gich meiner Freuden - aber fo mas aufs papier zu ftellen vermag ich nicht - nur ben größten und berglichsten Danck hieher zu schreiben, bas vermag ich - Mit bem Poft= wagen haben wir auch zwen koftbahre Bucher die Beschrei= bung bes Befuvus von hammilton erhalten, Merck fagte /: ba fein wort baben geschrieben mar und wir also fragten was bas mit ben Buchern vor eine Bewandtnug hatte :/ Ibro Durchlaucht ber herr Bergog schickten folche bem Papa zum anseben weil Gie glaubten ibm baburch eine Freude ju machen - Durffen wir Ihro Durchlaucht Unterthanigst bitten Ihro Durchlaucht bem herrn Bergog vor biefes gnabigfte Undenden unfern größten und beften Danct abzustatten. Der Bater fist tagtaglich bruber und bewunbert die erstaunliche und berrliche Arbeit, sobald er sich fatt gefeben bat, follen fie mit unterthanigftem Danck und mohl behalten gurud geschickt werben - Ferner haben wir einen Schattenriß vons Docters ganger geftalt erhalten fo mas ähnliches ist noch gar nicht gesehn worden — bas machte uns nun wieder ein groß gaudium - es wird ein glag bruber gemacht und in die Weimarrer Stube gebengt -Mit einem Bort, alle Freuden berer ich mich nun bald an bie 4 Sabr befinnen fan fommen aus bem gebenedenten Beimar. Epa war Mutter Mia auch nur einmahl ba

Thusnelbe und Gevatter Wieland herhlich von mir zu grüßen, mit der Versicherung daß ich Ihre liebe Briefger ehestens beantworten werde vor heut aber ists ohnmöglich — Künsttigen Mittwoch ist ben einer meiner Freundinnen große gesellschafft da wird Frau Aja prangen, mit der herrlichen Dose, mit dem vortrefflichen geldbeutel /: den es wird starck in der Carte gespielt:/ und endlich mit den Eissenacher Handschuen die außer mir keine lebendige Seele hat — Es ist immer ein großer spaß, wie mich die Baasen um das alles befragen. Durchsauchdigste Kürstin! Erhalten Sie mir, dem Vater und dem Haschelhanß Dero unschagbahre Gnade — und wir alle verlangen kein größers Glück, als uns ewig nennen zu dürssen

Ihro Durchlaucht

unterthanige

treugehorsambste Diener und Dienerin E. E. Goethe.

Franckfurth ben 26ten Juli 1779

An bie Herzogin Anna Amalia. Durchlauchbigfte Fürftin.

Der 18th September war der große Tag da der alte Bater und Frau Aja, denen seeligen Göttern weder Ihre Bohnung im hohen Olymp, weder Ihr Ambrosia noch Nectar, weder Ihre Bocal noch Instrumentthal Mucick beneideten, sondern glücklich, so gant glücklich waren, daß schwerlich ein sterblicher Mensch jemahls größre und reinere Freuden geschmeckt hat als wir beyde glückliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Unvermögen eine sache gut und anschaulich vor zutragen

mehr belästig als jest da ich der Besten Fürstin /: von Der boch eigendtlich alle diese Freude ausgeht, die doch eigendlich die erste Ursach aller dieser Wonne ist :/ so recht aus dem hergen heraus unsere Freude mittheilen mogte — Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl seyn.

Ihro Durchlaucht unfer gnabigfter und Befter Kurft 1), ftiegen /: um uns recht ju überraschen :/ eine ftrecke von unferm Saufe ab tamen alfo gant ohne gerausch an bie Thure, flingelten, traten in die blaue Stube u. f. w. Dun stellen Sich Ihro Durchlaucht vor, wie Frau Aja am runden Tifch fist, wie die Stubenthure aufgeht, wie in bem Mugen= blid ber Baschelhang ihr um ben Bals falt, wie ber Bergog in einiger Entfernung ber Mutterlichen Freude eine weile susieht, wie Frau Mja endlich wie betruncken auf ben besten Fürsten zuläuft halb greint halb lacht gar nicht weiß was fie thun foll wie ber schone Cammerberr von Webel auch allen antheil an ber erstaunlichen Freude nimbt - Endlich ber Auftrit mit bem Bater, bas lagt fich nun gar nicht beschreiben - mir war Angst er fturbe auf ber stelle, noch an bem beutigen Tag, bag Ihro Durchlaucht schon eine simmliche Beile von uns weg Sind, ift er noch nicht recht ben fich, und Frau Aja gehts nicht ein haar beger - Ihro Durchlaucht konnen Sich leicht vorstellen wie vergnügt und seelig wir diefe 5 tage über geweßen find. Merck kam auch und führte fich fo zimmlich gut auf, ben Mephisthoviles tan Er nun freplich niemable gant ju Sauf lagen, bas ift mann nun schon fo gewohnt. Wieber alle Gewohnheit waren biefes mabl gar feine Rurften und gurftinnen auf ber Mege, bas war nach Unfere Theuresten Bergogs Bunfch, Sie waren alfo gar nicht genirt - Um Sontag gingen

<sup>1)</sup> Der herzog Carl August, ber mit Goethe und bem Kammerberen von Wedel auf ber Reise nach ber Schweis in Frankfurt vorsprach.

Sie in ein großes Concert bas im Rothen Sauf gehalten wurde, nachdem in die Abliche Geschellschafft ins fo genandte Braunenfels, Montags und Dinftags gingen Sie in bie Commedie, Mittwochs um 12 uhr Mittags ritten Gie in beftem mobifenn ber Bergftrage ju, Merct begleibtete Sie Was fich nun alles mit bem fchonen bis Cherftabt. Cammerherrn von Bebel, mit bem herrn Geheimbten Rath Goethe zu getragen bat, wie fich unsere Sochabliche Freulein ganfiger brufteten und Eroberungen machen wolten, wie es aber nicht zu ftanbe fam u. b. m. bas verbiente nun freylich bubich bramatifirt zu werben. Theureste gurftin! Gie verzeihen biefen falten Brief ber gegen bie Sache febr gu furt falt - es ift mir jest gant ohnmöglich es beger gu machen - ich bin ben gangen Tag vor Freude und Wonne wie betrunden, wen fiche etwas ju Boben gefest hat wird meine Bernunfft auch wieder zu Saufe tommen - big babin Bittet Frau Uja bag Ihro Durchlaucht Gebult mit ihr haben mogten. Uns ift jest nichts im Ginne, als bie Freude des wieder Burucktomens, ba foll ber jubel von neuem angehn. Gott bringe Gie gludlich und gefund jurud, bann foll bem alten Reihnwein in prachtigen Pocalen machtig jugesprochen werden. Buften Ihro Durchlaucht wie oft wir mit Freudenthranen an Ihnen bachten, von Ihnen rebeten, wie Frau Mia ben Tag feegnete ba bie Befte Rurftin Ihrem gludlichen Land einen Carl August gebobren bat, Der wie es nun am Tage ift, nicht Geinem Land allein jum Beil gebohren worden, fondern auch bagu um auf unsere Tage Bonne Leben und feeligkeit zu verbreiten - Wie bann ferner Frau Mja fich nicht mehr halten konte, fondern in ein Edelgen ging und ihrem Bergen Luft machen mußte; fo weiß ich gant gewiß bie Befte gurftin batte Sich unferer Freuden gefreut - bann bas mar fein Mond:

schein im Raften 1), fonbern mabres Bergens gefühl. Diefes ware nun fo ein fleiner abrig von benen Tagen wie fie Gott /: mit bem feeligen Werther2) ju reben :/ feinen Beiligen aufspart, mann fan bernach immer wieber was auf ben Ruden nehmen und burch biefe Berdeltag Belt burchtraben und fein Tagewerck mit Freuden thun, wenn einem folche erquidunge ftunden zu theil worden find. Dun Durchlauchbigfte Rurftin! Behalten Sie und in anabigftem Ungebencken - ber Bater empfiehlt fich gang befonbers und Frau Mia Lebt und ffirbt als

> Ihro Durchlaucht unterthanigfte treugehorfambfte Dienerin C. E. Goethe.

Franckfurth b 24ten September 1779

An die Herzogin Anna Amalia. 8. Oftober 1779.

... Der Brief von Unferm Beften herrn herzog ift ben 2ten Oktober in Bafel geschrieben - Gie maren bie gante Reife über gefundt und überaus vergnügt - Die wir uns auf Die Ruckfunfft freuen fan ich nicht beschreiben Beit und weile wird mir unendlich lang big ich ben Beften Kurften wieder in meinem Sauffe auf und nieder manblen febe. D! Saufi! mas ift bir por Beil wieberfahren!!! Bon Emmedingen habe ich von Schloffer und feinem Beib auch einen Brief erhalten ber und Leib und Geele erfreut bat - ber Anfang und bas Enbe ift aber immer unfer gnabigfter gurft, ber meinen Emmebinger Rindern auch bie gnabe erzeigt bat unter ihrem Tach einzukehren und mit ibrem Burgerlichen thun und mefen vor liebt zu nehmen.

<sup>1)</sup> Anspielung auf Goethes "Triumph ber Empfindsamfeit".
2) Brief vom 21. Junius (1. Buch).

Bafchelhang habe ich zu feinem vortheil fehr verandert gefunden Er fieht gefunder aus und ift in allem betracht Mannlicher geworben, fenn Moralischer Caractter bat fich aber ju großer Freude feiner alten Befandten nicht im ge= ringsten verschoben - alle fanten in Ihm ben alten Freund wieber - mich hats in ber Seele gefreut wie lieb Ihn alles gleich wieber batte - ben Jubel unter ben Samftags Mabel, unter meiner Bermanbt und Befanbschafft, bie Freude meiner alten Mutter u. f. w. wie alle Belt nun auch bes Goethe Seinen Bergog feben wolte, wie meine Bobnftube immer voll Menschen mar, bie mit Schmergen warteten bif Ibro Durchlaucht bie Treppe berunter fammen - wie ber Befte gurft voll Freundlichkeit in die Stube tratt, Sich von allen beschauen ließ, mit einem und bem andern redete, wie alle Unwefende froh und frolig waren u. f. f. Eine Chronick mußte ich fchreiben und feinen Brief, wenn ich Ihro Durchlaucht bas alles berichten wolte, mas fich in ben 5 gludlichen Tagen ben uns zugetragen bat es waren eben Feper und Freuden Tage beren uns Gott mehrere gonnen wolle. Go febr ich mich auf die Rudfunfft freue, fo fomt ber fatale gebancke bes Abschieds nehmen wie ein Pfeil ins Bert geflogen - ich will aber gar nicht bran bencken und mir meine Freude nicht verberben. . . .

Un die herzogin Unna Amalia. 5. November 1779.

... hier überschicke ich auf order und Befehl eines gewißen herrn geheimbten Raths, Goethe benamset, eine schone und über die maßen anmuthige Reiße beschreibung — Ich wunsche von hergen daß Ihro Durchlaucht Sich recht sehr dran ergogen mogten — Frau Aja sabe im geiste all die herrlichen Gegenden, kletterte mit auf die Felsen,

und erfreute fich von ganter Geele über ber Reigenben Gludfeeligfeit und mobibefinden: ob ich Ihnen nun bas alles gleich von hergen gonne; fo fann ich boch nicht in abrebe fenn, bag Ihre Rudfunfft mit febnlichem verlangen von und erwartet wird - Unter ben vielen Urfachen /: Die fich wie ein Pater nofter bergeblen ließen :/ ift mein in Rams mern und Stuben aufgespeichertet Berbft nicht bie fleinfte -Denn ba ich wufte bag Unfer gnabigfter Bergog bie Bein= trauben febr liebten, auch ben Ihrem hirfenn fie Sich recht gut schmeden liegen; fo laffe ich nicht allein aus unferm Garten bie schonften und beften aus, fondern alle meine Baafen und Gevatterinnen /: Die auch ihr Scherflein gur Bewirtung bes Beften Fürften bentragen wollten:/ machten es mir nach, mit bem anerbieten, baf fobald Ihro Durch= laucht ankamen ich bruber zu bisponiren haben folte bie eine balffte baben wir aber leiber ichon felbft verzehren mußen — und ber andern wirds vermuthlich nicht beger gebn - mein einziger Troft ift, bag Gie unterwegs weit befre Trauben gefoftet haben, und es eine frage mare, ob bie biefigen jest brauf schmeckten. . . .

An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchbigfte Furftin!

Jetzt sitt Mutter Aja gant allein in den Hutten Kedar und ihre harpfe hengt an den Weiden — Einsam wie im Grabe, und verlaßen wie ein Kautlein in verstöhrten Städten. Alle die von hergen frolich waren seuffzen, die Freude der Paucken feyert, und die herrlichkeit hat /: wenigstens vor diesmahl:/ ein Ende. Dieses Theureste Kurstin ist meine aufrichtigte Beichte und die lage meiner

<sup>1)</sup> Pfalm 120, 5; 137, 2; 102, 7.

Seele -- Mein sonst rofenfarber houmor ift etwas flobfarb geworden, und ich muß alle Rraffte anspannen, bamit Sauls unruhiger Geift mich nicht benm Schoppf ermische. Bundern wurde ich mich nun frenlich nicht, wenn in meinem hergen und gemuthe noch viel wunderlichre binge entstunden - Denn meine glorie mar fast groß, und meine Freude ohne alle grangen. Big ich mich nun wieber in ben ordentlichen Cammerthon binein ftimme bagu gehort Beit. Den Beften Fürften Tag taglich ju feben mar berrlich, aber Ihn reben zu boren ging über alles. oft fage ich gant ohnbemerct in einem edelgen, und borte Dinge barüber mann erftauen mußte - Gine folche Beigheit und Klugheit, eine folche tiefe fentnug ber Menfchen big in bie innerften fleinften Falten und Bindel bes Bergens - Mit bem allen bie gant erftaunliche entauferung als wenn bas alles gar nicht ba mare — und bas in einem Alter von 22 Jahren! Wenn Er noch langer bir geblieben mare, batten mir bie Leute mein Sauf gefturmt, ben jedes bas einmahl bie gnade gehabt batte Ihn ju feben wolte bas Glud mehr haben - Jedem fagte Er mas verbindliches, jedem mas ihm Freude machte, besonders unfere Damen Frauen und Jungfrauen find fo entzuckt, haben in ihrem Leben noch fo gar nicht gefehn - Go einen Bergog! Diejenigen bie bas unglud gehabt haben Ihn nicht ju feben ober ju fprechen werden von ben andern glucklichern vor halb unehrlich ge= balten. Der schone Webel bat auch überall Lob und preiß eingearndet. herr Gebeimbte Rath Goethe bat nicht minder ben feinen Landsleuten, Freunden und Befandten einen guten geruch jurudigelagen. Durchlauchbigfte Furftin! mit einem Bort bas plus Ultra; und wir, und unfere Freunde, und unfere Stadt, und bie Boffe Darmftabt, homburg und Sanau werben biefen Zeitpundt gewiß fo leicht nicht vergeßen. Gott seegne die Fürstin die der Welt einen solchen Fürsten Sohn gebohren hat! Amen Amen. Dieses wäre nun so eine kleine unvollkommene Relation, was der Bater und ich in diesen Tagen vor glückliche Leute geweßen sind. Alles gefühl unserer danckbahren Hergen auszudrücken ist ganz ohnmöglich — Aber wir wißen und sind überzeugt, daß Unsere gnädigste Fürstin Freundlich Sind, und Ihre Güte ewiglich währet In die güte gnade und Freundlichkeit empfehlen wir uns nehst den unserigen auf neue, und sind und bleiben, bis and Ende dieser Wallfarth

Durchlauchbigfte Fürstin

Dero unterthanigste treugehorsamfte Diener und Dienerin

Johann Caspar Goethe mppr. C. E. Goethe Frandfurth b 18 Jenner 1780

Un die Bergogin Unna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Den Tobtebfall von Dero Hochseligen Herrn Vater!) habe ich von Herhen beklagt — Alters wegen hatten Hochsbieselben noch lange Sich auf biesem Erdenrund aufhalten, und Ihrer Theuren Gemahlin und allen Ihren Kurstlichen Shenen und Tochtern zur Freude noch viele Jahre leben mogen — doch in keinem, am wenigsten in diesem stückläft sich das Schicksal in die Karte gucken, es spielt nun so sein spiel im Verborgnen fort, und 1000 gegen 1 gewettet am Ende mußen wir doch gestehen, daß es das spiel aus dem grunde versteht. Wenn ich meine eigne Ersfahrung zur Hand nehme, und dencke, was ich alles, diesen

<sup>1)</sup> Um 26. Marg 1780 war ber herzog Carl von Braunschweig: Wolfenbuttel gestorben.

punckt betreffend vor Narrens pogen gewünscht und nicht gewünscht, und wie wann es fo gefommen mare, bie berrliche Epoche meines jegigen Lebens gar nicht batte erscheinen fonnen, im gegentheil alles alles ware verborben und verbungt geworben; so habe ich beilig geschworren, mich mit meinem Maulwurfe Geficht in gar nichts mehr zu meliren, und ju mengen, es immer einen Tag, bem anbern fagen lagen, alle fleine Freuden aufzuhaschen, aber fie ja nicht zu anatomiren - Mit einem Bort - taglich mehr in ben Rinderfinn hineingebn, benn bas ift Summa Sumarum boch bas mabre, wozu mir bann Gott feine gnabe verleiben wolle Umen. Soffenblich werben Ihro Durchlaucht jest in Gottes freger Belt fenn, ben Balfam ber Bluthen, Blumen und Krauter einathmen, und baburch neues Leben, neue Wonne und Seeligfeit empfinden. D! wie freue ich mich Theureste Fürstin, Ihrer Freuden! Auch Frau Mja bat im finn fich biefen Sommer bubich ju nuten ju machen frenlich muß ich Abens allemahl wieder in mein Sauflein jurud febren - fan alfo bie Sonne wenn fie gefchmudt wie ein Brautigam bervor tritt nicht feben, babe fie /: folten bas Ihro Durchlaucht wohl glauben :/ nie aufgehn seben - bavor will ich oft ben ihrem Untergang mich einfinden, um boch etwas zu genießen. Runftige woche habe vor Freund Merct zu besuchen, Die fahrt ift jest wegen bem frischen grun in benen Balbern gant berrlich - ba nehme ich ein paar brave Mabels mit, und einen mackern Burich ber uns gegen bie Rauber verbeigigt, und bann fingen wir ben gangen weg allerlen, was wir aus Operetten und andern Liedern wifen, g. E. Es lebe ber Bergog mein Toffel und ich, ber Bergog vor alle mein Toffel vor mich u. f. m. 1) Bon bem

<sup>1)</sup> Bariation ber Schlugverse aus Chrn. Felix Weißes Oper "Die Jago".

lieben Gevatter Bieland, habe am Samftag einen Brief bekommen - Einen Brief! ber gar nicht ju bezahlen ift, bavor ift Er aber auch Bieland. Das mir fein Dberon vor feelige Tage gemacht hat, und noch macht, bas belobne Ihm Gott. Much vom schonen Bebel babe gar ein liebes Briefelein gefriegt - Bollen Ihro Durchlaucht bie gnade haben, und 3hm fagen, Er folle mit ben glagern im Cad, ben Bruder Bolf befuchen und biefem andeuten, wie bag es ber Mutter Uja ihr ausbrucklicher Bille mare, bag befagte glager von bem mahren est, est angefühlet und unter brenmabligen boch auf meine Gesundheit ausgelehrt werben folten. Dag Unfer Befter gurft /: Deffen Undenden bey und immer im Seegen grunt und blubt :/ ben Bafchelhang wieder mit nach Leipfig genommen haben, bat mir eine große Freude gemacht, fo was Circulirt allzeit big ju uns, da find die Franckfurther Raufleuthe, Die, Die Leipfiger Defe besuchen, ba wird nun bas bem gangen Abbera ergablt wie ber herr Geheimbte Rath mit feinem gurften auf ber Dege war - bas gibt bann unter meinen Bafen, Gevatterinnen u. f. w. große Difcurfe, barob bann Frau Uja eine große Freude bat. Ihro Durchlaucht verzeihen allem biefem Geichwäße - Bann ich bie gnabe habe, an unfere Befte Fürstin schreiben zu burfen; so übertreibe iche allemabl, und weiß weder Ziehl noch maß. Boriest erlauben Ihro Durch= laucht, mir nur noch, vor mich und die fo mir angeboren bie fortbauer von Dero Sulb und Gnade auf neue zu erbitten. 3ch bin, bleibe, Lebe und erfterbe

Durchlauchdigfte Fürftin

Dero

unterthanigste, treugehorfamfte Dienerin E. E. Goethe.

Franckfurth b 16 May 1780

Krandfurth b 19ten Man 1780

Lieber herr Gevatter! Gehr, recht fehr hat es mich gefreut bag Gie gludlich in Bonn angelangt auch Ihre lieben Rinder wieder hubsch frisch und munter angetroffen haben - Salten Gie ja Ihr versprechen funfftige Dege mich wieder eine biefer lieben geschopfe feben zu lagen, boch /: verftehte fiche :/ ber Lotte obnbeschadet, ben bie ift und bleibt nun einmahl mein Ideal. Rugen und grugen Sie bas herrliche Madgen, und fagen Ihr, bag ich, und bie fleinen Bufquitger mit schmergen auf Ihre Rucklunft warten. Nochmable vielen Danck vor alle bie Kreuben und vergnügten Tage bie Sie mir vier hubsche Bochen lang tag täglich verurfacht und gemacht baben. Ben meiner Lage, ben ber ftille bie um mich berum berscht ifts nothig, ifts Boblthat wenn mir mas vor bie Seele geftelt wird bas fie aufzieht, in die bobe fpant, baf fie ihre anziehende fraft nicht verliehrt. Doch ba mir Gott bie Gnabe gethan, bag meine Seele von Jugend auf feine Schnurbruft angefriegt hat, sondern daß Gie nach Bergens luft bat machfen und gebeiben, Ihre Ufte weit ausbreiten fonnen u. f. w. und nicht wie die Baume in ben langweiligen Bier Garten gum Sonnenfacher ift verschnitten und verftummelt worben; fo fuhle ich alles was mahr gut und brav ift, mehr als villeicht Taufend andre meines Geschlichts - und wenn ich im Sturm und Drang meines hergens im hamlet vor innerlichem Gefühl und Gewühl nach Luft und Dbem schnappe, fo fan eine andre bie neben mir fist, mich angaffen, und fagen, es ift ja nicht mahr, fie fpielens ja nur fo - Dun eben biefes unverfalichte und ftarce Mathur gefühl bewahrt meine Geele /: Gott fen ewig Dand :/ vor Roft und Kaulnift. Den leten Tag Ibres birfepne mare ich jum Beschluß noch recht vergnugt - henriette1) bat mir gant auserordentlich behagt, bittens uns auf funfftige Defe jum Regal und Bergens weibe wieder aus. Seut ift mit Schiffer Frang Matheus mein und meines Sohns Gibs Geficht, wie auch bie Nackafche an Ihnen abgegangen -Bunfche viele Freude bran ju erleben. Leben Gie recht wohl! Grugen vielmable von mir /: besonders aber vom Papa:/ Ihre liebe Frau, Lotte, Banggen, Frige, Franggen und Antonette /: Gie feben boch bag ich bie nahmen hubsch behalten fan :/ Rommen Gie bie Defe gefund und veranuat wieder zu uns - Lagen Gie Ihre herrn Schauspieler nebst Frauen und Jungfrauen ihre Rollen recht schon einstudiren - bamit ich und andre brave Menschen in ber herrlichen Taufchung erhalten werben, Im Samlet und andern ihm abnlichen ftucken, von ganger Geele flennen - In ben 6 Schufflen, in ber Jagot von ganger Seele lachen - In Trau schau wem - balb über bas ungluckliche paar herginiglich betrubt find - bald über ben brolligen pips tranen lachen 2). Summa Summarum - baß alles hubsch flapt und paft. Nun nocheinmabl leben Gie wohl! Und glauben bag ich bin

Thre

wahre Freundin E. E. Goethe

Un Großmann.

16. November 1780.

... Schon langst hatte ich Ihnen erzählen können warum bie Nahmen noch nicht fertig sind, und worans hangt und

<sup>1)</sup> Grofmanns Luftspiel "henriette, ober Sie ift schon verheirathet".
2) Grofmanns Luftspiel "Nicht mehr als sechs Schuffeln", Beißes Oper "Die Jago", Brandes' Luftspiel "Trau schau wem."

langt; nehmlich jebe foll 10 gulben foften, weil wegen bem Dvalen febr viel holt verschnieden werden mußte. Da mir bas nun vermunscht theuer ichien; fo wolte es Ihnen erft berichten, und warum biefes nicht geschehen, follen Sie jest gleich boren. Erftlich mar ber Berr Rath auf ben Tobt franct, und bas bif jest vor ein paar tagen, ba fichs wieder fehr gebegert bat. 3mentens war ju gleicher Beit bie Bergogin Mutter auf 12 Tage bir, noch überdiß fam auch noch brittens mein Schwiegersohn Schloffer mit Frau und Kinbern angemarschirt - ba ging es nun freylich etwas bunt burcheinander, und ans Schreiben mar fein Gebancke. Auch muß ich bekennen, bag ich eine fleine Schabenfreude habe, ben Berrn Minifter 1) als Saufaresttant unter meinem Befchlag zu haben. Es mag ein gant guter Mann fenn, aber bag Er ben Ihrem letten birfenn, alles jur ungeit that lagt fich nicht leugnen; ba geht Er bem Maximilian entgegen, und mein guter herr Gevatter fcbickt bie ftafette ohne allen nuten in bie weite Welt. Gest bat Ihn ber Geger wieder nicht an Ort und ftelle: mit einem wort ich habe einen pick auf die Erzelent, und Er fan in Gottes nahmen Sich noch in meiner Commobeldublade amufiren wie Er mag und will. Dag bie Geffellichafft beufcher Schau= spieler in Deobalds Saal noch tag taglich ihre Bubne er= offenen und Trauer und Luftspiele nach Bergens geluft auf= führen, wird Ihnen burch bie Fama wohl zu Ohren gefommen fenn. Um vergangenen Samftag war ich jum erftenmabl auch brinnen; es murbe ein Moralisch Ding Armuth und Tugenb2) aufgeführt, und ohngeachtet es Sunbefalt im Saal mar, fo friegte ich boch por Angft fo rothe Backen,

1) Schaufpiel von Chrn. Felir Beige.

<sup>1)</sup> Das Portrat bes furtblnifden Staatsminifters Freiherrn von Belberbufch, unter beffen Leitung bas Bonner hoftheater ftanb.

als wenn fingers dick der Der Carmin drauf lage. Die armen Leute Heulten und Greinten so erschröcklich, als wenn sie die Daumen schrauben an Händen und Füßen hätten — Besonders war das auf die Knie fallen vor einem Wohlthater u. s. w. ausnehmend ängstlich, und that allemahl einen solchen ploh, daß ich alle Kniescheiben vor verlohren gab — der Vorhang siel endlich zu meiner großen erz quickung. . . .

Un die Herzogin Unna Amalia.

15. December 1780.

... Dit bem feben ber Iphigenie, bes Jahrmardts und ben übrigen schonen fachen bes Berren Bafchelbangens, wirds wohl noch Zeit haben: Frau Aja muß noch im glauben leben, bas fchauen muß fie mit Gebult erwarten. Bon bem berühmten Berrn Generahl Supprindtenten Berber habe ich zwen Predigten gelefen, auf die Geburth und Taufbanblung ber Pringfeß von Beimar - Wan ich Contags immer fo mas boren fonte, murbe mein Rirchengeben auch in begerer Ordnung fenn, als lender jest, ba bes herrn Pfarrers Starcts feine Gemeinplage, und Bieber-geburthen mein warmes Bett in feine Bege erfeten. Aber Gnabigfte Kurftin! was treibt benn bas gnabige Fraulein Thusnelbe? macht Sie Berfe, ober fpint Sie Ihr Braut Bembt? fo etwas muß es boch fenn - noch feine Zeile babe ich von Ihr gesehn, und wenn Ihro Durchlaucht nicht bie Gnabe gehabt hatten, viele gruße von Ihr an mich auszurichten; fo murbe gewiß geglaubt haben, Sie mare in bas Reich ber Schatten binuber marfcbirt. . . .

Un die Bergogin Unna Amalia.

19. Februar 1781.

... Das liebe Frühjahr komt freylich heran aber ich habe weder Ahndung noch Freude — Gebe mann einem Menschen alle Herrlichkeiten der Welt was hielfts ihm wen er keinen Freund hat dem ers sagen kan — Eine Glückseligkeit die wir allein genüßen bleibt ewig nur halb — und das ist so ohngefähr mein fall — weder in noch außer dem Hauß habe ich jemand mit dem ich so ein Herzens gesperächsel führen konte. Wissen Ihro Durchlaucht so etwas Freudenbringendes; so haben Sie die Gnade michs gang in der stille mercken zu laßen niemand sols erfahren, und die vorsfreuden haben auch einen großen Werth. . . .

Un Goethe.

Sontag ben 17 Juni 1781. Morgens 9 uhr

Noch ist Pring Constantin 1) nicht hir — Ich werbe Ihn nach meiner gewohnlichen art — freundlich und holdsselig empfangen, und am Ende dieses, dir den ferneren Berlauf erzählen. Bon Kalb und von Seckendorf 2) waren bey mir, und schienen vergnügt zu seyn, da ich aber wuste daß erster dein so gar guter Freund nicht mehr ist; so war ich Ihm zwar überaus höfflich, nahm mich aber übrigens sehr in acht, um nicht nach Frau Aja ihrer sonstigen Geswohnheit gleich vor Freude aufzusahren wenn mann deinen Nahmen nent — Ich machte im gegentheil meine sachen so sein, als wenn der größte Hof meine Säugamme ges

<sup>1)</sup> Der Bruder bes Berjogs Carl Muguft.

<sup>2)</sup> Der Beimarische Kammerprafibent Joh Aug, Alexander von Kalb und ber Kammerherr Carl Friedrich Sigismund von Sedenborf.

wesen ware - Sie maren aber faum 10 ober 12 Tage nach Duffelborf gegangen fo tamen Sie fchon wieber bir an - ba liegen Gie mir ein Commpliment fagen gingen nach Darmftadt, und versprachen in ber Rudreige mich nocheinmahl zu feben. Das was ich batte zuerft schreiben follen, fomt jest, nehmlich, Taufend Danck vor beinen Brief, ber bat mir einen berrlichen Donnerftag gemacht, baber auch biefer gute Tag mit einigen meiner Freunde, auf bem Sanbhof mit Effen Trinden Tangen und Jubel froblig beschloffen murbe. Da bu aber ohnmoglich rathen fanft, warum gerade biefer Brief mir fo viele Bonne verursacht bat; fo ließ weiter, und bu wirfts verfteben. Um vergangen Montag ben 11 biefes kam ich aus meiner Montags Gefellschafft nach Sauf, die Magdte fagten baß Merck ba gewesen und morgen wieder komen wolte -Ich fleibete mich aus, wolte mich eben zu Tische fegen /: es war gleich 10 Uhr :/ als Merct fchon wieder ba war - Diefes fpate tommen befrembtete mich ichon etwas noch unruhiger murbe ich als Er fragte, ob ich feine gute Nachrichten von Weimar batte - weiter ergablte Er bag von Ralb und von Seckenborf wieder bir waren, Er mit Ihnen gesprochen, und auch noch biefen Abend mit Ihnen fpeifte - 3ch habe gar feine Nachrichten von Beimar, Sie wifen herr Merct bag bie Leute bort, fo oft nicht schreiben - Wenn Gie aber mas wifen fo fagen Gies -Der Docter ift boch nicht franck - Rein fagte Er bavon weiß ich nichts - aber allemabl und auf alle falle folten Sie fuchen Ihn wieder ber ju friegen, bas bortige Infame Clima ift Ihm gewiß nicht zuträglich - Die haupfache bat Er zu ftande gebracht - ber Bergog ift nun wie Er fein foll, bas andre Dreckwefen - fan ein anderer thun, bagu ift Goethe ju gut u. f. w. Mun ftelle bir vor wie mir zu muthe war, zumahl ba ich fest glaubte - bag von Ralb ober Seckendorf etwa schlimme Nachrichten von Beimar gefriegt und fie Merden ergablt batten. Go balb ich allein mar fliegen mir bie grillen machtig ju fopf. Balb wolte ich an ben Bergog, balb an bie Bergogin Mutter, balb an bich schreiben - und hatte ich Dinftage nicht meine Saut voll zu thun gehabt; fo mare gewiß mas pafirt, nun aber mar ber Doftag verfaumt Aber Freytage folte es brauf log geben, mit Briefen ohne Bahl - Donnerftags fam nun bein lieber Brief meinem gefchreibe ju por und ba bu fchreibst baf bu wohl marft, maren meine Schruppel vor bas mahl gehoben. Lieber Sobn! Ein wort vor Taufend! Du mußt am besten wifen mas bir nutt - ba meine Berfagung jest fo ift, bag ich herr und Meister bin, und bir also ungehindert gute und ruhige Zage verschaffen fonte; fo fanft bu leicht benden, wie febr mich bas schmerken murbe - wenn bu Gesundheit und fraffte in beinem binfte gufegen, bas ichaale bedauern hintennach, murbe mich zuverläßig nicht fett machen. Ich bin feine Belbin, fonbern balte mit Chilian 1) bas Leben vor gar eine bubiche fache. Doch bich ohne Roth aus beinem Burdungs-Rreif beraus reifen, mare auf ber anbern feite eben fo thorig - Alfo bu bift herr von beinem Schickfahl - prufe alles und ermable bas befte - ich will in Bufunft feinen Bormurf meber fo, noch fo haben - jest weiß bu meine Gebanden - und hiermit punctum. Freylich mare es bubich wenn bu auf die Berbftmege kommen fonftes, und ich einmabl über all bas mit bir reben fonte - boch auch bas überlaß ich bir. Der Bater ift ein armer Mann Corpperliche Rraffte noch fo zimmlich - aber am Beifte febr schwach - im übrigen fo zimmlich zufrieden,

<sup>1)</sup> Die volletumliche Figur Rilian Bruftfled.

nur wan Ihn die langeweile plagt - bann ifts gar Fatal - Un ber Reparatur bes untern Stocks bat Er noch große Freude - meine wohnstube bie jest gang fertig ift, weißt Er allen Leuten - baben fagt Er, bie Frau Uja hats ge= macht, gelt bas ift bubsch - nun wird bie Ruche gemacht, bas ammusirt auch gar febr, und ich bancke Gott vor ben glucklichen einfall ben ich ba batte — wenigstens geht ber Sommer baben berum /: benn por Augst werd ich nicht fertig :/ vor ben winter mag bie Butunft forgen. bie Bergogin einen Sohn bekommt; fo ftelle ich mich vor Freude ungeberdig - lage es mich ums himmels willen gleich erfahren. Der Raufer Joseph 1) hat unserer Stadt ein groß gaubium gemacht. Er fam zwar im ftrengften Inconito - aber bas half alles nichts - bie Franckfurther als echte Reichburger ftunden ju Taufenden auf ber Beil am Romischen Rapfer /: wo bas Quartir bestelt war :/ Dren Ruschen famen, alles batte schon bas Maul jum Bivat rufen aufgespert - aber vergebens - Endlich fam Er in einer ichaffe mit 4 pferben - Simmel und Erbe mas por ein Lermen! Es Lebe ber Rapfer! Es lebe unfer Rapfer - nun fomt aber bas befte - nachbem Er gefpeift /: um 4 uhr :/ ging er ju gug in fein Werbhauß im rothen Debfen auf ber Schaffer gaß - vor Freude ihren Rapfer gu fuß geben gu feben batten Ihn bie Menfchen balb erbruckt. Die Golbaten wolten guschmeifen um plat zu machen - loßt fie bolter gebn - fchlagt ja nit - fagte Er fabe alle freundlig an, jog ben Sut vor jebem ab - Mls Er gurud fam ftelte Er Gich in ein Tenfter /: nicht auf ben Balcon :/ und ber Lermen ging mit Bivat rufen von neuen an. Go groß aber bie Freude ber gangen

<sup>1)</sup> Der Kaifer war vom 27. bis 28. Mai 1781 in Frankfurt ge-

Stadt mar; fo ubel machte bie Unfunft bes Monarchen bem herrn von Schmauf, bu wirft bich bes bicken Rerls noch wohl erinnern - Alls Rriegs Commisair hatte Er alle Liefferungen - betrog aber fo, daß fo wie ber Rapfer bir an fam - aus Kurcht jur Rechenschafft gezogen ju werden - Sich in Mann fturge und erfoff. Du fragft, wie der Ranfer aussieht - Er ift gut gewachsen, febr mager, von ber Sonne verbrant - bat einen febr gutigen Blick im Muge - Gein Angug mar, ein grauer überrock bie Saare in einem Bopf - Stiefflen - Baftienne Man-Scheten - Jest wartes alles auf Seine Burud funft ben es ift ein fpag, und eine balbe Rronung. Franckfurth ift ein curiofer Ort, alles was burchpafirt muß ben nehmlichen weg wieber gurud - Vivat Francffurth!!!

Dienstag b 19ten Juni Morgens 10 uhr

So eben erschiene Pring Conftantin mit Seinem Begleiter - Frifch, gefund, und über unfere Gegenden und lage besonders ben Mannstrohm febr vergnugt. Wir waren ungemein aufgeraumt und behaglich zusammen, Frau Aja, Migte bas fanft bu leicht benden, boch alles bubich mit Mag und Biel - Sie wird ja einmahl gescheib werben -Unserer lieben Frau Bergogin bande jum voraus vor Ihren Brief - Cheftens fomt bie Antwort - In optima Forma - Go viel por biefimabl - Lebe wohl! Bergief Die Berbftmeg nicht - Gott befohlen.

ben 19 Juni 1781

Frau Alja.

Un bie Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchtigfte Fürstin!

Alle Ranfer, Ronige, Churfurften, Furften im gangen beiligen Romischen Reich - fonnen meinetwegen fommen

und geben bleiben und nicht bleiben, wies die Majeftetten und Sobeitten vor gut finden, bas fummert Frau Uja nicht bas geringste, macht ihr Berts nicht schwer - Effen, Trinden, schlaffen geht ben ber guten Frau fo orbenbtlich feinen gang, als ob gar nichts vorgefallen mare. bann geht es aus einem gant andern thon, wenn fo eine Freudenpoft aus bem rothen Sauf fomt - ja ba flopfts Bert ein bifigen anders, ba bleibt alles liegen und fteben - und nun geschwind zu ber Beften aller Kurftinnen Der ich eine ewige Untherthanigkeit - und Anbethung geschworen babe. Ja Theureste Fürstin! Ein einziger gutiger Blick ber mich fest überzeugt ich ftebe noch in gnabigstem Un= benden ben unferer Solben gurffin macht mir mehr Freude und Wonne als alles übrige in ber gangen weiten Belt. Bor bie Strumpfbanber bande unterthanig - Go pornehm war ich in meinem Leben nicht — werde fie aber auch alle Morgen und Abende mit gehöigem Respect und Devotion an und aus ziehen - Ihro Durchlaucht mußen aber eine große Ibee von meiner Corpulent gehabt haben ben eins gibt gerade zwen, vor mich frenlich besto beffer, benn eine folche Ehre wird meinem Leichnam wohl schwerlich mehr wiederfahren, babero werde ich biefe 2 paare fo in Ehren halten, bag meine morgen und abend Unbacht ununterbrochen viele Zeiten hindurch bauren foll. Ben ber lieben Kreulein Thuonelbe fomme ich in eine folche erftaun= liche Schuldenlaft, bag mir ben meiner angebohrnen Faulbeit angst und bange wird - Go ein prachtiges machwerd, brachte ich bif an jungften tag nicht zu ftanbe - und boch fommt mein Stolt und weibliche Gitelfeit ins ge= brange - Da weiß ich nun frenlich nicht so recht, wie ich mich geberben foll - Doch ba nur gegen ben Tob einzig und allein kein mittel ift; fo hoffe ich mich boch noch mit Ehren aus biefer Berlegenheit ju gieben und bitte Ihro Durchlaucht bag Gie bie Gnabe haben mogten, einstweilen big mein Meisterwerck erscheint /: ben Spott und Schande mare ein fimpler Brief :/ meiner Lieben beften Kraulein Taufendt Danck in meinem Nahmen zu fagen und Gie gu versichern, wie Ihr gutiges und liebes Undenden mir Freude und Bonne in großem maße gemacht bat. Ferner wie bas berrliche Portefoille mich überall all überall binbegleiten foll - in große und fleine Gefellschafften und wie Krau Aja fo /: als geschehe es von ohngefahr:/ einen Brief ober ein Liedgen sucht - wie bas nun alles die Augen auffpert - En Frau Rathin, ums himmels millen! mas baben fie ba? und wie ich mich bann in Positur gurechte rucke, mich raufpre, mir ein Unfebn gebe, und nun bie Geschichte beginne - und wie ba, ju meinem großen gaubium, Lob, Preif, Ehre und Ruhm, auf meine liebe Freulein berabtraufflen wird - Ich weiß zuverläßig bag unfere befte Furftin die Gnade haben wird, big alles wohl zu beforgen. Ich empfehle mich zu ferener Gnabe und Sulbe und lebe und fterbe

> Durchlauchdigste Kurftin Dero

Unterthanigste treu gehorsamfte Dienerin Goethe. ben 17 Juli 1781

Un Lapater.

20. August 1781.

... Ich por mein theil befinde mich Gott fen Dand, noch immer wie ich mar, gefund, munter, und guten Soumors - aber ber arme herr Rath, ift fcon feit Jahr und Tag febr im abnehmen - vornehmlich find feine Beifteft fraffte gang babin - Gebachnug, Befinnlichkeit, eben alles ift meg. Das leben bas Er jest führt ift ein mabres Pflangenleben - Die Borfehung findet eben vor gut, mich burch allerlen Bege jum Biel ju fubren - benn baß ich baben mas rechts leibe - brauche ich einer fo gefühlvollen Gele wie Ihr fend — nicht lange vorzuergablen - Bumabl ba ich feinen Erfat an meinen Rinbern babe - Alles ift ja von ber armen Krau Aja weit weit weg - 3ch batte mir mit ber hoffnung geschmeichelt mein Sohn murbe bie Berbmege berfommen, aber ba wird auch nichts braus - Er bat fo viele Geschaffte, fo viel burch= einander zu thun - bat mir aber zu einer fleinen ent= schädigung einen gar berrlichen Brief geschrieben - 3ch muß nun auch baruber meine Gele in Gebult fagen. Bor jest warens nun ber Rlaglieber genung - Behaltet mich in guten liebevollen Undenden, fo wie ich Euch Zeitlebens nicht vergegen werbe /: ob Ihr gleich mein Geficht nicht gewurdigt habt etwas in Guren 4 großen Buchern bruber ju fagen :/ Grufit alles! . . .

Un die Herzogin Unna Amalia.

16. November 1781.

... In dieser Werckeltags Welt, kan mann freylich nicht alles beysammen haben, und ein jeder muß schon mit seinem Looß zufrieden seyn — den mit murren, und knurren bringts niemand um ein Haar weiter, und das Schicksahl dreht seine Maschine, ob wir lachen, oder greisnen — Darum wollen wirs mit unserm biggen Leben auch noch gant gut betreiben, uns ohne die größte Noth keinen trüben Tag machen — hubsch in Zucht und Ehren lustig seyn — ins Freytags und Mittwochs Concert geben

— und sonst den Winter über manchen gespaß haben. Freylich hat Weimar auf unsere Freud und Leid den größten Einfluß — Haben doch Ihro Durchlaucht die gnade und helfen mitdazu daß mein Sohn den Winter in der Stadt eine Wohnung bekomt — So oft wir hir schlimme Witterung haben /: wie eben jest der Fall ist, da des Regenskein Ende werden will:/ so falt mirs schwer aufs Herg, daß der Docter Wolf in seinen Garten gehn muß, daß allerley übels draus entstehen kan u. s. w. Ihro Durchslaucht! werden Frau Aja unendlich verbinden, wenn Sie ihr diesen Hergendruck helfen wegnehmen. . . .

Un Louife von Gochhaufen.

## Geliebtes Freulein!

Die Mobe es ift. Dag frommen Rinbern ber beilige Chrift Wann fie bas Jahr hubsch brav gewesen, manch fchone Gabe bat auserlefen. Torten, Rofinen, Garten mit Lichtern, herrn und Dammen mit bolgern Gefichtern, Apffel und Birn, Geigen, u Albten, Buderwerd, Ruthen, Manblen, Pafteten Reuter mit Pferben, gut ausstaffirt nachbem ein jebes fich aufgeführt. Da nun Krau Aja wohlgemuth -Den alten Gebrauchen ift berglich gut und Freulein Thuenelbe in biefem Sabr gant auserordtenlich artig mar Co fchictt fie bier ein Bilbnug fein, Das Ihnen wohl mogte fentlich fenn;

und bittet es jum Ungebenden, Un Ihren Schwannen Sals ju benden. Daburch ihm bann große Ehre geschicht 8 ifts aber auch brauf eingericht! Eitel Gold von vornen von binten. Das mußen Sie freulich treflich finden. Dafur verlang ich ohn Ihr beschweren Dag Gie mir eine Bitte gewähren. Mit Ihnen mein Freulein ju bifcuriren thu ich oft großen Luften verspubren Doch ift ber Weg verteufelt weit Bum Reifen ifte jet garftige Beit Drum thu ich Ihnen ju Gemuthe fubren. mit meinem Geficht eins zu parliren Antworten wirds Ihnen freplich nie Allein wer laugnet wohl Simpatie! Da wird fich mein Berglein vor Freude bewegen Dag mein Gebachnuß bluht im Gegen Ben Menschen die Bieder, gut und treu, Boll maarer Freundschafft ohn Seuchelen Den heut zu Tag find Freundschafftthaten fo rahr wie unbeschnittne Ducaten -Doch ift Frau Aja auserkohrn in einem guten Beichen gebohrn fent brave Leute beg ift fie frob, und singt In dulci Jubilo. Much freut fie fich herginniglich Dag fie fan unterschreiben fich Dero mahre Freund und Dienerin, Die ich gewiß von Bergen bin.

C. E. Goethe

Un die Bergogin Unna Umalia. Durchlauchbigste Kurftin!

Mit unterthenigstem Danck, tomt bir bas große Meifter: werd'1) gurud. Die Freude und ben Jubel welches es mir und andern guten Gelen gemacht bat, ift gant ohnmöglich ju beschreiben; nur von bem gaubium bes 5ten Mergens muß ich boch etwas fagen. Merd mar punct 12 Mittags in unferm Sauf, jur Gefellichaft batte Freund Bolling und Riefe auch eingelaben. Wir fpeiften mit großer Behaglichfeit, und ber 26ger verfeste alle in febr aute Laune. Mach Tifch bolte ich eine Staffelen, ftelte fobann bas Dpus brauf, fuhrte Merden bavor, ohne ein einziges Bort zu reben, batte auch ben anbern verboten feinen thon von fich ju geben. Merct ftand eine Beile, mit verschrandten Urmen, gang betaubt ob all ber Wunder - auf einmabl fubr Er in die bobe -Um Gottes willen! ba bin ich auch - febt Ihr ben Rerl ber bie alten Rleiber aus flopft - ben meiner Geele bas bin ich! Das ift Nicolai ber fagt an ben Stelgen - bie in ber laube, find bie gottinger - bas ift ber Werther ben Mann im Talar bielt Er vor Lavater - bie gruppe wo in bie Steine gebiffen und lauter grimiges Beuge betrieben wird bebagte Ihm gar febr - Nach langem beschauen von oben und unten, von rechts und linds - fragte Er endlich, ob bann gar feine Beschreibung baben mare bag bas alles noch anschaulicher murbe. Jest rudte ich mit ben Berfen beraus, und Declamirte mit folder Rraft und Warme bag es eine Luft mar es anzuhören. Alle bie Freude bie uns /: bas gewiß in feiner art unschasbabre Werd, und wodurch auch herr Rraufe einen großen Ruhm erworben

<sup>1)</sup> Das vom Maler Kraus in Weimar ausgeführte Bild zu Goethes "Neuestem von Plundersweilern", bas in der Cottaschen Jubilaumsausgabe von Goethes Werten, Bd. 7, S. 192 reproduziert ist.

hat :/ in bem allen zu theil warb - fan ich, ich fags noch einmabl nicht ausbruden. Merds Banbe baben wir auch vor Mifethat bewahrt. Er friegte Papier und blepftift aus ber Tafche, und wolt, ich glaube gar was von ber Beichnung abstelen - aber flugs truge ichs fort, und Er bekam es nicht wieder ju Geficht. Frenlich mas Er bavon in feinen hirnfaften eingestedt bat, Davor tan ich nun nicht fteben. Theureste Rurftin! Doch einmabl meinen innigsten, marmften, und berglichften Danct vor bie Er= quidung in meiner Ginfamteit. Freulein Thusnelbe auch alles gebuhrende Lob, vor die icone Abschrieft ber Berfe -Diefes Dpus barf ich boch behalten, und als mein Eigenthum ansehn? Go oft ich etwas von Beimar erhalte, freut fich mein Geift, fambt Geele und Leib; es ift mir immer ein sicherer Beweiß, bag mein Gebachnug noch im Segen grunt und blubt, um bie Kortbauer biefer Gnabe bittet mit gerührtem Bergen

Durchlauchdigfte Fürftin

Dero

unterthanigste treugeborsambste Dienerin Goethe.

Franckfurth b 10ten Mert 1782

Un die Herzogin Unna Umalia.

11. Juni 1782.

... Den Antheil ben Ihro Durchlaucht an bem Ableben meines Mannes!) zu nehmen die Gnade gehabt, hat mich sehr gerührt — Freylich war eine Beserung ohnmöglich, vilmehr mußte man das was am 25 May erfolgte täglich erwarten — Doch so schnell vermuthete ich mirs doch nicht

<sup>1)</sup> Der herr Mat war am 25. Mai 1782 geftorben.

— Ihm ist wohl, den so ein Leben wie die letzten zwey Jahre, davor bewahre Gott einen seden in Gnaden! ... Jetzt verzält sich Frau Aja die prächtigsten Mährgen, von einer Reiße nach Weimar — Ich hoffe zuverläßig, daß mir der Himmel diese außerordentliche Freude gewähren wird — so geschwind kan es aber freylich noch nicht seyn — Doch Gedult! Wollen schon unsere sieden sachen suchen in Ordnung zu bringen, und dann auf Flüglen des Windes an den Ort eilen, der vor mich alles enthält, was mir auf diesem Erdenrund hoch, theuer und werth ist. . . .

An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Bas bem muben Banberer ein rube plaggen, Dem Durstigen eine klabre Quelle und alles was sich nun noch babin gablen laft: mas bie armen Sterblichen ftarct und erlabt, mar bas gnabige Unbenden unferer Beften Furftin! Du bift also noch nicht in Bergegenheit gerathen - Die Theureste Kurftin benett noch an Dich - fragt nach Deinem Befinden - Taufend facher Danck fen Ihro Durchlaucht bavor bargebracht! Ihro Durchlaucht haben bie Gnabe ju fragen was ich mache? D benm Jupiter fo wenig als moglich! und bas wenige noch obenbrauf von Bergen schlecht - Die ifts aber auch anders moglich! Ginfam, gant allein mir felbst überlagen - wen bie Quellen abgeleitet ober verftopt find, wird ber tieffte Brunnen lehr - ich grabe zwar als nach frischen - aber entweber geben fie gar fein Baffer - ober find gar trube, und benbes ift bann freylich febr schlimm. Die Noble allgerorie fonte ich nun bis ins Unenbliche fortfuhren - fonte fagen, bag um nicht Durft zu fterben ich jest Mineralisch Baffer trande -

welches fonft eigentlich nur vor Rrande gebort u. f. w. Gewiß viele fchone fachen ließen fich bir noch anbringen - aber ber Dis, ber Bis! ben babe ich imer por Bugluft gehalten - er fublt mobl - aber man befommt einen fteifen Sals bavon. Also ohne alle ben fchnick schnack -Alle Freuden die ich jest genugen will, muß ich ben Fremben, muß ich außer meinem Saug fuchen - Den ba ifte fo ftill und obe, wie auf bem Rirchhoff - fonft mars freylich gant umgekehrt - Doch ba in ber ganten Natur nichts an feiner ftelle bleibt, fondern fich in ewigem Rreislauf herum brebt - wie fonte ich mich ba gur Ausnahme machen - nein fo absurd benck Frau Aja nicht - Wer wird fich gramen bag nicht imer vollmond ift, und bag bie Sonne jest nicht fo warm macht wie im Julius nur bas gegenwartige gut gebraucht und gar nicht bran gebacht bag es anders fenn tonte; fo fomt mann am beften burch die Welt - und bas burchkommen ift boch /: alles wohl überlegt :/ bie Sauptfache. Ihro Durchlaucht fonen nun fo obngefabr aus obigem erfeben, bag Frau Mig imer noch - fo ohngefahr Frau Mja ift, ihren guten houmor benbehalt, und alles thut, um ben guter Laune ju bleiben - auch bas mittel bas weiland Ronig Saul gegen ben bogen Feind fo probat fand, fleißig gebraucht; und fo bats menschlichem Unfebn nach noch lange feine Roth mit ber guten Frau. Bumahl ba herr Tabor /: ben Ihro Durch= laucht wenigstens bem Nahmen nach fennen :/ vor unfer Bergnugen fo ftattlich geforgt bat. Den gangen Binter Schauspiel! Da wird gegeigt, ba wird trompett - Sa! ben Teufel mogte ich feben, bere Currage batte einem mit ichmarkem Blut zu Incomobiren - Ein einziger Gir John Kallstaff treibt ibn zu paaren - bas mar ein gaubium mit bem bicken Rerl - Chriften und Juben alles lachte sich die Galle vom Herzen. Diese Woche sehen wir auch Clavigo — da geht gant Frankfurth hinein, alle Logen sind schon bestelt — Das ist vor so eine Reichsstadt, alles mahl ein großer spaß. Ich habe nun Ihro Durchlaucht befehl in Unterthanigkeit befolgt — von meinem Seyn oder nicht Seyn wahrhaften und aufrichtigen Bericht erstattet — Empfehle mich nun zur fernrer Huld und Snade, und bin ewig

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthanigste treugehorfambste Dienerin Goethe.

Francfurth b 22 October 1782

Un die Bergogin Anna Amalia.

Durchlauchdigfte Fürftin!

Ich habe Gott sey banck in meinem Leben viele Freuden gehabt — Das Schicksahl hat mir manchen frohen Tag geschenckt — aber niehmahls kam mir eine Freude so unsvermuthet — niemahls bin ich so von Wonne truncken gewesen — als über die Geburth des Pringen von Sachsen Weimar 1). Da ich kein Wort von der Schwangerschafft der Herzogin wußte; so stellen Sich Ihro Durchlaucht mein Erstauen über die gant unerwartete glückliche nachericht vor! Als ich an die Worte in Freuleins Thusneldens Brief kam "Wenn ich den Pringen selbst gemacht hatte u. s. w." so zitterte ich am gangen Leibe, ließ den Brief aus der Hand fallen — bliebe eine Zeit starr und gleiche sam ohne Empfindung stehen — auf einmahl wurde mein

<sup>1)</sup> Am 2. Febr. 1783 war ber lange erwartete Erbpring geboren worben, Carl Friedrich.

ganger Copper fiebend beiß, mein Geficht fabe aus, als mens boppelt mit Carmin beleat mare - nun mußte ich Luft baben - Ein Pring! ein Pring! fcbriebe ich meinen Banben ju - D wer mich in bem Augenblick gefeben batte! 3ch mar gerabe gant allein, jum Gluck bliebe ich es nicht lange, Krau Bethmann') fame mich ins Schaufpiel abzuholen, nun fonte ich, Gott fen Danct! meinem Bergen Luft machen - Alle meine Befandten, mer mir vors Geficht fam, mußte bie frobe Reuigkeit boren. Abens batte ich ein paar Freunde jum Nachtegen und wir fungen Corus - Froliger, Geliger, herrlicher Tag 2). Boll von biefen Ibeen, mars fein Bunber, baf mirs traumte ich ich fepe in Beimar - Bas batte ich ba alles por Freude! nur Schabe, bag Morgens benm Ermachen, Die gante Geligfeit babin mar. Theurefte Rurftin! Gott Erhalte ben neu gebobrnen Pfrlingen - Lafe Ibn zu nehmen an Alter und Engbe ben Gott und ben Menschen - bie Butunft muße bem glucklichen 2 ten Kebruar noch Jubellieder Singen Umen. Dich empfele ju fererer Sulbe und Gnabe, und bin emig

Durchlauchdigfte Fürftin

Dero

Unterthanigste treugehorsamste Dienerin Goethe.

Franckfurth b 7ten Februar 1783

2) Eingangechor von Goethes Oper "Claudine von Billa Bella".

<sup>1)</sup> Ratharina Elisabeth, Die Gattin Des angesehenen Frankfurter Bankiers Peter heinrich von Bethmann:Mehler, eine Jugendfreundin ber verstorbenen Lochter ber Frau Rat.

1. Mars 1783.

... Unfer Theurer Erbpring befindet Sich alfo mohl -Gott fen Taufend Danck bavor gefagt! nach Dero Befcbreibung, gibt bas ja einen zwenten Reinhold1) - und ba ich zuverläßig weiß, bag Er bie beste Erziehung nach Leib und Seele befommen wird; fo fan auch ber Bachsthum an benben nicht fehlen — und alles Bold foll fagen Wieland und meinem Cohn murbe ich es ewig nicht verzeihen, wenn Gie ben biefer froben Begebenheit Ihren Pegafus nicht weidlich tummeltten, und mich verlangt recht berglich, Ihre Gebuhrten ju feben. fomt es mir vor als ob mein Sohn, fich in etwas mit ben Musen Brouliert batte - boch alte Liebe Roftest nicht - fie werden auf feinen Ruf, fcon bald wieder ben ber Sand fenn. Mit Bieland - ja bas ift gang mas anders, Das ift ein gar beständiger Liebhaber - bie 9 Mabger mogen lachen ober fauer feben - Er schickt fich in alle Ihre Launen - und ich weiß von fichrer Sand, bag fo was, bie Damen überaus gut aufnehmen. Ibro Durch= laucht haben bie Gnabe Sich zu erfundigen was ich mache - 3ch befinde mich Gott fen Danck, gefund, vergnugt, und froliges hergens - fuche mir mein bifgen Leben noch fo angenehm zu machen als moglich - Doch liebe ich feine Freude, Die mit unruhe, wirrmar und beschwerlichkeit verknuptf ift - Den bie Rube liebte ich von jeber - und meinem Leichnam thue ich gar gern feine ibm gebubrendte Ehre. Morgens beforge ich meine fleine Saufi= baltung und übrigen Geschäffte, auch werben ba Briefe gefchrieben - Gine folche lacherliche Correspontent bat nicht

<sup>1)</sup> in ber Ergahlung von ben heymonefinbern.

leicht jemandt außer mir. Alle Monath raume ich meinen Schreibpult auf — aber ohne lachen kan ich das niehmals thun — Es sieht drinnen aus, wie im Himmel. Alle Rangordnung aufgehoben — Hohe und geringe, Fromme und Jöllner und Sünder, alle auf einem Hausen — Der Brief vom frommen Lavater liegt gant ohne groll, beym Schauspieler Großmann u. s. w. Nachmittags haben meine Freunde das Recht mich zu besuchen, aber um 4 uhr, muß alles wieder fort — dann kleibe ich mich an — fahre entweder ins Schauspiel oder mache Besuche — komme um 9 uhr nach Hauß — das ist es nun so ungefähr was ich treibe. . . .

Un Friedrich von Stein 1).

Frankfurt, ben 9. Jenner 1784.

Lieber Gohn!

Bielen Dank vor Ihren lieben Brief, er hat mir große Freude gemacht, — es geht Ihnen also recht gut bei meinem Sohne, — o, das kann ich mir gar wohl vorstellen. Goethe war von jeher ein Freund von braven jungen Leuten und es vergnügt mich ungemein, daß Sie sein Umgang glücklich macht. Aber je lieber Sie ihn haben, und also gewiß ihn nicht gern entbehren, je zuverläßiger werden Sie mir glauben, wenn ich Ihnen sage, daß die Abwesenheit von ihm mir ofte trübe Stunden macht. Sie, mein kleiner Freund, konnten nun da ein großes gutes Werk thun, — zumahl da Sie mich lieb haben, so wird es Ihnen gewiß

<sup>1)</sup> Friedrich Constantin Freiherr von Stein, geb. am 27. Oft. 1773, war der jungste Sohn von Goethes Freundin Charlotte von Stein. Goethe leitete in den Achtziger Jahren die Erziehung und war auch nach dem Bruch mit Charlotte noch immer um die Ausbildung des Jünglings besorgt.

nicht sauer ankommen, horen Sie, lieber Freund, meinen Borschlag, — da Sie beständig um meinen Sohn sind, also mehr von ihm wissen, als Jeder andere, wie ware es, wenn Sie so ein kleines Tagebuch hielten, und schickten es mir alle Monath, — viele Arbeit soll das Ihnen gerade nicht machen, nur ohngefähr auf diese Weise; "Gestern war Goethe im Schauspiel, Abends zu Gaste, — Heut hatten wir Gesellschaft", u. s. w. Auf diese Weise lebte ich gleichsam mitten unter Euch, — freute mich eurer Freuden, — und die Abwesenheit verlöre viel von ihrer Unbedaglichkeit, — eine kleine Zeile Morgens oder Abends geschrieben, — macht Ihnen wenig Mühe, mir aber würde es unbeschreiblich wohl thun, — überlegen Sie die Sache einmahl, ich glaube, es geht.

Wenn mein Sohn einmahl nach Frankfurt kommt, muffen Sie mitkommen, an Vergnügen soll es dann nicht fehlen, wenigstens wollte ich Alles zur Freude stimmen. Nun, das kann ja wohl einmahl geschehn, — Inzwischen behalten Sie mich lieb, ich verspreche Ihnen desgleichen, Grußen Sie meinen Sohn, und seyn versichert, daß ich

ewig bin

Thre

wahre Freundin und treue Mutter Elisabeth Goethe.

Un Louise von Gochhausen.

Eine alte sage sagt recht fein, Poeten bichten nur benm Bein. Benm Baffer sollen bie Berselein, Durchaus nicht zu genüßen senn. Das bruckt mich nun am hergen schwer Der Bein ift rahr zu kriegen ber.

Bir leben wie mitten auf bem Meer Es acht brunter bruber freug und querr! Die Reller find von Baffer voll Bir fingen jest aus bem CMoff+ Mun! herr Nepptun nur nicht zu boll Bas fdirt ibn benn ber Reibn und Mann Er foll ja Engelander fenn? ++ Beb Er in fenn Gebieth binein Da lag Ere Baffer aus und ein. Er mar ein Gott? und ift fo blind Beig nicht bag Menschen Menschen find und feine Sifch - Drum fchaff Er Bind Doch faum Er nicht und mach geschwindt und trodine unfere Reller aus und macht Ers gut fo fteht ein Schmauß Bu Dinft - boch ratht ibm Mann und Mauß Einandermahl bleib Er ju Sauf u. f. w. Genung bavon - trop Noth und Pein mein Brief foll bennoch werben fein und fehlet mir auch gleich ber Wein mein Danck foll boch in Berfen fenn. Dand! Taufend Dand vor beinen Straufi Barbaftig ber lacht Flohren aus, Die Runft erhebt fich gur Natur und folgt getreulich ihrer Spur -Man glaubt fich unter Blumen Rlobr Das hert schlägt freudiger empor -Denck an ben Frubling und vergießt, Dag ber, fo nab noch gar nicht ift.

<sup>†</sup> In ber befandten Melodie, Das alte Jahr vergangen ift. H Siehe ben Teuschen Mercur 1783 pag. 274.

D Taufchung! Du, bes lebens Glud! oft baft Du meinem Difgeschick Die hellfte Colorit gegeben -Berlag mich nicht in biefem Leben Bleib ben mir! Undern gonn ich gern Die Nactte Wahrheit. In ber Kern Will ich fie febn, boch nicht zu nab, ift fie por blobe Mugen ba? Ein Abler Muge thuts verftebn, Doch bamit bin ich nicht verfebn. Salt Stedenpferd! Steh ftill, fom ber -Das purgelt in bie freut und quer -Der Brief ber fangt fich an vom Straug, Der Schoppfs macht eine Predigt braus, fo mafferich wie zu biefer frift, Es bir in Franckfurth Mode ift. Nun gonn mir noch ein gnabig Dbr. und mercf mas beiner Blumen Rlobr. Bor Ehre wiederfahren foll. Ich bitte bich! Gib Achtung wohl. Ben Sochzeit, Rindtaufs Schmauserenen Concerte, Balle, Gafterereien -Bei Caffe, Thee, Bon Bon Gelagen -Un allen großen Galla Tagen -Bu Rusch, ju Fuß, auf Promenaden Im Glud von volten 1) und gelaben -Bey Schwestern, Bettern, Nichten, Tanten -Gevattern Baagen Unverwandten -Und in bas neue Schaufpiel Sauf. geh ich geschmudt mit beinem Straug.

<sup>1)</sup> beim Rartenfpiel.

Und endlich dann nun zum Beschluß — An lieben Wieland meinen Gruß — Danck Ihm vor den Mercuius — Ich bitt dich, liebe Freundin thuts! Und dann — Behalt in Hert und Sinn Mich deine Freund und Dienerin

Goethe.

ben 1 ten Mert 1784

Un die Bergogin Unna Amalia.

ben 2ten Mert 1784

Durchlauchdigste Fürstin!

Ich vermag nichts als Danck zu fammlen - Die Gefuble meines inniggerührten Bergens bin ich nicht im ftanbe auszubrucken - nur bas fan fagen, bag fein Orbens Banb fo lang die Belt ftebt mit mehr Freude, Stols und tieffem Gefühl unverdienter Gnabe ift umgethan worben als bas fo trefende Bild meiner Bortrefflichen und Gnabigen Rurftin Die foll ben allen Kestlichen Gelegenheiten ein anderer Schmuck mich zieren - schon zweymahl habe ich mir biefe Bonne gemacht - Ihro Durchlaucht mußten boch lachlen, wen Sie faben wie Frau Mja fich in bie Bruft wirft - baber rauscht in einem weißen seibnen Rleid bas mir ewig Theure Bilb an einem breiten schwargen Band auf ber Bruft - und ein Ausbruck in gang und mienen, bag alles meine gange Gelbitzufriedenheit aus ben Mugen leffen fan - und nun bas guden, bas fragen ohne Ende mer bie schone Dame fene - nun bas Dickthun Derjenigen bie bie Gnade haben Ihro Durchlaucht zu fen= nen - wo immer eins ftarder als bas anbre fchreit -Ben Gott! bas ift bie Bergogin Amalia, wie aus bem

Spiegel geftoblen! Ihro Durchlaucht! murben lachlen /: noch einmabl feve es gefagt :/ und empfinden, wie fo gang glucklich Sie mich gemacht baben. Der Blumen-forb ift ein folches Meisterwerck, bas gar nicht genung bewundert werben tan - Er ftebt in meinem besten Bimmer auf einem Marmor Tifch, und wer ihn noch gefeben hat, betent, bag Krandreichs und Italiens Blumen fleifes Papier gemachte bagegen ift - Benm aufmachen bes Raftens ftunde ich wie bezaubert - ich wuste gar nicht mas ich benden und machen folte - Alles tragt jest bir Blummen, alt und jung und niemand ift im Erinift aufgetackelt ber nicht wenigstens eine vorstefen bat, aber bu Lieber Gott! bas ift alles gegen biefe Strob eitel Strob - besonders bie Blatter und bie Stiele find ber Ratur fo abnlich, bag ich in ber Zaufchung an ber Siaginte roch. Diefer berrliche Beimarer product, foll als ein Beiligthum ben mir aufgehoben werben, und webe bem! ber nur einem Stengel bran gerfnickte. Der Gelbbeutel hat mich febr gefreut - Gott mache mich noch einmabl fo gludlich bie Banbe ju fuffen, bie ibn verfertigt baben! Die Luftreiße wolte ich mit Bergnugen anftellen - nur furchte ich bag es fo balb noch nicht geschiebt von unferm Luftballon ift alles Maugeftill, mich bunckt Die Berfertiger find ihrer fache nicht gant gemiß, und fürchten bas auspeifen.

Sott seegne die Bergwercks Geschäfftel!) und schencke meinem Sohn Gesundheit und kraft Dero Hohen Fürstlichen Hauße alle ersprießliche Dinste zu leisten. Wir haben hir eine große Überschwemmung gehabt — noch heute da ich dieses schreibe ist mein Keller noch voll Wasser — auf unserer Straße fuhr man in Schiffen — Un niedrigen

<sup>1)</sup> Der neue Bergbau in Imenau war am 24. Febr. 1784 mit feierlicher Rebe erbffnet worben.

Orten wie am Sabrthor ftunde bas Baffer im erften Stodwerd - Das Elend war viel größer als 1764 Unfere Dorf= schafften fteben meift unter Baffer - Das Ungluck abges rechnet, mar ber Eiggang ein prachtiges Schauspiel - Das frachen an ben Gifbrechern - Die fcbrecklichen großen Schollen bie wie Berge fich aufthurmten mit großen gethon fich überein ander maltten - bas braufen bes Mannftrobm - Der Donner ber Canonen ber bagwischen brullte, um ber Stadt Manns bas Singnahl ju geben, bag ber Mann auf fen - Der Lermen ber Menschen, bas rafflen ber magen bie bie Raufmans Gemblbe lebr machten u. f. m. bas alles jufamen konte ben Berghafftesten in Kurcht jagen. In bem jest beschriebenen Wirr Barr - fam Dero berrliches Geschenck ben mir an. Das tan ohnmoglich alles vor bich fenn - villeicht ftebt in bem biden Brief bie Orber mo ber große und fleine Raften bin gebort - also rifch rafch ben Brief auf - und nun bie Freude, ben Jubel! Ich vergaß alles, jog ein Band burch und nun gleich mich mit bamit geschmudt. Da ich ferner bemerdte, bag bas übrige auch mein Eigenthum mare, ba gings an ein auspacken und mein Erstaunen über alle ben Pracht, babe ich ich on bie Gnabe gehabt Ihro Durchlaucht oben ju beschreiben. Gott fen ber Bergelter aller ber Freuden! Er beftreue mit Blumen ben Lebens pfab Unfer Theuren Rurftin! Erbalte Sie und bas gange Durchlauchdigfte Sauf, Dag noch Urendel bas Solbe Ungeficht Ihrer Stammmutter feben -Einer Rurftin! wie fie Gott nicht alle macht. Dir erbitte ich bie Kortbauer von Dero boben Gnabe, und verbleibe Beit Lebens Durchlauchbigfte Rurftin!

> Dero Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goetbe.

## Liebes Encfelein!

Mich hat bein Brief sehr gefreut. Der Eduart, das muß ja ein ganger Bursche sein! Der kan die schon die Hand brücken — Aber was wird das vor ein spaß sein, wenn Er mit dir und beinen zwen Schwestern im Garten herum laufen kan — hübsch achtung muß du freylich auf ihn geben, daß er nicht auf die Naße fält. Wegen der schonen Strümpfe die du mir gestrickt hast, schiede ich dir hiemit einen Strickbeutel — dem Julgen auch, damit es auch sleisig wird — die Vilder sind dem Henriettgen. Der Strickbeutel und die sielbernen Maschigen mit dem rothen Band sind dein, die mit blau dem Julgen. Jest Lebe wohl und behalte mich Lieb. Ich bin immer, deine treue Großmutter

Goetbe.

An die Herzogin Anna Amalia.

13. Juni 1784.

... Ihro Durchlaucht haben die Gnade zu fragen, wie es mit mir steht? Gott sen Danck! immer noch auf die alte Urt und weiße, das ist verdolmeschts, Gesund, verzgnügt, guten Houmors u. s. w. Frenlich ist das in meiner Lage eben so keine große Kunst — Aber doch mitalledem

<sup>1)</sup> Aus Johann Georg Schlossers erster Che mit Cornelia, geb. Goethe, stammten zwei Tochter: Louise (1774—1811), die am 5. Juni 1795 Georg Heinr. Ludw. Nicolovius heiratete, und Julie (1777—1793); aus der zweiten Che mit Johanna, geb. Fahlmer, stammten Henriette, geb. 7. Sept. 1781, und Eduard, geb. 29. Jan. 1784. Die Frau Mat hat alle vier Kinder unterschiedslos als ihre "lieben Enteleins" ber trachtet.

liegt es mehr an der innern Zufriedenheit mit Gott, mit mir, und mit den übrigen Menschen als gerade zu an den dußern Berhaltnüßen — Ich kenne so viele Menschen die gar nicht glücklich sind, die das arme biggen von Leben sich so blut sauer machen, und an allen diesem Unmuth und unmusterhaftem Besen ist das Schicksahl nicht im geringsten schuld — In der Ungenügsamkeit da steckt der ganze sehler. Ihro Durchlaucht verzeihen mir dieße Moralische Brübe — es ist sonst eben meine sache nicht, aber seit einiger Zeit din ich die Bertraute von verschiedenen Menschen worden, die sich alle vor unglücklich halten, und ist doch kein wahres Bort dran — Da thut mir dann das kränden und Martern vor die armen Seelen leid u. d. m. Der erschröcklich lange Winter, macht einem die Freuden des Frühling doppelt fühlbar. . . .

Un Frit von Stein.

Frankfurth, ben 9. September 1784.

## Lieber Gohn!

Ungeachtet Sie dieses Schreiben durch die Post ehnder wurden erhalten haben, so konnte es dem Ueberbringer dieses ohnmöglich abschlagen, der mich sehr ersuchte, ihm etwas mitzugeben. Ich danke Ihnen von ganzem Herzen vor die Schilderung Ihrer mir so lieben und interessanten Person — besonders freut es mich, daß Sie Ihr Gutes und Nichtgutes schon so hübsch kennen. Bravol lieber Sohn! das ift der einzige Weg, edel, groß, und der Menscheit nüglich zu werden; ein Mensch, der seine Fehler nicht weiß, oder nicht wissen will, wird in der Folge unausstehe

lich, eitel, voll von Pretenfionen, - intolerant, - niemand mag ibn leiben, - und wenn er bas größte Benie mare, ich weiß bavon auffallende Erempel. Aber bas Gute, bas wir baben, muffen wir auch miffen, bas ift eben fo notbig, eben fo nublich, - ein Menfch, ber nicht weiß, mas er gilt, ber nicht feine Rraft kennt, folglich feinen Glauben an fich bat, ift ein Tropf, ber feinen festen Schritt und Tritt hat, fondern ewig im Gangelbande geht und in seculum seculorum - Rind bleibt. Lieber Cobn, bleiben Gie auf biefem guten Bege, und Ihre vortrefflichen Eltern werben ben Tag Ihrer Geburt fegnen. Es ift ein großes Beichen Ihrer Liebe und Freundschaft, baf Gie eine genaue Beschreibung von meiner Person verlangen, bier schicke ich Ihnen zwei Schattenriffe, - freilich ift an bem großen bie Rafe etwas ju ftart, - und ber fleine ju jugenblich, mit alle bem ift im Gangen viel Bahres brinnen. Bon Person bin ich ziemlich groß und ziemlich forpulent, habe braune Augen und haar, - und getraute mir bie Mutter von Pring Samlet nicht übel vorzuftellen. Biele Perfonen, wozu auch bie Furftin von Deffau gebort, behaupten, es mare gar nicht ju verkennen, baf Goethe mein Sohn mare. Ich tann bas nun eben nicht finden, - boch muß etwas baran fenn, weil es schon fo oft ift behauptet worben. Ordnung und Rube find hauptzuge meines Charafters, - baber thu' ich Alles gleich frifch von ber Sand weg, - bas Unangenehmfte immer zuerft, - und verschlucke ben Teufel /: nach bem weisen Rath bes Ge= vattere Bieland:/ ohne ibn erft lange zu befuden; liegt benn Alles wieber in ben alten Falten, - ift Alles un= ebene wieder gleich, bann biete ich bem Trop, ber mich in gutem humor übertreffen wollte. Mun, lieber Gobn, fom= men Sie einmal und feben Sie bas Alles felbft mit an, - ich werde Alles anwenden, um Ihnen Freude und Bers gnugen zu verschaffen.

Senn Sie versichert, daß ich ewig bin Ihre wahre Freundin und treue Mutter E. G.

Un Frig von Stein.

Frankfurth, ben 23. Dezember 1784.

Lieber Sohn!

Glauben Gie ja nicht, bag ich Ihnen vergeffen batte, bas ift meine Gewohnheit gar nicht - bie Urfach meines Nichtschreibens liegt vor jest an ben furgen Tagen. - ich fann, ohne mir an meiner Gefundheit ju fchaben, nicht gleich nach Tische und eben so wenig bei Licht schreiben. Morgens wirds vor halb neun nicht Tag und bis ich an= gefleibet bin und meine ubrigen Sachen in Ordnung babe. so ift es Mittag, man weiß nicht wie - tommen gar noch Morgenbesuche /: welches bei mir nichts Geltenes ift :/ fo fallt bas Schreiben gar weg. Ich bin überzeugt, bag Ihnen biefe Grunde einleuchten. Mun weiter. Die Beich= nungen babe mobl erhalten und bande bafur. Ich will auch mit helfen bitten, bag Ihro Durchlaucht gludlich in Die Wochen tommen mochten. Der herr herzog ift noch in Darmftabt und erluftigt fich mit ber Jagb. Er fam über Frankfurth und ich hatte bie Freude ihn in meinem Saufe mit einem Frubftuck ju bewirthen. Ich bin viel glucklicher als bie Krau von Rect 1). - Die Dame muß

<sup>1)</sup> Elifa von der Rede (1756-1833), Die Dichterin und fpatere Kreundin Tiebges.

reisen um die gelehrten Manner Deutschlands zu sehen, bei mich kommen sie Alle ins Haus, das war ungleich bequemer, — ja, ja, wems Gott gonnt, giebt ers im Schlaf. Lieber Sohn, fest überzeugt, daß Sie meinen guten Willen höher schägen, als die That, schiede ich Ihnen hier etwas vom hiesigen Christ, Bonbons nehst einem Geldbeutel weil mir die Gattung und Farbe artig dauchte. Schnee haben wir hier auch, — das mag ich nun wohl leiden, — aber so großes Wasser, wie vorm Jahre, das will mir sehr verbeten haben. Leben Sie recht wohl. Grüßen Sie Ihre liebe Frau Mutter, meinen Sohn, Herder, Wieland, Bode u. s. w. von

Ihrer

treuen Mutter E. G.

Un die Schlofferschen Rinber.

Un Meine Liebe Enckeleins Louise, Julie, Henriette, u Ebuardt

Mich freuts ihr Lieben, daß mein Christfindlein Euch wohl gefallen hat — fahret fort so geschickt und brav zu seyn wie bigher, das wird Eure Lieben Eltern und die Großmutter herglich freuen — auch soll der Heilige Erist /: wen ichs erlebe: / Euch wieder viele hubsche sachen mitsbringen. Dancke auch vor Euer liebes Schreiben, es hat mir große Freude gemacht zu sehen, wie geschickt meine Louise und Julie sind. Bergest die Großmutter nicht, die Euch alle herglich liebt.

Elifabetha Goethe

[Ende Februar 1785.]

## Mein Theures Freulein!

Des Dandes viel. Bor beinen Brief im gereimten Stiel Bolte mich freuen mit Berg u Muth Ben mire gerithe auch fo gut. Aber als mich meine Mutter gebahr, Rein Poeten Geftirn am Simmel mar; Doch - will ichs machen fo wie ichs fan Ein fleiner Mann, ift auch ein Mann, Bir konnen nicht alle Bielande fenn Der macht bir ben Reim fo nett u rein Reiner fant beffer in Profa fagen Das thut einem freplich bann wohl behagen. Much habt Ihr ber großen Leute fo viel Daf beffer mar, unfereins fchwieg ftill. Doch lirum larum Dubelein, Lagen wir bie großen Manner feyn: Und reben jest ju biefer frift, Bie uns ber Schnabel gewachsen ift. Alfo jum Zwed! Sabe 1000 Danck, Bon Mutter Mig Lebenslang, Bor beine liebe brey Briefelein, Die mir wohltbaten im BerBen mein. Der Erfte überzeugte mich gant, Bom volligen Boblfenn bes Bafchelhang, Der zwente erzählt mas ein Profeger fagt Der über bas leben ber Menschen macht, Der Brave Mann beweißt mit grunben Die gar nicht find ju überwinden;

Mann muße bubich Egen u Trinden auf Erden, Wenn Giner nicht wolle jum Leichnam werben. Mun fommt ber Dritte, ber ift gar fcbon, Und lieblich und freundlich angufebn, Sat grun Papier thut ben Mugen gut, Giefit hoffnung ins Leben macht wohlgemuth -Da freuft bu bich nun machtig gar, Daß Mutter Mja gebohren mar, In Franckfurth ber berühmten Stadt Die große Saufer, fleine Ropfe bat; und municheft Glud mit fo bieberm Muth. Das that Krau Mia treflich aut. Bor alles bas bande herBlich bir, Bin beine Freundin fur und fur, Und hoffe noch in biefem Jahr, Dich ju febn mit meinen Augelein flabr, und bir zu fagen baf ich bin Deine treue Freund u Dienerin

Frau Aja.

N. S. Ich bin fehr begierig bein Machwerck 1) zu fehn. Drum laß bas Ding nicht langer anstehn, und schicke es eilig und geschwind,

mit dem Postwagen, der geht wie ber Wind.

Un Frit von Stein.

Fr. ben 16. Mai 1785.

Lieber Sohn! diese Meffe war kalt und fehr unfreunds lich Wetter, auch ifts noch nicht sonderlich behaglich. Den

<sup>1)</sup> Eine handarbeit Thuenelbens, Die jum Geburtstag ber Frau Rat (19. Febr.) nicht fertig geworden war.

16. April ware bald ber gangen Stadt Luft und Freude in Trauer und Bebflagen verwandelt worben. Mach Mitters nacht brach in bem neuen, prachtigen Schauspielhaufe Feuer aus, und mare bie Bulfe eine Biertelftunde fpater getom= men, fo war alles verloren. Der Direftor bat Alles ein= gebufit - nichts als fein und feiner 6 Rinder leben bavon gebracht. - In folchen Rallen ba ebre mir aber Gott bie Krankfurther, - fogleich murben brei Colleften eroffnet, eine vom Abel, eine von ben Raufleuten, eine von ben Freimaurern, Die hubsches Geld gusammenbrachten, - auch friegten feine Rinder fo viel Gerathe, Rleiber u. f. m. bag es eine Luft war. Da bas Unglud bas Theater verschont batte, fo murbe gleich 3 Tage nachber wieder gespielt, und zwar "ber teutsche Sausvater"1), worin ber Direftor Groß= mann ben Maler gang portrefflich fpielt. Che es anging, bob fich ber Borbang in bie Bob', und er erschien in feinem balbverbrannten Frack, verbundenen Ropf und Banden. woran er febr beschädigt mar, und hielt eine Rebe - bie ich Ihnen bier schicke - feine 6 Rinder ftunden in arms feligem Unjug um ihn berum, und weinten alle fo, baß man batte von Soly und Stein fenn muffen, wenn man nicht mitgeweint batte, auch blieb fein Auge trocken, und um ihm Muth ju machen, und ihn ju überzeugen, baß bas Publifum ihm feine Unvorsichtigkeit verziehen babe, wurde ihm Bravo gerufen und Beifall zugeflatscht. -

Meinem Sohn habe meine Rrankheit umftanblich ergablt, es war ftarke Berkaltung, bin nun aber wieder recht wohl. Leben Sie wohl, und grugen meinen Sohn, ich bin ewig

Thre

wahre Freundin E. G.

<sup>1)</sup> Drama von Gemmingen.

Den 14ten September 1785

Liebes Endelein

Mein Beftes Louisigen!

Hier schiede ich bir das verlangte Stickbandgen, und hoffe daß es recht und gut seyn wird — deine Schwestern werden sich recht freuen daß du sie so lieb hast und ihnen vergnügen machen wilsts — Gott gebe nur daß sie gesund und glücklich zurück kommen mogen. Wenn du in Zukunft etwas um Freude zuverbreiten heimlich verfertigen wilst; so schreibe es mir nur, ich will dir alles schieden was du dazu nothig hast. Es ist schlimm daß der Postwagen zu Euch die Woche nur einmahl geht, und wenn mann daher einen verssäumt gleich 8 Tage verlohren gehen — Ich muß mich deßwegen kurt faßen — Behalte mich Lieb und glaube daß ich bin

Deine

treue Grogmutter Goethe.

R. S. gruße alles was im hauße ift.

Un Frit von Stein.

Rr. b. 20. October 1785.

Mein lieber Cherubim!1)

Ihre glucklich abgelaufene Reise und die ausführliche Beschreibung davon hat mich sehr gefreut, — auch ergögte mich herzinniglich, daß mich mein lieber Fris in gutem Andenken hat. Ich vergesse aber meinen lieben Pathen?) eben so wenig — Alles erinnert mich an ihn, — die Birn', die ihm früh morgens so gut schmeckten, während ich meinen Thee trank, — wie wir und hernach so school auftacklen

<sup>1)</sup> Unfpielung auf ben "Figaro" von Beaumarchais.

<sup>9</sup> vielleicht richtiger: "Pagen"; Die Originalhandschriften ber Briefe an Bris von Stein find leiber verschollen.

liegen, er von Sachs, ich von Beig, und wie's bernach, wenn bie Duderaotter mit uns fertig waren, an ein Pugen und Schniegeln ging, und bann bas vis a vis bei Tifche, und wie ich meinen Cherubim um zwei Ubr /: freilich manchmal etwas unmanierlich :/ in bie Deffe jagte, und wie wir uns im Schaufpiel wieber jufammen fanden, und bas nach Saus fubren. - und bann bas Duobrama in Sausehren 1), wo die bide Catharine die Erleuchtung machte, und bie Greineld und bie Marie bas Aubitorium porftellten - bas war wohl immer ein hauptspaß. hier schicke ich Ihnen auch eine getreue und mabrhafte von Sternen und Orbensbandern unterzeichnete ausführliche Beschreibung bes juerft gerplatten, bernach aber jur Freude ber gangen Chriftenbeit in bie Luft geflogenen Luftballons nebft allem Rlingklang und Singfang, furzweilig zu lefen und andachtig ju beschauen. Uebrigens befinde mich wohl und werde heute ben Grafen Effer enthaupten feben2), - auch mar geftern ber transparente Saul bei ber Sand und erfreute jebers manniglich; - aber Du lieber Gott, was fieht man auch nicht Alles in bem noblen Krankfurth, ber Simmel erhalte uns babei, Umen. Leben Gie veranugt und gludlich, bies ift mein Bunfch und wird immer in ber Geele wohl thun Threr

> treuen Kreundin und Gevattern E. 3.

Un Charlotte von Stein.

14. November 1785.

... Es bat mich febr gefreut, bag Dero herr Gohn mit feinem Auffendhalt ben mir fo gufrieden mar - 3ch

<sup>1)</sup> Der Sausshen, ber Rlur, Die Diele.

<sup>2)</sup> in bem Trauerfpiel von 3. G. Dot.

habe wenigstens alles gethan, um Ihm meine Vaterstadt angenehm zu machen — und bin froh daß es mir geglückt ist — Iwar habe ich die Gnade von Gott, daß noch keine Menschenseele mißvergnügt von mir weggegangen ist — weß Standes, alters, und Geschlecht sie auch geweßen ist — Ich habe die Menschen sehr lieb — und das fühlt alt und jung gehe ohne pretention durch diese Welt und das behagt allen Evens Sohnen und Tochtern — bemoralisire niemand — suche immer die gute seite aus zuspähen — überlaße die schlimme dem der den Menschen schuse und der es am besten versieht, die scharffen Ecken abzuschleisen, und bey dieser Medote besinde ich mich wohl, glücklich und vergnügt. . . .

Un Frit von Stein.

10. Dezember 1785.

... Bir haben biefen Winter brei offentliche Concerte, ich gehe aber in feins, wenigstens bin ich nicht abonirt, bas große, welches Freitags gehalten wird, ift mir ju fteif, bas montagige ju schlecht, in bem mittwochichen habe ich Langeweile, und bie fann ich in meiner Stube gemachlicher baben. Die vier Abventswochen baben wir fein Schaufpiel, nach bem neuen Sahr befommen wir eine Gefellschaft von Strafburg, ber Direktor beißt Roberwein. Uebrigens bin ich noch immer guten humors, und bas ift boch bie Sauptfache. In meiner fleinen Wirthschaft gehts noch immer fo, wie Sie es gefeben baben, nur weils ber Sonne beliebt, langer im Bette zu bleiben, fo beliebt es mir auch, por 1/29 Ubr komme ich nicht aus ben Febern - fonnte auch gar nicht einsehen, warum ich mich ftrapagen follte, - bie Rube, die Rube, ift meine Seligfeit, und ba mir fie Gott schenkt, fo genieße ich fie mit Dankfagung. . . .

Un Frig von Stein.

Fr. ben 18. Dezember 1785.

Lieber Frig! damit ich hubsch im Gedachtniß meines lieben Sohnes bleibe und er auch seine gute Mutter nicht vergißt, so schiede ich ihm hier ein kleines Andenken, dabei kommen auch die zwei Lieblingslieder und da ich nicht weiß ob der deutsche Figaro in Weimar Mode ist, so folgt hierbei das Liedchen auch i; — lieber Frig, erinnert Er sich noch, wie wirs zusammen sangen, und dabei so frohlich und guter Dinge waren. Fröhlichkeit ist die Mutter aller Tugenden, sagt Gdz von Berlichingen 2), — und er hat wahrlich recht. Weil man zufrieden und froh ist, so wünscht man alle Menschen vergnügt und heiter zu sehen und trägt Alles in seinem Wirkungskreis dazu bei. Da jest hier Alles sehr still zugeht, so kann ich gar nichts Amusantes schreiben — ich thue also besser, ich schreibe das Lied von Figaro ab. Ich wünsche vergnügte Feiertage und bin und bleibe

Ihre

wahre gute Freundin E. G.

Un bie Schlofferschen Rinber.

Den 13ten Jenner 1786.

## Liebe Enckeleins!

Es freut mich, daß Euch mein Christgeschenck Versgnügen gemacht hat — ich höre aber auch das gante Jahr von Eurer lieben Mutter, daß ihr geschickte und gute Mädels send — bleibt so — ja werdet alle Tage noch besser, so wie ihr größer werdet — Folgt euren lieben Estern, die es gewiß gut mit euch meinen; so macht ihr und allen Freude

<sup>1)</sup> Die Romange Cherubins "Mon coursier hors d'haleine".

<sup>2)</sup> Bruder Martin fagt es in Goethes "Gob".

— und das ift denn gar hubsch, wenn vor alle Muhe die eure Erziehung koftet — eure Eltern, Groß Mutter und übrigen Freunde — Freude an euch haben — Auf den Strickbeutel freue ich mich was rechts, den nehme ich dann in alle Gesellschaften mit, und erzähle von der Geschicklichkeit und dem Fleiß meiner Louise! Ihr mußt den Bruder Eduard jetzt hubsch laufen lernen — damit wenn das Frühjahr kommt, er mit euch im Garten herumspringen kann — das wird ein Spaß werden. Wenn ich bei euch wäre, lernte ich euch allerlei Spiele, als Wögel verkaufen — Tuchdiebes — Pogschimper pog schemper und noch viele andre — aber die G\*\* mußten das alles ja auch kennen — es ist vor Kinder gar lustig, und ihr wißt ja, daß die Großmutter gern lustig ift und gerne lustig macht.

Run Gott erhalte euch in biesem Jahre gesund, vergnügt und munter, bas wird von Bergen freuen

Eure treue euch liebende Grofinutter Goethe.

Un Goethe.

Franckfurth den 17 November 1786

Lieber Sohn! Eine Erscheinung aus der Unterwelt hatte mich nicht mehr in Verwunderung segen können als dein Brief aus Rom — Jubeliren hatte ich vor Freude mögen daß der Wunsch der von frühester Jugend an in deiner Seele lag, nun in Erfüllung gegangen ist — Einen Menschen wie du bist, mit deinen Kentnüßen, mit dem reinen großen Blick vor alles was gut, groß und schön ist, der so ein Ablerauge hat, muß so eine Reiße auf sein ganges übriges Leben vergnügt und glücklich machen — und nicht allein dich sondern alle die das Glück haben in deinem Wirckungs

freiß zu leben. Emig werben mir bie Borte ber Geeligen Alettenbergern im Gebachnuß bleiben "Benn bein Bolfgang nach Maint reifet bringt Er mehr Rentnuße mit, als andere bie von Paris und Londen gurud fommen" - Aber seben batte ich bich mogen benm erften Unblick ber Peters Rirche!!! Doch bu versprichts ja mich in ber Rudreiffe ju besuchen, ba mufit bu mir alles Saarflein ergablen. Bor obngefabr 4 Bochen fchriebe Kris von Stein er mare beinetwegen in großer Berlegenheit - fein Mensch felbft ber Bergog nicht, mufte mo bu mareft - jebermann glaubte bich in Bohmen u. f. m. Dein mir fo febr lieber und Intrefanter Brief vom 4ten November fam Mittwochs ben 15 bitto Abens um 6 uhr ben mir an - Denen Bethmannern babe ihren Brief auf eine fo brollige Beige in Die Banbe gespielt, baß fie gewiß auf mich nicht rathen. Bon meinem innern und außern Befinden folgt bir ein genauer und getreuer Abdruck. Dein Leben fliefit ftill babin wie ein flahrer Bach - Unrube und Getummel mar von jeber meine fache nicht, und ich bancke ber Borfebung vor meine Lage - Taufend murbe fo ein Leben zu einformig vorkommen mir nicht, fo rubig mein Corpper ift; fo thatig ift bas was in mir beneft - ba kan ich so einen ganten geschlagenen Tag gang alleine gubringen, erftaune bag es Abend ift, und bin vergnügt wie eine Gottin - und mehr als vergnügt und zufrieden fenn, braucht mann boch wohl in biefer Belt nicht. ... Du wirst boch ebe bu fomst noch vorher etwas von bir boren lagen, fonft glaube ich jebe Poftschafe brachte mir meinen einzig geliebten - und betrogne hoffnung ift meine fache gar nicht. Lebe wohl Befter! Und gebenche offters an beine

> treue Mutter Elisabetha Goethe.

Un Frit von Stein.

Fr. ben 17. Dezember 1786.

Lieber Cobn! Sier Schicke ich Ihnen ein Chriftgefchent um fich meiner beftanbig ju erinnern, ja, lieber Cobn, thun Sie bas, gebenten Sie an eine Frau, Die fich immer noch mit Bergnugen bie Beit jurudruft, wo wir fo manchen froben Zag gusammen lebten - nur ichabe, baf Alles fo schnell vorübergeht und bag bie Freuden bes lebens immer auf ber Flucht find, - barum foll man fie ja burch Grillen nicht verscheuchen, sonbern fie geschwind haschen, sonft find fie vorbei und eilen und schlupfen ins Gia Poppei! - Wiffen Sie benn noch immer nicht, wo mein Gobn ift? bas ift ein irrender Ritter! nun er wird ichon einmal ericbeinen, und von feinen Belbenthaten Rechenschaft ablegen, - mer weiß wie viele Riefen und Drachen er befampft, wie viele gefangene Pringeffinnen er befreit bat. Bollen uns im Boraus auf bie Ergablung ber Abentheuer freuen und in Gebuld bie Entwickelung abwarten. - Neues giebt es bier gar nichts; un= fere freien Reichsburger effen, trinken, bankettiren, muficiren, tangen und erluftigen fich auf allerlei Beife - und ba fie bas freut, fo gefegne es ihnen Gott! Leben Gie mobl, lieber Cobn, und gebenten auch im 1787 ger Jahre gumeilen an Thre

> wahre Freundin E. G.

Un bie Bergogin Unna Amalia.

Franckfurth ben 9 ten Merg 1787

Durchlauchbigfte Kurftin!

Alle Befehle von Ihro Durchlaucht find vor mich das 11 Gebott. Freund Merck foll die zwen Briefe 1) /: den

<sup>1)</sup> Briefe, die Goethe von Rom aus an feine Mutter gerichtet hatte und die man in Weimar ju lefen munichte.

mehr habe ich nicht empfangen :/ überschickt bekommen wie wohl ich zweiste ob Er vor seine Wißbegier viel nahrung sinden wird — mich haben sie freylich unendlich gefreut weil sein innigster und heißester Wunsch erhort worden ist — von früher Jugend an war der Gedancke Rom zu sehen in seine Seele geprägt und ich kan mir die Freuden sehr lebhaft dencken, die Er jest fühlt in dem Genuß der Meisterwercke der Borwelt — auf sein ganges Leben muß ihn das ergößen — auch seine Freunde werden mit genüßen, den Er hat die Gabe zimlich lebendig die Dinge darzustellen. Gott bringe ihn nur gesund und wohlbehalten zurück; so ist auch mein Wunsch erfült.

Ihro Durchlaucht konnen nicht glauben wie mich ber unvermuthtete Besuch von Unserm Gnabigsten Fürsten befreut hat — Zumahl ba Ihro Durchlaucht so gesund aussahen und so vergnügt waren. D! Möchte ich boch jederzeit durch das Unschauen oder durch Briefe von dem Bohl des gangen hohen Fürstlichen haußes überzeugt werden, das wurde dem Gluck gleich senn, daß mir erlaubt mich ewig in tiefter Ehrsurcht zu nennen

Durchlauchbigfte Fürstin

Dero

Unterthanigste Dienerin Goethe.

Un Frit von Stein.

Fr. ben 22. Februar 1788.

Lieber Gobn!

... Ich habe einen Brief vom 3ten b. aus Rom, wo mein Sohn schreibt, gegen Oftern wollte er mir kund thun,

<sup>1)</sup> Carl August war in Angelegenheiten bes Furstenbundes über Frankfurt nach Raristuhe gereift.

ob ich ihn dieses Jahr zu sehen bekäme oder nicht, — ich glaube daher, daß es noch höchst ungewiß ist, ob er über Frankfurth zurück geht; — daß er gegen seine Freunde kalt geworden ist, glaube ich nicht, aber stellen Sie sich an seinen Plat — in eine ganz neue Welt versetz, — in eine Welt, wo er von Kindheit an mit ganzem Herzen und ganzer Seele dran hing, — und den Genuß, den er nun davon hat. Ein Hungriger, der lange gefastet hat, wird an einer gutbesetzen Tafel die sein Hunger gestillt ist, weder an Vater noch Wutter, weder an Freund noch Geliebte, denken, und Niemand wirds ihm verargen können. . . . Leben Sie wohl und behalten in gutem Andenken

Ibre

Freundin E. G.

Un Frit von Stein.

Fr. ben 2. Januar 1789.

Lieber Sohn!

Es ist mir sehr angenehm, daß Ihnen das kleine Christzgeschenk Bergnügen gemacht hat. . . . Bir leben hier in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen, der Maynsstrom ist noch nicht aufgegangen, — und Alles ist wegen des Wassers in Sorgen — wir denken noch an 1782 — mussens aber doch in Geduld abwarten, — 15 Bochen ist der alte Herr jeht schon zu — Jedermann wartet sehnlich auf die Abkeuerung der Kanonen — denn das ist das Signal, daß er aufgeht — geschieht's am Tage, so läuft Alles was gesunde Beine hat, — und es ist wirklich ein schauberndes Spektakel — ich wünschte, Sie konnten es mit ansehen. Uedrigens geht hier Alles seinen Gang fort — Montags ist Ball, — Freitags Concert, — Dienstags, Donnerstags

und Sonnabends ift Comedie, aber nicht von unsern vorigen Leuten, sondern Koberwein von Strafburg spielt bis Unsfangs der Fasten, — die Truppe ist sehr mittelmäßig, die Balletts sind aber ganz artig. Mein größtes Steckenpferd ist jest Clavierspielen — das macht mich sehr glücklich. Leben Sie recht wohl und gedenken zuweilen an

Thre

wahre Freundin G. G.

Un bie Schlofferschen Rinber.

Den 7ien Jenner 89.

## Liebe Endeleins!

Ihr Lieben guten Jungfreulein! Es freut mich ausersorbtenlich daß Euch mein überschieftes Christfindlein so wohl gefallen hat — ich hatte nur gewünscht Euch in der Rosenfarbenen Herrlichkeit zu sehen und zu beschauen! Doch Eure lieben guten Briefger haben mich schadloß geshalten und ich sehe Euch im Geiste ben denen Pringessinnen Besuch abstatten — So brave liebe Enckel verdienen allerzdings daß die Großmutter ihnen Freude macht — und wenn mir Gott das Leben erhält; so soll dieses nicht die letzte geweßen senn. Gott erhalte Euch und den Ritter Sduart auch in diesem Jahr frisch — gesund — und verzgnügt — fahret fort Euren lieben Eltern Freude zu machen — gedenckt manchmahl an die Großmutter und behaltet sie lieb — Ich bin so lang ich athme

Eure Euch gartlich liebende Großmutter Goethe. Un bie Schlofferichen Rinber.

Den 23ten gebruar 1789.

Liebe, liebe, gute brave Enfeleins!

D! mas babt Ihr mir por Freude gemacht! und bas alles fam fo gant unerwartet! Liebe Louife! Es war ja als wenn Du es gewußt batteft, bag ich in großer Strid: beutels Roth mich befande - mein allerbefter ift 9 Sabr alt, und fo unmufterhaft ale nur moglich - und ba es boch febr oft ber Kall ift, bag ich in Gefellschaften gebe, wo gearbeitet wird: fo mar es bochft nothig einen neuen anguschaffen - und ba fommt mir fo gang von ungefahr ein fcboner, prachtiger, von meinem lieben Entel felbft verfertigter - fo lieb mare mir boch fein andrer geweßt -Aber ben will ich auch in Ehren balten - allen meinen Befannten fagen von wem er ift - und ftoly auf mein geschicktes und fleißiges Entel fein - Sabe alfo meinen beften Dank bavor. Meine liebe Julial auch Dir banke ich vor Dein icon gearbeitetes Angebinde - auch ju Deinem Undenfen foll es Parade machen - bamit jebermann fiebt, bag auch Du liebe Juliette an bie Grogmutter bentft. Und mein liebes Jettchen! mit feinem ichonen Rorbgen - fo gierlich als man's nur machen fann - pot fickerment! Jest muß bie Grogmutter fleißig fein und D. B. auch schone Arbeiten machen wie es fich ju fo einem eleganten Rorbgen schickt - ich will wenigstens mein moglichftes thun, um ihm feine Schanbe ju machen - bante Dir biermit berglich vor Deine Liebe gur Grogmutter.

Treuer, bieberer Ritter Sbuard! auch Du benkst an mich — ha aus bem Glas ba schmedts — habe sogleich meines lieben Ritters Gesundheit getrunken, und werde bas oft thun, banke banke banke lieber Ebuard. Die bide Catharine fragt alle Tage ob Sbuard und Jettgen recht

balb wiederkamen — sie möchte gar zu gern mit ihnen die Bachtparade aufziehen sehen — und die Elisabeth möchte gern wieder gebrannte Mehlsuppen machen — Kommt doch ja bald wieder — hörst Du!

Nun liebe Enkeleins! Nochmals meinen Dank — Fahrt ferner fort Euren lieben Eltern und mir Freude zu machen — und glaubt, baß ich allezeit von gangem hergen bin

Euch gartlich liebende Großmutter Elifabeth Goethe.

Un Frit von Stein.

Fr. ben 1. Marg 1790.

Lieber Cobn! Das Erfte warum ich Ihnen bitte, ift meinem Sohne zu banten wegen feines 6ten Banbes, Taffo und Lilla find mir neu - und ich boffe viel Bergnugen bavon ju haben. Ferner berichten Gie ihm, baf fein romisches Carneval auf bem Sofball in Manny mit aller Pracht ift aufgeführt worben, - biefes lagt ibm Dama la Roche nebst ihrer berglichen Empfehlung vermelben. Der Tob bes Raifers 1) hat unfere Stadt ju einem lebenbigen Grabe gemacht; bas Lauten aller Gloden, welches 4 Bochen täglich zweimal, nämlich Morgens von 11 bis 12 und Abends von 5 bis 6 Uhr geschieht - bat einen fo lugubren Zon, bag man weinen muß, man mag wollen ober nicht. Der gange Magistrat in tiefer Trauer — Die Garnison fchwarz, mit flor Alles umwidelt, - bie faiferliche Berbung, Die Rathe, Refidenten u. f. w. Alles, Alles fchwarz, bas bat ein überaus trauriges Unfeben. Runftigen Conntag ben 7ten Darg ift bei allen brei Religionen in allen Rirchen Leichenpredigt - unfre Sauptfirche wird gang

<sup>1)</sup> Joseph II. war am 20. Februar 1790 gestorben.

schwarz behångt, — Jung und Alt erscheint in tiefer Trauer — Sånger und Sångerinnen sind zur Trauermesse versschrieben und dieser einzige Umstand kostet 2000 Flor. Sollte die kunftige Krönung naher rücken, so wissen Sie Ihr Plätzchen — auch habe ich dann einen Plan im Kopfe, dessen jetzige Mittheilung noch zu früh und zur Unzeit wäre. Erzlebe ichs, — nun kommt Zeit kommt Rath. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter und glauben daß ich ewig bin Ihre

wahre Freundin E. G.

Un Frit von Stein.

Fr. ben 12, Juni 1790.

Lieber Gobn! Gine Berechnung, wie viel ber Aufent= balt mabrend ber Rronung bier koften mochte, ift beinabe obnmbalich zu bestimmen, fo viel ift gewiß, bag eine einzige Stube ben Tag ein Carolin toften wird, bas Effen ben Tag unter einem Laubthaler gewiß nicht. Bubem ift auch bie Rrage, ob ein Cavalier, ber unter feiner Begleitung eines Churfurftlichen Gefandten ift, Plat befommt, benn unfre beften Wirthshaufer werben im Gangen vermiethet, - bem Dick im rothen Saufe find fcon 30,000 Flor. geboten, aber er giebts noch nicht bavor. Wenn Leopolb Raifer werben follte, fo mag Gott wiffen, wo bie Leute alle Plat friegen werben - benn ba fommen Gefandten, bie eigentlich nicht zur Rronung geboren, als ber Spanische, Reapolitanische, von Sicilien einer u. f. m. - Der Dabfts liche Gefandte, weil er in ber Stadt feinen Raum gefunden, hat ein Gartenhaus vor 3000 Carolin gemiethet. Bei mir waren bie Quartierberren noch nicht, - ich traue mir beswegen nicht vor die Thur ju geben und fiBe bei bem berrs

lichen Gotteswetter wie in ber Baftille, - benn wenn fie mich abwesend fanden, so nahmen fie vielleicht bas gange Saus, benn im Rehmen find bie Berren verhenkert fir, und find bie Bimmer einmal verzeichnet, fo wollte ich's feinem rathen, fie ju anderem Gebrauche ju beftimmen. - Run muß ich Ihnen noch was Spaghaftes ergablen. Diefen Binter bats bier fein Gis gegeben - und bie galante Belt hat biefe Berrlichkeit entbehren muffen, ein einziger Mann, ber G . . . . beifit, bat von 88 noch eine Grube voll. Diefe Grube ift ohngefahr fo groß, wie meine Bohn= ftube, boch nur 3 Schub boch, - biefem Mann bat ber Churfurft von Coln 19000 Floren bavor geboten, er giebts aber nicht anders, als 30 000 flor. D, wer boch jest Gis fatt Bein batte! Benn nur bie Rronung fich nicht bis in ben Winter vergiebt - bavor ift mir angft und bange, - muffens eben in Gebuld abwarten! - Sie werben boch mit meinem Sobne tommen? Gine Stube follen Sie haben, aber freilich mußten Gie fich begnugen, wenns auch brei Treppen boch mare, - mas thate bas, wir wollen boch luftig fenn, - in biefer angenehmen hoffnung verbleibe wie immer

Dero

treue Freundin E. G.

Un Frit von Stein.

20. Dezember 1790.

... Nach bem großen Wirrwarr, ben wir hier hatten, ifts jest, wie ausgestorben — mir ift bas ganz recht, — ba kann ich meine Steckenpferde besto rubiger gallopiren laffen, — ich habe beren vier — wo mir eins so lieb ist wie's andere, und ich ofte nicht weiß, welches zuerft an

bie Reihe soll. Einmal ists Brabanter Spigenkloppeln, bas ich noch in meinen alten Tagen gelernt, und eine kindische Freude darüber habe, — dann kommt das Clasvier, — dann das Lesen, — und endlich das lange aufzgegebene aber wieder hervorgesuchte Schachspiel, — Ich habe die Gräfin von Isenburg bei mir logiren, der das oben benannte Spiel auch große Freude macht, wenn wir beide Abends zu Hause sind, welches, Gottlob, oft passirt, dann spielen wir, und vergessen der ganzen Welt, — und amusiren uns königlich...

Un Louise Schloffer.

Liebe, gute, brave Louise!

Taufend Danck vor bein schones, geschmachvolles und zugleich prachtiges Arbeits-tischgen - Go ift feins in Kranckfurth - Es wird aber auch begwegen von Sauf gu Baug jum beschauen herumgetragen - heute ifte ben Frau Stock, und ich freue mich auf ben Nachmittag wie meine geschickte Louise von alt und jung in meiner Gegenwart wird gelobt und gepriegen werben. Go balb es aus ge= padt mar truge ich es zu meiner Krau Graffin bie ben mir wohnt - ich mußte es ben gangen Tag oben lagen, bamit Gie es benen herrschaften bie Gie besuchen tamen geigen tonte - Samptlich verliebten Sie fich binein und jebe batte gern fo ein fcon Mobel in ihr prunckzimmer gehabt - und ich murbe um fo eines geschicken Endels willen von allen beneibet - welches mir benn fehr wohl that. Nimb also nochmable meinen beften Danck bafur an. Die anbre Boche foll eine Schachtel voll flein brob und fonftiges bon bon Gure Bergen erlaben - Cage beinem lieben Bater baf auch Er funftige Boche bie Rechnung erhalten foll — bie liebe Mutter gruße herhlich — wie auch alle beine Geschwister — bie liebe Bogener und bie Charlot. Lebe wohl! Behalte bie jenige lieb und in gutem Andencken die ist und bleibt

beine

treue Großmutter

Den 1tm May 1791

Elifabetha Goethe

Un Louise Schloffer.

Den 8ten Jenner 1792

Liebe Luife!

Das freut mich ja recht febr bag ich ju beinem Bergnugen etwas bengetragen babe - mein Bunfch ift es immer Euch meine lieben Freude zu machen - und wenn biefer 3med erreicht wird fuble ich mich febr gludlich. Mus eben bem Grund ift mir es aber auch unbehaglich wenn ich bein Berlangen meine Liebe Luife nicht befriedigen fan. Ich babe mir alle erfinnliche Dube gegeben, alle Mufic Renner und Liebhaber angegangen - und feiner fan mir uber bie Uriabne wie bu fie verlangft Mustunft geben. Solte ich noch fo gludlich fenn bas Dpus aus findig zu machen; fo folft bu es gewiß gleich baben. Dich freuts bag bas liebe Clarchen und bu einander fo lieb baben - bemabret biefe Kreundschaft in Euren Bergen benn es ift eine foftliche Sache mit einer erprobten Freundin fo burch Erbeleben zu mandlen! In meiner Jugend mar mirs auch eine große Freude bas neue Jahr an Gingen an trommlen - an Schiegen ju boren - aber jest ift mir mein Bett lieber - um halb 10 Uhr fcbliefe ich biff= mabl ichon fo fest, bag weber ber Nachtwachter mit feiner holden Stimme, noch pfeisen und trommlen mich in meinen 7 Kißen incommodirten. Wenn ich nun schon ben Euch mit dem Leibe nicht gegenwärtig war; so wünscht ich Euch allen doch die Fortdauer Eures wohlseyn — nehst Glück — Heil und Seegen — und dieses sepe denn hiemit noche mahls wiederholt. Lebe wohl! behalte lieb

beine bich liebende Großmutter Elisabetha Goethe.

Un Benriette Schloffer.

ben 8. Januar 1792

Liebe Benriette!

Alfo bat bir bein Chriftfindlein Freude gemacht? Gi, ba ift ja mein Bunsch erfullt - glaube mir, wenn bie Sachen auf bem Poftwagen find - bas ich immer in Gebanden mit reife - und wenn ich abnbe bag bie Stunde ber Bescherung erscheint; fo bin ich im Geifte ben Euch, und freue mich Gurer Freuden. Ich mogte mobl mit bir und Eduard Saufer bauen, fo ein Spiel mag ich recht gern - Wenn bu nach Franckfurth tommft; fo bringe beine Baufer und Baume mit - ba will ich mit Euch Spielen. Erinnerft bu bich noch wie bu ben ber Groß= mutter marft und wie bu und Ebuard in bem Ecaen meiner Bohnftube - fo ichon mit einander fpieltet -Bochzeit - Rindbett und allerlen - und ben Jubel mann bie Englischen Reuter tamen - und wie wir bem großen Baffa Lieber gefungen baben? Das mar boch ein Capital Spaß! Ich habe gehort bag bie Reihe zu reißen an bir und Eduart ift, und Ihr alfo bald wieder ber fomt -Pos Kischen! ba wollen wir luftig fenn - ba ich also muthmaßlich bich noch in biefem Sahr febe, fo will ich

meinen Glückwunsch mudlich ben dir anbringen — Lebe indeßen wohl! Bleibe hübsch gesund! und behalte lieb deine dich liebende Großmutter E. Goethe.

Un Goethe.

## ben 14ten December 1792

Lieber Cobn! Go eben erhalte einen Brief von Kris Jacobi moburch ich erfahre baf bu in ber mitte biefes Monaths wieder in beinem rubigen Beimar einziehen wilfts - bu wirft einen Brief von mir vorfinden - worinn ber Bergog bich /: ber bich aber noch in Duffelborf glaubte :/ bieber invitite - ich gabe bir fcon in bem Schreiben einen Binct, bag es jest bir gar fein Spag ift - nun ba bu gar 30 meilen in biefer Witterung reifen foltft um an einen Ort zu fommen - wo mann zum Ungluck Cuftine gurud fommen folte - bu boch wieder fortmußteft; fo bachte ich bu entschuldiges bich so gut bu fonftest -Bir leben bir in taglicher Ungft und Gefahr - und wenn ich einen gran Furcht mehr batte, als ich Gott fen Danck nicht habe; fo ginge ich in bie weite Belt - fo aber foll und muß ichs abwarten. Willmer bat endlich ber Raths ftelle entfagt - ben ber Gelegenheit fam nun abermable bie alte Frage an mich, ob ich benn noch feine Endscheibente Untwort von bir erhalten batte1) - ich fagte bu batteft ber fommen wollen, aber bie Rriege Unruhen maren bie Urfach beines Ausenbleibens u. f. w. Meine Grunde bavor und bagegen babe ich bir in einem Brief vorgelegt - auch

<sup>1)</sup> Man hatte Goethe eine Ratsherrnstelle in seiner Baterftabt angeboten; er schrieb am 24. Dec. 1792 eine freundlich ablehnende Untwort an feine Mutter.

glaube ich wenn bu Luft gehabt hatteft murbeft bu flinder geantwortet baben. Ich glaube allemabl, bag bir in beiner feBigen Berfagung nach Leib und Seele beffer ift - als in einer neuen Laufbahn - benn bu bift in bem eigent= lichen Ginn bes Borts ein Freyberr. Doch verdinte bie Achtung beiner Freunde auf alle Kalle eine Ruckantwort auch babe ich fonst ben jedem Kall bas Unfragen aufs neue. Bordiffmabl ift ber Canfelen Rath MeBler von ber golbenen Rugel getrofen worben. Go lange Mains noch nicht wieber in beufchen Sanden ift, ichweben wir imer noch in gurcht und Unrube - sumabl ba auf unfere gute Stadt von Mains und Strafburg aus fo infame Lugen aus gestreut werben - - bie Blefirten und Gefangenen muß mann fragen mas bie Kranckfurther an ihnen gethann baben bas all zu erzählen, reichte fein Rief papir aus - unberbeffen find bie Francken jest erbofit - und famen fie gurud Gott weiß ob nicht biefe Berlaumbungen boch Unfraut unter ben Baigen gefaht batten. Bollen Gott vertrauen und es abwarten. Ich babe einen Officier und 2 gemeinen ju Ginquartirung es find Seffen - gute Leute aber /: unter uns gefagt :/ febr arm - ich muß fie futtern, - bie Frangfofen batten bie Bull und bie Rull - bag bas futtern febr incombirt fanst bu leicht bencken - boch ba es jeber thun muß fo ifte nicht andere. Lebe mobi! Behalte mich in Liebevollen Unbenden - und birmit Gott befohlen!

Goethe.

Un Goethe.

ben 19ten Decemb. 1792

Lieber Cobn!

Bir schicke ich Chriftlindleins bon bon mit Bitte bem jungen herber Augst benamset etwas in meinem Nahmen

106

bavon zu tomen zu laffen. Bir Leben wir in Kurcht und Erwartung ber Dinge bie fommen follen - Die Bochften und Soben Berichaften verfichern uns gwar bag alles gut geben werde, bas ift verbolmescht bag bie Kranden nicht wieder tommen murben - fo lange aber Mains nicht in beufchen Banden ift - burfen wir noch nicht Bidtoria rufen - und die Bolfhaut noch nicht feilbieten. Du wirft bich jest von beinen gehabten Strapagen in beinem neuen fconen Sauf und unter beinen Kreunden erholen - baran thuts bu nun febr gescheibt. Ihro Durchlaucht bie Krau Bergogin Amglia haben bie Gnabe gehabt mich megen ber Rriegeunruben nach Beimar zu invitiren - bande Sochbenenselben in meinem Nahmen - und fage biefer vortreflichen Kurftin - Sch batte guten Muth ber Gott ber mich bifbieber gebracht, murbe weiter forgen. Ihro Durchlaucht ber Bergog befindet fich wohl und vergnugt - befigleichen Ihro Konigliche Majeftat von Preugen - Gott gebe bir ein froliges Reuesjahr - und uns ben edlen Frieden - big ift ber Bunsch beiner treuen Mutter Goethe.

Un bie Schlofferschen Rinber.

Den letten Tag im Jahre 1792.

Liebe Enfelein!

An Euch alle ist bieser Brief gerichtet — wollte ich jedem von Euch sein liebes Schreiben einzeln beantworten; so mögte mir die Zeit mangeln, und Ihr müßtet lange auf meine Danksagung vor die Freude, so Ihr mir durch Eure lieben und herglichen Briefe gemacht habt, warten. Liebe Kinder! das Christgeschenk kann Euch ohnmöglich mehr Freude gemacht haben, als mir Eure Briefe. Sagt selbst — was mir tröstlicher und erquickender sein konnte, als Enkel zu haben, die so dankbahr gegen mich sich betragen —

bie so liebevoll meiner gedenken — die mit warmen Gefühl troß der Entfernung mich so lieben und ehren. Liebe Enkelein! Machet mir in dem kommenden Jahr eben so viele Freude wie im zu Ende gehenden — behaltet mich in gutem Ansdenken — nehmet auch in diesem Jahr, so wie an Alter — also auch an allem was Eure lieben Eltern, mich und alle guten Wenschen erfreuen kann, immer mehr und mehr zu; so wird Euch Gott segnen und alle die Euch kennen werden Euch lieben und hochschäßen — besonders aber dies jenige die beständig war, ist und bleibt Eure

Euch Herzlich liebende Großmutter Elifabethe Goethe.

Un Goethe.

Um neuen Jahrs Tag 1793

Lieber Cobn! Bielen Dand por beinen iconen Brief ber ift wie er fein foll ich werde ben beinen Freunden Gebrauch bavon machen. Die Stelle bes Cappelmeifters ift zwar noch nicht erfest, aber es ift fo ein jammerlich Umt bag wenn ber Mann nicht Clavir ftunden baben gibt er ohnmöglich bavon leben fan - auch glaubt Doctor Begler /: mit bem ich bavon fprach :/ baf fie gar nicht wieder murbe befest werden - und baf unfere überhaubt fo elende Rirchen= music nach und nach gant eingehen burfte. Deine gurudgelagne Sachen, ichide ich langftens beut über 8 Tage mit bem Postwagen an bich ab - villeicht geschiehts noch ehnder — nehmlich ben Krentag noch in Dieser Boche bu glaubst nicht was einem bie Ginquartirung vor allerley Molesten macht bag mann vieles bruber vergift - Ent= schuldige mich alfo bag bie Sachen auf beinen erften Brief nicht gleich fortgeschickt worden find. Die Lampe mit

3 Lichtern ift beforgt, fo balb fie fertig ift betomft bu fie wohl eingevactt - es find ichon febr viele bavon verschickt worben, und find immer gludlich angelangt. Da fie vermuthlich vor beinen Gebrauch ift; fo mache ich bir bamit ein fleines Neujahrs Geschend. Ich lage einstmabl im Jorict'), bag bas ein boger Bind mare, ber niemanbt mas guts zuwehte - bas trieft nun mit unferm Schausviel ein - ber Rrieg und feine Unruben bie fo viele Menichen incomodiren und ruiniren macht ber anterprige ben Beutel voll - Da ber Konig von Preugen und alle Generalle -Bergogen und Pringen alle Abende brinnen find; fo ift bir bas ein leben wie bie Rronung - bas Sauf bas nun schon langft fertig ift baft bu geseben - es ift zimlich groß - aber vor jest meiftentheils zu flein - Go einen Specktackel wie am 2ten Chriftag habe ich noch nicht /: felbft bie Kronung nicht:/ brinnen erlebt - über 200 menschen mußten gurud - mann fonte feinen Appfel gu Erbe werfen - von ber Seite wird es fich nun freplich und zwar mit Nuten balten. Gott bewahre unfere Stadt vor einem Bombartement - ben ba fonnten mir alle arm und elenb werden - und also bie Enterprife gang nathurlich mit bas wollen wir nun nicht bofen - fonbern Gott vertrauen - und ben Deufchen Glud und Seegen munichen. Mein Befinden ift Gott fen [Dand gant gut, ich bin mohl und auch vergnugt - trage mas ich nicht anbern fan mit Gebult - warte auf befre Zeiten angstige mich aber nicht vor ber Beit - nur ift mir unter uns gefagt bie beufche Einquartirung febr laftig - Ben ben Frangofen wenn mann ba gemeine batte batte mann feine Officire und umgekehrt - Jest habe ich zwen Offciere und zwen gemeine - ba werben nun fatt einer Stube zwen gebeißt, bas ben bem 1) b. h. in Sternes "Empfindfamer Reife".

<sup>109</sup> 

theuren holt eine garftige Speulation ift - ferner batten bie gemeinen Kranden Kleifch, Reif und Brod im überfluß - biefe baben nicht als elendes Brod - Die Krangbifche Officire maren lieber Sunges geftorben, als bag fie mas gefobert batten, biefen muß mann es fogar auf bie Bache schicken - Summa Cummarum es ift eine große Laft meine find Begen - wies mit ben Preugen ift, weiß ich nicht - ba baft bu fo obnaefabr meine jenige Lage.

Gott erhalte bich in biefem Sahr mit allem mas bir lieb und theuer ift gefund und vergnugt. Er fchence uns ben eblen Krieben bif ift mein und ber Bunfch von vielen Taufenden - Behalte mich in Liebevollem Undenden und fen verfichert, baf ich bin beine'

treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 22ten Jenner 1793

Lieber Cohn! Ich habe bie Gnabe gehabt am vergangenen Contag ben Ihro Durchlaucht ber Regienden Krau Bergogin 1) in Gesellschaft ber Mama la Roche und verschiedenen Preuschischen Officiren ju Mittag ju fpeigen. Bir waren febr vergnugt - blieben big 5 ubr - gingen bann famt und fonders ins Schaufpiel. . . . Unfere Situation ift immer noch bie nehmliche - 3ch futtre noch 2 Befische Officire u 2 bitto Gemeine. Wenn biese Menschen= finder nur nicht ben gangen Tag Toback rauchten meine Bimer feben aus wie eine Bachtftube!! Lebe mobl! Behalte in gutem Undencken beine

treue Mutter Goethe.

<sup>1)</sup> Bergogin Luife von Sachfen-Weimar, Die fich von Mitte Januar bis Unfang Dary 1793 in Frantfurt bei ihrem Gatten aufhielt.

Lieber Cobn! Es ift Raum genung in ber Frau Mig ibrem Bauftein, tome bu nur - frenlich mufit bu bich mit bem zwenten Stodwerd begnugen - aber einem Mann ber eine Cammpangne mitgemacht und bem bie Erbe fein Bett und ber Simel fein Belt mar, verschlagt nun fo mas nichts - Ubrigens fols an nicht feblen mas jur Leibes Nahrung und Nothdurft gebort. 3ch babe jebo eine febr brave Ginquartirung - und ich rechne es mir vor ein mahres Ungluck, baß fie in ein paar Tagen fortgebt - was ich bernach befomme muß in Gebult erwartet werden. Aber bag ber Konig bie Defie /: wie mann mich geftern por gewiß verfichert bat:/ bir bleibt bas ift mir und ber gangen Stadt ein mahres Subelfest - ben fo wie ber Ronig von und allen geliebt wird, ift mobl ichwerlich noch ein Mongrch geliebt worden - wenn Er einmabl weg geht; fo weine ich bir gewiß 8 Tage, und vergegen wird Er von uns allen Zeitlebens nicht. Den andern Monath wird es nun mahrscheinlich über bas bebauerungs murbige Maint bergeben! Bir tonnen Gott nie genung banden, bag wir noch fo ju rechter Zeit von ben ben Freiheits= Mannern find befreit worden! Wenn wir fie nur nicht wieder ju feben friegen! Gang bin ich noch nicht beruhigt, fo lange Mains - Borms und Speier in ihren Banden und fie nicht über ben Reihn gejagt find; fo lange ifts imer noch fo, fo. Alles was nun noch zu fagen ware - wollen wir aufs mundliche erzählen verspahren - benn ich schwaße obnebin lieber als ich fcbreibe. ... Lebe mobl! Gott! Schende uns eine frobliche Bufammentunft! Diefes munfchet berglich beine

treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 26ten Aprill 1793

Lieber Sohn! Ich erwarte dich mit großem Bergnügen. So nahe der Schauplag des Krieges ben uns ist; so ists so ruhig als wenn das große Berck am Ende der Welt vor sich ginge — Lange währet es mit dem bedauerungs würdigen Maint — Gott gebe nur daß es bald in deusche Hande kommt — denn so lange das nicht ist; so lange sind wir immer noch nicht gant ohne Furcht. Dhygeachtet die Stadt vorset wenig besetzt ist, so habe ich doch von den wenigen noch mein theil, und was das lustigste ben der Sache ist, einen Stock Franzosen der kein Wort deusch kan — Er ist von den Emigrirten und ben der Preuschisschen Arme Ingenier — So lange der nun hir bleibt — bleibts auch mit Maint ruhig. Mündlich von all dem Specktackel ein mehreres. Lebe wohl! Es hoffet dich bald von Angesicht zu sehen

beine

treue Mutter Goethe.

N. S. Beil aber beine Vorsäge sich öffters wunderbahr verändern, und bir etwan bein Plann burch unvorherges sehene Zufälle vereitelt wurde, so lasse mich ja nicht verzgeblich warten — so was kan ich burchaus nicht vertragen.

An Großmann.

ben 27 ten Aprill 1793

Werthgeschätter herr Gevatter!

Sie werden verzeihen daß ich Ihnen so lange die Antwort auf zwen Briefe schuldig geblieben bin — doch liegt meine Entschuldigung in den gegenwärtigen Zeitlauften — - feit dem 22 ten October 1792 hatten wir andere Dinge ju betreiben und ju beforgen als Briefe ju fchreiben, Die erfordern /: wenigstens ben mir :/ ein rubigs Gemuth, mer aber ben zwen Milionen Brandschagung - ben ber ftarcken Einquartirung /: ba ich eine Stube vor mich vor Egen -Trinden - Schlafen und visiten guter Freunde nur übrig behalten habe :/ wer ben Ginnahme ber Stadt in Gefahr mar fein Sauf und Bermogen in die Luft fahren ju feben - mer aus Chriftlichem Mitleid ben armen Blefirten und Gefangenen - Nahrung und Rleidung Stude in die Spiethaler und Gefangniße ju fchicken hatte - wer ben allem biefem wirr warr fich rubig binfegen und Briefe schreiben konte ber mar geschickter wie ich - und noch bif auf ben beutigen Tag find find und fonnen wir nicht rubig fenn - fo lange bas beflagungs wurdige Maint nicht wieder in Deuschen Sanden ift, burfen wir noch nicht gant ohne Kurcht fenn. Aus allem biefen erhelt nun gur Onuge bag uns die Lebendigen fo viele Arbeit - Dube, und Roften verurfachen bag wir an bie Toben nicht benden tonnen 1) - Uberhaubt mogte ich mein Bert /: uber ver= ewigung - großer Menschen - burch Dbelisten - Urnen u. b. g. :/ wohl einmahl ausschutten - aber nur nicht gegen Ihnen - benn ba Gie alle Briefe biefer art brucken lagen; fo fonte mir biefe Ehre ebenfals wiederfahren welches mir bann feinen fleinen arger verurfachen murbe. ... Ich bin wie vor Olim

Dero

Gute Freundin Goethe.

<sup>1)</sup> Seit bem Jahre 1788 sammelte Grofmann in gang Deutschs land für ein Lessing-Dentmal. Seinen Migerfolg bei biesem Unternehmen hatte er schon 1791 in einer besonderen Schrift unter Abbrud aller an ihn gerichteten ablehnenden Briefe tundgetan.

ben 20ten Juni 1793

Dag Ihnen bie überschickten Sachen Freude gemacht haben, war mir febr angenehm - tragen Gie biefelben als ein fleines Unbenden von ber Mutter befigenigen ben Gie Lieben und bochachten und ber wirdlich auch Liebe und hochachtung verbient. Bebn furge Tage mar Er nur ben mir und feinen Freunden - wir lebten berrlich und vergnugt - und troften und auf feine Wieberfunft - und hoffen Ihn alsbann etwas langer ju genießen. Gie tonnen nicht glauben wie lange und bie Beit wird, big Maint wieder in beufchen Sanden ift - benn fo lange bie Freitheits Manner es im Befit haben, burfen wir noch nicht Jubiliren - Doch Gott Lebt noch! und es fan alles befer geben als viele jest glauben -: Ein einziger Augen= blid fan alles umgeftalten: fagt Gevatter Bieland - und Gevatter Wieland bat recht. Bergeiben Gie bag Ihnen von Kriege und Kriege=geschren?) fo mas vor tragire wir feben und horen aber Tag-taglich nichts als Bomppen - Ruglen - Pulver Bagen - Blefirte - Rrande -Gefangne u. b. g. Tag und befonders Nachts gehts Canoniren bennahe an einem fort - ba ifte nun freplich fein Bunder, bag im Reben und Schreiben imer von ber Sache was beraus fommt - ba mann freplich etwas befferes und Interefanterer reben und Schreiben fonte und folte.

<sup>1)</sup> Als Goethe im August 1792 in Frankfurt bei seiner Mutter wohnte, hatte er dieser von seiner Berbindung mit Christiane und von seinem Sohne August Mitteilung gemacht. Seitdem behnt die Frau Nat ihre nutrerliche Fürsorge auf diese beiden aus. Und nach Goethes erneutem Franksurter Besuch vom 16. bis 26. Mai 1793 beginnt auch ein Brieswechsel mit der Schwiegertochter, die darüber bemütig beglückt ist.

<sup>2)</sup> Marcus 13, 7.

Das foll auch jest sogleich geschehen — indem ich mich nach bem befinden bes fleinen lieben Mugft erkundigen will - ich hoffe er ift Gefund und munter? fagen Gie ibm wenn er bubich geschickt mare und bas 21. B. C. lernte; fo wollte ich ibm berrliches bon bon - und fcone Spiels fachen Schicken. Dun Leben Gie wohl und vergnügt! Diefes municht von gangem Bergen

Thre

Freundin Goethe.

Un Goethe.

Lieber Cobn! Gogens') unvermuthtete Unfunft bat mich febr gefreut - Durch ibn überfende bir Mankinet gu Beinkleiber und Befte fo gut als bu ihn Ehlen weiß nicht ju taufen betomft - nur barann muß bu bich nicht ftoffen, bağ es ein überrock von mir war - wenn alles gemacht ift wirds ibm mobl niemand anfebn mas es porber mar. Den Beug zu einem Unterbett und zwen Pfühlen will fogleich beforgen und nebit bem Taffel gebeck mit bem erften Doft= magen nach Beimar schicken. Gott! Seegne bein Schwals bacher Baffer trinden! nehme bich nur gur Abendzeit vor Berfaltung in acht - ben ber Nordwind - fo erquickend er ift - macht gern Bauchgrimmen. . . . Die Sige ift bennabe unerträglich - wie mags erft ben Euch fenn!! Lebe mobl! Bebalte lieb -

ben 10ten Juli bich liebenbe Mutter 1793

beine

Goetbe.

<sup>1)</sup> Paul Gobe, Goethes bamaliger Diener.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 11ten Juli 1793

Hir übersende 1 ganges Stud Bettzwilch dieses gibt ein Unterbett und einen Pfühl — anden folgt noch 23/4 Ehlen zum zweyten Pfühl — wünsche guten Gebrauch. Unben kommt ein Taffelgedeck von 1 Taffeltuch und 12 Sevietten — ich hoffe es soll Ihnen allen wohl gefallen, weil es würcklich nach meiner Meinung sehr hübsch ist. Gestern war Gobe aus dem Lager bey mir, und versicherte mich daß mein Sohn und alle übrigen gesund munter und verz gnügt seven — Es wird von den braven Deuschen eine Schanze nach der andern Erobert — und wir hoffen es soll mit Mainz bald zu Ende gehn — Goze hat mir verz sprochen so bald Mainz in deuschen Handen wäre auf Tod und Leben zu reiten, um mir die erste Nachricht davon zu bringen. Gott gebe daß es bald geschieht!! Leben Sie wohl! Grüßen das gange Hauß von

Ihrer ergebenen Dienerin Goethe.

Un Goethe.

ben 6ten September 1793

Lieber Sohn! Die Briefe und Commissohnen — bie bein leger Brief enthielt habe besorgt. Die Meße ist glangenber als in vielen Jahren — bas Schauspiel befindet sich gut daben — die Zaubersläthe ist bezahlt. Übrigens geht alles seinen alten Gang fort. Mit herrn Stock welcher sich bir bestens empfehlen läßt — habe über alles das bewußte 1)

<sup>1)</sup> Gemeint ift die Auflosung des haushalts der Frau Rat in dem großen hause am hirschgraben, worüber Goethe mit ihr bei seinem abermaligen Besuch vom 11. bis 19. August 1793 gesprochen hatte und der fie nun in der nächsten Zeit viel beschäftigt.

geredet — Er will die Sache mit betreiben helfen — aber übereilen wollen wir solche Haupstücke nicht. Nach der Meße wird der Catalog von den Büchern verfertigt. Es wird hoffentlich alles gut gehen — Gott! laße mich nur gesund — denn dieses alles ist mit großer Unruhe vers bunden. Wollen das beste hoffen — von allem wird dir Nachricht geben

beine

treue Mutter Gipethe.

Un Goethe.

ben 9ten November 1793

Lieber Cohn! Das benfommenbe Unliegen bes unterftugung bedurfigen jungen Menschen empfehle bir beftens - bie Urmuth macht ibn fo schuchtern bag er einem Jammert - fanft bu mas jur Erleichterung /: burch Berschafung bes Frentisches:/\* bentragen; fo thuts bu ein mahres gutes Berck. hercules mifttete einmahl einen Stall aus, und murbe vergottert - gemifteft babe ich aber mit ber Bergotterung wils noch nicht fo recht fort. Drey Centner Papier habe burchfucht - bas wenige nutliche /: wovon bu in einem Raftlein auch etwas erhalten baben wirst :/ babe benbehalten - bas anbre auf bie Papir= muble verfauft - Die zwen Boben, und ber 3te Stock find nun von allem unnugen ammeblement gereingigt bas alte holpmerct bas gar nicht zu brauchen mar ift jum verbrennen flein gemacht worben - bie andern noch brauch= babre Sachen babe in einen ofenbtlichen Ausruf gethann weiß aber noch nicht was braus gelöft worben ift. Mit Berkaufung bes Saufes wirds fo gehalten: Erftlich wird

<sup>\*</sup> Der junge Menich tommt erft auf Oftern und ftubirt Theologie.

Schloffers Untunft erwartet um auch mit Ihm bruber gu reben - 3mentens muß ich por allen Dingen meinem Stand und Burben gemaß ein Logie baben - baf ich mich in meinen Letten Lebens Sahren nicht ju guterlet berunter fete. Denn im 5 ten Act foll ablaudtirt und nicht gepfeiffen werben - mit Gogel 1) ifte nichts ber nimbt niemanbt - Doch babe meine Lauerer aufgestelt - Die werben ichon mas auftreiben. Drittens nach Schloffers Abreifie - lafe unter Beren Stocks Unleitung einen verichwiegenen Bimermeifter bas Sauf fo ohngefahr ichagen - und Schapung und bas weitre foll bu fogleich erfahren. Defigleichen mit ben Weinen. Mergerlich ift mire bag ber Mann ber ben Catalogus ber Bucher machen foll und will fo viel zu thun bat, baff ber Unfang noch nicht bat gemacht werben fonnen - benn bie schone Bitterung mare bagu febr bienlich geweffen - Run muß ich Dbem bolen - benn mir ift noch immer als fage ich auf bem obern Boben und batte bie 3 Centner Papire um und neben mir, 14 Tage habe baran ausgesucht - D! bas mar eine vermunichte Arbeit - jedes noch fo unbedeutende padigen, mar mit Corbel umbunden - nun bas alle aufzumachen!!! . . .

Neues gibts bir nichts, als daß die Zauberstöte 18 mahl ist gegeben worden — und daß das Hauß immer geproft voll war — kein Mensch will von sich sagen laßen — er håtte sie nicht gesehn — alle Handwerder — gartner — ja gar die Sachsenhäußer — beren ihre Jungen die Uffen und köwen machen geben hinein so ein Specktackel hat mann hir noch nicht erlebt — das Hauß muß jedesmahl schon vor 4 uhr auf seyn — und mit alledem mußen immer einige hunderte wieder zurück die keinen Plag be-

<sup>1)</sup> Weinhandler in Frantfurt, ber bie großen Borrate bes Goethischen Rellers übernehmen follte.

kat vor die 3 mahl als Er das letzte mahl bir war, und nur die einzige kleine Loge von Willmer innehatte 100 Carolin bezahlt. . . .

beine

treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 23ten Decemb. 1793

Lieber Cobn! Alles mas ich bir ju gefallen thun fan, geschiebt gern und macht mir felbit Freude - aber eine folche infame Mordmaschine1) ju faufen - bas thue ich um feinen preif - mare ich Obrigfeit bie Berfertiger batten an Salseiffen gemußt - und bie Maschine batte ich burch ben Schinder offendtlich verbrennen laften mas! Die Jugendt mit fo etwas abscheuliches fvielen gu lagen - ihnen Mord und Blutvergießen als einen Beit= vertreib in bie Sande geben - nein ba wird nichts braus. Birben fommt ein ftud von unferm Ungeigblattgen ba febe und fen Stolk bag bu ein Rrandfurter Burger bift. Bochenbtlich find fcon 3000 f benfammen bie jede Boche bif jum erften Mers por Lebens mittel por unfere Bruber bie Braven Deuschen bestimmt find. Das beife ich boch beufches Blut in ben Abern baben. Unfere Raufmans Sobne aus ben erften Saufern - tragen alle Unniformen und find mit ben geringften Schufter und Schneiber eins verstanden ihrer Baterstadt im fall ber Noth benguftebn unfere Brave Sachfenbaufter find aufs Quartir amt ges gangen - und haben gebethen mann Truppen jum Gins quartiren famen; fo mochte mann fie ihnen geben. Leute

<sup>1)</sup> Eine fleine Buillotine als Spielzeug fur ben Entel Auguft.

bie ein stübgen — und gröstentheils unbemittelt sind — unsere Megger haben fast keine Hembter mehr — sie haben sie alle in die Hostpitäler getragen — und das alles aus gutem Herzen und freyem Willen — es ist niemand einz gefallen ihnen so was zuzumuthen — nun verwunder mann sich noch daß Francksurth reich wird — grünt und blüht — Gott muß ja das belohnen! Jest genung von meinen braven Landsleuten — wogegen sich alle andre Reichstädte verkriechen müßen. Die Schachtel mit dem langen Brief und dem don don wirst du nun haben. Lebe wohl! Ich bin

beine treue beusche Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 7ten Jenner 1794.

Lieber Cobn! In meinem Leben babe ich noch nie fo beis und inbrunftig gewunscht - Beine - Sauf - Bibliothe u. f. w. log zu werben wie jest - wie fan ich weg ba mir bas alles noch auf bem Rucken liegt - und in benen Trublen benett fein Menfch an Rauf ober Sanbel - erlößt uns Gott von ben Feinden - bag nichts mehr ju furchten ift - bann rube - bann rafte ich nicht biß ich ber Sorge loß bin — jest bore auch meinen Plann - alles was aus Sauf - Bein - Bibliothect - gelogt wird theile ich in zwen theile einen bekomft bu - um ihn anzulegen wie bire nublich und gut beucht - nur bie Interegen muß bu mir geben - benn ba ich bernach fein Sauf habe, fo muß ich im Bing wohnen - ba ich feine Beine /: benn bie geringen mußen auch fort - auch ber Garten wenigstens mache ich feinen Berbft mehr fonbern verfaufe bie Trauben am Stock:/ mehr habe, fo muß ich

boch auch zu meinem Gebrauch welchen taufen - Schloffer bekomt auf Die nehmliche Condition Die andre balfte -Sterbe ich fo bat jeber boch fchon etwas im Befig - bie Capitalien bie bir angelegt find - bleiben por ber Sand - und find balb getheilt - Mitallebem, bag mir bie Laft ben Ruden brud, werbe ich boch weber schnell, noch uns überlegt verfahren, bir und Schloffer von allem Bericht erftatten und ohne Guren Rath und Billen nichts thun - 5 Stud alte Beine find vorbanden 2 Stud von 1706, 1 Stud von 1719, 2 Stud von 1726 - bie 3 erften find bie beften, boch muß alles miteinander gebn - 3 Stud von unferm Garten von 47 ber aber fchlecht ift, 1 Stud 88 u 89 balb und balb - u 1 Stud allerlen jabraange burcheinander - ben feit 10 Jahren gabs feinen gangen Berbit - bald 2 Dbm - bald 1 Dbm u. f. w. Bertheilt nuten fie nichts - ich habe fie also zusammen schmeißen laffen. Meinem Benbermeifter ber brav ift babe ich 100 f versprochen - wenn er fie gut anbrachte - bas murbe er auch schon gethann sich wenigsten alle Dube gegeben baben, wenn die Deufchen fich nicht fo batten jagen laffen - und wir jest bie Bescherung wieber fo nabe batten. Wenn ich 10000 f vor ben gangen Reller friege, fo batte groß Luft fie weg zu geben - wollen febn - aber fort muffen fie. Bor bein gutiges Unerbieten mich aufzunehmen bance bir - aber alles im Stiche lagen!! Die murben fie haugen wenn fie ein lehr Sauf antrefen! Bor ber Sand habe ich noch guten Muth - Einmahl glaube ich fteif und fest fie fommen nicht wieber zu und - und bann habe ich glauben an Gott - ber bat auch ben ber Sache noch mas zu fagen. Aber unfere Madatores folteft bu feben! Ben all bem Unglud muß mann lachen - und bie bobe Dobelefie!! Aber ein prachtiger Keldzug war bas einmahl wieder - bas

muß wahr seyn — sehen und bören verleidet einem — und unsere Stadt da wimelts von Blesissten — ich soll auch einen Leutnant nebst Feldchirugius und 2 bedinten empfahen — der arme Mensch ist durch die Brust geschoßen — ich habe noch was darüber sagen wollen, aber ich mag nicht. . . Lieber Sohn! Jum Fortgehn habe ich keine Lust — auch versichern uns alle Officire daß wir gar nicht zu fürchten hatten — auch ohne diese Bersicherungen sind wir seit ein paar Tagen wieder ruhiger — indem Hüsse von allen Orten zu unserer Sicherheit ankommen soll — Gott! verläßt uns nicht das din ich sest überzeugt — Unterdeßen danke ich dir vor deine Liebe und Sorgfalt. . . . Biele Grüße und Küße an dein ganges Hauß von

beiner

treuen Mutter Soethe.

Un Goethe.

ben 13ten Jenner 1794

Lieber Sohn! Nun wirst du meinen langen Brief vom 7ten Jenner erhalten — und meine Meinung daraus zur Enüge ersehen haben. Bor beinen lieben Brief vom 8ten Jenner worinn du mir beine Hulfe zu meinem fortzreißen so herzlich und Liebevoll anbietest — dancke ich dir recht von herzens grund. Ich habe noch zur Zeit nicht die geringste Kurcht — eben so wenig bencke ich ans Weggeben — Ein panischer Schrecken hat sich freylich über gant Franckfurth verbreitet — und es ware kein Bunder wenn mann mit dem Strudel fortgerißen wurde — Kurcht steckt an wie der Schnupfen — ich bute mich daber so viel ich kan den Memmen auszuweichen — um mir den Kopf nicht auch verdrehen zu laßen — doch ist das sehr

ichwer zu vermeiben - ben es ift ein Gemeinplat wo /: wie ben Reuer Unglud :/ jebe Bang und jeber Strobfopf fein Scherflein mifchi mafchi anbringen tan - und mie ein Rind bem bie Umme ein Gefpenfter Mabrgen ergablt bat fich por bem weifen Tuch an ber Band entfest - gerade fo gehte ben und - Sie glauben /: menne nur recht fürchterlich klingt mahrscheinlich ober nicht bas wirb nicht mit faltem Blut untersucht - bas ift alles eins, je toller je glaubmurbiger :/ alles. Bum beweiß nur /: unter Taufenbt :/ ein Geschichgen. Den 3 Jenner fommt Abens um 7 uhr Frau Glife Bethmann im Nachthabit, außer Dbem ju mir gerent - Rathin! liebe Rathin! 3ch muß bich boch von ber großen Gefahr benachrichtigen Die Reinde bomparbiren Mannbeim mit glubenben Ruglen - ber Commandant bat gefagt, langer als 3 Tage fonte er fich nicht balten u. b. m. Ich bliebe gant gelagen - und fagte eben fo falt - wie machen fies bann - baf fie Mannheim befchiegen tonnen - fie baben ia feine Batterien schiegen fie bann vom flachen Ufer binuber - ba werden ja bie Ruglen big fie uber ben breiten Reibn foms men wieder falt - und mas ber Commandandt zu thun gebendt, wird er schwerlich austrommlen lagen - mober weiß benn bas euer Corefpondtend - fcbreibe bu ibm, er mare ein Sagenfuß - Go ein Beruchte verbreitet fich nun, und ba bie Bethmanns als gewaltige Leute befandt find, fo glaubt alles fie habens aus ber erften Quelle - ba bancte ich nun Gott, bag ich fo viel Berftand babe bas trierum trarum nicht ju glauben - und bas luftigfte ift, bas fie alle gute nachrichten nicht glauben - Die Dbrigfeit bat ben Genator Luther an ben Bergog von Braunfcweig - ben Raufmann Forbis an Generahl Burmfer abgeschickt um von ber Lage ber Sachen Gewifibeit zu erfahren - Bende famen mit ben beften Nachrichten und Berficherungen ju ruck - bas bielft aber alles nichts fie wollen fich nun einmabl furchten - fie wollen nun ohne Brandschagung boch Brandschagung geben - benn glaubst bu mohl bag bie Transportirung ber bir gelegenen Babren ichon eine Milion f fortguschafen gefofteft bat! Aber fo mas hat mann auch feben mugen um es gu glauben! Der Rogmarct mo alles gewogen werben muß, ift boch ein großer Plat - aber ba war vor guhren feine Moglichkeit burchzukommen - und bas nicht etwann einen Zag, nein, vom erften Rudmarich ber Deufchen big auf ben Mugenblick mo ich schreibe. Da find 10 Meken Rinderfviele bagegen. Borgeftern ift mein Nachbar Dubari mit Krau und 6 Kinder auch auf und bavon. Ich wolte nur baß alle feige Memmen fort gingen, fo ftecten fie bie andern nicht an. All bas Beug und wirr warr bat mir nun Gott! fen Danck noch feine trube Stunde gemacht - ich schlafe meine 8 Stunden nett binmeg - effe und trinde was manirlich ift - balte meine Montag Commpanie auch bie bitto Sontag in Ordnung - und welches bas beste ift, befinde mich mobl. Den plesirten Leutnant babe ich nicht befommen, bavor aber einen Preugischen Dbriften nahmens Jungherrn mit 4 feiner Leute - bie glauben nun wenigstens im Paradief ju fenn - Aber mas bie auch fregen!! Die waren fo ausgehungert bag es ein jammer war! Geftern liefe ich ihnen einen Schweinebraten gu Tische tragen - bas mar bir eine Konigliche plaffir. 3ch bin nicht gern überbringerin boffer neuigfeiten - alfo wenn Gerning noch ben bir ift; fo fage ibm folgendes nicht - feine Mutter ift vermuthlich auch aus Ungft über bie gegenwartige Zeitlaufte - Rarifch geworben - will nach Italien ju ihrem Gohn u. b. m. . . . Noch einmahl

fagt bir vor beine Liebe und Aufmerdfamkeit vor mein Bohl ben beften Dand

beine

treue Mutter Goethe.

D. S. glaube nicht alles was von hir geschnackt wirb - es find viel feurige Luglen von ber Bethmann brunter.

Un Goethe.

6. Februar 1794.

... Wir haben wieber Winterquartire bie Bull und bie Kull! 3 Battalion Preuschisch Garbe - fo viele plefirte und Rrande - bag bie Dbrigfeit genothigt mar vorige moche boppelte Einquartirung anfundigen ju lagen - Bollen feben wie wir uns burchbruden - nur bas Solt ift eine theure Speculation - bu baft gesehen wie gut ich mich verfeben batte zwen Jahre batte ich vor mich bran gehabt - aber! aber! bas maricbirt - mein francfer Obrifter geht wie nathurlich nicht por bie Saufithure also wird ben gangen Tag eingeheißt - bekomme ich nun noch einen - bann wirds ichon werben - Bas bas alles am Enbe noch werben foll - bas weiß glaube ich ber größte politicker nicht - genung wir find in einem wirr warr - ber nicht arger fenn fan - Lagen wir bas Ding geben wie es fan - angftigen und nicht vor ber Beit - bringen unfere Tage fo vergnugt ju ale wir konnen benn wir fonnen bem Rab bes Schickfahls boch /: ohne gerschmettert ju merben :/ nicht in bie Speichen greifen u. f. w. Dende! vorige Boche ift bie Zauberflothe gum 24ten mabl ben voll gepropftem Saufe gegeben worden, und bat fcbon 22000 f eingetragen! . . .

# Liebe Louise!

Sieht bu nun wie Gott gute Rinder ichon bir belobnt - ift beine Beprath1) nicht bennahe ein Bunberwerd und baft fich alles fo ichicken muß, baf beine Lieben Eltern und Geschwifter nun mit bir geben - bas murbe boch nicht fo leicht gegangen fenn, mare tein Rrieg ins Land getommen - merce bir bas auf bein ganges Leben - ber Gott ber bem Abraham aus Steinen Rinber erweden fan, fan auch alles mas wir mit unfern bloben Augen por Ungluck anfeben ju unferm beften menben. Dun Liebe Louise bu einzige bie mir von einer theuren und ewig geliebten Tochter ubrigs geblieben ift - Gott feegne bich! Gen bie treue Gefahrtin beines zufunfigen braven Mannes - mache Ihm bas leben fo frob und glucklich ale nur in beinem Bermogen ftebt -Sen eine aute Gattin und beufche Sauffrau; fo wird beine innre Rube, ben Frieden beiner Seele nichts ftobren tonnen - Bebalte auch in ber weiteren Entfernung beine Große mutter lieb - mein Seegen begleite bich mo bu bift und ich bin immer

> beine treue Großmutter Goetbe.

<sup>1)</sup> Louise war mit Georg heinr. Lubw. Nicolovius versobt und heiratete ihn am 5. Juni 1795. Ihr Bater erwog schon seit Anfang bes Jahres 1794 ben Plan, sich mit seiner gangen Familie vor ben Rriegsunruhen nach holstein juruchguziehen und führte ihn 1796 wirklich aus.

### Lieber Gobn!

Die Burgerfrone mare nun verbient! Mama la Roche kommt nicht zu Euch - ich fonte um meinen Rubm zu vergrößern Euch rathen lafen wie ich Die Sache betrieben boch fan vor bigmabl bie Berbeimlichung meiner Talente /: aus Grunden bie Ihr gleich boren folt:/ nicht fatt finben. Geftern fubr ich nach Offenbach - jum Glud ober Unglud bas tan ich noch nicht bestimmen war bie L. R. nach Sanau gefahren aber ihre Tochter Die hoffrathin Mohn mar ben ber Sand - ich will die Geschichte bialogifiren es flingt beffer, als bas ewige fagte ich, fagte Gie. Frau Uja -En En bie Mama reifit boch auch immer im Lande berum ich babe gebort fie will auch nach Weimar - Mobnin ja es ift fo etwas im Berd - Mia - ja über biefe Reife batte ich boch etwas mit Dama zu reben - boch ba fie nicht ba ift fan iche ihnen auch vertrauen - aber verfprechen fie mir baf Bieland in feinem gangen Leben nichts von alledem mas ich fest fagen merbe erfahren foll -Mobnin. ja bas verspreche ich. Mig. Wieland ift mit Arbeiten fo überhauft bag er bie Nachte zu Bulfe nehmen muß - weil es eine absulute Nothwendiafeit ift, baf bie Sachen fertig merben - barunter leibet fein obnebin nicht ftarder Rorpper - nehmen fie nun noch Berftreuung bagu! fein Geift murbe burch bas Dafenn feiner Freundin gang auf andre Gegenstande geleitet werben - Demohngeachtet mußte feine angefangne Arbeit vollendet fenn, ba fonte warlich eine gange Berruttung ber Maschine bewurckt werben u. b. m. legen fie bas ber Mama an Berg und fie wird mir por meine ihr gegebene Binde banden - Damit aber Bieland von unferm Plann /: ber boch in Babrbeit bloß

su feinem beften angelegt ift :/ nicht abndet; fo muß bie Mama einen Brief an ibn Schreiben, worinn fie mit großem Bedauren Umftande angibt /: bie ben jegigen Zeiten leicht ju erfinden find :/ bie fie verbindern ju fommen. Dobnin. Das alles foll befolgt werben - bas verfpreche ich ihnen. Mun font Ihr gant rubig fenn benn jum Uberflug will fie Morgen nach Franckfurth und tommt zuverläßig zu mir - und ba will ich fo empfindfam Galbatern als wenn mann fagte Baal Camen bag mann es tonte vor Balfam nebmen. Bas macht bu benn vor ficks facks mit beiner Unschlüßigkeit - wunderlicher Menfch! nehme beine Jugendfreunde1) bie bu ungern vertaufen fiehft - fuche bir aus mas bir Freude macht, was fommt benn auf ein 100 f mehr ober weniger an - bu haft ja bas erfte und größte Recht bagu - nur mache bag ich ben Catalog noch vor ober ju Unfang ber Mege befomme - benn ju Unfang bes Commers wird bir eine andre große Bibliothede verfauft, ba mogte ich bie unferige gern mit anftogen - es ift profitabeler nun muß Schloffer ben Catalog noch haben - auch muß er gebruckt und in bie Belt geschickt werben, brum gaubre und gogre nicht langer - nimb mas bu milt und bamit Solla - alebann schicke ich bir ben gangen ausgesuchten Plunder auf einmahl - was foll ich jest und ben aber= mabl paden und ichiden u. f. m. Mit bem Berfauf ber Sachen werde mich gant zuverläßig nicht übereilen — boch ftille fite ich auch nicht - ich wurde und treibe bie Sache fo im ftillen - benn wer nicht fucht, ber findet auch nicht. Seute babe ich unfern alten Befandten Veter Melchior2)

9 Bilbhauer, ber besonders fur die Porzellanfabrit in Socht be

<sup>1)</sup> die von ber Jugendzeit her liebgewordenen Banbe aus ber inzwischen tatalogisierten Bibliothet bes Baters.

zum Mittagessen — ba wollen wir ein schwaßen — 20 Jahre uns zurück bencken — Kriegs und Kriegsgeschrei soll nicht in Anschlag kommen — bie großen Herrn mögen sich einander bescheißen /: das ist doch das rechte Wort:/ Das soll uns nicht kummern. Der Churfürst von Edln räumt /: so sagt man:/ sein Argief — und zwar nicht aus Kurcht vor den Franhosen — Ha! wenn die Sage wahr ware — da lachte ich mir einen Buckel! Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hauß

non

beiner treuen Mutter Goetbe.

Un Goethe.

ben 25ten Man 1794

Lieber Gohn!

Db zwar bie Bucher hoffenbtlich biefe Boche gepackt und alebann fo balb ale moglich burch einen Fuhrmann an bich abgeschickt werben follen; fo bat es mir boch vor inliegendes Sollanbische Tuch, und ben Batift ju lang gebauert. Bermunbre bich nicht bag ber Batift aus lauter Lappen besteht - Dein Bettschat wird es icon einrichten, baf es reichlich an 12 hemben Manschetten und Boberftriche gibt - bie Stockin fauft vor ihren Mann immer folche Lappen - warum aber nicht vom gangen Stud? Untwort - weil es bie nehmlichen Dinfte thut und weil ber Batift /: ba fein Frangog mehr ber barf :/ jest enorm theuer ift - bie balfte ift jum allerwenigsten gespart brauche alles gefund. Meine Revolution ift in vollem gang - mas nun braus werben wird muß fich jest balb entscheiben - über bie Beine babe alle verftanbige Leute meiner Befandichaft um Rath gefragt febft folche bie in gleichem Kall maren wie z. E. Doctor Begler ber in ber Etlingischen Erbichaft mit Erbe mar - ber mar nun fo autig mir bie Specivication fo mobl ber jahrgange, als auch bie Taration - und ben endlichen Berkauf aus bem Inventario mitzutheilen - baraus ich benn erfeben habe, baß ba biefe Beine obngefahr mit ben unferigen in gleichem Berhaltnuß fteben - ich fie por 8000f lofichlagen fan ben biefe Gattung ift nur por wenige brauchbar - Gogel und Dick find bir bie einsigen bie fich mit fo alten Burichen abgeben - nun bat Gogel 7500f geboten, fest babe geftern bem Did proben bavon gefchictt - und bietet ber 8000f fo foll er fie in Gottes nahmen baben - ben 1 tene bringe ich fie nicht an; fo muß ich wieber etliche 100f anwenden um auffull Bein zu taufen - 2 tene entbebre ich jahrlich 320f Intereffen - und 3tene bin ich ber Rellerfigerren mube und fatt - vorgeftern mußte wieber um alles aufzufullen - Trindwein zu brechen u.f.m. 5 Stunden unter ber Erbe fenn! und endlich 4tens wenn ich ein ander logie begiebe - ba mare es nun gant ohnmoglich bie alten Berrn mitzunehmen - und verfaufe ich nun bas Sauf fo mußte ber Keller geraumt werben — und ba mare ich gezwungen noch Rellergins zu bezahlen - bas befte ift fie machen vor ber Beit Plat. Mit bem Sauf ift es jest in zimmlicher Bewegung - Lippold bat ben Auftrag 3 bis 4 Competenten find muthmaglich ba - herr handelsmann Chamo -Berr Muller ber in ber Bethmannischen Sandlung ift herr Senator Megler Tochtermann von herrn Reller. Lippold bietet es vor 30000f an - bas glaube ich nun eben nicht zu erhalten - mugens eben abwarten. mich scheint sich auch etwas zu presentiren - wenn mir bas gelange; fo murbe ich nach meiner Empfindung febr gludlich fenn! Es liegt auf ber Geite bes Rogmard's wo

bie Aussicht bie gante Zeil vor fich bat; bat bie Morgenfonne - und ich befame folgendes - auf ber Erbe 1 Stube von 2 Fenfter vor meine Magte - eine Ruche - Soff - Holpplag - Baffer - Regenvompe - Reller -1 ter Etage Bohnftube von 3 Kenster fohrnenberaus bie Musficht nach ber Beil - gleichbran bie Schlafftube von 2 Fenfter in Soff - auf bem nehmlich Stock noch 2 Stuben jebe mit 2 genfter auch in hoff gehendt - Borplag privet - Rammern u. f. w. Das mare nun alles gant berrlig; in die Schlafftube murbe eine Rlingel bie in Die Maabte Stube ginge angebracht - fo wie ich mas bedurfte - geflingelt - ba batte ich oben meine gange Bequem= lichkeit u. f. w. Nun tommt aber, bas große Aber - es ift nur erft im Rig und noch nicht gebaut! Wird fich aber auch in ber Boche aufflahren, und gebaut ift befimegen boch bald, weil tein Reller und fein Rundament gegraben wirb. Mus biefer Relation fieht bu, bag alles in Gabrung ift, und bag grau Mja alle Bande voll zu thun bat nicht minber bag ber guten grau ihre Seelenfrafte febr in thatiger Bewegung find - fo lange mir es nur an Egen - Trinden und Schlafen feinen Abbruch thut - fo mags meinetwegen tochen big mans genießen tan. Jest fein Bort mehr - ich bin mube, und vor bag bag ich bie Molden trinde - ift biefe Epiftel lang genung. Lebe mobi! biefes municht

beine

treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

15. Juni 1794.

... Meinen besten Dand vor Reinede ben ert Schelm -

131

bient Herr Unger Lob und Preiß wegen bes herrlichen Papiers und ber unübertrefbahren Lettern — froh bin ich über allen Ausbruck, daß beine Schrieften alte und neue nicht mit den mir so fatalen Lateinischen Lettern das Licht der Welt erblickt haben — beym Römischen Carneval da mags noch hingehen — aber sonst im übrigen bitte ich dich bleibe deusch auch in den Buchstaben. . . .

Un Goethe.

26. Juli 1794.

... Ben uns gehts toller ju wie jemahls - alles pact alles ruftet fich zur Flucht - woher all ber wirr warr entfteht fan ich mit Buverläßigkeit nicht fagen - es verbreiten fich Geruchte bie ich nicht bem Papier anvertrauen mag genung fo arg mar es noch nie!! Um nun nicht gans unthatia zu fenn - um mich wenigstens fo viel mir moglich ift von Bormurfen bie mich trefen konten fren gu machen - fo habe Geftern meine befte Sachen bie fich transportiren laffen in 3 große Riften burch Lippold Packen und burch ben Freund in ber Noth Nicolaus Schmidt nach Langenfalbe zu feinem Schwager Berrn Voled's überbringen lagen - warum nicht zu bir? bas will ich bir fagen ber mangel an Auhrleuthe bie gerabe nach Weimar gebn war bie Urfache - Schmidt als ein ber Sache Berftanbiger hat mir biefen Rath gegeben - und ich bumm in biefen affabren - babe ibn befolgt. All mein gutes Beifizeug gemacht und ungemacht - Gilber und Geschmeibe ift aufs befte gepactt - einbalirt u. f. w. In ber größten Unrube - ba Strob - Seile u. b. g. im haufebren lage - fommt noch eine neue Erscheinung von Einquartirung - R. D. Cavitain und Quarttier Meifter von Goelg! nun fommt

aber das beste — Er bringt seine Gemahlin mit!! Uch Herr jemine! Wahrhaftig die Frau Aja wird recht getrisst — Gott! Erhalte mir meinen guten Muth und mein fröhliges Hers — diesen Troblen ohngeachtet — hat mir um 5 uhr mein Eperkäße recht gut geschmeckt — und diesen Abend werden mir Ehsenlange Krebse die Last des Tages versüßen. . . . Grüße alles was dir lieb ist

von der Frau Aja wohlgemuth.

Un Goethe.

ben 15ten Augst 1794

Lieber Gobn!

Ich muß bir Bericht von unferm Saug erftatten und wie bif jeto bie Sache ift betrieben worben - erbitte mir über bas alles eine prompte und bie Sache entscheibenbe Antwort - benn nichts ift fataler als bas nicht wißen was mann eigendtlich thun ober nicht thun foll. 3men Madler haben es vor ohngefahr 3 Monath befehen ba ber Preif ihnen aber vermuthlich zu boch mar blieben fie meg - nun tam ber Lermmen bie Krangofen tamen - ba war nathurlich alles ftille - Geftern melbete fich ein Raufer ber botte 22000 f in 24 f fuß - 30000 f ift ju viel und bas obige ift fein gang schlechtes Gebot - aber erhohet kan es villeicht boch noch werben - ich bencke vor 24000 f fonte mann es lagen - bas größte mare 25000 f - boch bat bas alles fo feine Gile - ich will nur gewiß fenn worauf ich balten foll. Ich verkaufe - ich behalte es, alles wie bu und Schloffer bie Sache betrieben haben ein Studgen Allwiffenbeit mare jest fo ubel wollest nicht! Gibts balb Friede fo fonte mann noch marten -

follten aber bie Kranden bas gante Reich überschwemmen und in ihren Siegen fortfahren - fo mogte freplich in einem Winckelgen meiner Baterftadt obnbeforgt vor Sauf und hof ruhig bem Specktackel gufebn. Ihr Manner bie Ihr bie Sache beffer einsehn mußt als ein Beib bas nicht bas geringfte bavon verftebt - Ihr mufit Rath ertheilen - meinen Rucken will ich ein vor allemahl frey haben - ich bin gant Refingnirt - ich verkaufe ich lage es fenn - wie Ihr wolt - fo theuer Ihr wolt u. f. w. Mit bem Aufbauen einer Wohnung worauf ich mich fo freute gehts nicht. Der Mann fan fein Gelb befommen - bie Leuthe bie jest fo mas mit frembem Gelb unternehmen wollen, find febr ubel bran - bie Capitaliften geben ibre Gelber auswerths - um nicht alles an einem Rleck zu baben - ich felbst babe auf Unrathen herrn Schoff Schloffer 3000f an Churpfalb ju 5 procent ausgelieben. Gine Wohnung batte ich folglich noch nicht allein bas foll ber Sache fein Binbernug in ben Weg legen - ich will mich schon burchbringen. Jest überlege, und gib mir fo balb als moglich /: ben ich babe ben Mackler auf Die Untwort meiner Rinder vertroffeft :/ eine entscheidende Untwort. . . . Schloffer ift nach Bareuth geflüchtet - fogleich werbe auch an Ihn schreiben und mir feinen Rath und Meinung erbitten. Lebe mobi! Ich bin und bleibe beine

treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

17. November 1794.

... Ben uns fangt bie Gefahr wieder an zu machfen - mann furchtet bag bas arme Maint wieder eine Be-

lagerung auszustehen bat - bas war wieder ein Ruhm= voller Keldzug vor bie Deufchen!!! Bum Rubm muß mann Ibnen nachfagen, baf fie fich bir recht wohl befinden. Meine jegige Ginquartirung ift gut, und belaftigt mich febr wenig - Dberauditer Luckbicke nebft feiner Frau - und einem Bebinten - bas geht an - 3mar fochen fie in meiner Ruche - brauchen meine Magbe als marens ihre eigne - aber alles bas macht feine große Unrube - bann etwas muß mann boch tragen. Ubrigens befinde ich mich febr wohl nach leib und Geele - weiß von feiner Kurcht - lage tommen mas ich nicht anbern fan - geniße bas gegenwartige - und ba ich bie Speichen bes großen Rabes nicht aufhalten fan; fo mare es ja Narrheit bruber zu greis nen bag mann fo ichmach fich fublte. Doch eins! Sch mogte beinem Mugft gerne jum Beiligen Chrift eine fleine Freude machen - etwas zu einem Rleidgen - ober Spielfachen u. b. g. Gebe mit beiner Freundin zu rathe und fcbreibe ben Beiten - bamit iche zeitig beforgen fan. . . .

Un Goethe.

8. Dezember 1794.

... Ich hoffe beykommendes Zeug welches warm halt, und doch leicht ist wird dem kleinen Augst wohl behagen — Der prächtige Franckfurther Confect wird in der Christwoche erscheinen. Daß du vor dißmahl ohne Einquartirung noch davon gekommen bist — darüber freue dich — denn die Last die wir nun zwey volle Jahre tragen ist gar kein Spaß — wenn nur das Einfeuern nicht ware! du kanft nicht glauben was das Holg kostest das hir so enorm theuer und beynahe nicht einmahl zu bekommen ist, sonst im übrigen bin ich mit meiner dismahligen Einquartirung

wohl zu frieden Oberautitor Luckbede nehst seiner Frau — Er ein gescheidter klahrer Kopf — Sie ein gutes Weib — frenlich kochen sie in meiner Kuche — da aber meine Tracktemente in 3 Schüschlen und die ihrige in zwen besstehen — so gehts doch. Was ich sage daß die 20 tausend Mann Preußen zurück kommen? nichts anders als was einmahl ein Eardinahl dem Pahst der gant erstaunt /: weil er in der größten stille in seinem Kloster gelebt hatte:/ über die menge Menschen die er am Tage seiner Erhöung vor sich sah antwortete als der Pahst ihn fragte: wovon leben diese alle? Ihro Heiligkeit sie bescheisen einander. Aus dem gangen Weßen wird kein Menschenkind gescheid — ich verbreche mir auch gar nicht den Kopf drüber — das Ende das doch einmahl komen muß wirds aus weißen — wer bestuhltgängelt worden ist. . . .

Un Goethe.

ben 19ten Jenner 1795

Lieber Sohn!

Den besten und schönsten Danck vor beinen Willhelm! Das war einmahl wieder vor mich ein Gaudium! Ich fühlte mich 30 Jahre jünger — sahe dich und die andern Knaben 3 Treppen hoch die preparatoien zum Puppenspiel machen — sahe wie die Elise Bethmann brügel vom ältesten Word kriegte u. d. m. Könte ich dir meine Empfindungen so klahr darstellen — die ich empfand — du würdest froh und frölig seyn — beiner Wutter so einen vergnügten Tag gemacht zu haben — Auch die Romanten die Reichart zum Slück vor mich in den Clavier schlschaft gesetzt hat machten mir große Freude besonders was hör ich draußen vor dem Thor — was auf der Brücke schallen? die wird den gangen

Tag gefungen - alfo noch einmahl vielen Danck. Freund Stock mar uber beine Gute und Sofflichfeit febr gerührt auch in feinem Nahmen bancke ich - Schloffern babe fein Eremplar so gleich überschickt - bem wird es auch mobl= gethan haben. nun noch etwas vom außern - mas ift bas por berrlich Papier mas por portrefliche Lettern!! bas ließt fich mit Luft - Taufendt Danck bag bu bas berrliche Werck nicht mit Lateinischen Lettern baft brucken lagen - ich habe bir es schon einmahl geschrieben bag iche nicht ausstehn fan. Jest von meinem Thun und lagen nur fo viel, bag ich Gott Lob ben ber entfeslichen Ralte auser einem Cathar mich wohlbefinde - bag ich meinen Obergubitor nebit Chegemablin noch jur Ginquartirung habe, bag es vor jest bir gant rubig ift /: verftebt fich wegen ber Frangofen :/ benn fonft ift Lerm und Romur genug ben und - bie gange Armme wird von biraus verforgt 500 Wagen geben beståndig bin und ber - mann weiß weber obs Sonn ober Werckeltag ift - Wenn nicht Friede wird, fo furchtet mann febr aufs Fruhjahr - 3ch habe mich Gott fen Danck noch nie gefürchtet - und jest mag ich nicht anfangen - mußens abwarten - nehmen einstweilen bie guten Tage mit - und gramen une nicht por ber Zeit - Ein einziger Augenblick fan alles umgeftalten. . . Lebe mohl! Ruge ben fleinen Mugft - auch beinen Bettichas von beiner

treuen Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 10ten Aprill 1795

Lieber Sohn! Kunftigen Montag wird seyn ber 13te Aprill gehen an bich zwey Kiftger ab — in einem

ist das Türckische Korn 2 & Türckisch garn und etwas Rabunglen — ich habe letze mit den Burglen laßen ausbeben — wenn sie gleich in die Erde kommen; so hoffe ich daß sie gedeihen — sie wachsen hir in keinen Garten sondern wild — es ist mir übel gegangen biß ich sie durch Bauersleute bekam — die Artischocken pflangen sind diesen krengen Winter alle erfrohren — und sind keine zu haben. . . . Hier gehts durcheinander wie Kraut und Rüben — bald Friedensgerüchte — bald wieder das Segentheil — mann muß eben alles mit Gedult abwarten. . . Den Augenblick kommt die Nachricht und zwar von sicherer Hand daß Friede ist! die Nachricht ist zu schön um noch was hinzuzuschen — nur noch daß ich bin

beine

treue Mutter Soethe.

Un Goethe.

ben 16ien Man 1795

Lieber Gobn!

Bielen und herglichen Danck vor die überschieckte Bollsmacht! Nichts als dein Cathar weßen — /: da ich nun einmahl nichts von Sorpperlichem Unbehagen an dir leiden mag — weil ich mir gleich daben allerlen unruhige Gebanden mache: / konte mich heute etwas niederschlagen — und mir Wasser unter den Wein gießen — denn seit 14 Tagen schwimme ich in Bergnügen! Ursach? weil sich alles zu vereinigen scheint um mir die Unruhe des Aus und Sinzugs zu erleichtern. Da du von dem Fortgang meiner Angelegenheiten gerne von Zeit zu Zeit unterrichtet sehn mögest, so vernim die vor mich gang sonderbahr glückliche Wendung der Dinge. Heute vor 14 Tagen wurde

bie Punctation von benben theilen unterschrieben - Schof Schloffer /: ber fie auch aufgesett bat:/ mar mein Beuge - herr handelsmann und 51 iger 1) Ummelburg mar bes Raufers Beuge - Die Punctation mar /: wie mann es pom Schof Schloffer erwarten fonte:/ orbentlich - beuts lich und nichts vergeffen - Ein Punct barinnen befagte, baß ich im Sauf mußte wohnen bleiben, bif eine fcbickliche Gelegenheit fich mir barbote - und bif ich eine Bohnung nach meinem Gefallen finden murbe. Run batte ich ein Ideal im Ropfe - worann ich felber zweifelte obs ju finden fenn burfte - benn Erftlich folte es nicht weit von meiner jegigen Wohnung entfernt fep[n], weil alle meine besten Rreunde um ben Rleck berum mobnen -Ringerlings - MeBler - Stocks - Sepler - Morig u. f. w. 3mentens follte es eine fcone Ausficht haben - brittens 3 Zimmer an einer Reihe - und virtens alles mas gur Baufibaltung gebort - großer Borplat - Ruche - Speifes tammer auf einer Etage. Gleich ben Tag nach unterfcbriebener Bunctation fomt ein Mackler - und bietet mir ein logi mit allen oben benanten und verlangten Gigen= fchafften an - Auf bem Rogmardt im Golbenen Brunnen - ja fage ich bas mag mohl recht hubsch fenn aber es ift zwen Treppen boch — Das seben baben fie umsonst fagte ber Mann - und wohl mir bag ich biefen flugen Rath annahm - einen Tag fpater und mein Ibeal mar an andre vermiettet - jum haarausreigen mare es gewiß gekommen! Nun ging ich ober beger gesagt ich lief bin. Im binaufsteigen prupfte ich bie Treppe febr genau nun fande ich fie febr gut - auch nicht auserordentlich boch - indem bie Stockwerche obs ichon ein neu Sauf

<sup>1)</sup> Es gab in Frankfurt brei Kollegien: ben Rat, bie Ginunbfunfz giger (Burgerichaft) und bie Reuner (Rechnungskollegium).

ift - nicht fo enorm in die Bobe getrieben find - nun befabe ben Borplag - fcon - groß - wie ich ibn wunschte - wie ich aber in bie Bimmer tam fo fan ich bich auf Ehre versichern, daß ich bastunde wie simpel vor Erstaunen — nein eine folche Aussicht — eine solche Lage ift in ber gangen Stadt nicht mehr anzutrefen - bie Ruche ift hell und fcon - eine große Speigekammer großer holpplat Summa Sumarum mein gantes Ibeal - mas nun bie zwen Stiegen betrieft; fo mar bas nun gerade nicht in meinem Plann - allein ich überlegte, baß ich in unferm Sauf bie Treppe mehr zu fteigen babe, in= bem Rleiber - Gerathe - porzelain u. b. g. alle obenauf find - und bann, bag Frau Mig nicht berum lauft fondern wen fie aus geht nur einmahl im Lag bie nun an fich gute Treppe ju fteigen bat - ben Preig mußte ich ebe ich es in Augenschein nahm nehmlich 400 f. nun habe ich in unferm Sauf 900 f weniger 20 verfeffen - und meine Gemachlichkeit Die ich bavor batte, ift bir am beften befandt. Wem habe ich aber alle biefe Freuden ju verbanden? niemanbt als Gott und bir - bu haft mich auf ben glucklichen Ginfall gebracht - meine noch übrigen Sabre in Rube verleben zu konnen. Davor bin ich nicht allein von Bergen bandbabr - fonbern ba bu vom Berfauf ber Baumwiffen 1000 f als Gefchend erhalten haft; fo mache ich bir vom Bertauf ber Beine ebenfals mit 1000 f ein Geschenck - bas bu Unfang Augft auf welche Urt es bir am gemachlichften ift beziehen fanft bif babin geben fie ab - und ben eigendlichen Preif ber noch ben mir nicht fest bestimt ift folft bu als bann auch erfahren. Um nun gant in Rube und Bufriebenbeit ju fommen, fo lege ich mit bem Uberfchug ber Beine ein Capital ab - baß ich mit Pfarrer Stard gemeinschaftlich

befeffen - und bas Er jest jum Fortfommen feiner benben perheurgteten Gobne braucht - und mich brum ersucht und ich Ihm auch bewilligt habe. Bon ben Alten meinen folt bu noch 12 Bouteillen bekommen - nicht allein aber bas fondern ber Raufer unferes Saufes Berr Beinhandler Blum will von feinen Roftbabren Rubesheimer - Soche beimer u. b. a. von iebem etwas beppacten - womit ich bir benn auch ein Geschenck gemacht haben will - Sollten bie Beine - ben Ihro Durchlaucht ober fonft auten Freunden Benfall finden; fo empfehle ich ben wirdlich braven Mann - ich babe verfprochen es zu thun - und entledige mich birmit meines Berfprechens. Roch eins! Ich habe verschiedne Sachen, die mir ben Muszug erfchworen wurden - und vor die ich auch feinen Plat im neuen Quartir finden fonte - Als ba ift bas berühmte Puppenfpiel1) - unfer Kammilien Vortrait wovon wenige ftens bie Rahme - und bas Bret jum übermablen noch tauglich find - ferrner noch andre Rahmen - 3 Buften von Stein - 1 tens Ihro Durchlaucht ber herr herzog -2 tens Durchlaucht Bergogin Amglie - 3 tens bu felbit. In meinem neuen Saufe muß ich nun auf alles bas Bergigt thun, aus Mangel bes Plages - entweber ich lage nun biefes alles Einpacken und ichicke es mit einem Ruhrmann ju bir - ober ich verschenche es. In bem alten Sauf werbe noch zwen Monath bleiben mugen - ben bas neue muß geweißt und verschiedne Dinge noch in Ordnung gebracht merben - Go weit maren mir nun - mas noch geschieht foll alles zu beiner Biffenschaft gelangen. Roch ein unruhig 1/4 Jahr bann hoffe ich froh und gufrieben gant ruhig bem Lauf ber Dinge jugufeben und jeben

<sup>1)</sup> Das Puppentheater bes jungen Goethe, bas heute nach langerer Banberung wieder im Frankfurter Goethehaufe fteht.

Alexander zu bitten, mir aus der Sonne zu gehn. Meine 3 Zimmer im Neuen Hauß Möblire ich hübsch und ordendtslich aber aller kling klang wird verkauft — Herr Blum hat Lust die Möbel in der guten rothen Stude zu kaufen — ich habe sie Taxiren lassen 15 Sarolin ohne Lüster und Wandleuchter — gibt Er es nicht; so wirds mit allem andern Übersluß im öffendtlichen Ausruff verkauft. Erstreue mich bald mit ein paar Zeilen — und mache das Maaß meiner Freuden voll — Indem du mir die völlige Herstellung deiner Gesundheit verkündigest — dis soll mich mehr freuen als alles übrige. Lebe wohl! Grüße alles in beinem Hause was dir Lieb ist von deiner

treuen Mutter Goethe.

N. S. Wenn das Gelb wieder durch Herrn Banfa könte an dich gelangen — der Canal ware recht hubsch. So einen langenbrief habe ich lange nicht geschrieben — aber mude und matt bin ich auch —

Un Goethe.

ben 24ten Augst 1795

Lieber Sohn!

Schon langst hatte ich bir eine Beschreibung meines Aus und Einzugs überschickt — aber ich wollte erst beine Rückkehr nach Weimar abwarthen — Gott sey Danck! ber bir das Carlsbad so wohl hat gedeihen laßen — auch freuts mich, daß ich etwas dazu habe beytragen können. Die Lüster wirst du wohl erhalten haben? auch ist ein Fuhrmann unterwegs der dir 12 Bouteillien vom alten Tyrannen Blut') — und 6 ditto von verschiedenen Sorten

<sup>1)</sup> So hatte Frau Aja im Jahre 1775, als ber junge Goethe mit ben Grafen Stolberg im haus am hirschgraben pokulierte und man

/: wovon ber Preig bir ben fommt :/ von herrn Blum ber unfer Sauf gefauft bat überbringt - folte ben Soff ober in ber Stadt fich femandt finden bem er behagte; fo folte mir es lieb fenn. . . . Schon 6 wochen wohne ich in meinem neuen Quartir - mein Aus und Gingug ging fo gludlich von ftatten, bag ich wenig ober gar feine Ungemachlichfeit bavon empfunden babe - amen Preufische Golbaten haben mir alles bin getragen - weber Schreiner noch Subrwerd babe ich nothig gehabt und nicht bas minbefte ift beschäbigt worden. Kreuen wirft bu bich wenn bu einmahl berfomft - wenn bu mein niedliches logiegen feben wirft. Gin= gerichtet bin ich gang ereleng - ich habe gerade fo viel als ich brauche - 3 gar fcone Stuben in einer reibe, eine von 4 Kenfter bie auch wohl einen Gaal vorftellen fonte ift fo lange mann noch nicht einzuheißen braucht, meine Bohn und Befuch Bimmer - Die zweyte von 3 Fenfter ift mein Schlafzimer - bie von zwen Tenfter haben meine zwen Magte - ich babe lettere fo bubich eingerichtet bag wann ich bie Freude babe, bich ben mir ju feben - es bein Bimer wird - meine Leute will ich schon bintenaus versteden - Ferner ift ein fconer geraumiger Borplat hinter ben Zimmern wo alle meine Schrance ftebn - eine schone belle Ruche - alles auf einem Plat auch noch Speifekamer - holpplat - fo bag ich bie Treppe nicht ju fteigen brauche, als wenn ich ausgehe - bas ift bas innre - aber nun bie Aussicht - ba ifte ohne allen ftreit das erfte Sauf in Franckfurth - bie Sauptwache gant nabe - bie Beil ba febe ich big an Darmftabter Sof - alles was ber Catharinenporte binein und beraus fommt fo mit ber Bockenheimerftrage u. f. w. und benn bas jegige

fich auch an errannenfeindlichen Gefangen berauschte, ben alten Bein ihres Rellers genannt.

Solbaten megen! So eben werben bie Unfpacher auf bem Paradeplas geftelt - um 11 uhr bie Bachtparade mit treflicher Kriegerischer Musick alles an mir vorben - und Sontage wenn bie Catharinenfirche aus ift - und bie Bachtparabe bagu fommt fo fiehts auf bem großen Plat aus wie am Rronungstag - fogar an Regentagen ift es luftig bie vielen hundtert Paraplu vormiren ein fo buntes tach — bas luftig anzuschauen ift — ich muß bir auch noch fagen wie iche mit ber Einquartirung babe - bas Sauf ift auf gemeine eingeschrieben jest bat es 4 Mann vom Regiment Taben - 2 hat ber haußherr - bie andern 2 haben wir nehmlich herr Bernus - Frau Rittern und ich - Frau Rittern gibt bie Stube, Bettung - ich gebe taglich bem einen vor Roft 8 xr Berr Bernus bem anbern ebenfals 8 xr - weiter boren und feben wir von ibnen nichts und bleiben im übrigen rubig. Ich bin mit einem Bort febr vergnugt - bereue meinen Taufch gant und gar nicht und bande bir noch vielmable bag bu mich auf ben guten Gebanden gebracht haft. Run ich weiß bag bu wieber in Beimar bift, foll auch ber Jubenfram bald erscheinen - bas beste bavon find zwen Regeltuchern Kleider wovon bas eine recht hubsch ift - fage aber noch nichts bavon - bamit es mehr Spaß macht. ... Doch etwas! Ich babe von meinen Mobel bie ich nicht mitnehmen fonte noch wolte einen Aubruf im alten Sauf gebalten — was braus gelößt worben weiß ich noch nicht ich hoffe boch fo viel um bie Taveten im neuem Sauf um= fonst zu baben. Jest lebe mobl! Auf bie Kortsegung bes Romans freue mich febr. Gruge alles

> von beiner treuen Mutter Goethe.

## Lieber Gobn!

Bier tommt ber Juben fram - muniche bamit viel Bergnugen! Auch gratulire jum funftigen neuen Belt= burger 1) - nur argert mich bag ich mein Enckelein nicht barf ins Unzeigblattgen fegen lagen - und ein offendlich Freuden= fest anstellen - boch ba unter biefem Mond nichts Bollkommenes angutrefen ift, fo trofte ich mich bamit, bag mein Bafchelhans vergnugt und gludlicher als in einer fatalen Che ift - Rufe mir beinen Bettichas und ben fleinen Augft - und fage letterem - bag bas Chrift= findlein Ihm icone Sachen von ber Grogmutter bringen foll. . . . Sier ift alles auf neue in großer Unrube - bie Raperlichen retiren fich - Die Frantfofen werden bald wieder ben uns fenn - nun troffen uns zwar bie fich noch bir befindende Preugen - und fagen die Francken gingen nur burch - und wir batten unter ihrer Dbhut nicht gu befürchten - mußens eben abwarten - ich bin frolich und gutes Muths - habe mir über ben gangen Rrieg noch fein graubgar machtfen laffen - ichque aus meinem Kenster wie die Offreicher ihre francken auf Bagen forts bringen - febe bem Getummel ju - fpeife ben offenem Kenfter zu Mittag - beforge meine fleine Birthichaft lafe mir Abens im Schaufpiel mas baber tragiren - und finge, freut Euch bes Lebens, weil noch bas Lampgen glubt u. f. w. Arbeiten thue ich vor ber Sand nicht viel und wer jest einen Brief von mir erhalt - fan bid thun - bie Bitterung ift ju fcon - meine Musficht ju vor-

<sup>1)</sup> Das Kind, ein Knabe, tam am 1. Nov. 1795 jur Welt, ftarb aber nach 14 Tagen.

treflich — warest du nicht der Wolfgang — du hattest warten können. Nur einen Augenblick wunschte ich dich jest her — vor Getummel konte ich bennahe nicht fortsschreiben — der ganze Roßmarck steht voll Bauern wagen die Stroh und Heu zu Marckte gebracht haben — die Wachtparade der Preußen soll aufziehen es ist auf dem großen platz kein Raum — die Bauern kriegen Prügel u. s. w. Von dem Vockenheimer Thor herein kommen — Wagen mit Betten — die Mainter flüchten — genug es ist ein Schari wari das Eurios anzuhören ist. . . Lebe wohll grüße alles was dir lieb ist

nad

beiner treuen Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 16ten October 1795

# Lieber Sohn!

Seit 5 Tagen erwartete ich beine Ankunft anstatt beiner kommt nun ein Brief ber von veränderten Umständen spricht — und wo zu meinem Leidweßen dein noch längeres Ausbleiben mir angedeutet wird. Wenn die Umstände die sich verändert haben dich und beine Geschäfte betresen; so kan ich nichts dagegen sagen — wäre aber unsere jeßige Lage darundter gemeint, so weiß ich wieder nicht warum du dich abwendig machen läßt her zu kommen — zumahl da die Frantssosen im Rückmarsch begrifen sind. Wir sind gant ruhig am Montag war starcke Canonade — wo die Kayerlichen die Frantsen zurück drengten — wir sind seit 3 Jahren das Ding so gewohnt worden — daß alles seinen ordentlichen Gang daben fortgeht. Die Ursach beines Ausen:

bleibens fene nun welche es wolle fo babe zwen Bitten an bich, Erftlich mir ben Tag beiner Abreife von Eigenach ju berichten - bamit ich nicht Tagelang /: wie feit Sontag ber Fall war:/ am Fenfter mich balb blind gucke und jebe Postschäffe vor bie beinige balte - zwentens baf bu ben guter Tageszeit eintrifts - benn ba es nicht mehr mein eigen hauß ift; fo mugen verschiebne Ginrichungen ge= trofen werben - bie ben Racht febr beschwerlich maren - 3. E. Ich babe von meinem Saugherrn eine Stube vor beine Bedinung gemithet - alles geht ben Beit fchlafen - ich fan nicht jur Stube ohne ben Saufberrn allfo - ben Gelehrten ift gut predigen. Ich befinde mich Gott fen Dand! Luftig - munter und gefund - boch etwas gramlich über bein Ausbleiben - benn ich hatte boch Luft ju metten, baf fo etwas von feurigen fuglen von ber Beth: mann ibrer Kabrick fculb an beinem Musbleiben ift. Dein Roffer ift wohlbehalten angekommen - tome bu auch balb - und verlebe mir bie noch fo fcone Berbft tage nicht in Eigenach. Lebe mobi! Ich hoffe bir balb mundlich fagen ju tonnen bag ich bin

beine treue Mutter Goethe.

N. S. Daß alle beinen Freunden Zeit und weile lang wird bist du kommst — kanst du aufs wort glauben. Auch habe ich dir ein Theatralisch Donnerwetter bestelt — das dich hoch gaudiren wird. So eben zieht die Preußische Wachtparade auf — kuckstest du doch mit mir dem Fenster herraus!!!!

### Lieber Gobn!

hir fommt bas gewohnliche bon bon - unten in ber Schachtel - liegt Infanteri und Cavaleri vor ben fleinen Mugft - Er fan ben ben langen Winter abenben fich bamit amufiren - in ber Entfernung und bem feltenen Briefwechsel fan ich ohnmöglich wifen was bem Rind etwa Freude machen mogte - auch find gröffre Spielmerde wegen bes Transports zu fostspielig - nehmt alfo mit bem vorliebt. Die Caftanien werden jest erfest fenn. Bor bie Uberfendung bes Willhelm bande berglich bas Interefe fleigt; fo wie es weiter fort geht - Sabe Danck bag bu ber unvergeflichen R.1) noch nach fo vielen Jahren ein fo fchones Dendmabl gestifftet haft Sie fan baburch nach Ihrem Tod noch gutes ftifften. . . . Dende im Mert werbe ich Urgrogmutter!! Da will ich Respect von allen Menschen /: und zwar mit recht:/ fodern - Louise beflagt fich uber beine Unoncklichkeit bu battest Ihr nicht geantworttet - Bir find frenlich fo in alle 4 Winde zerftreut bas es bennabe beißt - mer ift meine Schwester u. f. m.2) Dem allen ohngeachtet bin ich boch vors zusammen halten - benn fo kommen wir boch nicht wieber zusammen.

Gott! Segne bich im Neuen Jahr — Er lage Seine Lieb und Gut um — ben und mit bir gehn was aber angsteft und betrübt gant ferne von bir stehn Amen.

Deine treue Mutter Gpethe.

R. S. . . . Geftern wars bu bie Urfach eines fehr vers gnugten Tages — bie Elise Bethmann gab verschiebenen

<sup>1)</sup> Fraulein von Rlettenberg im fechsten Buch bes "Wilhelm Meifter".

<sup>2)</sup> Dlanh. 12, 48.

großen Musick Kunstlern ein Dine nach Tische setzt sich ber eine an's Forto piano und singt mit ber herrlichsten Stime: kents du das kand wo die Citeronen bluhn? das war etwas auserordtenliches — der Ausdruck dahin dahin hat ben mir ein Gefühl zurück gelaßen — das unbeschreiblich ist — die Sophie Bethmann soltet du diese Worte declamiren hören — ich versprach es dir zu schreiben — und in aller nahmen zu dancken — und thue es hiemit. Gott! Segne dich im Neuen Jahr Amen.

Un Louife Nicolovius.

5 30ten Jenner 1796

Liebe - Gute Louise - und brave Sauffrau.

Hier komt das Machwerck der Urgroßmutter. Tausend gegen eins gewettet bin ich die erste Urgroßmutter die die Spihen an ihres Urenckels!) Kinds Zeug geklöppelt hat — und zwar wie der Augenschein darthut nicht etwann lirum larum sondern ein sehr schönes Brabanter Muster — Bas wird das kleine Wesen so schön darinnen sich aus nehmen! Ehe du dieses bekomts — schreibe ich noch an dich und an deinen vortreslichen Mann auf deßen Enckelschaft ich Stolt bin. Zeht Lebe woh!! denn nun muß die Karitet gepackt und eilig fortgeschickt werden — damit das Urenckelchen nicht ehnder als die Sachen ankomme — Grüße deinen Lieben Mann von deiner

treuen Großmutter Goethe.

<sup>1)</sup> Die Rinder ber Louise Nicolovius, also bie Urenkel ber Frau Rat, sind: Johann Georg Eduard, geb. 1796; Frang, geb. 1797; heinrich, geb. 1798.

An Ludwig und Louife Nicolovius.

Den 1ten Februar 1796

### Liebe Rinber!

Mit umlaufender Voft murbe ich Eure Briefe bie meinem mutterlichen Bergen fo wohl thaten, bie mir fo viele Freude machten auf ber Stelle beantwortet haben - wenn nicht bas fleine noch unfichtbabre Weffen mich bran verhindert batte. Ja Lieben Rinder mein Urgrofimutterliches Machwerd war an ber Bergogerung schulb - Ungft und bange murbe mir wenn mir einfiehle baf bas Urendelein ebnber ankame als meine Raritat - alles mußte ftehn und liegen bleiben u. f. w. Aber nun ichopfe ich Dbem!! Das padlein ift Spedirt - mobin? Das font Ihr auf bentommenbem Bettelgen legen - Gott! Gebe unserer Louise eine frobe und gluckliche Entbindung - bas foll und wird vor uns alle ein Zag ber Freude und bes Jubels fenn Umen. Meinen Schattenrif folt Ihr baben, nur mußt Ihr Euch noch etwas gebulten - benn ber Mann ber barinn Meifter ift, ift verreift, fo wie Er wieber tommt folls verfertigt und ben mir fo ruhmlich und gutig jugebachten plat ben Euch einnehmen. Dag meine ebemablige Freunde und Befandten fich meiner noch in Liebe erinnern thut meinem Bergen wohl, und verfest mich in bie fo feligen Tage ber Borgeit wo mir in bem Umgang ber Eblen und biebern Menschen fo wohl ward - wo ich fo viel gutes fab und borte - fo viel Nahrung vor Bert und Geift genoß - niemable nein niemable merbe ich biefe berrliche Beit vergefien! meine Lieben Rinder nun bas Gluck babt unter biefen vortref= lichen Menschen zu leben; so gebendt meiner zuweilen nicht gang aus bem Unbencken biefer mir ewig unvergefilichen Freunde aus gelofcht zu fenn, wird mir in meiner Ginfamfeit auch in ber großen Entfernung Freude und Wonne fevn.

Mein Lieber Gobn Schloffer nebit Beib und Rinter werben im Krubiabr zu mir tommen - bie Unfunft wird vor mich freudevoll und lieblich fein, aber ber Abschied!! Benn ich bende, bag aller Bahricheinlichkeit nach es bas lettemabl fenn wird bag Frau Mja biefes Bergnugen genugt bag bie große Entfernung Coreffpontent und alles übrige erschwert - fo babe ich nur einen Troft, ben ich aber auch mit benden Banden halten muß baf er mir nicht entwischt - nehmlich. bağ Ibr alle jufammen alsbann eine ber glucklichften Familien ausmachen werbet, und bag ich in ben gang fonderbahren Rugungen und Lendungen Guer aller Schicffable erfennen, fublen und mit gerührtem Bergen betennen und fagen muß Das ift Gottes Finger! Dun biefer Gott! ber big= bieber fo viel gutes uns erzeigt bat, ber wirds auch in biefem Jahr an feinem guten manglen lagen - Er feegne Guch erhalte Euch frob und freudig - Er schence unserer Louise einen freudigen Unblick ihres Erftlings - und lage Gie bie Mutterfreuden gant fublen - bem lieben Urenckelein Schence Er Gefundheit Munterfeit und Rraft gum Gintritt ins leben - bas mirb Er thun Umen. Lebt mobi! und behaltet lieb

> Eure Euch herflich liebende Grofmutter Goethe.

Un Goethe.

ben 2ten Februar 1796

Lieber Gobn!

Schon langst hatte ich mich vor die überschickten Mercure und Mobejournahl bedanden sollen, aber ich hatte ein Machwerd unterhanden wo, wann es zu rechter Zeit fertig

werben folte Bleiß und Unftrengung nothig war. Meine Endelin Louise kommt im Mert in bie Bochen - ba werbe ich nun Urgroßmutter! Um nun biefem Borfall noch mehr Raritet zu geben, entschloß ich mich eine Arbeit por ju nehmen, die /: ich wette mein Sab und Kabrt :/ feit ber Erschaffung ber Belt /: ein ftard flud :/ feine Ur= grofimutter verfertigt bat: nehmlich bie Spiken an bas Rindszeug bie Baubger und Ermelger ju flopplen - und nicht etwa fo lirum larum, nein, fonbern ein Brabanter Mufter 3 Kinger breit und wohl zu bemercken ohne Brille! Nun bencke bir bie furgen Tage - mancherlen Abhaltungen und bu, und wer es bort wird meinen Rleiß bewundern ban bas Bunbermerck ficks und fertig auch schon spebirt Daß bem lieben fleinen Gobnaen feine Rolle bienieben fo fury aus getheilt mar, thut mir febr leib - freplich bleiben nicht alle Bluthen um Fruchte zu werben - es thut meh - aber wenn bie Gaat gereift ift und fommt benn ein Sagelwetter und fchlagts ju Boben mas in bie Scheuern eingeführt werben folte, bas thut noch viel meher - Wenn aber nur ber Baum fteben bleibt; fo ift bie Soff= nung nicht verlohren. Gott! Erhalte bich - und ben Lieben Augst - und beine Gefahrtin - big ift mein innigfter und herplichfter Bunfch. Dag bas Jubenframgen feine Bestimmung erfult bat freut mich - bie weimarer Damen find geschickter und haufhalterischer wie ben uns, ba muß alles neu fenn fonft gehts nicht. . . . Jest noch etwas von meinem Thun und laffen. Ich befinde mich biefen Winter /: ber aber auch freylich ben Nahmen nicht verbient :/ febr mohl und vergnugt - wir haben 3 Batalion Grenadir Rayerliche jur Ginquartirung - es find Rieberlander bie fein Bort beufch tonnen - im Unfang wars nicht angenehm, mann glaubte bie Reinde zu boren, jest

wisen wir woran wir sind — Herr Vernus — Frau Rittern und ich, haben Mann — Frau und Andbelein von 10 Wochen zu unserm Antheil erhalten — Sie wolten kein Geld, sondern die Kost — da füttert sie Herr Vernus eine Woche — und ich eine — Frau Rittern gibt die Stube und Bett da sind sie und wir gant vergnügt — Heute bekommen sie ben mir Fleischbrüh Suppe — Weißkraut und Rindssleisch, das ihnen sehr wohl behagen wird. Auch verdienen es die braven Kayerlichen daß es ihnen ben uns wohlgeht, denn nächst Gott waren sie unsere Retter. Gott verleihe uns bald den edlen Frieden — das ist der allgemeine Wunsch. Lebe wohl! Behalte mich in gutem Andencken — grüße alles was dir lieb ist von

beiner

treuen Mutter Goethe.

Un Goethe.

Den 28ten Februar 1796

Lieber Gobn!

Hir etwas von Schlosser — und ben dieser Gelegenheit kan ich dich von meinem Wohlbefinden benachtichtigen. Das ist aber auch alles was ich dir zu schreiben habe — denn wie ich im übrigen diesen Winter gelebt habe dürfte dir wohl schwerkich so Interegant senn um die Zeit mit Leßen zu verderben doch zum Spaß nur etwas: Frau Bethmann ist verreißt — und Ihre Töchter und ich kommen die Woche etliche mahle zu sammen auch sind noch einige gute Freunde daben wie du gleich hören solst: was wir da treiben? wir leßen — vorige Woche lassen wir Schillers Dom Karlos! jeder bekam eine Rolle — Sophie die Königin — herr von Schwarzskopf /: der gang vortreslich ließt:/

ben Dom Karlos — Posa ich — Fürstin Eboli — bie Jeni Bethmann — Domingo herr Gerning — König Phillip herr von Formey — Herzog Alba Eduarts hosse meister herr Wagner — bie kleineren Rollen vertheilten wir wieder unter und — du kanst nicht glauben wie und das Freude gemacht hat — künstige Woche gibts was neues — Ach! Es gibt doch viele Freuden in unseres Lieben herr Gotts seiner Welt! Nur muß mann sich aufs suchen verstehn — sie sinden sich gewiß — und das kleine ja nicht verschmähen — wie viele Freuden werden zertretten — weil die Menschen meist nur in die Hohe gucken — und was zu ihren Füßen liegt nicht achten. Das war einmahl wieder eine Brühe von Frau Aja ihrer Köcherrey. Lebe wohl! Grüße alle beine Lieben von

beiner

treuen Mutter Goethe.

An Ludwig und Louise Nicolovius.

Den 5ten Aprill 1796

Nun dancket alle Gott! Mit Herhen Mund und Handen, ber große Dinge thut — Ja wohl — an Euch, an mir mir, an uns allen hat Er Sich auf neue als den Manifestirt der freundlich ist und deßen Gute ewiglich waret — gelobet sein Heiliger Nahme Amen. Lieben Kinder! Gott seegne Euch in Eurem neuen stand! Der Bater und Mutter Nahme ist Ehrwürdig — D! Was vor Freüden warten Eurer — und glückliches Knäbelein! Die Erziehung solcher vortrestlichen Eltern und Großeltern zu genüßen — wie sorgfältig wirst du mein kleiner Liebling nach Leib und Seele gepflegt werden — wie frühe wird guter Samme in dein junges Hery gesäht werden — wie bald, alles was

bas schone Ebenbild Gottes was bu an bir tragft verun= giren tonte ausgerottet fenn - bu wirft gunehmen an Alter - Beigheit und Gnabe, ben Gott und ben Menschen. Die Urgrofimutter fann ju allem biefem guten nichts bentragen, bie Entfernung ift ju groß - Gen frob lieber Johann Georg Ebuart bie Urgrofimutter fan feine Rinder erzieben schickt fich gar nicht bagu - thut ihnen allen Willen wenn fie lachen und freundlich find, und prügelt fie mann fie greinen, ober ichiefe Mauler machen, ohne auf ben Grund su geben - marum fie lachen - marum fie greinen aber lieb will ich bich baben, mich berBlich beiner freuen - beiner por Gott ofte und viel gebenden - bir meinen Urgrofimutterlichen Geegen geben - ja bas tan, bas merbe ich. Run babe ich bem jungen Beltburger beutlich gefagt - mas er von mir ju erwarten bat, jest mit Euch meinen Lieben großen Rindern noch ein paar Borte. Meinen beften Danck por Eure mir fo liebe und theure Briefe fie thun meinem Berben immer wohl und machen mich überaus gludlich - befonders bie Nachricht bag bas pade gen wohl angefommen ware, /: ben barüber hatte ich große Beforgnuß:/ machte mich febr frob - ben bencht nur!! wenn ber Urgrofmutter ibr Machwerd woruber bie gute Matrone fo manchen lieben langen Zag gefegen und gefluppelt hat mare verlohren gegangen, ober ju fpat gefommen, bas mare mir gar fein Spaß gewegen - aber fo, gerabe ju rechter Zeit, vier Tage /: ben ich gudte gleich in Calender:/ jupor ebe bas Knabelein ankam bas mar icharmanbt. Der fleine junge bat mir ben Ropf por lauter Freude fo verrudt, bag bie eigendtliche Gratulation bie boch nach ber ordtenlichen Ordnung ju Unfang fteben folte, jest binten= nach fommt - bedeutet aber eben fo viel, und gebt eben fo aus bem Bergen. Gott! Lage Guch Freude und Bonne

in großem Maag an Eurem Rindlein erleben - Es fen Eure Stute auch in Eurem Alter - Es fene Euch bas, mas Ihr Guren Eltern und ber Grofmutter feibt bas ift ber befte Bunich beffer weiß ich feinen. Liebe Frau Gevatterin! /: ber Tittel macht mir großen Spaß:/ wenn biefes ju Ihren Banben fommt ba ift Gie wieber frifch und flinck - aber bore Gie, fene Gies nicht gar ju febr - gebe Gie nicht zu frube in bie Aprill Luft ben ber bat feine Rucken wie bie alte Gertraubt im Bansbecker Boten 1). Bleibe Gie bubich in ihrem Rammerlein bif ber Man fommt - bamit fein Catar und Suften Gie beschweren moge - nun ich boffe Gie wird guten Rath annehmen. Mun Lieber Berr Gevatter! Taufendt Danck nochmable por alle Eure Liebe - por Gure ichonen Briefe /: ber Louise ibre mit eingeschlossen :/ por bie gute berberfreuende Nachricht - por Die Gevatterschaft vor alles Liebes und gutes womit Ihr ichon fo manchmabl mein Bert erfreut habt - Gott! Lohne Euch bafur - Behaltet mich lieb - Ihr lebt und schwebt in bem Bergen berjenigen bie ift und bleibt

## Gure

treue Groß und Urgrofmutter Goethe.

N. S. Der vortreflichen Frau Grafin von Stollberg — wie nicht minder der Lieben Tante Jajobi2) meinen besten Danck vor Ihre Liebe und Freundschaft gegen meine Louise — Gott! Seegne Sie davor. Der Scharlot habe

<sup>1)</sup> in bem "Brief an Andres", Samtliche Werfe bes Wandsbeder Boten, hamburg 1775, I, 23.

<sup>2)</sup> Luife, Die Gattin Des Grafen Christian ju Stolberg. Srolberg, und Charlotte, Die Schwester von Frit und Georg Jacobi.

sogleich ben Brief überschickt — himmel! was wird die vor Freude greinen! das ist ein hertgutes aber cuioses Gesschöpf die greint ben Freude — die greint ben Leide — wens regnet und wenn die Sonne scheint — verdirbt Ihre Augen gant ohne Noth und macht dem Urenckelein keine Spigen!

# Un Goethe.

21. Juni 1796.

... hir war wieder einmahl alles in großen Schwuli= taten - eingepact - fortgegangen - Pferbe beftelt taglich por ein Pferd 11 gulben bezahlt bamit es parat ware - manches hauß brauchte 6 auch noch mehrre war also alle Tage so viel Pferde so viel Carolinen bie Ruscher haben wieder ihren Schnitt gemacht - auch bie Schreiner - Pader u. b. g. Ben biefem Specktadel bliebe ich wie die gange Zeit ber ruhig - pactte nicht regte mich nicht - Egen - Trinden und Schlaf bekame wir wohl - Erfahrung brachte hoffnung - ber 3 mabl geholfen bat, bats nicht verlernt - Er fan auch jest belfen, und Er thats burch bie braven Sachsfen, bie baben und wieder vordiffmahl befrent. Auch tragt zu meinem ruhigsenn nicht wenig ben, bag ich unter fo guten Menschen wohne - die eben fo rubig und ftill sich betrugen wie ich - benn wenn mann unter fo verzagten Saagen fich befindet; so kostest boppelte Dube fich aufrecht zu balten - bie Furcht ftedt an, wie ber Schnuppen - und macht aus bem Singularis alle mabl ben Pluralis fie macht es noch immer wie por 4000 Jahren ba fagten bie Sprer, ber Ronig batte wieder fie gedingt bie Ronige ber

Bethiter und bie Ronige ber Egypter - fagten alfo fatt Ronig Ronige! 3mente Buch ber Ronige Cap 7 v. 6. Schloffer mar mit Beib und Rinder 10 Tage bir - viel Genug mar nicht ben ber Sache - benn bie Unruhe mar etwas ftarck, und fein Dichten und Trachten ging nach bem Norbischen Canaan. Ich lage jedem Menschen gern fenn himmelreich - benn in ber himmelreichs Raberick habe noch nicht viel progregen gemacht und bin fehr frob, wenn bie Menschen es ohne mich finden. Im übrigen pafirt bier menig neues - bas perbindte beschrieben gu werben . . . Erefpel ift ein Bauer geworben, hat in Laubach Guter gefauft bas beifit etliche Baumftucke - baut auf biefelbe ein Sauf nach eigner Inventtion bat aber in bem ficelsort weber Mauerer noch Bimmerleute, weber Schreiner - noch Glager - bas ift er nun alles felbit - es wird ein Sauf merben - wie feine Soffen, bie er auch felbft Kabricirt - Mufter leibe mir beine Korm!! . . .

Un Goethe.

ben 22ten Juli 1796

Lieber Sohn!

Aus ben Zeitungen wirst du die jetige Lage beiner Batterstadt erfahren haben — da aber das Tagebuch von Frau Aja zuverläßig nicht darinnen steht und ich doch mit Zuversicht glaube daß es dir nicht gleichgültig ist wie ich diese Epoche überstanden habe; so werde eine kleine Relation davon abstatten. Bor denen Frankosen und ihrem hereinskommen hatte ich nicht die mindeste Furcht daß sie nicht Plündern würden war ich fest überzeugt — wozu also eins packen? ich ließe alles an ort und stelle und war gant

19 ...

ruhig - auch glaubte tein Mensch bag bie Raverlichen fich bir balten wollten - es mar wie die Folge auch ge= zeigt bat mabrer Unfinn - ba fie es aber boch thaten; fo fina bie Sache an bedencklich zu werden - bas Sauf wo ich wohne ift in Zeiten ber Rube eins ber iconften in ber Stadt - aber befto furchterlicher in folchen Tagen wie bie vergangenen mahren — ber Kaperliche Commandtant wohnte gegen mir uber, nun fabe ich all ben Specktackel - bie Krantofen mit verbundenen Augen - unfern Burgemeifter - alles in Kurcht mas bas merben folte u. f. m. ben 12ten gegen Abend fing bas Bombarbement an wir fegen une alle in Die untere Stube unfere Saufiberen wie es etwas nachließ ging ich schlafen - gegen 2 uhr frub morgens finge wieber an wir wieber aus ben Betten nun fing ich an auszuraumen nicht vor ben Frangofen aber wohl vor bem geuer - in ein paar Stunden mar alles im Reller big auf bie Giferne Rifte bie uns ju fchwer mar - ich ließ meines Schwager Major Schuler feinen Kouriricus nebit noch einem ftarden Mann bolen - bie brachten fie benn gludlich in Reller. Bif an biefen periobt war ich noch gang berugigt - jest tamen aber fo schreck: liche Nachrichten wie ber wie jener /: es waren Leute bie ich fante :/ ber von einer Sauviße Tobt geschlagen bem ber Urm bem ber Sug vom Leibe meg u. b. g. nun fing mir an Angst zu werden und ich beschloß fortzugehn fren= lich nicht weit - nur bem Bombardement aus zuweichen - ba mar aber fein Kuhrmerck ums Gelb ju baben endlich borte ich, baf in meiner Nachbabrschaft eine Kamilie nach Offenbach fubre - ich liefe fie bitten mich mitzunehmen - und es murbe mit vieler Sofflichkeit bewilliget. 3ch bin feine von ben verzagten Geelen, aber biefe fchrede liche Racht bie ich gant rubig in Offenbach ben Mama la Roche zubrachte, batte mir in Franckfurth vielleicht Leben ober boch Gesundheit gekoftet - ben 12 ten 13 ten und 14 ten bliebe ich alfo in meiner Frenftadt - ben 15 ten frub fam bie Nachricht bag bie Capitulation gefchlogen und nichts mehr Leib und leben betrefendt zu befahlrien fen - nur mußte mann machen ben Tag noch jurudzufommen weil ben 16ten bie Frangofen einrucken murben und als bann bie Thore geschloßen fenn murben - nun mare ich um feinen Preig in Offenbach geblieben - einmahl weil mann mich por Emigrirt batte balten fonnen - zwentens weil meine schone Bimmer als gant lebr ftebend /: benn meine Magbe hatte ich auch mitgenommen :/ hatten weggenommen werben fonnen. Run mar wieder Solland in Noth! war wieder fein Ruhrwerd zu baben - Da erbarmte unfer alter Freund Sans Undre über mich, gab mir fein artiges Ruschgen und rasch war ich wieder im golbenen Brunne bandte Gott von gangem Bergen vor meine und vor bie Bemahrung meiner Bohnung. Es ift gant begreiflich bag ein größerer Ungluck bas fleinere verbrangt - wie bie Canonabe aufhorte - waren wir wie im Simel - wir faben bie Krantofen als Retter unfere Saab und Beschützer unserer Beuger an - benn wenn fie gewolt batten fo ftunde fein Sauf mehr - und gum lofchen spantten fie ihre Pferbe vor bie Sprigen bie von ben Dorfichafften jum ibichen berben eilten. Gott! Schende und ben Frieden! Umen! Lebe mobl! Grufe alles in beinem Baufie, und behalte lieb

beine

treue Mutter Goethe.

### Lieber Cobn!

Du verlangft bie nabreren Umftande bes Unglud's unferer Stadt zu wiffen. Dazu gebort eine orbenbtliche Rangordnung um flabr in ber Sache feben gu tonnen. enaften Bertrauen fage bir alfo, bag bie Raperlichen bie erfte urfach gewegen find - ba fie nicht im ftanbe waren bie Frangofen gurud ju balten - ba biefe por unfern Thoren ftunden - ba Kranckfurth feine Keftung ift - fo war es Unfinn bie Stadt obne baf fie ben minften pors theil bavon baben konten ins unglud ju bringen - mit allebem mare allermabricheinlichkeit nach fein Sauf gant abgebrandt - menn ber fatale Gebande /: ben fich nies mand ausreben liefe:/ bie Krangofen murben plundern nicht bie Dberhandt behalten batte - bas mar bas Unglud von ber juben gafie - benn ba mar alles ausgeraumt bennahe fein lebendiges wegen brinnen - ber Unfinn ging fo weit, bag fie vor bie lebren Saufer große Schlofer legenten. Da es nun anfing zu brennen, fo fonte erftlich niemandt als mit Gewalt in Die jugeschloffenen Saufer - zwentens maren feine juden zum lofchen ba - brittens waren gang nathurlich in ben Saufern nicht bie minftefte anstalt - wenn es bie Chriften eben fo Sornbumm angefangen hatten, fo mare bie halbe Stadt abgebrandt in allen Saugern - maren bie größten Butten mit Baffer oben auf bie Boben ber Bauffer gebracht - fo wie eine Rugel gunbete maren nafe Tucher - Dift u. b. g. ben ber Sand - fo murbe Gott fen Danct - bie gange Beil - bie große und fleine Efchenheimer gafe - ber Rofis maret - bie Tonges und Sahrgaße gerettet - bag nicht ein Sauf gant niedergebrandt ift - ja beffer zu fagen

gar nichts bas ber Dube werth mare ju feben - Der andre Theil ber Stadt ber Romerberg Mannzergage und fo weiter kamme ohnehin wenig bin - und that gar nichts. Auf ber Frieburger gage ift unfer ehemahliges Sauf abgebrandt - auch ber gelbe Birfch bintenbinaus1). Bon unfern Befandten und Freunden bat niema nibt etwas gelitten - nur ein Bekandter von mir Raufmann Graff ber in unferm Sonntage frangen ben Stocks ift - hat burch bie Einbildung es murbe geplundert einen großen Berluft gehabt - Er glaubte nehmlich wenn Er fein ganges Baaren lager ben jemanbt ber in Preugischen Dinften mare und mo ber Preufische Abler über bem Gin= gang angebracht mare; fo fepe alles gerettet - In unferm alten Sauf auf ber Frieburger gafe wohnte nun ein Preufchischer Leutenant - also brachte ber gute Mann fenn Saab und Kahrt in biefes Sauf in bolgerne Remifen - nun ift ibm alles verbrandt - und bie vielen Oblfager - ber ungeheure vorrath von Bucker /: er ift ein Speteren Banbler:/ machte jumahl bas obl bas Keuer noch fchrecks licher - noch andre Leute folgten bem ungludlichen Beyfpiel - trugen aus ihren ficheren Bohnungen alle ihre Sachen - Gelb - Silber - Betten - Gerathe Mobel - in biefes ungluckfelige Sauß - und verlohren alles. Uberhaubt bat ber Gebancke ber Plunberung ber Stadt mehr Gelb entzogen - als felbft bie Branbichatung benn es find Saufer bie bas Packen - fortschicken 600 -1000 und noch mehr gefofteft bat - baf ber gute Begler und Schloffer als Geiglen find mitgenomen worben, wirft bu aus ben Zeitungen miffen. Unfere jegige Lage ift in allem Betracht fatal und bebencklich - boch vor ber Beit

<sup>1)</sup> das Tertoriche Saus in der Friedberger Gaffe und das benacht barte Birtehaus jum gelben hirschen.

fich gramen ober gar verzagen war nie meine Sache auf Gott vertrauen - ben gegenwartigen Augenblick nuten - ben Ropf nicht verliebren - fein eignes werthes Gelbit por Rrancheit /: benn fo mas mare jest febr gur Ungeit:/ ju bemahren - ba biefes alles mir von jeber mobibes kommen ift, so will ich baben bleiben. Da bie meiften meiner Freunde Emigrirt find - fein Comedienspiel ift fein Menfch in ben Garten wohnt; fo bin ich meift gu Saufie - ba fpiele ich Clavier giebe alle Regifter paucke brauf loff, baf man es auf ber Sauptwache boren fan lefe alles unter einander Musencalender Die Belt Geschichte von Voltare - vergnuge mich an meiner ichonen Aussicht - und fo geht ber gute und minbergute Tag boch por= ben. Go wie weiter mas wichtiges vorgeht - bas fon= berlich bezug auf mich bat, folts bu es erfahren. Rufe beinen Lieben Mugft in meinem Nahmen - Gruge beine Liebste - von

beiner

treuen Mutter Goethe.

Un Goethe.

17. September 1796.

... Wir sind nun wieder in Kaperlichen Handen — Gott gebe daß wir biß zum Frieden drinnen bleiben! Den die Sieben wochen war Odem holen unter Henders hand — Tagtäglich lebte man in Angst vor warten der Dinge die noch kommen konten. Der 7th September war mir gang besonders angstlich — auf dem großen plat den ich jest übersehen kan — bemerckte ich verschiedenes das mir gar nicht behagte — Ich danckte Gott wie die Nacht herbey kan, denn da wards ruhig — den 8ten früh um 5 uhr stunde ich auf und sabe zu meiner Unaussprechlichen Freude

unsere Franckfurther Soldaten auf der Hauptwache — meinen Augen nicht trauend holte ich meine Lorngette und sie gingen mit Stöcken /: den die Gewähre hatten die F. alle mitgenommen :/ auf und nieder — was ich da empfand läßt sich nicht beschreiben — daß ich Gott herzlich danckte versteht sich wohl von selbst — und des Abens unsern Zapfenstreich wieder zu hören war mir lieblicher als eine Oper von Morzart. So weit wären wir nun wieder — Gott! wird ferner durchhelsen. Burgemeister Schweizer hat viel gethan — die ganze Burgerschaft trägt ihn beysnahe auf den Händen — unsere Sachsenhäußer wolten Ihn in Römer statt der Pferde im Thriumpf ziehen — welches Er sich nun freylich verbate. . . .

Un Goethe.

ben 1ten October 1796

Lieber Sobn!

Das ist das erstemahl daß ein Brief von hiraus nach Weimar ist verlohren gegangen — schon am  $17^{ten}$  September schiefte dir einen zimmlich langen Brief — worinn der Abzug der Franhosen — der Einmarsch der Kanerlichen — meine Empfindungen darüber ... und mehrre Dinge die ich jeht wieder vergeßen habe. Solte mein Brief noch ankommen, so ditte dich recht sehr mir solches sogleich durch ein paar Zeilen zuwißen zu thun — nicht um des Briefs wegen denn da ist so viel nicht dran gelegen — sondern weil ich ihn durch semand habe auf die Post tragen laßen auf den ich einen Argwohn habe ... Es fängt seho sir Gott lob und danck! wieder an etwas Lebendig zu werden — eins nach dem andern komt wieder — Gellert<sup>1</sup>) hat

<sup>1)</sup> in feiner Ergablung "Das Rartenhaus".

recht: schilt nicht ben Unbestandt ber Guter u. f. m. Der erfte Bappenftreich von unfern Krandfurthern brang mir liebs licher ins Dbr - als bie schonfte Oper von Morgard und ba ber Thurmer jum erftenmabl feine Binden und Pofauen erthonen ließ und - meine Soffnung ftebet fefte auf ben Lebendigen Gott: ju uns berrunter thonte fange ich unter bellen freuden Thranen mit. Mit beinem Brief vom 24ten September - muß boch auch ein Irthum vorwalten ben bu lagt fchreiben: 3ch fchicke bir wieber einige Mercure und Modejournable - ber Brief fam aber gant Golo auf ber reitenbenpoft - auch ift ber Ort vergegen von mannen ber Brief tam - 3ch bin immer in Franckfurth, baber ifts nicht nothig ben Ort anzugeben - benn wenn bu bie Beit in Jena warft, fo babe noch hoffnung bag mein Brief von 17 September nicht verlobren, sondern villeicht in Beimar liegen geblieben ift. Muf ben 4ten Band bes Romans freue ich mich berglich. Ranft bu glauben bag bie alte Ratbin Moris und ber Pfarrer Claus ben 3ten theil vom Billbelm gelegen — bie Klettenbergern gleich erkandt — und fich berglich bruber gefreut haben. Lebe mohl! Empfehle mich boch auch einmahl wieder beinen Durchlauchten ju Gnaben - auch Freulein Thusnelde - ferner Gevatter Wieland - Rrauge - herber und feinem Beibe - Wir haben boch manche frobe Stunde miteinander gehabt - und Leben Gott Lob noch alle - ba muß mann boch nicht thun, als ob bas Schattenreich einem schon aufgenomen hatte - Buweilen fo einen freundlichen Blick fo ein Ropfnucken ober ber gleichen - thut einem auf feiner Banberichaft febr mobl. . . . Grufe alles in beinen Saufie von

beiner

treuen Mutter Goethe.

ben 15ten October 1796

Lieber Mugft!

Das ist ja vortrestich daß du an die Großmutter so ein liebes gutes Briefelein geschrieben hast — nimmermehr hatte ich gedacht, daß du schon so geschickt wärest — wenn ich nur wüßte womit ich dir auf kommenden Christag eine kleine Freude machen konte — weißt du was? sage was du gerne haben mögstet beinem Vater — und der soll mir es schreiben — besinne dich, denn es hat noch Zeit — Zur Belohnung deines schonen Briefes, schicke ich dir hir etwas don don — Aber den Christag soll eine große große Schachtel voll ankommen — du mußt brav lernen und recht geschickt seyn — da wirst du bald groß werden — und dann bringt du mir die Journahle und Mercure selbst. Lebe wohl! Grüße Vater und Mutter

pon

deiner bich herglich liebenden Großmutter Elisabetha Goethe.

Un Goethe.

ben 2ien Juni 1797

Lieber Cobn!

... Die lette /: Gott gebe daß fie es war:/ Geschichte brohte unserer Stadt mehr Unglud und Schaden, als alles vorhergegangne — benn wir gliechen Leuten die in guter Ruhe und größter Sicherheit in tiefem Schlaf liegen — weil sie Feuer und Licht ausgeloscht glauben — so was glaubten wir auch — und wie mann eine Hand umwendete war Vorsicht und Mühe unnug und wir waren im größten Unglud. Senator Milius brachte schon am 2ten December

voriges Sahres vom Nationabl Confent bie Neutralitat vor unfere Stadt von Paris /: wo Er fich 6 Bochen aufgehalten batte :/ mit - bie Declaration vom Confent mar portreflich ju unfern gunften abgefaßt besonders murben mir uber ben letten Rudung vom 8ten Geptember 1796 febr gelobtet und gepriefen - wer batte ba nun nicht rubig fenn follen? Das waren wir auch - fein Mensch emigrirte - niemandt schickte etwas weg - bie meiften Deffremben /: befonbers Die Gilberbandler von Ausspurg:/ batten ihre Buten ofen und blieben rubig bier - bie Frantfofen maren nabe an ber Stadt - wir erwarteten fie in einer Stunde - bie Raverlichen maren zu ichwach um fich zu balten - wir find Neuterahl erflabrt - alfo ift von feinem Bompate= mant bie Rebe - genung ich fudte jum genfter binaus und wolte fie ankommen feben - bas mar Mittags um 2 uhr - aufeinmahl fommt bie Frig Meglern mit Sturm in meine Stube ruft fcbir auser Dbem Rathin es ift Friebe! Der Commendant von Milius bat einen Courir vom Bononaparte - es ift ein jubel - Gott befohlen ich muß weiter bie gute Nachricht verbreiten u. f. m. Gleich baraus fommt ber Burgemeifter Schweiger - und Syndicus Seger in einer Rufche um ins Frantoifche Lager jum le Reber zu fahren und Ihm zu gratuliren - wie Gie an bie Sauptwache fommen - werden Gie von ben Burgern um= ringt bie Rusche muß ftillhalten - Sie verfichern bie aute Nachricht vom Frieden - Alt und jung schwingt bie Bute ruft Bivat es ift ein Jubel ber unaussprechlich mar - wem in aller Belt falt es jest ein an Unglud zu benden!! Reine 6 Minuten nach biefer unbeschreiblichen Freude, fommt Die Raperliche Cavaleri jum Bockenheimerthor berein gefprengt /: fo etwas muß mann gefeben baben befchreiben laft fiche nicht:/ ber eine obne but - bort ein Pferd

obne Reuter - und fo ben Bauch auf ber Erbe ginge bie Beile binunter - auch borte mann fchiffen - alles gerithe in Erftaunen was ift bas vor ein Friede fo rief immer eins bem andern ju - nun ju unferer Errettung. Ein Rayer: liger leutenant batte /: und zwar ohne Order :/ bie Gegen= wart bes Geiftes in wehrender galopate ben Gattern am Thor ju und bie Bugbrucke auf jugieben - ohngeachtet noch nicht alle Kaperliche in ber Stadt waren - bas war nun unfer Gluck, benn maren bie Frangofen nachgefturmt; fo ware bie Mafader in ber Stabt loggegangen - und batte ein Burger fich nur ber Sache angenommen; fo mar Plunberung und aller Greuel ba - und am Enbe hatte es geheißen wir batten bie Neutralitat gebrochen - bie Frangofen Tod geschlagen u. f. w. Burgemeifter Schweiger und Seeger wurden geplundert le Feber wolte burchaus nicht glauben daß Friede mare - Er hatte noch feinen Courir - von unserer neutralitat mußte Er fein wort -Endlich überredete ber Raperliche Commandant ben Generahl le Reber mit in die Stadt ju tommen - verficherte auf fein Ehren wort - bag Friede mare und bag freylich ber Courir nicht ben allen Generahls zugleich ankommen fonte - barauf ging Er mit - ber Burgemeifter Schweiger auch und mehrere vom Magisterath gingen alles in Romischen Ranfer trancfen - und alles endigte fich ju unferm Glud. Dem braven Leutenant - und bem Wirth im weißen Lamm in Ausburg haben wir allfo unfere Rettung ju banden ber erfte macht bas Thor ohne Orber ju baben ju - ber andre weißt bem Courir einen furgern Weg nach Francffurth er tommt auf biefem meg 6 Stunden fruber - Gott bat wohl schon burch geringre Mittel aus großen Nothen geholfen - und folte mein Glaube an Die Ewige Borfebung wieder einmahl fdwach werben - fo will ich mir gurufen: bende an den 22ten Aprill. Die Franhosen sind jest täglich /: weil sie noch in der nähe liegen:/ in unserer Stadt — besuchen fleißig das Schauspiel — Borgestern war auf Verslangen des neu vermählten Erbpringen von Heßencaßel und seiner Gemahlin Palmira das ist eine Oper<sup>1</sup>)!! sie wird hir mit aller möglichen Pracht gegeben. . . . Lebe wohl! Grüße alle und behalte lieb

beine treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 5ten Juni 1797

## Lieber Gobn!

Alles was ich vermag um dich ruhig und zufrieden zu machen will ich von gangem Hergen gerne thun — ohns geachtet ich gang gewiß weiß, daß Gott mich beinen — ich kan das Wort nicht schreiben — nicht erleben läßt; so will ich doch auf deine Erbschaft Berzicht und überhaubt alles thun was dir Vergnügen machen kan — damit du ruhig und ohne Kummer die Reiße antretten — und noch 40 Jahre theils in Italien theils in Weimar des Lebens genüßen kanst und solts?) — Auf dein herkommen freue ich mich hertz inniglich! Vitte dich aber nur um das einzige daß ich es Lage vorher gewiß weiß — auch ob du einen oder zwey Bedienung mitbringst — denn was ich dir damahls /: als du kommen wolstest aber nicht kamst:/ schriebe gielt auch vor jest — nehmlich daß ich eine Stube vor deine Leute

<sup>1)</sup> von Salieri.

<sup>9)</sup> Goethe hatte, ehe er feine Reife nach Italien, die ihn ja freilich nur bis in die Schweiz führte, antrat, Christiane und August in materieller hinsicht fur den Fall seines Lodes sicher stellen wollen.

von meinem Haußwirth borgen muß — meine Wohnung ist der Lage nach einzig in ihrer art — nur so viel plat wie ehemahls im alten Hauß habe ich freylich nicht — bavor bin ich aber auch aller Haußsorgen quit und loß. Die Briefe habe sogleich besorgt. Ich zweiste nicht daß du dein Vorhaben die deinigen auf alle Fälle zu versorgen recht kräftig ins Werck richten wirst — solte es aber villeicht räthlich sein um mehrer sicherheit willen auch hir jemandt um Rath zu fragen von deßen verschwiegenheit mann verssichert wäre; so darsst du mir nur den Auftrag geben und auch das soll befolgt werden.

Heute ist mirs nicht mehr schreiberlich brum Lebe wohl! Gruße alle beine Lieben — befonders meinen kleinen Correspondtenten und ich werde ihm auch bald wieder schreiben.

Gott befohlen.

Deine treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 25ten Juli 1797

Lieber Gobn!

Die Ankundigung beines Koffers hat mir große Freube gemacht er soll wohl aufgehoben senn — aber vor der Rudreisse desselben ohne dich dande gant gehorsambst!! Denn das Fenster guden von zwey Jahren her das habe ich noch nicht vergeßen — jede der Zeil herunter kommende Posikusche wurde schaff beobachtet — und das dauerte 14 Tage — Mitalledem rühre ich nichts an — laße alles stehen wie es steht — bis du schreibst den und den reiße ich ab, und hosse den und den ben ihr zu senn — denn schöne Geister — sind schone Geister und damit Holla. Mir ware es sehr lieb wenn du es einrichten könstes bey

hellem Tag in Golbenen brunen beinen Einzug zu halten — des Nachts ankommen liebe ich nicht — zumahl in einem dir gang frembten Hauß — Hir hast du meine Willens meinung — Vald also hoffe ich dir mundlich zu sagen — wie sehr sich auf deine Herkunft gefreut hat deine

treue Mutter Soethe.

R. S. Gruße alles in beinem Sauße — lieblich und freundlich wie es fich gehort — gebuhrt und gezimt.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 24ten Augst 1797

Liebe Freundin!

Das Vergnügen so ich in Ihrem Lieben traulichen Umzgang genoßen!) macht mich noch immer froh — und ich bin meinem Sohn vielen Danck schuldig daß Er mir solches zu verschaffen die Güte hat haben wollen. So kurg unsere Zusammenkunft war, so vergnügt und herzlich war sie doch — und die Hoffnung Ihnen meine Liebe einst auf längre Zeit den mir hir zu sehen erfreut mich zum voraus — Da wir nun einander kennen; so wird die Zukunft immer verzgnügter und beßer vor uns werden — behalten Sie mich in Liebevollem Andenken — und von meiner seite glauben Sie das nehmliche. Die Gründe die mir mein Sohn von seiner Reiße vorgestelt hat konte ich nicht wiederlegen — Er geht also in die Schweiß — Gott! Begleite Ihn und bringe Ihn so gesund und heiter wieder zu uns als Er weg geht; so wollen wir uns über seine Abweßenheit be-

<sup>1)</sup> Bom 3. bis 25. August hatte Goethe bei ber Mutter gewohnt, vom 3. bis 9. auch Christiane und August.

rubigen, und Ihm dieße Freude das schone Schweißer land nach so viel Jahren einmahl wieder zu sehn von Hergen gonnen — und wenn ich Ihn ben seiner Ruckfunft wohl genährt und gepflegt habe — Ihnen meine Liebe wohlbes halten wieder zurück spediren werde — das wiedersehn wird uns allen große Freude machen — das soll benn einstweilen unser Trost sein. Bor Ihren Lieben Brief dancke Ihnen herzlich — auch dem lieben Augst dancken Sie durch einen herzlichen Kuß von der Großmutter vor den seinen, auch sagen Sie Ihm, daß das Mändelgen mit den Schellen sich als noch horen ließe — und daß ich Infanteri und Cavaleri aufs Christsindlein bestellen wolte. Leben Sie wohl! Behalten diejenige in gutem Liebevollen Ans dencken, die mit wahrer Liebe und herzlichkeit ist und sevn wird

bero

treue Freundin und Mutter Elisabetha Goethe.

Un Christiane Bulpius.

ben 23ten September 1797

Liebe Freundin!

Zwey ja dreyfachen Danck bin ich Ihnen schuldig — vor die Huflandischen Bucher — vor die auserordentlichen schönen und wohlgerathenen Strümpfe — die mir wie ansgegoßen sind — und mich diesen Winter vor der Kälte wohl beschüßen sollen — und endlich daß Sie mir doch ein klein Künckgen Licht von meinem Sohn angezündet haben — vermuthlich wißen Sie also wo Er ist? Gestern waren es 4 Wochen daß Er von hir weggereißt ist und ich habe noch keine Zeile von Ihm gesehen — die Briefe die nach seiner Abreiße bey mir eingelaufen sind — liegen

rubig auf meinem Tisch - ba ich nicht weiß wo Er ift - und ich fie also ohnmoglich Ihm nachschicken fan. Da ich von Ihnen Liebe Freundin bore baf Er mohl und vers gnugt ift - fo bin ich rubig - und will alles andre gedultig abwarten. Unfere Defe ift bifimabl auserorbtlich Brilliant - Ronigliche Braute gufunftige Churfurstinnen - Pringen - bitto Pringefinnen - Gaffen\* - Baronen - mit und ohne Stern u. f. m. Es ift ein fahren -Reiten - geben burcheinander - bas Svafibaft angu-Schauen ift - mittlerweile wir nun bir gaffen flaffen und ein mabres Schlarraffen leben fubren - Sind Sie meine Liebe arbeitsam - forgsam - wirthschaftlich - bamit wenn ber Baschelbans ju rud fommt - Er Rammern und Speicher angefult von allem guten porfinden mirb nehmen Gie auch bavor meinen besten Dand - benn ein wirthichaftliches Beib - ift bas ebelfte Geschend por einen Biebermann - ba bas Gegentheil alles gerruttet und Unglud und Jammer über bie gante Kamilie verbreitet -Bleiben Sie ben benen Ihnen benwohnenben Eblen Grundfagen - und Gott! und Menichen werben Boblgefallen an Ihnen baben - auch wird bie Ernbe bie Dube reich= lich belohnen. Gruffen Sie ben lieben Mugft und bancken Ihm burch einen Rug vor feinen Lieben Brief - Gott! erhalte Ihn zu unfer aller Freude gefund - und lafe Ihn in die Rufifappen feines Baters tretten Umen. Behalten Sie mich indeken in autem liebevollen Unbenden - und Senn verfichert bag ich bif ans Enbe meiner Tage fenn merbe

> bero treue Mutter — und Freundin Goethe.

<sup>\*</sup> foll Graffen beigen

N. S. Haben Sie die Gute mir den Musterstrumpf zuruck zu schicken — vor diesen Winter habe an dem einen paar genung — wenn ich übers Jahr noch ben der Hand bin; so schiede ich Ihnen wieder ein Muster — und ich weiß daß Sie die Gute haben werden es als dann abermahl zu besorgen. Auch sagen Sie dem Lieben Augst daß Er ehestens auch ein Briefgen von mir haben soll — heute aber hat die Großmutter viel und mancherlen zu betreiben — und Er soll vor dißmahl mit Kuß und Gruß vorliebt nehmen.

Un Goethe.

### Den 4ten December 1797

Lieber Gobn!

Das erfte ift, bag ich bir bancke bag bu biefen Commer etliche Bochen mir geschenckt hast - wo ich mich an beinem Umgang so berrlich geweibet - und an beinem so auser= ordentlichen guten an und Auffeben ergobt babe! Kerner baß bu mich beine Lieben baft fennen lernen worüber ich auch fehr vergnugt mar, Gott erhalte Euch alle eben fo wie bigher - und Ihm foll bafor Lob und Danck gebracht werben Umen. Dag bu auf ber Rudreife mich nicht wieder besucht haft that mir in einem Betracht leib bag ich bich aber lieber ben Fruhling ober Sommer ben mir habe ift auch mahr - benn ben jemand anders als ben mir zu wohnen - bas ertrug ich nicht - und ben schoner Jahres Zeit ift auch Raum genung vorhanden mit entzuden erinnre ich mich wie wir fo bubich nabe benfammen maren - und unfer Beffen fo miteinander hatten - wenn bu also wieder fommst wollen wirs eben wieder fo treiben nicht mabr? Deine guruck gebliebene

Sachen murben ichon ihren Rudmarich angetretten haben, wenn ich nicht bie Gelegenheit batte benugen wollen ein Chriftfindlein zu gleich mitzuschicken - packe alfo ben Raften alleine aus bamit weber Freundin noch Rind por ber Beit nichts ju feben befommen ben Confect icbicke wie nathurlich erft in ber Chriftmoche nach. Golte bas mas ich vor meine Liebe Tochter gewählt habe nicht gefallen indem ich unfere Berabredung ben beinem Sirfenn gant vergeffen babe; fo fcbicke es nur wieber ber und ich fuche etwas anders aus - mir hat es febr wohl behagt aber baraus folgt nicht baff es berjenigen por bie es beftimmt ift auch gefallen muß - beute wird noch por ben lieben Augst allerlen zusammen getribst - und ich boffe, baf funftigen Frentag ben 7 biefes bie Raritaten auf ben Postwagen gethan werben fonnen - meniastens will ich mein moglichstes thun - Bas herrman und Dorothea bir por große Wircfung verurfacht bat - bavon babe ichon etwas an meine Liebe Tochter geschrieben - Sufnagel ift fo gant bavon belebt bag Er ben Copulationen und mo es nur moglich ift gebrauch bavon macht - jur Probe bienet innliegendes - Er behauptet fo batteft bu noch gar nichts geschrieben. Bor bie vortreflichen Taschenbucher bande berglich - in und auswendig find fie jum fugen - Sufnagel halt alle bie es nicht haben ober es nicht als ein Sandbuch im Sack benfich tragen - vor Sottentoten - bie Elifa Bethmann mußte in feiner Gegenwart fogleich eine von ben theureften Eremplaren taufen u. f. m. ben Krieden fen Gott Taufenbmahl gebanckt! Wenn bas wieder loggegangen mare - mas mare aus unferer guten Stadt geworben!!! Jest prepariren mir uns auf bas Friedens feft - unfer vortreflicher Theater Mabler mablt Decorationen bagu - ber Singfang ift auch fertig -

Paucken und Trompeten sind auch ben ber hand — bas wird ein Jubel werden — an der Hauptwache wird er ausposaunt! alle meine Freunde wollen aus meinen Fensstern den Jubel mit ansehn auf so viele Angst verdient mann doch wieder einmahl einen fröhligen Tag zu haben. Seit dem du weg bist hat unser geschiefter Mahler 3 neue Decorationen gemacht — ein sehr schones Jimmer — eine Stude vor arme Leuthe die gang vortreslich ist — und einen Garten der zum erstenmahl im Don Juan sich presentirt hat — alles mit großem Ablaudisement. . . . Lebe wohl! Behalte mich in gutem Andenden — Grüße deine Lieben von

beiner treuen Mutter Goethe.

Un Goethe und bie Seinen.

ben 12tm Merg 1798

Liebe Freundin!

Das Vergnügen das Sie mir auf neue gemacht haben erfordert meine gange Danckbahrkeit, und es an den Tag zu legen schreibe ich Ihnen meinen besten Danck mit umslaufender Post. . . . Daß Sie alle bey dem herannahnenden Frühling in Ihrem Garten in der frischen gesunden Luft Sich erlustigen das ist sehr wohlgethan — an jedem schonen Tag werde ich kunftig an Sie alle dencken und mich im Geiste mit Ihnen freuen. Iest erlauben Sie daß ich ein paar Worte mit meinem Sohn spreche! Lieber Sohn! . . . Ein Wort über unser Gespräch bey deinem hirseyn über die Lateinischen Lettern — den Schaden den sie der Menscheit thun will ich dir ganz handgreislich darthun. Sie sind wie ein Lustgarten der Aristofraten gehört wo niemandt als

Nobeleffe - und Leute mit Stern und Banbern bineins burfen - unfere beufche Buchftaben find wie ber Prater in Binn mo ber Ranfer Josephs bruber fchreiben liefe Bor alle Menschen - maren beine Schrieften mit ben fatablen Uriftofraten gebruckt: fo allgemein maren fie ben all ibrer Bortreflichkeit nicht geworben - fo recht anschaulich ift es mir auf neue ben herrmann und Dorothea geworben -Schneiber - Natherinnen - Magte alles lieft es - jebes findet etwas bas fo gant por fein Gefubl pafit - genung fie geben mit ber Literatur Zeitung - Docter Sufnagel u. a. m. pele mele im Prater Spagiren ergogen fich feegnen ben Autor und laffen Ihn Soch Leben!!! Bas bat Sufland ubel gethan fein vortrefliches Buch mit ben vor bie größte Menschenhalfte unbrauchbahrfen] Lettern bruden ju lagen - follen benn nur Leute von Stand aufgeflart werben? foll ben ber geringre von allem guten ausgeschloffen fenn - und bas mirb er - wenn biefer neumobischen Frage nicht einhaltgethan wird. Bon bir mein Lieber Gobn hoffe ich bag ich nie ein folches Menschenfeindliches product ju feben befomme. Jes auch noch meinen Dand an meinen Lieben Mugft - Liebes Endel! Bielen Dand vor bie fchone und beutliche Beschreibung ber vielen vierfufigen Thire und ber berrlichen Bogel bas muß ja prachtig an ju feben geweffen fenn - aber baf bu bas alles auch fo bubich behalten haft um es ber Grofmutter fo anschaulich gu machen bas verbint gewiß bag bu recht gelobt wirft - ich boffe bag wenn wieber etwas neues in Weimar gu feben fenn wird, baf bu mir es wieder fchreiben wirft - es macht mir jederzeit große Freude, fo einen geschickten Endel an meinem Augst zu haben - auch ubft bu bich baburch im Schreiben bas auch febr gut ift - Sehr gern wolte ich bir auch mit etwas neuem von bir aufwarten aber ba ift

nichts das der Tinte werth ware — nur dem Bater kanst du sagen, daß unser vortrestlicher Theater mahler zwen neue Decorationen beyde Straßen vorstellendt gemahlt hat bey deren Anblick ich den Bater nur auf eine Minute her gewünscht hatte denn so was sieht mann nicht alle Tage! Solte die Meße was sehenswerthes herkommen; so will ich dir es schreiben — Behalte die Großmutter in gutem Ansdenden — das will ich mir ausgebethen haben. Bor Heute genung — Lieber Sohn! Liebe Tochter! Was ich von Augst begehre geht auch Euch an Behaltet mich lieb und gedencket zu weilen an Eure

treue Mutter u Grogmutter Goethe.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 7ten Man 1798

Liebe Freundin!

Meinen besten Danck vor Ihren lieben legen Brief, ich erkenne es wie ich soll daß Sie mir /: sepe es dictirt oder selbst geschrieben:/ so angenehme Neuigkeiten von Weimar haben zukommen laßen — Nachrichten von dort her sind die einzigen die mich intereßiren, die mich froh und glücklich machen — Haben Sie auch in Zukunft die Güte mich von Zeit zu Zeit von Ihrer aller Wohlbesinden zu unterrichten — und jede gute Zeitung wird vor die Mutter und Großmutter ein Kestag seyn. . . . Sie haben so viele Gesschäfte Liebes Weibgen — so was ist nun grade mein Casus nicht — daher sind die Monathe May und Juni meine fatalsten im gangen Jahr — da wird vor das gange Jahr Butter eingemacht — da komt vor das gange Jahr Holy — da koche ich meine Molcken — da wird die große Wassche besorgt u. d. g. Die Frau Rath kommt da aus

ihrem gerick und geschick — kan nicht ordentlich Letzen — Clavir spielen — Spigen klöpplen — und ist Seelenfroh wenn alles wieder den alten Gang geht — wenn ich aber so einen Lieben Brief aus Weimar bekomme — dann geht alles slinck von statten — und ich fühle mich immer um 10 Jahre jünger — Jest wißen Sie das mittel mich zu verzjüngen — geben Sie mir zuweilen solche Lebens-tropfen und ich Tange noch den Ehren tang auf Augsts Hochzeit. Jest muß ich noch an Augst schreiben — Leben Sie wohl! Grüßen meinen Lieben Sohn recht herzlich — und behalten lieb

Thre

wahre Freundin u treue Mutter Goethe.

Un Christiane Bulpius.

ben 21 ten Juli 1798

Liebe Freundin!

Bor dismahl nur meinen besten Danck vor Ihr Liebes Briefgen, und vor die Bücher — Mich freuts ungemein daß alles ben Ihnen wohl ist — das ist mein bestes Labsahl auf dieser Welt — Erfreuen Sie mich von Zeit zu Zeit mit guten Nachrichten — und Sie sollen Lob und Danck davor haben. Der Liebe Augst ist za auserordentlich sleisse — so viel zu schreiben — und in der Ordnung mit vergnügen leße ich seine Kunst sachen — es ist ein Lieber herrlicher Junge — Gott erhalte Ihn gesund. . . . . Iest ists ben uns zimmlich still — alles ist in den Landshäußern — oder in den Bädern — Ich bin auch sehr oft auf dem Land ben guten Freunden — Sie Liebe Freundin kennen nun frenslich diese Menschenkinder nicht, aber was thut das, genung Sie hören doch wie sich die Größmutter amussirt und ihren Sommer hindringt — den gangen Sons

tag bin ich vor dem Bockenheimer thor in Senator Stock Garten — in der Boche vorm Allerheiligen Thor bey Madam Kingerling — dann über Sachsenhaußen auf einem prächtigen Gut ben hern Kellner — und so habe ich 3 biß 4 Orte wohl es mir sehr wohl behagt. Sie sehen hiraus, daß die Großmutter sich des Lebens noch immer freut — und warum solte es einem auch auf dieser schönen Gottes Erde nicht wohl seyn — das wäre garstiger Undanck vor alle die Bohlthaten die Er mir in meinem Leben erzeigt hat — und unter Gottes Lob und Danck soll so ein Tag nach dem andern hingehn, diß der Borhang fält. Leben Sie wohl! Grüßen den Lieben Bolf — und behalten Lieb

Ihre wahre Freundin u treue Mutter Goethe.

Un August von Goethe.

ben 21 ten July 1798

Lieber Augst!

So ofte ich ein so schön und deutlich geschriebenes heft von dir erhalte; so freue ich mich daß du so geschickt bist die Dinge so ordentlich und anschaulich vorzutragen — auch schäme ich mich nicht zu bekennen, daß du mehr von diesen Sachen die von so großem Nugen sind weißt als die Großemutter — wenn ich so gerne schriebe wie du; so könte ich dir erzählen wie elend die Kinder zu der Zeit meiner Jugend erzogen wurden — danke du Gott und deinen Lieben Eltern die dich alles nügliche und schöne so gründlich sehen und beurtheilen lernen — daß andre die bieses Glück der Erziehung nicht haben im 30 Jahr noch alles vor Unwißensheit anstaunen, wie die Kuh ein neues Thor — nun ist es aber auch deine Pflicht — beinen Lieben Eltern recht

gehorfam ju fenn - und Ihnen vor bie viele Mube bie Sie fich geben, beinen Berffand gu bilben - recht viele viele Freude zu machen - auch ben Lieben Gott zu bitten Bater und Mutter gefund ju erhalten bamit Gie bich ju allem guten ferner anführen fonnen. Ja Lieber Mugft! Sich weiß aus Erfahrung mas bas beint Kreube an feinem Rinde erleben - bein Lieber Bater bat mir nie nie Rummer ober Berbruß verurfacht - brum bat Ihn auch ber Liebe Gott gesegnet bag Er über viele viele empor gefommen ift - und bat Ihm einen großen und ausgebreitnen Rubm gemacht - und Er wird von allen Rechtschaffenen Leuten boch geschatt - ba nim ein Erempel und Dufter bran - benn fo einen Bater baben und nicht alles anwenden auch brav zu werden - bas lagt fich von fo einem Lieben Sobn nicht benden wie mein Mugft ift. Wenn bu wieber fo Intregante Nachrichten gefammelt baft; fo fchice fie mir - Sich bin und bleibe

> beine treue u gute Großmutter Goethe.

Un Goethe.

ben 24 ten Man 1799

Lieber Gohn!

Sage meiner Lieben Tochter vielen und herhlichen Danck, vor das vortrefliche Exemplar von herrmann und Dorothea — das Werck verdint solche verschönerungen — denn es ist ein Meisterstück ohne gleichen! Ich trage es herum wie die Kahe ihre Jungen — diß Sontag nehme ich es mit zu Stocks — die werden krehen und jublen — ferner hat mir meiner Lieben Tochter ihr Brief große Freude ges macht — weil du jest mit Kusche und Pferden gesegnet

bist — und badurch bir nach Leib und Seele viel vergnügen machen kanst — auch hat der Liebe Augst mir wieder ein dickes heft seiner Frühlings Ergöglichkeiten überschickt, das ich mit großem Vergnügen geleßen habe dancke Ihm hertzlich davor. Da ich nun aus eben dem Brief erschen habe, daß du und alle die deinigen bey Jena auf dem kande in einem Garten den Frühling genüßest; so habe jegenwärtiges an Herrn Hoffrath Schiller Adressir — da es dir denn wohl zu Händen kommen wird. . . . Übrigens freue ich mich, daß du wieder in oder um Jena bist — da gibts wieder so einen Hermann — oder der gleichen — Gott seegne dich und erhalte dich gesund und froh! Lebe wohl! Grüße deine Lieben — aber auch Schiller den ich von Hergen liebe und verehre — Behaltet alle lieb

Eure mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 20ten Juli 1799

Lieber Cohn!

Herhlich hat mich die Nachricht von Euer aller Wohls seyn erfreut — So wie mir meine Liebe Tochter schreibt — war ein etwas starcker Roumor in Eurem Hausweßen wegen Unweßenheit der Königlichen Majestät\*)! Die Franckfurther haben auch alles mögliche gethann — um ihren ehemahlisgen Bekandten zu beleben — Er hat es auch recht freundslich auf und angenommen — mir ist eine Shre wieders sahren, die ich nicht vermuthete — die Königin ließ mich durch Ihren Bruder einladen zu Ihr zu kommen der

<sup>1)</sup> Friedrich Bilhelms III. von Preugen.

Print fam um Mittag ju mir und fpeifte an meinem fleinen Tifch - um 6 uhr bolte Er mich in einem Bagen mit 2 bedinten bintenauf in ben Tarifchen Valaft - Die Ronis gin unter bielt fich mit mir von vorigen Zeiten - erinnerte Sich noch ber vielen Freuden in meinem vorigen Sauß ber guten Pannefuchen u. f. m. Du lieber Gott! mas fo etwas vor Wirdung auf bie Menfchen macht! Das war gleich in allen Coffe und Beinbauffern, in großen und fleinen Gefellschaften - es wurde in ben erften Tagen nichts anders geredetet als, bie Ronigin hat bie Frau Rath burch ben Erbpringen von Mecklenburg ju fich bolen lagen - und wie ich Stapagirt murbe alles zu erzählen mas alles ba mare abgehandelt worden mit einem Bort ich hatte einem Nimbus ums haupt ber mir gut zu Gefichte ftand. Dande ja recht fcon meiner Lieben Tochter vor Ihren Lieben Brief und por bie überschicken Sounable und Mercure - besonders aber por bas berrliche Berct ber Confirmation bes Erbpringen - bas bat mir mohl= gethan - bas ift ein ander Ding - als von unferm überspanten Sufnagel - mit feinem jemmerlichen a. b. c. buch woruber in Sachsenhaußen bennahe eine Revolution entstanden mare. ... Meiner Lieben Tochter murbe ich auch geschrieben, und mich ben Ihr felbft bedanckt haben befigleichen an ben Lieben Augst - aber ich babe burch bie Rrandheit meiner Rochin, fo eine unordnung in meinen thun und fenn - bag mir biefen Brief zu Ende zu bringen Mube kostest - ba ich nehmlich nichts ordentliches ben mir ju Egen haben fann; fo gebe ich bennahe alle Tage ju Gafte bin alfo ben Nachmittag nicht ju Sauf - ba gibts nun die Morgenftunden - aufzuraumen - ju Reche nen und diff und bas - bag bie Beit jum Schreiben febr fnapp zugetheilt ift. Ich will ben begerer Duge alles wieder einbringen. Gruße und Ruße einstweilen alles was bir und mir lieb ist von

beiner treuen Mutter Goethe.

Un Goethe.

[etwa 20. October 1799.]

Lieber Gobn!

Die Nachricht die ich bir jest schreibe - wird bir un= erwartet und traurig fenn. Schloffer ift nicht mehr! Gine Lungenentzundung entrig Ihn uns am 17ten bieges - bie paar Jahre in Gutin schienen auf feine Corpperliche Um= ftanbe nicht gut gewurdt ju baben - als Er binreifite fabe Er aut ja blubent aus - ben feiner Bertunft vor 11 Monathen fante mann Ihn bennabe nicht mehr -Er war eingefallen - alles - Jahne - Karbe alles mar weg - und fo mager bag alle bie Ihn faben - über bie große Beranderung erstaunten. Seine Lunge zeigte fich fogleich als ben schwächsten theil an 3hm - burch öfftere Catharr-Rieber u. b. a. heut vor 14 tagen mar Er in feinem vor gang furgem erfauften Garten. Er ftedte 3wieblen - pflangen u. f. w. Er borte Schiegen arbeitete aber imer fort - endlich tammen bie Schufe naber -Er eilte fort - tam ans Eschenheimer thor - bas mar ju - bie Brude aufgezogen - bie Frangofen ftanben bavor - ein Mann fagte 3hm wenn Er eilte fo fame Er noch jum Reuen thor berein - nun ftrengte Er alle Rraf[t]e an - fam auch glucklich noch berein aber erhipt und in Ungft - Er ging ju feiner Schwagerin - bie nicht wohl war, und fand ba eine fehr beife Stube wo Er nathturlich noch mehr erhipt murbe - Diefen Mugen= blid murbe Rathfin angefagt - nun mußte Er in Roms

mer in die kalte große Rathe ftube - ben 2 ten Tag barauf befam Er Suften - Fieber und gleich rochlen auf ber Bruft - Er wolte feinen Urg - endlich fam einer ber fand Ihn tobtlich franck - mann nahm noch einen ber erklahrte auch bag es febr gefahrlich mare - Sie hatten bigmabl recht - ben Er ftarb. Die gute Schloffern und Ihre zwen Liebe Rinder Lagen bich herBlich grugen baß Gie bir nicht felbst schrieben wirft bu leicht verzeihen - Gie bitten um bie Kortbauer beiner Freundschaft auch ersuchen Gie bich es herber - Bieland - und wer Ihn etwa fonft gefandt bat befandt zu machen. Gruge ben Lieben Augft, und fage Ihm - bag fein Dberrock u Beftgen nicht vergeffen fene - baf es bie anbre Boche foll gefauft und 3hm jugeschickt merten - benn bie Groß: mutter mare jest ben gangen Tag ben Schloffers - und bas ware bie Urfach, bag es noch nicht ben ber Sand fepe. Mama la Roche ift gant entzückt über bie gutige Aufnahme in beinem Saufe - Gie bat mir baruber einen gar lieben Brief geschrieben - Gott erhalte bich bas ift mein Morgen und Abend Gebet - Grufe meine Liebe Tochter! Laft balb wieder etwas von Euch boren Ihr fend ja überzeugt bag bas Leben und Wonne gibt

> Eurer treuen Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 16ten December 1799

Lieber Gobn!

heute ift das Kiftgen bepact mit Chriftgeschenden an bich mit bem Postwagen abgegangen — wunsche baß alles jum Bergnügen ausfallen moge — Auch hoffe ich, daß

bas Beug zum Rleid meiner Lieben Tochter gefallen wird - ber Judenfram ift porbifmabl etwas armlich - ich babe alle Schublaben aus gelehrt um nur bein Begebren in etwas zu erfullen. Bergangenen Frentag ben 13ten ift auch ein Raffgen mit Maronen an bich abgegangen ich hatte eine große Freude welche zu bekommen - bie Caftanien find erbarmlich und nicht ju genigen, ba lafe ich im Unzeige Blatt, bag Maronen zu haben maren fluge schickte ich barnach - faufte und fpebirte fie fogleich nach Beimar - muniche baf fie bir behagen mogen. Cobn! Nach ber Rudfehr ber Mama la Roche empfinde erft recht - wie bu mir ju liebe bich in meiner fleinen Bohnung beholfen baft - Gi! Bas bat bie mir und allen beinen Freunden vor eine berliche Beschreibung beines Saufies und beiner gangen Ginrichtung gemacht - bas beligiese Gaftmahl bas bu Ihr gegeben haft - bas prach= tige grune atlasne Bimmer - ber berrliche Borbang bas Gemablbe1) bas babinter mar - Summa Sumarum - einen gangen Tag bat Sie mich bavon unterhalten was mir bas vor ein Tag mar fanft bu leicht bencken!!! Gott! Erhalte und Seegne bich lage bir es mohl geben und lange mogstes bu leben auf Erden - und bas wird geschehen, benn ber Mutter Seegen baut ben Rinbern Bauffer Umen. Aber bem allem obnbeschadet - boffe ich boch baf bu mich einmabl wieder mit beinem Befuch erfreuen wirft - ich will fo viel mir moglich bir alle Gemachlichkeit ju verschafen suchen. Das mare benn verbig= mabl fo obngefahr alles was ich bir zu berichten batte -Gruge meine Liebe Tochter und ben Lieben Mugft berglich von

> Eurer aller treuen Mutter Goethe.

<sup>1)</sup> bie von Beinrich Meyer topierte Albobrandinifche Sochzeit.

### Lieber Gobn!

Hier schiede ich einen Sommerhut von der neusten Fason — wunsche daß er meiner Lieben Tochter wohlgefallen moge — da er aber ein sehr festliches Ansehn hat; so soll mit kommendem Postwagen — noch ein geringerer von Stroh alle Tage zu tragen nachfolgen — Ferner Nankinett vor den Lieben Augst — Er soll es gesund zerreißen. Da oben erwähnter Hut so Spat fertig geworden — kan ich um den Postwagen nicht zu versaumen — nichts weiter hinzu thun als mich vor die überschieften Bücher zu bedancken — und anzufragen — ob das welsche Korn glücklich ans gelangt ist? behaltet lieb

Eure treue Mutter Goethe.

An Christiane Vulpius und August von Goethe.
[September 1800.]

## Liebe Tochter!

Ihr Liebes Schreiben hat mich wieder sehr froh und glücklich gemacht — wenn ich gute Neuigkeiten von Weimar bore; so werde ich immer verjüngt — und meine Freunde haben meine gute Laune in vollem Maß zu genißen — Ihr guter Brief kam gerade zu rechter Zeit — benn die Freiheits-Männer brohten uns wieder unser Geld abzunehmen welches uns den keinen guten Houmor verursachte — benn es sind kaum 4 wochen — daß sie 300000 gulben auf neue von unserer Stadt erpresten — da kamen nun gerade gute Nachrichten von Ihnen allen — da ward ich froh

- und bachte Gelb bin - Gelb ber - wenn es nur in Beimar ben beinen Geliebten wohl und vergnügt jugeht; fo fcblafe bu rubig - bas thate ich benn auch ben all bem wirr marr. Dag Gie meine Liebe ben Commer vergnugt zu gebracht haben freut mich febr - bie Groß mutter bat auch ihr mogliaftes gethann um auf Gottes fchoner Erbe biefen Commer vergnugt und froh ju fenn - und es ift mir auch gelungen ohne jeboch meine von langen Sahren ber gewohnte Ordnung ju unterbrechen - boch mit aller meiner Ordnung will ich boch bie Reife ju Ihnen nicht verschworen - wer weiß mas in ber Zeiten binbergrund schlummert — bas Verlangen mich einmahl wieder zu feben tan nicht größer fenn, als bas meinige ift einmahl Ihre fcone Saufliche Ordnung und Birthschaftlichte Beschaftiungen mit meinen Augen anzusebn - und Ihnen meinen Mutterlichen Danck mundlich bavor abzuftatten. Bif biefe fcone Beit erscheint - erfreuen Gie mich von Beit zu Beit mit angenehmen schrieftlichen Nachrichten - wofur ich Ihnen immer berblich bancken werbe. Mit ben Caftanien fieht es biefes Jahr Schlecht aus, bie Zeitigung und ihre gute gebt mit ben Trauben Schritt vor Schritt - bie Trauben werben nicht zeitig - nicht einmahl zum Efig taugen fie - folglich mogten fie vor biefes Jahr genogen fenn boch will ich mein mogligstes thun - ob vielleicht bie und ba welche gerathen fenn fonnten - Schicke ich feine; fo geben Gie Mutter Natur fculb - nur mir nicht. Jest auch ein paar Borte an meinen lieben Augft. Dur foviel noch an Ihnen meine Liebe Tochter! Taufend Gruge an meinen vielgeliebten Cobn von

> Eurer allen treuen Mutter Goethe.

Lieber Mugft!

bu haft mir wieber eine rechte Freude mit ber Befchreibung von beiner Commer Ballfahrt gemacht - bas mar recht fcon bag beine Liebe Mutter - Deine Liebe Tante und bu Gottes frepe Luft fo ichon genoffen und neues Leben und Gesundheit eingeathmet habt - badurch haft bu neue ftarde erlangt um biefen tommenben Winter brav Schritt= schu zu laufen - bamit bu bich nun nicht erfalteft foll ein gant mufterhafter Dberrock und eine marme mefte erfcheinen. Ich mogte bir gar gerne auch einmahl etwas von meinen manderungen ergablen - aber bas ift obn= moglich, benn ich manbre um 6 uhr Abens bie Treppe berunter, um 9 uhr bie Treppe berauf - ba ift nun nichts Intreffantes ju berichten - boch etwas moben ich beinen Bater bergewunft babe - in bie Oper Tittus - ba bat ber Italienische Mabler 5 neue Decorationen gemacht wo ich ben ber Erscheinung bes Capitoble bis ju Thranen bin gerührt worden - fo prachtig mar bas, und ber Gin= jug bes Tittus anzuseben. Lebe mobi! Behalte mich lieb. und glaube bag ich immer bin

> beine bich Liebende Großmutter Goethe.

Un Goethe.

ben 8ten December 1800

Lieber Gobn!

Kunftigen Freytag als den 12ten December schieste ich mit dem Postwagen ein ambalirtes Kistgen, es enthält das Christesindlein vor meine Liebe Tochter und den Lieben Augst — die Ursach warum ich dir dieses zum voraus melde — wirst du leicht einsehen — damit es vorher niemand zu

feben bekommt - und bie Freude befto großer ift - ben Confect fcbice 8 Tage nachber, fo gut und fcbon er ju baben ift - muniche bag alles mobibebalten anlangen, und Ber-

anugen erweden moge.

Mann bat mir gefagt, bag berrliche Unftalten ben Euch gemacht werden um bas neue Jahrhundert mit Kreube und Burbe ju empfangen, und ju begrugen - Gott! Lafe es Euch allen gefegnet fenn. Trettet mit frobem Jubel binein, und porzuglich bandet Gott! Der bas liebe Sachsen von ber Rriegs-geifel noch unberührt gelagen bat. Wir find es /: bas weiß Gott :/ mube und fatt! Contiputionen -Requisitionen Ginquartirung - Durchmariche u. f. w. 3ch habe Gott fen Lob und Dand! immer noch guten Muth babe was bie Einquartirung anbelangt - bennabe gar feine Laft - wenn bie Stadt, und alfo auch bas Sauf mo ich wohne nicht mit Truppen überbauft ift, fo nimt mein Saufi wirt meine und ber ubrigen Ginwohner, um ein febr billiges koftgelb fie zu ben feinen - bas ift benn vor mich eine große Erleichterung. Best genung von bem leibigen Rrieges gethumel punctum. ... Diefen Binter babe ich alle Mittwoch eine febr angenehme Unterhaltung - bie uns bie großen Lichter gewähren - ich bitte bich fage Schillern etwas bavon villeicht macht es Ihm einen auten Augenblid. Bir fommen um 5 Uhr Abens ben Frau von Schwarpfopf gufammen - fegen uns um einen runden Tifch und birlama= tifiren wie folgt - Ballenfteine Tob! Ballenftein, Berr von Forme - feine gattin, Freulein Jenny von Bethmann - Octavio Picolomine herr Schauspieler Prand - fein Sohn Mar, herr von Schwargfopf - Tedla, Frau von Solghaußen, Buttler, Beinge - Graf Tercffi, Frau Uja - feine Gattin Frau von Schwarpfopf - Ifolani -Berr von Bendel u. f. w. Da wir nicht fo viele Versobnen

haben — so hat eins mehrere Rollen z. E. Ich habe noch ben Seni und ben Westhaußen — bas amusirt uns nun Kdniglich — Künftigen Mittwoch wird Tasso von dir geleßen — bann Iphigeni — dann Nathan der Weiße — Don Carlos — die meisten beclamiren daß es eine Urt und Schick hat — jedes freut sich auf den Mittwoch. Fält mir noch ehe dieses fort geht etwas ein das des Schreibens werth ist; so solst du es wißen, wo nicht — so sage ich nur noch: Gott segne dich und dein ganzes Hauß, erhalte Euch alle mir — laße das neue Seculum mit Tausenfachen Seegen über Euch kommen diß ist das Worgen und Abend Gebeth

Eurer Euch Liebenden Mutter und Großmutter E. E. Goethe.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 19ten Jenner 1801

Liebe Tochter!

Preiß — Danck und Anbethung sey bem Gott! ber vom Tod erretten kan, und ber Huse gesendet hat, damit unser Glaube an Ihn auf neue gestärcket — und wir mit neuem Muth immer auf Ihn hoffen und Ihm allein vertrauen! Er stärcke meinem geliebten theuren Sohn! Schencke Ihm die verlohsersne Kräffte, und setze Ihn serner zum Seegen zur Freude und und allen die Ihn sied und werth haben Amen. Aber meine Liebe Liebe Tochter! wie soll ich Ihnen dancken, vor alle Liebe und Sorgfalt die Sie meinem Sohn erwießen haben — Gott sey Ihr Vergelter — Er hat Ihn Ihnen jest aufs neue geschenckt — Sie werden jest ein neues Leben mit Ihm Leben — und wird Ihr bender Bohlseyn zu meinem größten Trost bis in die spätesten Zeiten

erhalten Amen. Nun meine Liebe Tochter! Jest eine Bitte ich muß nun /: will ich ruhig und meine Tage nicht in Gorge und Angst binleben :/ ebestens wieder Rachricht haben, wie es aussieht - ob bie Begerung anhalt - und mas es benn eigendlich vor ein Ubel mar - bas uns fo fchrecklich ungludlich batte machen tonnen - Sie follen nicht fchreiben, erholen frarden von ber großen Muhe und von ber noch größeren Ungft bas follen Gie, nicht Schreiben, auch mein Sohn nicht ber foll fich pflegen und erholen - Aber ent= meber bictiren Gie Geiften - ober Augft ober laffen Gie Ihren herrn Bruber bie Mube übernehmen - nur ein paar Zeilen mit ber erften Poft!!!! Die Rrandheit muß boch erft nach neujahr gekommen fenn, benn bie Chrifttage babe ich Briefe bie aut lauten von Ihnen und von Ihm - Nochmable Taufend Danck vor alle Liebe - treue und Beforgung - auch vor ben Brief an mich - wie leicht batte ich es von Frembten auf die schrechafteste art erfahren tonnen - Leben Gie wohl! Grugen meinen mir von Gott auf neue geschenctten Gobn - auch ben Lieben Mugft von Gurer aller

treuen Mutter und Grofmutter Goethe.

Un Wilhelm Soemmering. 1)

v. S. ben 22ten Jenner 1801.

Lieber Willhelm!

Diese Woche waltet ein feinbseligiges Gestirn über unsere Busammenkunft. Ich freute mich schon dich heute ben mir zu sehen — große Bogen Papir lagen bereit — um beinen

<sup>1)</sup> Wilhelm Soemmering war der Heine Sohn des Frankfurter Naturforschert Samuel Thomas Soemmering.

Kunstsleis zu bewundern — und zur Belohnung waren Schocoladen Küchlein ausgebreitet — bir zur Freude und Wonne. Aber alles das ist vereitelt! Indem ich zu einer Freundin zum Mittag-eßen eingeladen bin — mein Trost ist, daß die künftige Woche gewiß ein Tag erscheinen wird, wo wir das vor jetzt aufgeschobene reichlich einbringen wollen. Lebe wohl! Gruße deinen lieben Vater — und Mutter von beiner

fehr guten Freundin Goethe.

Un Goethe.

ben 31 ten Jenner 1801

Lieber Gobn!

Dancke meiner Lieben Tochter vielmahls vor Ihren Lieben Brief vom  $22^{ten}$  Jenner — Gott sep Lob und Danck! daß Er die dir gedrohte große Gesahr so gnädig und bald abgewendet hat — Ach was ist die Unwisenheit eine herrsliche Sache! Hitte ich das Unglück das dich betrofen gewußt ehe die Beserung da war, ich glaube ich wäre im Elend vergangen — so aber war ich gerade diese krittische Tage froh und vergnügt — nun war es aber wieder sehr gut, daß ich Nachricht von deiner Beserung hatte, sonst ware es noch rschrecklicher geweßt — denn der Brief meiner Lieben Tochter kam Sontags früh um 11 Uhr an — ich hatte der Syndicus Schlossen versprochen Sie Abens mit ins Schauspiel zu nehmen weil Johanne von Monsfocon!) gegeben wurde — ich sagte nicht ein Wort von beinem Krancksein — ein Unglück lauft gleich einem Laufs

<sup>1)</sup> von Rotebue.

feuer - und sowas tan ich nicht ertragen - Aber nun fommte warum es fo berrlich gut war, bag ich beine Begerung erfahren hatte: herr handelsmann Friederich Schmidt mein Logen Nachbar frag[t]e, was ich vor Nach= richt von bir batte, bu mußeft febr franck fenn - benn ber BerBog batte einen Gilboten nach Jena geschickt um einen bortigen geschickten Urtz um Gulfe zu rufen - Dun bitte ich bich überlege wenn ich ben guten Brief beiner Begerung nicht in Banben gehabt batte, ich glaube ber Schreden mare mir toblich gewegen, fo aber fagte ich gang furg, bag bu wieber beger mareft, fragte aber boch wober er bas wife? ein Better von mir erwiederte er ftubirt in Jena - ber bat es mir geschrieben. Innerlich bandte ich Gott vor meinen vor ein paar Stunden vorber empfangenen Brief - und war fo zimmlich ruhig. Jest hoffe ich, bag bu vollig wieder bergeftelt bift - auch bag bu mit beinem schonen braunen Muge Gottes Schopfung wieder frolich Unschauen wirft, und bitte febr um balbige Nachricht, von ben fortschritten beiner Befferung, bamit meine Geele mit freudigem Munde und Bergen, Gott bavor banden fonne! Ihro Bochfürstliche Durchlaucht lege meinen innigften Danck ju Suffen vor alle bie gnabige Gorgfalt und Liebe, bie biefer vortrefliche gurft in biefen Bogen und gefahrlichen Tagen bir erzeigt bat - Gott! feegne ben Beften gurften und bas gange Sochfürstliche Sauf zeitlich und ewig ba= por Umen. Lebe mobi! und lage mich balbe wieber etwas gutes von bir boren - gruße meine Liebe Tochter - und ben guten Augft von

> Euerer treuen Mutter u Großmutter Goethe.

Lieber Cobn!

Dein wieber befferbefinden fo gar ein Brief von beiner eigenen Sand, bat mich fo gludlich fo fchreibefelig gemacht, bag ich bir mit umlaufender Doft antworte. Der 6 te Res bruar ba ich beinen mir fo theuren Brief erhilt, mar ein Jubel, ein Beth und Danckfest vor mich! ohnmöglich tonte ich biefe große Freude vor mich behalten, Abens mar ich ben Syndicus Schloffern theilte meine Freude mit - und erhilt von allen bie berglichften Gludwunsche, auch zeigte mir Schloffern einen febr guten Brief von bem Braven Seibel - bie Stockin hatte auch befigleichen von Demoiselle Rapspars - wir waren ben gangen Abend froh und frolig und alle alle laffen bich berglich gruffen. Unfere gange Stadt mar uber beine Rrandbeit in alarm - fo wie beine Befferung in ben Zeitungen verkundigt murbe - regnete es Beitungen in meine Stube - jebes wolte ber erfte fein, mir bie frobe Nachricht ju binterbringen - herr und Krau Schoff von Biefenbuten maren bie erften - gleich nach Tische fam herr von Kleischbein - bann Tante Melbert u. f. w. Was ich gethan habe weiß niemand als -Gott! Bermuthlich ift bir aus bem Sinne gekommen was bu ben beiner Ankunft in Stragburg - ba beine Gefund: beit noch ichwandend mar in bem Buchlein bas bir ber Rath Moris als Undenden mitgab, ben erften Tag beines bortfenn brinnen aufschlugs - bu schriebst mirs und bu warft wundersam bewegt - ich weiß es noch wie beute! Mache ben Raum beiner Sutten weit, und breite aus bie Teppige beiner Bohnung, fpabre fein nicht - behne beine Seile lang und ftede beine Magel feft, benn bu wirft. aus brechen, jur rechten und jur linden. Jefaia - 54.v. 3. 4.

Gelobet sen Gott!!! ber bie Nägel ben 12! Tenner 1801 wieder fest gesteckt — und die Seile aufs neue weit gedehnt hat. Nochmahls herhlichen Danck, vor deinen Lieben Brief — thue mir die Liebe, und laße von Zeit zu Zeit mir Nachricht geben wie es um dich steht — Grüße meine Liebe Tochter — den Lieben Augst und Gott stärcke dich ferner an Seele und Leib dieses ist mein täglicher Wunsch und das Gebeth

beiner treuen — frohen — Mutter Goethe.

Un Goetbe.

ben 20ten Merg 1801

Lieber Gobn!

Der erfte Gebancke nach beiner Genefung mar bir eine fleine Rreube zu machen und bir ein Prefendt überschicken, allein ich mußte eigenbtlich nicht wie ich es anftellen folte, benn im Man muffen wir wieber Rriegsteuer geben auch noch andre Dinge bie mich Incomobirten boch truge ich biese Sache Tag und Nacht mit mir berum, fpante alle Seegel meines Gebirns an, um bir Freude ju machen: endlich fiehl mir etwas thuliches ein - Ich verspreche bir also Ende Man, ober Anfangs Juni 1000 f fage Taufend gulben im 24 f fuß - fo balb ich fie habe folt bu bas weitre erfahren - Jest noch eins - 3ch habe bich ben ber Kriege Deputation por 10000 f angegeben - find beine Besitztumer mehr werth, fo muß ich es wigen bamit ich mich mit ber Contriboution auch mit ber Schatzung barnach richten fan - benn übers Jahr foll Abrechnung gehalten werben - ba mochte ich nun nicht gern auf einem fablen Pferbe erfunden werben. Gott Lob und Dand! bag

mir in meinem 70 Sabre alle biefe Unahnnehmlichkeiten meinen auten houmor nicht verbrangen fonnen. Die Muftrage von meiner Lieben Tochter follen biefe Defe auch aufs befte beforgt werben. Laffen wir nun alle Rriegs fteuern - und fonftige Quelereven im Rucken - erhalten unfere gute Laune und erzablen bag bas geruchte geht als ob Berr Ifland biefe Defe ju uns fame - ber foll uns was vortragiren!! es find jest 16 Jahre ba ich Ihn in feinem Rufter gefehnen babe - bie lette Rronung mar Er auch bir - ba mar es aber als ob ein boger Geift in Ibn gefahren mare; fo falt und Seelenlog bat er gefvielt - in ber Rolle bes Soffrathe Reinbard lief mir ber falte Schweifi bem Ruden berunter - nein fo mas mar unerbort. Seute babe ich noch allerlen zu tribichen bald ein mehreres. Grufe meine Liebe Tochter und ben Lieben Mugit bancke Ihnen benden por Ihre Lieben Briefe auch por bie überschickten Bucher - 3ch bin wie immer

> Euer aller treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 13 ten Aprill 1801

Lieber Sohn!

Hir schiede ich meiner Lieben Tochter einen Prachtvollen Somerhut — ich hoffe Sie wird Freude dran haben. Die Sacktücher vor dich sind gekauft — da ich aber glaube Euch einen Gefallen zu erzeigen wenn ich sie fis und fertig überssende; so laße ich sie auch nehnen — zeichnen — und waschen — da kanst du sie gleich bey ihrer Ankunft brauchen. Den 31tm May soll das versprochne Geld parat sepn — die Art und weiße wie du es empfangen wilst — steht bey bir —

villeicht wie ehemahls durch herrn Bansa. Dein Lieber Brief hat mich sehr erfreut, und mir die Mege froh gemacht. Lebe wohl! Gruße beine Lieben — und glaube daß ich bin

beine treue Mutter Goethe.

Un Goetbe.

ben 19ten May 1801

Lieber Gobn!

Geftern ift die Bollmacht bir angelangt - und zwar in ber beften form - bancke bir im Nahmen ber Menfchen bie fie notbig haben. Dag bie Sactucher Euch wohl gefallen haben, freut mich gar febr - auch bag ber Sommers hut meiner Lieben Tochter behagt hat - braucht alles gefund und vergnugt. Dag bu bas Gelb Ende Man empfangen wilft, ift mir auch angenehm indem ich erft ben 22 ten bie volle Bahl machen fann. Wir wiffen gar noch nicht recht und in unfer Glud ju finden, bag feine Rriegs Bollder mehr um und ben uns find - und bag mir /: Gott fen Dand!!!:/ bleiben was wir waren! Der Frangoische Gefande ber an unfere Stadt acreditirt ift hat ein febr freundliches Schreiben von Bonaparte an unfere Dbrigfeit mitgebracht. Freylich freylich ift noch etwas Wermuth ben bem Bucker - bie Rriegs fteuer bie in biefem Monath wieder gegeben werben muß erwedt eben feine angenehme Empfindung - boch ich halte es mit Bielands fconem Spruchlein wenn man ben Teufel muß verschlucken muß man ihn nur nicht lang befucken - und überhaubt, wer im Leben nichts erfahren bat - wer von Jugendauf auf feinen hefen ftille gelegen bat - nie aus einem gag in andre gefommen ift - aus bem wird nichts - ber Defen

Geschmack bleibt ihm, es wird nie ein guter Wein, Jeres mias das 48 Capitel v. 11. Nicht wahr, wenn die Mutter ins Schwäßen kommt denn gehts rasch weg — ja da sind meine Freunde schuld — die hören so was gern... Heute gebe ich ins Opferfest — Morgen speiße ich ben Elise von Bethmann, und jest empfehle ich mich Euch allen zu liebes vollem Andencken, und bin

Eure

treue Mutter Goethe.

R. S. Daß ber Liebe Augst bas Clavir lernt freut mich, gruße Ihn, Er soll recht fleisig senn es wird Ihm vielen Spaß machen treibts boch bie Großmutter noch und vor 70 Jahr machts sie gar nicht übel.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 10ten Juli 1801

Liebe Tochter!

Bielen und schönen Danck vor Ihren Lieben Brief — Es hat mir sehr wohl gethan zu hören, daß mein Sohn und ber Liebe Augst sich vergnügt und wohl befinden — Gott segne die Eur') und gebe Ihnen allen Gesundheit — Bergnügen und Freude. Der Liebe Augst hat mir einen langen Brief geschrieben, und mein Sohn auch ein paar Zeilen welches mich überaus gefreut hat. Sie meine Liebe Tochter haben sehr wohl gethan das Gut') zu verpachten — legen Sie Sich ja nicht mehr Last auf als Sie tragen können — Ihre Gesundheit könte drunter leiden — wo doch so viel sowohl vor meinen Sohn, als vor uns alle darann gelegen ist — Es ist recht schön daß Sie meine

<sup>1)</sup> in Pormont, wo fich Goethe mit seinem Sohn aufhielt.

<sup>2)</sup> Oberrofla.

Liebe, so eine Brave Hauße Mutter sind — aber mann kan auch dem guten zu viel thun. Schonen Sie also ich bitte Ihnen Ihre uns allen so theure Gesundheit! Ich hoffe Sie befolgen meinen Mütterlichen rath . . . Grüßen Sie meinen Lieben Sohn Tausendmahl wie auch den Lieben Augst — weiter habe ich nichts zu bestellen — Gott! Bringe Euch alle wieder glücklich zusammen Amen. Ich befinde mich Gottlob gesund und wohl — genüße den Sommer so viel ich kan und vermag und kommt denn von Zeit zu Zeit eine gute Nachricht von Weimar so die ich glücklich und preiße Gott! Jest Leben Sie wohl! und behalten lieb

Ihre treue Mutter u Freundin Goethe.

Un Chriftiane Bulpius und ihren Cohn.

ben 18ten Jenner 1802

Liebe Tochter! Tausend Danck vor Ihren Lieben Brief, Sie haben mich dadurch sehr glücklich gemacht — beehren Sie mich zuweilen mit Ihrer lieben Zuschrift, und ich werde immer badurch verjüngt wie ein Abler! Wohl mögte ich einmahl das weimarer Theater das überall berühmt ist sehen — aber du Lieber Gott!! Ich und Reißen!! Ich wünscht ich hätte Frau von sa Roche Ihren Muth und Ihre Reiße seligkeit, den habe ich aber nicht, und da wird es wohl so ben alten bleiben. Tangen Sie immer liebes Weißen Tangen Sie — frölige Wenschen die mag ich gar zu gern — und wenn sie zu meiner Famile gehören habe ich sie doppelt und dreysach lieb — Wäre ich eine Regirende Fürstin, so machte ich es wie Julius Casar lauter fröliche Gesichter müßten an meinem Hof zu sehen

seyn benn bas sind ber Regel nach gute Menschen, die ihr Bewußtsein froh macht — aber die Duckmäußer die immer untersich sehen — haben etwas vom Cain an sich die fürchte ich — Luther hat Gott zu Cain sagen lagen warum verstelts du beine Geberde, aber es heißt eigendlich im Grundtert — warum läßt du ben Kopf hängen. Leben Sie wohl — vergnügt und Tangen wo Sie Gelegenheit dazu sinden — darüber wird sich herglich freuen die sich nent

treue Mutter Goethe.

Auch ein Wort mit dir Lieber Augst! Bor beinen schönen Neujahrwunsch, und eben so anschauliche Beschreisdung — des Christeinbleins Maskerade und beines Natuzaliens Cabinet — du bist ja recht reich an prächtigen sachen und Seltenheiten! Dancke Gott! der dir so einen Rechschaffenen Bater gegeben hat — der dich zu allem schönen und gutem erzieht — D! wie viele Kinder sind minder glücklich! In wie manchem liegt der Keim zum schönen und guten wird aber leider unterdrück — Bitte Gott täglich daß Er dir deinen Lieben Vater und Mutter erhält, und sey serner solgsam — so wirst du ben Gott Gnade haben, und die Menschen werden dich Lieben — Laße wie bisher zuweilen biejenige was von dir horen, die ewig ist

bich Liebende Großmutter Goethe.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 22ten Mert 1802

Liebe Tochter!

... Gie haben mir wieder durch Ihr liebes Schreiben einen fehr froben Tag gemacht - Gott! vergelte es Ihnen!

Aber bas muß mahr fenn - Beimar ift ber mabre Gis ber Mufen bas Teufche Uthen - bie gludlichen Ginwohner fonnen ihren Geschmack recht bilben - fie befommen nichts su feben - ale icones und vortrefliches - ibr Muge gewohnt fich an bie ichonen Kormen - genung fie merben in allem Aufgeflart, ba wir arme Sterbliche ewig Rinber bleiben - ben meiften meiner gandes leute ift ber Bauch ihr Gott - mabre Sippelbange1) - por bas Gelb ihrer Gafterepen fonte bie grofte Mabler und Beichnungs Academi unterbalten merben - und biefe Bachanalien feben ber Langeweile fo abnlich, wie ein Troppen Baffer bem anbern. Genung von biefem elenben Geschlecht. Den Aufzug auf ber Mastarabe batte ich mohl feben mogen - besonders ben Lieben Mugft - grugen und fugen Gie Ihn von mir. Bas wird es aber erft vor berrlichfeiten ben ber Bers mablung bes Erbpringen geben!!! . . Leben Sie mobi! Grugen berglich meinen Gobn und ben Lieben Mugft gu begen Confirmation ich Ihm Taugendt Geegen muniche, und behalten lieb

> Euer aller treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

3. Mai 1802.

... Gang Frankfurth trägt sich mit ber Neuigkeit bag bu berkamest — wie mich bas freuen wurde kanst du leicht benden — weil ich aber boch als die Hauptpersohn nichts bavon weiß, so glaube ich es nicht — machtest du mir aber diese Freude; so mußte es nothwendig wißen indem biesen Sommer alle meine brey vorderen Stuben geweißt

<sup>1)</sup> in Rotebues Luftfpiel "Das Epigramm".

und die Schlafftube sogar mit Oblfarbe angestrichen werden muß, sie sieht einer Wachtstube ahnlich — hatte ich nun die Freude dich ben mir zu sehen; so mußte das weißen und Ohlfarben weesen — endweder vor, oder nach deinem hirsenn geschehen. Ich verlaße mich auf deine Kentnuß von Frau Aja die unter andern Schwachheiten auch diese hat daß sie alles gerne voraus weiß damit sie ihre siebenssachen ordentlich einrichten kan. So viel nur noch zur Nachricht, daß du zum langsten Ziel wenn nicht dieses Iahr /: welches ich doch immer noch so etwas hoffe:/ doch ganß gewiß 1803 hersommen muß — es sind jest 5 Jahre das ist kein Spaß. . . .

Un Chriftiane Bulpius.

25. November 1802.

... Ich befinde mich Gott! sen Danck recht wohl — werbe /: ohne daß ich begreifen kan wie es eigendtlich zus geht:/ von so vielen Menschen geliebt, geehrt — gesucht — das ich mir offte selbst ein Rägel bin und nicht weiß was die Leute an mir haben — genung es ist so — und ich genüße diese Menschen güte mit Dancksagung gegen Gott — und bringe meine Tage vergnügt bin — Besons ders liebe ich die Lesegesellschaft alle 14 Tage ben Schwarzskopf — Jungfrau von Orleang — Cancret — Modomet — Maria Stuardt — waren schon an der reihe, das nächste mahl kommt Macbeth von Schiller — Mann glaubt sich immer im Theater denn es wird schön declamirt u. s. w. . . .

ben 31ten December 1802

Lieber Cobn!

Dein letzes Schreiben hat mich sehr betrübt — getausche Hoffnungen thun weh!) — nichts hielft als die Zeit die wohlttig den Schmert in den hintergrund stelt — das trösten habe ich nie leiden können — den wenig Menschen sind im stande sich in die Lage des Traurigen zu setzen und werden demnach leidige Tröster — von mir erwartet keinen Trost — aber Dancksagung an Gott! der Euch gesund erzhalten hat — und Bitte, dieses theure Gleinod wohl zu bewahren — und mich immer gute und frohe Nachrichten boren zu lagen — das meinem Kerten iederzeit so wohl thut.

Taufend Seegens muniche jum Neuen Jahr! Froben Sinn — Gesundheit — Haufliche Glückfeligkeit — alles was jum Leben und wandel gebort munichet von Gott! und erbittet vor Euch —

Eure treue Großmutter u Mutter Goethe.

Un August von Goethe.

ben 7ten Jenner 1803

Lieber Augst!

Es ist lange daß ich nicht an dich geschrieben habe — benn leider ist die Großmutter /: wie schon langst bekandt :/ auserordentlich binten scheu — heute aber solst du troß allem dem einen gang marnirlichen und ordentlichen Brief von mir erhalten. Daß dir das Tuch zum heiligen Christ bescherschel wohl gefallen hat freut mich sehr — auch alles

<sup>1)</sup> Gine Tochter Goethes, am 18. Dez. 1802 geboren, mar icon am 21. wieder gestorben.

was du mir von beiner Stube und übrigen Sachen schreibts — war mir sehr angenehm zu hören — Ja Lieber Augst — wenn ich Doctor Faust Mandel aufzusinden wüßte, da käme ich dich besuchen — Aber! Aber! die Großmutter ist so an ihre Häußliche Ordnung von langen Jahren her gewöhnt — daß ich glaube es mögte vor meine Gesundheit nicht zuträglich sehn — komme du nehst Bater und Mutter zu mir das ist beser. a propo! du schreibst mir ja kein wort wie Sich Vater und Mutter besinden, es wird doch alles hübsch wohl auf seyn??? . . . Grüße beine lieben Ettern

von Eurer treuen Mutter u Großmutter Goethe.

Un Goethe.

b. 24ten Juni 1803

Die große Freude die mir am Sontag den 19ten Juni zu theil geworden ist, wurde ich mich Sunde fürchten dir zu verschweigen also vernim was sich zugetragen hat. Der König und die Königin von Preußen waren am Willsbelmsbaad — die Königin dußerte daß Sie die Räthin Goethe sehen und sprechen müßte — und daß demnach Anstalten getrosen werden müßte mich hinzubringen — die gräffin von Leiningen ließe mir den Besehl von Ihro Masestätt demnach zu wißen thun, und kamen um 2 uhr Mittags mich in einem schönen Wagen bespant mit 4 raschen Perden abzuholen. 4½ uhr waren wir im Willhelms Baad — ich wurde in ein schönes Zimer geführt da erschien die Königin wie die Sonne unter den Sternen — freute Sich herzlich mich zu sehen presentirte mich an Dero 3 Schwestern die Herzogin von Hillburghaußen — Erbpringses von Turn

und Taris - Fürstin von Solms - lettere und bie Adnigin erinnertten Sich noch mit vieler Freude ber Zeiten ber Kronungen, meines haufies u. b. g. Da ich fo recht jum Jubel gestimt mar mer fam ba bagu?? Unfer Bergog von Weimar! Gott!!! welche Freude vor mich - D! wie viel liebes und gutes bat Er von bir gefagt - ich bande Ihm mit gerührtem Bergen por bie Gnade bie Er bir in ber legen fatalen Rrandheit erwifen - Er fagte /: auch febr gerührt :/ bag bat Er auch an mir gethan - fchon 30 Jahre geben wir miteinander und tragen miteinander. 3ch war fo aufgespant bag ich batte lachen und weinen ju gleicher Beit mogen - in biefer Stimmung ließe mich bie Ronigin in ein andere Bimmer rufen - ba fam auch ber Ronig - bie Ronigin ging an einen Schrand und brachte ein fostbabres golbenes Salsgeschmeibe und nun erftaune!!! Befestigte es um meinen Sals mit Ihren eigenen Banden - bif ju Thranen gerührt - fonte ich nur schlecht banden. In biefem toftbabren Schmud fam ich wieber in Bimmer wo unfer vortreflicher BerBog und bie 3 Schweftern ber Ronigin maren - bie bann große Freube ob meiner prachtigen Bermandlung bezeigten. Alles ju erschöpfen was an biesem vor mich so gloreichen Tag geschah ift ohnmöglich - genug, ich tam Abens um 10 uhr vergnugt und Seelig im golbenen Brunnen an.

Bon rechtwegen solte dieser Brief jetzt zugesiegelt werden und die darinn befindlichen Herrlichkeiten nicht mit Unsedlen Dingen und schlechten Menschen befleckt werden auch wurde ich es nicht gethan haben, wenn nicht zu gleicher Zeit eine gratulation von mir erfolte — daß das Reibseißen die Müllern 1) nicht nach Beimar geht, und Euch die Ohren voll kreißt — alles ist hir unzufrieden daß wir

<sup>1)</sup> eine Gangerin, Mabame Muller, geb. Thau.

sie behalten — ber Mann ist ein braver Biolonist — aber seine Frau wird nirgends Glud machen — genug von dem Bold. . . . Den Lieben Augst gruße ich von Hergens grund — defigleichen meine Liebe Tochter — und bin und bleibe

Euer aller treue Mutter u Großmutter Goethe.

Un Goethe.

ben 2ten December 1803

Lieber Gobn!

Dein Liebes schreiben vom 21 November hat mir viele Freude gemacht es berichte fo ein frober Geift barinnen ber mir wohl that - Jest vom Chriftfindlen! Runftigen Montag ben 5 ten December geht bas packgen mit bem Postwagen an Euch ab, ich hoffe Freude bamit gu verbreiten - offfne es allein bamit ber fpag bem Chriftag nicht entzogen wird - vor meinen Lieben Augft mar bie Sache etwas unbestimt angegeben — Blau Tuch aber nicht ob bell ober bunckel - ba aber bir fein Mensch bell blau tragt; fo fommt bundel blau - ferner war nicht bestimmt su mas ob jum Rleid ober Uberrock ober fonft mas ich nahm baber ein mitteltuch - im Fall es nicht recht ift; fo mafche ich meine Banbe in Unschuld. Meine Liebe Tochter fcbriebe mir neulich Sie murbe etwas Corpulent bie Rleider murben ju enge - ba bat nun bas Chriftfinblen bavor geforgt und bringt zwen schone neue Rleiber bas eine von Taffend bie Karbe Egyptische Erbe und einen Catun ber fich vortreflich mafchen lagt - und ben Jebermann vor Seibenzeug ansieht - mit einem Wort fcon fcon - In bas tommenbe packgen habe auch auf bein

Begehren einige Comedien Zettel bengelegt — kunftig sollen sie alle Monathe ordentlich erscheinen. Ich hoffe daß das Theater Jetzt eine begre Gestalt erhalten wird — da ein thätiger Mann an der Spige steht — und der hoffendtlich der Sache gewachsen ist. Vor die überschieckten Journahlen und Mercure dancke schon — besonders aber vor die zwey Taschenbüglein — die Natürliche Tochter und das andre da die mir so lieben Nahmen Wieland und Goethe benzsammen stehn — Sage Schiller daß am Neuen Jahrtag seine Jungfrau von Orleang ben und zum erstenmahl aufzgeführt wird — der Ersolg soll von mir treulich berichtet werden. Die Castanien werdet Ihr erhalten haben — und damit Gott besohlen! Grüße an deine Lieben Hauß geister von Erver

treuen Mutter

R. S. Daß zu rechter Zeit prachtiger Chriftage Confect erscheinen wird — barauf gebe ich Euch mein Ehren wort.

Un Goethe.

ben 13ten Jenner 1804

Lieber Gobn!

Hirbey die Commedien Zettel! Die Geschwister /: wie du ersehen wirst:/ sind an der Tages Ordnung — Frau von Stael ist wie ich hore jest in Weimar — mich hat Sie gedrückt als wenn ich einen Mühlstein am Hals hangen hatte — ich ging Ihr überall aus dem Wege schlug alle Gesellschafften aus wo Sie war, und athmete freier da Sie fort war. Was will die Frau mit mir?? Ich habe in meinem Leben kein a. b. c. buch geschrieben und auch in Zukunft wird mich mein Genius davor bewahren. Ich

hoffe bas Chrifteindlein ift wohlbehalten angelangt? Gruße beine Lieben

beiner treuen Mutter Goethe.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 24ten Jenner 1804

Liebe Tochter!

Taufend Dand vor Ihren Lieben Brief, Gie haben febr fcon und flug gebandelt mir von ber /: Gott Lob und Dand :/ wieber febrenben Gefundbeit meines Cobnes mich zu benachrichtigen, benn es gibt aller Orben Menschen bie febr gerne Unglud verbreiten - und es jum Schreden noch vergrößern - alfo nochmable meinen Beften Dand! Much bin ich auf Ihre Liebe Bufage gant beruhigt - boch erbitte mir bald bie Fortbauer ber mir fo theuren Gefund= beit zu berichten benn bes Menschen Berg, ift wie langft befandt, tropig und verzagt - Es bat bir verlautet, bag Frau von Stael Sich febr vergnugt in Beimar befindet und daß biefe gurftliche Residents ben Ruhm über alle Orde wo Gie bigher mar ben Preif bavon tragen - und burch Sie verewigt werben wirb. Dag bas Chriftfindlein von Ihnen und bem Lieben Mugft benfall erhalten bat, mar mir febr erfreulich - bag aber bie Schurden ben Confect gefregen haben bat mich geargert - Erfahrung macht flug - auf einandermabl follen bie Gaudiebe es mohl bleiben lagen. Die Mobe Journable und Mercure erwarte mit Bergnugen. Die Comebien Bettel vom Jenner wird mein Gobn erhalten baben? Bald wird es in Beimar prachtig bergebn, wenn ber Erbpring mit Geiner Gemablin feinen Einzug halten wird - auserdem hoffe ich, bag Gie Liebe Tochter bie Carnemahl Zeit bubich luftig jubringen

werben die Nachricht davon wird mir ein Zeichen seyn, daß mein Lieber Sohn sich völlig wohl besindet — Dancken Sie in meinem Nahmen dem Lieben Augst vor seinen Lieben Brief — die Großmutter die ohnehin nicht gerne schreibt, kan es heute nun gant und gar nicht — denn die Witterung ist wie im May — ich schreibe ben offenen Kenster und Thuren und diesen Nachmittag bleibe ich nicht zu Hauße — und doch muß dieser Brief heute auf die Post denn Morgen und übermorgen ist kein Posttag — und länger kan ich meinen Danck nicht ausschieden — Also nochmahls meinen wärmsten und herzlichsten Danck! Grüße ohne Zahl an meinen Lieben Sohn — und eben so viele bitto an den Lieben Augst und an Ihnen ditto ditto von

Eurer allen treuen itter und Großmutter

Mutter und Großmutter Goethe.

Un Goethe.

9. Marz 1804.

... Ein guter Freund von mir herr Kaufmann Tesche schieft bir im Vertrauen auf beine Gute — große Einsicht u. s. w. durch mich ein Geistes product von Ihm — mit Bitte es ben Gelegenheit durchzulegen — und Ihm gefälligst gutes und schlimes barüber zu sagen. Ich befaße mich nicht gern mit so etwas — habe es auch bighieher noch nie gethann — benn mir ist die viele Arbeit so du zu bestreiten hast, gar wohl bewußt — auch bescheidet Er sich gern, daß die Sache keine Eile hat — sondern mit deiner völligen Gemächligkeit geschenen muße. . . .

... Bergangenen Mittwoch hatte ich ben Schwartkopf einen fehr vergnügten Abend — Lorquato Laffo wurde vorgeleßen.

Alphons herr Willmer Leonore von Este Frau von Schwargkopf Leonore Sanvitale Frau von Holzhaußen Tasso herr von Schwargkopf Antonio Frau Rathin Goethe.

Diefe Menschenkinder grußen bich alle berglich.

Un Goethe.

9. April 1804.

... Bor ben mir überschickten Comebien Bettel von Billhelm Tell bande gar gar icon, er bat mir mehr als eine Freude gemacht, erfilich babe ich bas weimarer Theater personable baraus erseben /: freplich weiß mann manchmabl nicht weil fein herr - feine Mabam u Demoiselle baben ftebt welches von ben breven bie Verson eigendlich ift und porftelt - ba wir auf unfern Bettlen gleich wifen woran wir find :/ zwentens ba bas Rind nun bas Tages Licht erblickt hat; fo werbe ich es auch zu feben befommen - und biefe Erwartung macht mich febr gludlich - Grufe Schiller! Und fage Ihm, daß ich Ihn von Bergen Sochschäfe und Liebe - auch baf Seine Schrieften mir ein mabres Labfahl find und bleiben - Much macht Schiller und bu mir eine unaussprechliche Freude bas Ihr auf allen ben Schnick -Schnack - von Rezenziren - gewäsche - Frau Baagen getrasche nicht ein Wort antwortet; ba mogten bie Berrn fich bem fen ben ergeben - bas ift prachtig von Euch . . . Rabrt in biefem guten Berbalten immer fort - Eure Berde bleiben por bie Emigfeit - und biefe armfelige mifche gerreißen einem in ber Sand - find bas planiren nicht werth puncktum. Lieber Cohn! Saft bu benn bie Gute gehabt bas Kindlein von Freund Tesche bie 3 Billiet benamset mit gnädigen Augen anzusehn, und Ihm ein wort bes Trostes darüber mitzutheilen — Lieber himmel! Es krablen ja so viele um den Parnaß — laße Ihn mit krablen. Gruße meine Liebe Tochter — den Lieben Augst —

von Eurer

treuen Mutter u Großmutter Goethe.

Un Goethe.

ben 15ten Juni 1804

Lieber Gobn!

... Mus ben fommenben Bettel wirft bu erfeben, bag ben 31ten Man Mahomet ben vollem Saufe ift gegeben worben - ich zweifle ob ein Theater im ftanbe ift bas Stud fo ju geben wie es ben uns gegeben worden ift - Alle thaten was moglich war besonders Otto - ber alle Rollen vortreflich fpielt, aber fo!! Rein fo mas babe ich von Ihm noch nicht gefebn - obngeachtet nun wegen Schwache ber Nerven womit bie Jungen Frauenzimer bir febr geplagt find eine Demoifelle Propler ohnmachtig binaus getragen murbe und zwen Demoiselle Singbeimer bavon liefen - fo wird es zu ende biefer Woche boch wieder gegeben - worauf ich mich febr freue. Auch tragt mann fich mit folgenber Neuigfeit - Gog von Berligingen mare auch von bir vor Theater bearbeitet - Much bat Berr von Mener Clavigo ausgetheilt - welcher vortreflich gerathen muß - indem unfere bren beften Schauffplieler /: wie nathturlich:/ bie erften Rollen haben. In einem beiner Briefe rathe bu mir an ben Commer ju genugen - bas thue ich auch - Alle meine Freunde wohnen auf bem Lande ober in Garten -Syndicus Schloffer - Rleifchbein - Burgemeifter Megler

— Senator Steig — Fingerlings — und mein alle Sontags besuch ben Stocks das geht nun immer so seinen gang. Daß es ben dir auch wohl steht habe auch ersahren Nicolaus Schmidt hat dich im Schauspiel gesehen und mich versichert du sähest recht schön und gut aus — ob ich mich darüber erfreut habe kanst du leicht denden — Auch hoffe ich, daß meine Liebe Tochter und der Liebe Augst sich wohl und vergnügt besinden werden — Grüße sie herzlich von mir — so viel habe ich lange nicht geschrieben drum wirds auch am Ende schief und bucklicht — Lebe wohl! diß wunscht von Herzen

Euer alle treue Mutter u großmutter Goethe.

Un Goethe.

20. Juli 1804.

... Es war ber 14th Julius — in 20 Jahren hatte man ihn 1) nicht gesehen — und da paßte das auf dem Zettel zum erstenmahl mit Fug und recht — konte ich die nur recht lebendig darstellen wie vortreslich alles ging, wie die Schausspieler es wie ihr eigen kind behandelten so recht mit Lust und Liebe es aussührten — wie eine Stille in dem großen — voll Menschen voll gepropsten Hause war — mann hätte eine Stecknadel fallen hören — wie nur zuweilen wenn es die Menschen zu sehr angrief — ein einstimiges ablautiren und bravo rusen entstand z. E. wie Beaumarschais die neue untreue von Calvigo erfährt — wie Carlos Calvigo auf neue zur untreue beredet — beger größer kan diß Trauer spiel schwerslich auf welchem Theater es sehn mag gegeben werden. . . .

<sup>1)</sup> Goethes "Clavigo".

... Lieber Cobn! Ich babe in biefen Tagen ein Berck von bir geleffen welches ich nicht genung babe bewundern fonnen, und welches mir große Freude gemacht bat - bas Leben von bem großen Runftler und noch großern Menschen Benvenouto - bas ift berrlich und hat mir auch frobe Tage gemacht. Es geht bas gerebe bag mir bas Bergnugen haben follen Demoifelle Jagemann ben une ju feben -Sie wurde in einigen Gaftrollen auftretten und uns baburch großes Bergnugen gemabren. Die Caftanien bie ich überschicken werbe - follen hoffe ich bigmahl vortreflich fenn - benn ber Bein ift Gottlob und Danck biefes mabl berr= lich gerathen - viel und aut - und fo wie ber Bein, fo bie Caftanien. herr von Schwartfopf bat mir ben Comebien Bettel pom Gon von Berligingen gegeben rob fischgen mas Menschen geboren ju ber Mufführung! Indefen fcmeichlen wir uns ibn auch bir aufführen gu feben. Syndicus Schloffern fomt fo eben zu mir bort bag ich an bich schreibe - und gruft bich berglich. Neues gibts nichts als bag bie Defe wieder einmahl recht gut mar bas war bas erfte mabl in langer Zeit, bag ich fie loben borte - Kapfer Napoleon war in Mant - mich ging bas nun weiter nichts an - febr viele Franckfurther baben Ibn - gefeben. . . .

#### 30. November 1804.

... Zu befehlen habe ich weiter nichts, als wenn bir etwas gutes und schones zu legen vorkommt — an mich zu benden — Den Neujahrs Tag wird Tell von Schiller ben uns aufgeführt. Da bendt Abens um 6 uhr an mich — bie Leute um und neben mir sollen sich nicht untersteben bie Naßen zu pugen — bas mogen Sie zu hause thun.

Un Stod.

Lieber Freund!

Sindemahl, nachdem und alldiweil Frau Aja zuweilen eine Tappeline ist; so hat sie auch rein vergeßen wie viel Ew: Liebten zu bedeckung Dero Leichnams bedurfen — Hier sind 8 brabander Ehlen — nehmen Sie so viel davon als Ihr Bedurfnuß erheißt — und schicken das übrige an Dero ergebenste Dienerin zuruck. Womit Lebens länglich verharre

Dero

Freundin &.

Un Chriftiane Bulpius.

ben 12ten Februar 1805.

Liebe Tochter!

Dem Lieben Augst bancke ich gar sehr, daß er die Güte hatte mir die Undäslichkeit meines Sohnes zu berichten — ben der Ruf vergrößert und verschlimert gemeiniglich das übel — Ich hoffe zu Gott daß diese Kranckheit bald vorüber seyn wird — und ich weiß daß ich Gott vor die Geneßung meines Sohnes von Herzen werde dancken können. Doch ersuche ich Ihnen meine Liebe Tochter mir so wie Sie diesen Brief erhalten — mir weittere Nachricht von dem Besinden meines Sohnes zu berichten — Ich habe nicht nöthig Ihn Ihrer Vorsorge zu empfehlen — ich weiß zu gewiß daß Sie alles anwenden werden — um Ihn bald wieder frisch und munter zu sehen — Grüßen Sie ihn herzlich von mir — und erfreuen mich ehestens mit guten Nachrichten — davor bin und nenne ich mich ewig

Ihre treue Mutter Goethe. Un Chriftiane Bulpius.

1805 ben 19 m Februar als die Großmutter 74 Jahr alt war. Liebe Tochter!

Tausenbanck vor Ihren Lieben Brief vom 15ten bieset! Er war das herrlichste Angebinde an meinem 74ten Geburths tag — Bon meinen Freunden die mich mit mancherley gutem beschenckten kam keine Gabe der Ihririgen gleich — bie machte das Maaß meines glücklich erlebten Geburthstag voll — Gott vergelte es Ihnen! Auch vor Ihre treue — Sorge und pslege dancke ich Ihnen von Hergen — Gott erhalte uns Ihnen meine Liebe Tochter noch lange lange in bestem Bohlseyn — Ihro Durchlaucht dancke Untersthänigs vor die meinem Sohn erzeigte Gnade — auch dem Braven und geschickten Hoffrath Starck. Summa Sumarum allen die zu seiner Beßerung bevgetragen haben — Gottes Seegen über sie alle — Grüßen Sie meinen Lieben Sohn — und den Lieben Augst

von Ihrer treuen Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 5ten Mery 1805

Lieber Gobn!

Rur mit ein paar Zeilen will ich meine Danckbabrkeit an den Tag geben — die Beschreibung von den Feyerlichs keiten!) hat mir Freude gemacht — aber über alles gingen mir die paar worte von deiner eigenen Hand — Ich bin

<sup>1)</sup> vom Einzug ber Großfürstin Maria Paulowna in Beimar und von ber hochzeit bes Erbpringen.

wieder wohlauf - feber Brief ber von bir fommt wird aus gebreitet und unter Dand Gott vorgelegt - bas habe ich vom Ronig histia 1) gelernt und habe mich 30 Jahr icon baben mobl befunden. Diefer Brief [bat] ein etwas feierliches Unfehn - welches fonft fo eigendtlich mein Thon nicht ift - aber mein Lieber Schoff von Bleischbein ift franck - und ber Ury macht es gefährlich - bas mare vor mich ein mabrer Berluft - es ift bas Sauf mo ich mit am liebsten bingebe nun ich will boffen bag tros feines ichwachlichen Roppers Er fich boch heraus reißt. Bergeihe bag ich bich mit Dingen unterhalte bie gar fein Interefe vor bich haben tonnen - Lag mich vielmehr noch ju obigen Danck noch bingufugen - wie febr es mich ges freut hat in ben Zeitungen ju boren, bag bie Raperliche Sobeit - an ber Gefellschaft bie fich Donnerstags ben bir einfindet Sich vergnugt und ofte baben ift. Lebe mobi! Gruge alles mas bir Lieb ift

> beiner treuen Mutter Goethe.

Un Efther Stod.

Liebe Freundin! Hir meine Gesinnungen über bas entsfernt seyn meines mir unvergestlichen Lieben Frigens. Gott seegne Ihn — Er mache seinen Eltern Freude — das wird geschen Amen!!! Künftigen Sontag werde die Ehre haben ben Ihnen mich einzusinden Gestern muß ich in etwas besnebelt geweßen seyn — den ware mein Verstandt in seiner Klahrheit geweßen; so hatte ich ohnmöglig so dummes Zeug heraus Babelen können — Den welcher vernünftige

<sup>1)</sup> Jefaja 37, 14.

Mensch wird das Sontags Kind 1) — dem Bergnügen ben Euch allen zu seyn vorziehen! Kuß und Gruß von der alten Freundin

Goetbe.

v. S. ben 5ten Merg 1805.

Un Goethe.

ben 8ten Aprill 1805

Lieber Gobn!

Das war gestern als ich um 9 uhr Abens nach Hause kam eine gar liebliche Erscheinung — ich erkandte Ihn nicht Er ist sehr groß und sehr hübsch geworden — gang erstaund stand ich da als Er mir den so lieben Nahmen nandte — Er schläft in der Stube neben mir — und ich hosse es soll Ihm wohl ben mir werden — wollen sehen wie wir Ihm die Zeit verkürzen — erstlich hat Er mit der Großmutter einerlen Liebe zum Theater da habe ich Ihn nun gleich auf 18 Vorstellungen Weß abonement abonirt — zweytens hat die Urgroßmutter ein zimliches Talent im schwaßen das soll Ihn ausheitern — was nun noch zu sagen ist mag Er selbst vortragen — nur laße bald etwas im Punct deine Gesundheit betresendt von dir hören — dann werden alle Weß vergnügungen dopppelt schön.

Un Goethe.

ben 12ten Aprill 1805

Lieber Gobn!

Hir bas verlangte Welsch-korn — Augst lebt — hepsa luftig ohne Sorgen so wie Konig Salomo u. f. w. Ich

<sup>1)</sup> Singfpiel von Wengel Muller.

habe Ihn ins Schauspiel abonirt — heute geht Er ing Oratorium die Schöpfung von Heiben zu horen — Monstags den Tell zu sehen und zu Hören — Willmer hat Ihn an den Augen gleich erkandt — Syndicus Schlossern auch — den ersten Ofterfevertag macht Er Visitten ben Stocks — Schöff Schlosser u. s. w. Ich hoffe die Zeit soll Ihm ben mir nicht lang werden — die Lücken füllen wir mit Schachspielen aus. An unserm Vergnügen fehlt nichts — als auch etwas gutes von Weimar aus zu hören — wir hoffen dieses u grüßen Euch —

bie großmutter und Augst Goethe.

Un Goethe.

# Sontags b 21 ten Aprill 1805

Lieber Gobn!

So eben erhalte ich beinen Lieben Brief Augft ift nicht ju Saufe - Er fpeift beute ben Frau von Mallebert es ift feine Luft alle feine Rreut Buge Guch felbft ju berichten - ba muß ich Ihm benn wohl bie Freude lagen - Die alten Befandten bie bu in beinem Briefe nenft foll Er feben - und überhaubt alles was moglich zu feben und ju boren ift foll Er feben und boren - Geinen Reife Conpaniong folte mann nach bem alten Sprichwort in Gold einfagen - ber nimbt fich bes jungen Reigenben fo freundschaftlich an, bag mir Ihn febr schagbar macht - auch ift bie Rudreiße ichon vollig in Ordnung - unfer Lieber Augft geth mit biefem eben ermahnten Braven Rauf= mann ber Ibn bergebracht bat - ben 1ten ober Langftens ben 2 ten Man wieder big Erfurth gurud - bas nahre foll Euch fund werben. Der Liebe junge hat mas besonders gluckliches in feiner Bildung alle bie Ihn feben lieben Ihn - Willmer fabe Ihn im Schaufpiel ohne ju wigen wer

Er fen - fommt Tags brauf zu mir und fagt ift bas nicht ber junge Goethe - ich babe Ihn an ben Mugen erkant - bie Stockin ift gang verliebt in 3bn - und fo alle. Die Luftschiftfahrt bat befimegen feine fatt gehabt - bas Billiet folte 2 Carolin toften - und unter 1000 unterzeichneten wolte Er nicht - bie waren nicht jusams men zu bringen - alfo unterbliebe et.

Augst bat nun seinen wohlbingebrachten Sontag ber lange nach erzählt - Beute ift er um 1/2 11 uhr aufe geftanben - bat fein frubftud in bulci Subilo verzehrt - pust fich jest gebt zu Gafte u. f. m. Lebt mobl. Diefes municht bie

Grofimutter.

Montage b 22 ten Aprill 1805.

Un Goethe.

Francfurth b 2ten Man 1805

Ich endes unterzeichnete befenne bffenbtlich mit biefem Brief, baf Borgeiger biefes Julius Augft von Goethe Sich mabrendt feines biefigen Aufenthalt brap und Mufterhaft aufgeführt; fo bag es bas Ansehn bat, als babe Er ben Ring im Mahrgen /: Nathan bes Beifen :/ burch Erbschaft an Sich gebracht ber ben ber ibn befigt angenehm macht por Gott und Menfchen - baf bies ben oben ermabnten Julius Augstus von Goethe ber fall ift bestättigt birmit

> Geine 3bn Liebende Grofmutter Elifabetha Goethe.

## Un Goethe und feinen Gobn.

### ben 11 ten Man 1805

Morgen ift Pancratius — Montags Servatius — D! weh!! Da gibts noch Schlossen und Schnee.

#### Lieber Gobn!

Meinen Beften Danck vor beinen guten lieben Brief er bat mich erfreut, und meinem Bergen wohl gethan auch mir einen febr froben Tag gemacht - Ihr babt Ihn nun wieder gefund an Leib und Geele - Gott! erhalte Ihn und fo wie Er ift und Freude und Bonne wird Guch und mir nicht fehlen Umen. Geine Abreife bat mir febr webe gethan - ich war bie Virthalb wochen fo an Ihn gewohnt - bag ich imer glaubte in ber neben Stube feine Stimme zu boren - nur bas troffete mich, bag bir nichts por Seine Bestimmung ju thun ift - platterbings nichts - und bag alfo Gein gufunftiges Glud obichon in ber Kerne mir mehr gelten muß als bas nabefein ben ber Grofmutter! Doch biefe vergnugten Tage werben mir lange wohlthun - Sein bir gelagenes Stambuch ift jest in ben Banben bes Confuls Bethmann - Schwarpfopf bat fich ein bubicher Undenden brinnen gestiffet. Es ift fein Geschäffte bas von ber Sand geht - benn wo es in ein Sauf fommt, ba ließte bas gange Sauf - Frau -Mutter - Schwestern - Tochter - aber es wird auch bas warten reichlich belohnt werben! Pog Fischgen! Das lehrreiche Sentengen - Spruche - Berfe u. f. w. werben barinnen erscheinen, brum Gebult. Doch in einem punct muß unfer Lieber Mugft biefe eble Tugent ausuben -Gein bir jurud gelagener Reichthum bat einen fo großen Raften erforbert, bag bie Spegen auf bem Poftwagen etwas theuer gekommen waren - ich habe baber meine Buflucht

zu meinem Haußfreund Nicolaus Schmidt genommen der auf das bald möglichste ihn wohl Campalirt nach Weimar spediren wird — Sage Augst — es wäre doch gescheider daß noch ein schönes Schemisett mit käme — als daß mann der Post das Geld gegeben hätte. Heute wird der Kasten Herrn Schmidt übergeben — und sobald er die Reiße von Stolppe nach Dangig¹) angetretten hat — soll es Euch kund und zu wißen gethan werden. Wir haben ein gang sämerliches Frühsiahr Feuer im Offen — nichts wächts — ich trincke schon 20 Jahr die Wolcken — muß warten, es ist noch nichteinmahl kerbel da!!! Nun bleiben wir alle nur hübsch gesund — das andre gibt sich. Noch= mahls Danck vor Augsts besuch und den lieben Brief von seiner glücklichen Zurücklunft, behaltet lieb — diesenige die Euch jest doppelt und drensach liebt und die sich nent

Euer aller treue Mutter u Großmutter Goethe.

- R. S. Dag bu meine Liebe Tochter u meinen lieben Schachspieler fuß u grußt bas ift mein ernfter Wille.
- N. S. An meinen lieben Augst! So eben erhalte beinen Lieben Brief baß es dir ben mir gefallen hat freut mich und wird mich noch lange freuen behalte mich lieb alles übrige steht in dem Brief an den Bater. Ewig deine dich Liebende Großmutter

Goethe.

<sup>1)</sup> Gine oft gebrauchte Nebensart in jenen Tagen. Sie stammt aus Robebues Poffe "Pagenstreiche", wo herr von Kreugquer viel Wefens von seiner großen Reise von Stolpe nach Dangig macht.

Un Goethe.

10. October 1805.

... Über bie gluckliche Nieberfunft Guerer Erbpringfeß babe ich große Freude gehabt Gott feegne Sie und bas gante Rurftenbauf. Daf mir fo vel quafi mieber Rrieg und Rriegs geschrep baben wifit Ibr aus ben Zeitungen - wir find bie Dinge jest schon fo gewohnt, bag uns Cannonen und Pulver magen nicht mehr angftigen - Bor obngefahr 20 Jahren fang Mefiftovles im Docter Fauft - : Das liebe beilige Romische Reich - wie balts nur noch ju fammen?: Best tan man es mit recht fragen. Die Churfurften -Fursten - laufen quir und quer - bin und ber - es geht ber wie in Schnigel put Saufel - es breth fich alles im Rreusel - man weiß gar nicht mit wem mans halten foll - es wird icon wieber ins Gleift fommen - benn ber Liebe Bater uberm Sternen Belt - werth boch ben Baumen bag fie nicht in himel machtfen - ber wirds icon wieder in Ordnung bringen. . . .

Un Goethe.

ben 19ten Mugft 1806

Lieber Gobn!

Du kanst leicht benden wie freundlich herr Frommann i von mir empfangen wurde da ich durch Ihn beinen Lieben Brief empfing — Gott sey band! ber das Baad gesegnet und beine Gesundheit auf neue befestigt hat! Er wird alles übel auch in Zukunft von dir entfernen, diß traue ich Ihm mit fester Zuversicht zu — und dieses Zutrauen hat mich noch nie /: in keiner Noth:/ steden laßen — dieser Glaube ist die einzige Quelle meines bestängigen Frosinns — bey

<sup>1)</sup> Buchhanbler in Jena.

unferer jegiges Lage ift eine große Stuge nothwenbig auf wen alfo? alle Menschen find Lugner fagt David aus eigner Erfahrung benn Geine Majeftat bat faubre Studger gemacht - Unfere jenige Majeftatten - ba bat mann auch Troft bie Bulle und Fulle! Ich werbe nicht betrogen, ben ich babe mein Bertrauen nicht babin geftelt - Ben meinem Monarchen verliert mann weber Capital noch Intereffen ben behalt ich. Dir ift übrigens ju muthe als wenn ein alter Freund febr franct ift, bie arte geben ibn auf mann ift versichert bag er fterben wird und mit all ber Gewifibeit wird mann boch erschuttert mann bie Doft fommt er ift tobt. Go gehte mir und ber gangen Stadt - Geftern murbe jum erften mabl Raifer und Reich aus bem Rirchengebet weggelagen - Iluminationen - Feverwerd - u. b. g. aber tein Beichen ber Freude - es find wie lauter Leichen= begengnufe - fo feben unfere Freuden aus! Um mich Lieber Gobn! Sabe feine Beforgnufe, ich tomme burch wenn ich nur zuweilen etwas guts von Euch meinen Lieben bore; fo ftort mich nichts in meinem Frobfinn - und meine 8 Stunden Schlafe ich richtig in einem fort u. b. g. Primas wird taglich erwartet - Billeicht gebt alles befer als mann bendt - mußen erft ben neuen Rod anprobiren - Billeicht thut er uns nur wenig geniren - brum lagt binmeg bas Lamentiren u. f. m. Lebt mobl! Bebaltet lieb biejenige bie unter allen Regirungs Beranberungen ift und bleibt

#### Eure

Euch Liebende Mutter u Großmutter Goethe.

R. S. Taufend bergliche Gruge an meine Liebe Tochter u an ben Lieben Augft, begen Strumpfbander ich immer noch jum Andenden trage.

Noch eine Nachschrift! Das Busammentrefen mit ber Pringefin von Mecklenburg 1) bat mich auserorbentlich gefreut - Sie - Die Ronigin von Preugen - ber Erbpring werben bie Jungendliche Freuden in meinem Saufie genofien nie vergefien - von einer fleifen Soff-Etifette maren Gie ba in voller Krepheit - Tangendt - fangen und fprangen ben gangen Tag - alle Mittag famen Gie mit 3 Gablen bewaffnet an meinen fleinen Tifch - gabelten alles was Ihnen vorkam - es schmedte berrlich - nach Tisch spielte bie jegige Ronigin auf bem piano forte und ber Pring und ich walben - bernach mufite ich Ihnen von ben vorigen Rronungen erzählen auch Mabrgen u. f. w. Diefes alles bat fich in bie jungen Gemuther eingebrud baf Gie alle 3 es nie ben aller fonftigen Berrlichfeit nimmermehr vergegen ben etwaiger Gelegenheit werbe es anzubringen wißen baß bu beines Auftrage bich beftens entlegigt bat. Lebt nochmable mobl u gebendt meiner.

Un Goethe.

ben 27ten October 1806

Lieber Cobn!

Mein erstes Geschäffte /: nach erhaltung beines mir so zu rechter Zeit gekommenen Briefes:/ war Gott bem Allsmächtigen auf meinen Knicen zu bancken und laut mit Anbettung zu jublen: Nun bancket alle Gott mit Hergen — Mund und Handen! Ja Lieber Sohn! das war wieder eine Errettung — wie die 1769 — 1801 — 1805 ba nur ein Schritt ja nur ein Haar, dir zwischen Tod und Leben war. Bergiß es nie; so wie ich es auch nie vergeße. Er ber große Helfer in allen Nothen, wird ferner sorgen, ich

<sup>1)</sup> Mit ber Pringeß Solms, ber Schwester ber Ronigin Luise, war Goethe in Rarisbad gusammengetroffen.

bin rubig wie ein Rind an ber Mutter Bruft, ben ich babe Glauben - Bertrauen - und fefte Buverlicht auf Ibn - und niemand ift noch ju Schanden worben - ber 36m bas Befte zugetraut bat - Jest noch einmahl Taufend Dand por beinen troffreichen - lieben und berrlichen Brief. Bu beinem neuen Stand 1) muniche bir allen Seegen alles Seil - alles Boblergeben - ba haft bu nach meines Bergens munich gebandelt - Gott! Erhalte Euch! Meinen Seegen babt Ibr biemit in vollem Maas - ber Mutter Seegen erhalt ben Rinbern bie Saufer - wenn fie ichon vor ben jegigen Mugenblick nichts weiter in biefen Soch= beinigen erbarmlichen Zeiten thun fan. Aber nur Gebult bie Bechfel Briefe bie ich von unferm Gott erhalten babe - werden fo gewiß bezahlt als jest /: ba ich biefes schreibe:/ bie Sonne fcheint, barauf verlagt Euch - 3br folt mit Eurem theil gufrieben fenn - bas fcmore ich Euch. Grufe meine Liebe Tochter berblich - fage Ibr, baf ich Sie Liebe - fchate - verebre - bag ich Ihr felbft murbe gefchrieben haben, wen wir nicht in einem bestandigen Wirrwel lebten - heute werben bie Stroffen bie jum Bodenheimer Thor führen nicht leer von Preuschischen Gefangenen!!! Es ift ein getummel ein Romor - bag man bennahe nicht im Stande ift, einen vernunftigen Gebanden zu haben. . . . Alle Freunde grußen Euch - und freuen fich Gurer Erhaltung - bas mar ein wirr marr in unferer Stadt Gott fen Dand! baf bein Brief ju rechter Beit antamm.

Lebt mohl! Behaltet lieb -

Eure treue und hocherfreudte Mutter Goethe.

<sup>1)</sup> Goethe hatte feine Che mit Christiane ber unsichern Zeiten wegen auch firchlich einsegnen laffen.

Lieber Cobn!

Bir erscheint bas Chriftfindlein - hoffe bag es Beyfall erhalten werbe! 3mar habe ich einigen 3meifel erftlich weil ich nicht unterrichtet war, welche Farbe meiner Lieben Tochter lieblings Farbe ift — benn jeder hat fo feine Karben bie er mag g. E. ich fan bie Blaue Karbe feve fie bundel ober bell nicht aus ftehn - ba ich nun uber biefen Punct im bundlen war; fo nahm ich im ausmablen bas alte Sprichwort in Dbacht - was schmust, bas putt - baber mablte fomobl jum überrock als jum andern helle Farben - habe iche getroffen; fo ifte mirs fehr lieb, wo nicht, fo belehrt mich einandermahl eines beffern - por Augst babe bas bunckelte grun bas in ber gangen Stadt ju baben mar birmit überschickt - munsche bas es auch bas rechte fenn moge, fo gant wie bas Dufter war in allen Tuch laben feins. Der Confect fommt nach. Unfer neuer herr ift bir langft befandt ein liebreicher Menschenfreund - Gott! Erhalte Ihn lange.

Einquartirung haben wir freilich noch — aber sehr wenig — wer über die See gefahren ist, fürchtet sich vor dem Main nicht u. s. w. Deinem Lieben Beibgen dancke vor den lieben Brief den Sie mir geschrieben hat — Ihr schones — heroisches — haußbalterisches Betragen hat mein Herb erfreut — Gott! Erhalte Ihren frohen Muth — Ein froliges Herz, ist ein täglich Wohlleben, sagt Sirach. Ein mehreres auf ein andermahl. Glückliche — vergnügte Kepertage — Ein gesegnetes Neues Jahr — bleibet mir so wie im alten — und ich bin

treue Mutter und großmutter Goethe.

#### Lieber Cobn!

Dein Brief welcher bie gludliche Untunft meiner Lieben, Lieben Tochter1) mir verfuntigte bat mir Berg und Un= geficht frolich gemacht - Ja wir waren febr vergnugt und gludlich beneinander! Du fanft Gott banden! Go ein Liebes - herrliches unverdorbenes Gottes Gefcopf findet mann febr felten - wie beruhigt bin ich jest /: ba ich Sie genau tenne :/ uber alles mas bich angebt - und was mir unaussprechlich wohl that, war, baf alle Menschen - alle meine Befandten Gie liebten - es mar eine folche BerBlichkeit unter ihnen - bie nach 10 Sahriger Befanbt= schaft nicht inniger batte fenn fonnen - mit einem Bort es mar ein gludlicher Gebancke Gich mir und allen meinen Freunden zu zeigen alle vereinigen fich mit mir bich glucks lich zu preifen - und munichen Guch Leben - Gefundbeit - und alles gute was Euch vergnügt und froh machen fan Amen. Die Schriefen2) werben mit Jubel empfangen werben - ben 1 ten Band friege ich nun einmahl nicht fatt! Die 3 Reuter Die unter bem Bett hervorkommen, Die febe ich leibhaftig - bie Braut von Corindt - bie Bajabere - Tagelang - Nachte lang ftand mein Schief befrachtet ber Zauberlehrling - ber Rattenfanger u alle andre bas

<sup>1)</sup> Christiane war in den letten Marg: und ersten Apriltagen in Frankfurt bei der Frau Nat gewesen und am 12. April wieder in Weimar angelangt.

<sup>2)</sup> bie erften Bande ber von 1806 bis 1810 erichienenen Gefamt: ausgabe von Goethes Berfen.

macht mich unaussprechlich gludlich — meinen beften Dand bavor. . . . Lebe wohl! Behaltet lieb

Gure

Euch fambt u fonders liebende Mutter und Großmutter Goethe.

Un Goethe.

ben 2ten Man 1807

Lieber Cobn!

Der Todes fall von unserer Lieben Bergogin 1) bat mich ungemein gerührt! Die schonen Undenden Die ich noch von Ihr habe find mir jest doppelt theuer und werth - feit vielen Jahren find wir /: wie bas fo im Menschlichen Leben offtere geht :/ von einander abgekommen aber nie ift bie freundliche Erinnerung ber Borgeit aus meinem Gebachnug erloschen - besonders die Freuden tage im Rothen Sauf. Ich und alle die Sie fanten feegnen Ihre Afche - und Ihre Werde folgen Ihr nach. Das feierliche Unbenden 2) an bie Berewigte bas bu bie Gute batteft mir ju schicken ift vortreflich und hat mir und allen benen benen ich es mittheilte auserorbentlich gefallen - befonders ber Schluß welcher ber guten Syndicus Schloffer ein Troppen Balfam in bie Ihre geschlagne Bunde war — Sie bat Ihren ein= zigen Sohn in ber Blute bes Lebens mitten im thatigen Lauf feines Berufs als Medicus und Dbergirurg in Ronig= berg am Merven Fieber verlobren3) 22 Jahr mar fein furges aber Mufterhaftes birfenn - Gie gruft bich berglich -

3) Um 26. Mary 1807 mar Ebuard Schloffer geftorben.

<sup>1)</sup> Am 10. April mar bie Bergogin Anna Amalia geftorben.

<sup>2)</sup> Goethes Gebachtnisworte "Bum fenerlichen Andenten ber Durch- lauchtigften Kurftin und Krau Unna Amalia".

band por beine Berde bie Ihr und Ihrer Tochter viel Bergnugen gemaren - bag Gie nicht felbft fchreibt und bandt - wirft bu Ihr gewiß unter biefen Umftanben vergeiben. Fortungtus foll ebeffens ericbeinen - Ben bem Einfauf ber Boldmabrgen gabe es einen Spag ben ich bir boch mittheilen muß: Doctor Schloffer ber mein Literaischer Trippfcher ift fagte bem Buchbanbler - Sie bilben fich wohl nicht ein vor wen biefe Bucher find - por ben berubmten Goethe - Bemabre fagte ber Mann erschrocken - Goethe wird mir bie Bucher boch nicht perfifliren bas ware mir ein großer Berluft! - Im Gegentheil Er bat fie fich vor fein Bergnugen gefauft - nun argerte ben Mann boch noch baf er nicht por bem Berfauf ben Raufer gewußt hatte - fo mobifeil batte Er fie nicht bekommen fagte er bitter boffe. Meine Liebe - Brave gute Tochter gruße berglich und fage Ihr, bag bie Bouteillien vor bas eingu= machenbe Doft erscheinen werben - Kerner, bag ich mas prachtiges por tommenben Binter ju einem überzug über Ihren Pels mir aus gebacht babe. Alle Freunde grugen - bas birfenn meiner Lieben Tochter ift ben allen noch in Liebevollem Unbencken befonbers aber ben

> Eurer treuen Mutter u großmutter Goetbe.

Un Chriftiane von Goethe.

16. Mai 1807.

... hirben kommt auch bie Munbergeschichte bes fortunatus — ich habe mir bie Geschichte zu sammen gezogen,
alles überflüßige wegeschnitten und ein gang artiges Mahrgen
braus geformirt. Ja Liebe Tochter! ber verwünschte Catar
und Schnupfen hat Ihnen mein Briliantes Talent Mahr-

gen zu erzählen vorenthalten — Bücher schreiben? Nein das kan ich nicht aber was andre geschrieben zu Erzählen — da suche ich meinen Meister!!!

Diesem langen wohlstilisirten Brief /: wozu ich schon die zweyte Feder genommen habe:/ mußen Sie doch versschiedenes Ansehn — Erstlich daß Doctor Melber die Sache wieder in Ordnung gebracht und durch seine Kunst die Urgroßmutter wieder gut geflickt hat — zweytens, daß da ich mir den Taback wieder habe angewöhnen mußen — derselbe seine Burckung besonders im fließenstiel vortreslich thut — ohne ein prißgen Taback waren meine Briefe wie Stroh — wie Frachtbriefe — aber Jeh! das geht wie gesschmirt — das Gleichnuß ist nicht sonderlich hubsch aber es falt mir gerade kein anders ein. . . .

Dag bas Buftawiren und gerade Schreiben nicht zu meinen fonftigen Talenten gehort — mußt Ihr verzeihen —

ber Fehler lage am Schulmeifter.

Un Chriftiane von Goethe.

ben 17ten Augst 1807

Liebe Tochter!

Gott seegne meinen Lieben Sohn vor die Freude die Er mir an dem heutigen Tag gemacht hat!!! herr Städel brachte mir einen Brief vom 20ten Julius von Carls baad — dieser Brave Mann, erzählte mir so viel gutes und schönes von meinem Sohn — von seiner Gesundheit, gutem Ausssehn daß ich mich von hergen freute — und Gott Lob und Danck sagte, auch das Carls baad von ganger Seele liebz gewan — Aber die Ließel!!!) die war vor Freude halb

<sup>1)</sup> Elisabeth Soch, bas Sausmadchen ber Frau Rat.

narisch wegen benen vortreflichen Spigen - banck Taufenben mabl und municht nur Gelegenheit zu haben ihren Danck recht aus brechen und aus laffen ju fonnen - bagu fonte fie tommen, fagte ich, wenn nehmlich jemand von Beimar - Gobn, Tochter - Endel bieber famen - bann folte fie recht thatig fenn, und alle ihre Rrafte gur auten Bewirtbung anwenden - welches fie bann auch nicht ermanglen wird - es ift mabr, bie Spigen find vortreflich -Saben Sie bie Gute, und banden meinem Gobn in meinem und in ber Liegel nahmen. . . Jest ein Bort mit Ihnen Liebe Tochter! Ihr letter Brief aus Lauchflatt bat mir gar nicht behagt, Gie fchreiben bag feit ber Beit Ihrer Mb= reife von bir ein immermabrender Catar Sie incomobire, machen Sie mit Suften und Catar feinen Spafi - ich habe Doctor Melbert gefragt - Er hoft bie marme Bitterung foll alles wieder gut machen - wenn bie Barme bie Genesung vor Ihr ubel ift; fo muffen Gie Rabicaliter Curirt fenn - benn feit 1748 habe ich fo feinen anhal= tenten Sonnenschein; fo feine Dipe jum Erftiden erlebt wie biefes Sabr. Noch einmabl machen Gie feinen Gpaß -Schreiben Sie mir fo balb Sie wieber in Beimar find ehrlich - redlich und aufrichtig Ihr befinden - ber Suften muß meg - ehnber habe ich feine Rube - ein großer Urb ben nahmen babe ich vergegen fagt: Es ftarben mehr Menfchen am Cathar als an ber Deft - folgen Gie mir, fragen Sie Ihren Urs um Rath und geben mir Nachricht von Ihrem Boblbefinden - bas wird mir einen Kreudenreichen Tag machen - ich glaube noch imer bie Berfaltung in bem vermunichten Billbelms baab - mar Schulb -Mun wenn Ihr meine Lieben wiederum benfamen feid; fo hoffe ich gute Nachrichten von Guch ju boren bas gebe Gott Umen. . . Leben Sie mobi! Liebe Tochter! Befluden

mich bald mit guten Nachrichten — grußen ben Lieben Augft und glauben, daß ich bin und fenn werde

Meinen Lieben treue Mutter Goethe.

Un Goethe.

ben 6ten October 1807

Lieber Gobn!

Dein Brief ber fo ahnmuthig - lieblich und BerBer= quidend mar machte mich frob und frolig! Da nahm ich nun fogleich bie moblgeschnitte Reber zu Sand und fchriebe bas mas jest folgt. Spag maffer tanft bu baben; fo viel bu baben wilft - und fo lang bu es vor gut findeft bie Ubrefe ift: Un Krau Rathin Goethe - fo offte bu es alfo nothig baft, fo lage es michs wifen - es verftebt fich baf bu immer fcbreibit wenn bu noch einen Borath im Reller haft - benn man bat bie Fuhrleute nicht immer gleich ben ber Sand - an bem Baffer felbft fehlt es nie, Sommer und Minter ift es ju haben, es fommt ichon gepadt aus Spaa wird nur wenn es verschickt wird vervicht - bie arofiten Riften balten 50 - bie fleinften 30 Bouteillien - es mirb meit und breit verschickt. Dun baft bu eine beutliche Beschreibung bes bir fo mobitbuenben Baffere. Gott! Ceegne ferner ben Gebrauch an bir und andern. Dag bas überschickte Rleid noch ju fo einem guten Endzweck gebraucht werben foll freut mich febr. Kaft taglich bat meine Lisse mit ben berrlichen Spigen noch einen Tefttag - wer zu mir fommt muß fie feben, am Frentag waren Stocks auf einen Thee und Rapuse Spielgen ben mir ba kammen benn bie Spigen nathturlich auch jum Borfchein, murben bewundert - gelobt - und wer mar gludlicher als Lisse! Berr Stabel bat auch mit großem Jubel von bir gesprochen - und wird nicht mube bas Carle baab ju loben - es bat Ihm aber auch gute Dinfte Diese Meffe mar reich an - Profefforen!!! Da nun ein großer theil beines Rubmes und Rufens auf mich jurud falt, und bie Menichen fich einbilben ich batte mas ju bem großen Talendt bengetragen; fo tommen fie benn um mich zu beschauen — ba ftelle ich benn mein Licht nicht unter ben Scheffel fonbern auf ben Leuchter verfichre zwar bie Menschen bag ich zu bem was bich zum großen Mann und Tichter gemacht bat nicht bas aller minbeste bengetragen batte /: benn bas Lob bas mir nicht gebuhret nehme ich nie an :/ zubem weiß ich ja gar wohl wem bas Lob und ber Danck gebubrt, benn ju beiner Bilbung in Mutterleibe ba alles schon im Reim in bich gelegt wurde bazu habe ich warlich nichts gethan — Villeicht ein Gran Sirn mehr ober weniger und bu marftes ein gang orbinerer Mensch geworben und wo nichts brinnen ift ba fan nichts raus kommen — ba erziehe bu bas konnen alle Pilantopine in gang Europia nicht geben - gute brauchbahre Menschen ja bas lage ich gelten bir ift aber bie Rebe vom auser= orbenbtlichen. Da baft bu nun meine Liebe Krau Mig mit Sug und Recht Gott bie Ehre gegeben wie bas recht und billig ift, jest zu meinem Licht bas auf bem Leuchter fiebt und benen Profegern lieblich in bie Augen scheint. Meine Gabe bie mir Gott gegeben bat ift eine lebenbige Darftellung aller Dinge bie in mein Biffen einschlagen, großes und fleines, Wahrheit und Mabrgen u. f. m. fo wie ich in einen Circul fomme wird alles beiter und frob weil ich ergable. Alfo ergablte ich ben Profefforen und Sie gingen und geben vergnugt meg - bas ift bas gange Runftud. Doch noch eins gebort bagu - ich mache immer ein freundlich Gesicht, das vergnügt die Leute und kostelt kein Geld: sagte der Seelige Merck. Auf den Blocksberg verlange ich sehr — dieser Ausdruck war nichts nuß — man könte glauben ich wartete mit Schmerzen auf den 1 ten May — also auf die Beschreibung deines Blocksberg 1) warte ich; so wars beger gesagt. Alle Freunde sollen gegrüßt werden. Obst die Hull und die Full, mein kleines Gärtgen hat reichlich getragen — zum Eßen wars zu viel zum Verkaufen zu wenig — da habe ich denn brav in Bouteillien eingemacht — Ich und Liebse Eßen daß uns die Backen weh thun. . . . Meine Liebe Tochter — den Lieben Augst grüße herglich von

Eurer treuen Mutter u Großmutter Goethe.

Un Goethe.

Dinftage b 27ten October 1807

Lieber Gobn!

... Seit dem 24 ten dieses haben wir hir ein prächtiges Schauspiel. Die Kaperlichen Garden gehen hirdurch nach Maint in ihr Vaterland — b 24 ten kamen 1821 Idger zu Kuß — vorgestern 1767 Grenadir zu Fuß — Gestern hielten sie Revue auf dem Roßmarck — heute kommen 2372 Kuselirer Mittwoch 1091 Idger zu Pferd — Donnerstag 657 Dragoner — und den 31 ten 1051 Grenadir zu Pferde — Nein so was hat die Welt noch nie gesehn — alle wie aus einem Glas schrankt kein schwankt ein schwankt ein fichmutzen — kein Fleckgen — und die Prächdigte Musick — mir gehts wie dem Hund in der Fabel — abwehren kans ichs nicht — zerzaußen mag ich mich nicht laßen — gerade wie [ber] Hund, ich

<sup>1)</sup> im erften Teil bes "Fauft".

- Efe mit. Das ift verdollmescht - Ich freue mich bes Lebens weil noch bas Lampchen glubt - fuche feine Dornen - bafche bie fleinen Freuden - find bie Thuren niedrig fo bude ich mich - fan ich ben Stein aus bem Bege thun fo thue ich - ift er ju fchwer, fo gebe ich um ihn berum - und fo finde ich alle Tage etwas bas mich freut - und ber Schluf ftein - ber glaube an Gott! ber macht mein Bert frob und mein Angesicht froblich - ich weiß baff es mir und ben Meinen gut geht - und bag bie Blatter nicht einmahl verwelden, geschweige ber Stamm. Seute ift uns ftarde Einquartirung angefundigt worben, bie oben genanden 2372 Mann - Sie follen ben mir mit Schweinenbraten gelalirt werden u. f. m. . . . Beute wie gefagt gebte bunt ben uns ju ber Brief muß alfo fertig fenn ebe bie Gafte kommen - ich muß mich auftacklen um am Kenfter ben Wirrmar ju befeben. Lebt mobi! Grufe beine Lieben von Gurer

treuen Mutter u großmutter Goethe.

Un Chriftiane von Goethe.

ich habe bas Datum auf bie unrechte Seite geschrieben, ber Tag ift balb gu Ende ich bleibe gu hauß und bende an bas Mebhun - belieben weiter unten nachzusehn.

Den 14ten December 1807

#### Liebe Tochter!

hier kommt bas Christgeschenck — ich hoffe es wird Ihnen und Augst wohlgefallen ber Confect kommt wie allemahl nach .. Bor 8 Tagen haben wir Rußen zur Einquartirung gehabt — lauter schone höffliche — wohls

gezogne Leute - ich batte zwen junge überaus liebe Menfchen - Gie murben auch in ber gangen Stadt mit Liebe und Freundlichkeit aufgenomen und bas mit Recht - benn nicht eine einzige Rlage und waren boch 1800 und alle lieb und gut! Saat boch bas ben Gelegenheit Guerer Erp= prinfies - Die foll ja fo Liebreich und portreflich fenn und auch bie geringften Ihres Bold's ichaben - Billeicht macht Ihr fo ein Beugnuß einer gangen nicht gang unbebeubenten Stadt einiges Boblbebagen. Und nun fommt noch was bas ift uns noch nicht pafirt - alle Einquartirungs Billiet find mit bem Stempel worauf ein &. ftebt geftempelt und baben murbe gefagt bie Ginquartirung murbe bezahlt - so wenig es vor mein theil tragen mag - so nehme iche, um mich rubmen zu konnen von bem Rufchis ichen Raifer etwas erhalten zu baben. Berburgen fan ich biefe Sage nicht - allein bie gestemmelten Billiet mußen boch etwas bedeuten - von mir folt Ihr es erfahren, benn es follen noch mehre Rugen bieber fommen. Dir schneidts wie in Lappland meinetwegen mag es fchneien ober haglen, ich babe zwen warme Stubger und ift mir gant bebaglich - ben fo fturmischem Wetter bleibe ich ju Sauf, mer mich feben und boren will muß mir eine Rusche schicken - und fo gant allein Abens ju Saufe ift mir eine große Gludfeligfeit. Frau Mja! Frau Mja! Wenn bu einmabl in Bug fomft fens Schwagen ober Schreiben; fo gehts wie ein aufgezogner Bratenwenber - Bratenwenber? bas Gleich= nuß ift fo ubel nicht, man giebt ibn boch nicht auf wenn im Sauß entweder Kaft Tag ober Armuth ift - fondern wenn was am Spif fted bas jum Rugen und Frommen ber Kamile genoßen werben foll - 3ch glaube alfo ich lafe ibn noch laufen big ich Euch von meiner Abend Gluckfeligkeit einen fleinen Begrief gemacht babe. Bu bem Beiligen Johannis fam einmahl ein Frembter ber viel vom Johannis gehort batte, Er ftellte fich ben Mann vor wie Er ftubirte unter Manusprickten fag verbieft in großen Betrachtungen u. f. m. Er befucht ibn, und ju feinem großen Erftauen fpielt ber große Mann mit einem Rebbun bas ihm aus ber hand ag - und Taufend Spag trieb Er mit bem gahmen Thirgen - Johannes fahe bem Frembben feine Bermunberung an thate aber als merdte Er nichts - im Diefure fagte Johannes fie haben ba einen Bogen lagen fie ihn ben gangen Tag gefpant behute fagte ber Frembte bas thut fein Bogenichus ber Bogen erschlaft, mit ber Menschlichen Seele ifts eben fo, abgespant muß fie werben, fonft erschlaft fie auch fagte Johannes. Run bin ich freylich fein Johannes aber eine Seele habe ich bie wenn fie mir gleich feine Offenbahrung bictir - boch ben Tag uber im fleinen fich anftrengt und gerechnet bag fie einen toprper 76 Jahr alt bewohnt abfolut abgespant werben muß - bavon ift bie Rebe nicht wenn ich unter guten Freunden bin, ba lache ich bie jungften aus - auch ift nicht Rebe vom Schaufpiel ba villeicht feine 6 find bie bas Lebendige Gefühl vor bas schone haben wie ich, und die fich fo toftlich ammusiren. Die Rebe ift wenn ich gang allein ju Saufe bin, und jest schon um 1/25 uhr ein Licht habe - ba wird bas Rebhun geholt - ba bin ich aber auch fo erpicht brauf, bag feine Geele mehr ju mir barf. Gebeimnig ift bie Sache nicht ben alle meine Freunde fennen bas mas ich Rebbun nenne - aber bas murben fie nicht begreifen, bag eine Frau wie ich ihre Ginfamen Stunden bamit binbringen fonte - ihre Geelen bie ben gangen Tag abgefpant find, bas mann febr an ihrer Unterhaltung merct - haben bemnach von abspannen feine Begrief. Wenn es also bey Euch 5 Uhr ist; so benckt an diejenige bie ift u bleibt

Eure treue Mutter Goethe.

Un Chriftiane von Goethe.

ben 25ten December, als am heiligen Christiag [1807.]

Liebe Tochter!

... Auf die Repertage find die neuen Werde meines Sohnes alle aus gelieben - bie guten Freunde glauben /: und zwar mit recht :/ bag fie fich bie 3 Fepertage nicht beffer unterhalten fonten - Geine Eugenie bas ift ein Meifter-Stud - aber bie Grofmutter bat auf neue bie Lateinischen Lettern und ben fleinen Druck zum Abrachmelech gewunscht, Er laffe ja nichts mehr fo in die Belt ausgehn - balte feft an beuichem Ginn - beuichen Buchftaben ben wenn bas Ding fo fortgeht; fo wird in 50 Jahren fein Deusch mehr weber gerebet noch geschrieben - und bu und Schiller Ihr feib bernach Claffische Schrieftsteller - wie Borat Lifius - Doid u wie fie alle beigen, benn wo feine Sprache mehr ift, ba ift auch tein Bolct - was werben alsbann bie Profesoren Euch zergliebern - auslegen und ber Jugend einpleuen - braum fo lang es geht beufch, beufch gerebet - gefchrieben und gebruckt. Sest Liebe Tochter! Leben Sie mobi! Gruffen Sie Ihren Lieben Dann, und fagen Augft auch bie Grofmutter freue fich aufs Wieberfebn nur viel Wein friegt Er nicht - bamit fein Boferhals mich angftigt. Behaltet Lieb.

> Eure treue Mutter u Großmutter Goetbe.

> > 239

Lieber Augst!

Merthgeschäter herr Endel!

Sich schreibe bir gleich mit umlaufenber Poft - bamit bu erfahrts wie es mit bir gehalten werben foll - bu Logiers ben keinem Menschen als ben mir - bein Stubgen ift por bich zubereitet - bas mare mir eine faubre Birthschaft meinen Lieben Augst nicht ben mir zu haben - Incomobiren folft bu mich nicht - bein Bater bat ja fein Befen brinnen gehabt - beine Mutter ebenfals - und bu bitto por zwen Jahren - Bir wollen recht veranugt fenn - ich freue mich brauf - baf nicht viel Raum in ber Berberge ift bas muft Ihr ja von je - wir loben boch bie Christel und bie Salome. Auf beine Berfunft freuen fich berginniglich Beting - Stocks - Schloffers - und noch viele andre brave Menschenkinder - Die Grogmutter ift auch biefen Winter gant Alegro - fie ftect aber auch wegen ihrem Todtfeind bem Nord Dft wie in einer Baumwollenen Schachtel - ift ben gangen Binter nicht ins Comedien fpiel gegannen - ben gute Freunde befto mehr - aber in Velt gehult von oben an big unten aus - und wenn es fo fortgeht fo triefts bu mich gefunder an als beine Liebe Mutter mich vorm Jahr gefeben bat - ba mar ich an Leib und Seele fehr Contractt und gabnte bie Leute an im Ladt. Wenn ich fo gerne fchriebe als fchmatte; fo foltet Ihr Bunder boren - Diefes Glud foll bir befchieben fenn - freue bich einstweilen brauf - Wir haben auch jest ein Mufeum - ba fteht beines Baters Bufte neben

<sup>1)</sup> Im Fruhling 1808 bezog Muguft von Goethe bie Universität in Beibelberg und wohnte auf ber Reise bahin bei ber Grogmutter.

unserm Fürsten Primas seiner — ber Ehren Plat zur Lincken ist noch nicht besetzt, es soll von Nechts wegen ein Francksfurther seyn ja könt eine weile warten — ben so einer Occasion ober Gelegenheit falt mir immer bas herrliche Epigram von Kästner ein Ihr Fürsten — Graffen und Prelaten — auch herrn und Städte ins gemein — vor 20 Spesses Ducaten — bend boch!!! foll einer Goethe seyn. Grüße beinen Lieben Bater! bitto Mutter. Vivat die erste Woche im Aprill. Behaltet mich lieb

Goethe.

Un Efther Stod.

v. S. b 9ten May 1808

Liebe Freundin!

Gestern hielte ber Feuer und heute ber Wasser Regen mich ab bir in Persohn mein Hauben anliegen zu erzöhfnen — verzeihe die Mühe, und hore bedächtlich und aufmercksam zu!! Bon meinem beykommenden Machwerck hatte ich gern eine Haube nach dem vorigesn Model — weiß Band versteht sich — auch mögte ich sie gern bald haben im fall die demoiselle die weite und lange nicht mehr im Gedächtnuß hatte; so sieht eine Musterhaube zu dinsten. Beykommenden Filosch laße waschen — Behalte Lieb beine treue Kreundin —

Goethe.

Jett ein Bort — eine Frage — wie befindet sich mein Lieber Freund Stock?? Ich hoffe Ihn bald wieder so munter — Bergnügt und heiter wie ehemahls zu sehen! Hergliche — freundliche Grüße an meinen vortreflichen Freund! Käthgen und Rikgen und Carl nicht zu vergeßen — noch einmahl Lebt wohl!

#### Lieber Gobn!

Dein Brief vom Iten Man bat mich erquickt und boch erfreut - Ja Ja man pflantt noch Beinberge an ben Bergen Samarie1) - man pflantt und pfeift! So offte ich was autses von bir bore werben alle in meinem Bergen bewahrte Berbeiffungen lebenbig - Er! balt Glauben emiglich Salleluja!!! Er! Bird auch bifmabl bas Carlsbaad feegnen - und mich immer gute Nachrichten von bir boren lagen. ... Auf beine Bercke marten mir mit Gebnsucht und ba wir fie bald betommen werden indem fie Geftern ben 1 ten Juni bir in ben Buchlaben angekommen find; fo ftatte ich birmit im Boraus in meinem und in meiner Freunde Nahmen bir ben beften Danck ab - bas wird uns ein großes Keft fenn, ben bie 4 erften Banbe find berBerquickend - mir befonbers ber Erfte - ber fommt mir nicht von ber Seite - wolte ich alles bir barlegen mas mich himlich entzückt; fo mußte ich ben gangen 1 ten Band ausschreiben aber nur einiges, bas Epigram 34b ift gang berrlich — bie Braut von Corinth - ber Gott und bie Bajadere - bie Sochzeit - Eufrofine genung - wo man nur bas Buch aufschlagt ift ein Meifter= werd. Gott! erhalte bich! Gebe bir Freude bie Bull und Die Rull - Bebalte Lieb

> beine glückliche u treue Mutter Goethe.

<sup>1)</sup> Jeremias 31, 5.

Lieber Cobn!

Deine Bercke find ben 29 ten Juni gludlich ben mir angelangt - 3ch - Schilloffers - Stod's banden auf bas berglichfte bavor - alle 8 Bante find benm Buchbinder werben in balb grantband auf bas fcbonfte eingebunben wie fich bas por folche Meifter werde von felbit verftebt. Dein Liebes Briefgen vom 22 ten Juni mar mir wieder eine troffliche - liebliche - berrliche Erscheinung -Gott! Ceegne bie Cur ferner - und lage bas alte Ubel vollig perschwinden - und an Lob und Dand foll es fo lang ich athme nicht fehlen. . . . In biefer Jahres Beit ift France= furth mit Frembten immer gepropft voll es ift wie eine Bold's Aus manberung fo gar von Norwegen fommen fie, und alle find erftaunt uber bie Schonbeit in Francfurth befonders aber aufer ber Stadt - bie alten Balle find abgetragen bie alten Thore eingeriffen um bie gante Stadt ein Parck man glaubt es fen Keerren - man weiß gar nicht mehr wie es fonft aus gefeben bat - unfere alte Perucken batten fo mas big an Jungften Zag nicht gu wegen gebracht - ben tem fleinften Connenblick find bie Menschen ohne Bahl vor ben Thoren Chriften - Juden - vele mele alles burcheinander in ber fchonften Ordnung es ift ber rubrenfte Unblick ben man mit Augen feben fan - und bas ift und wird alles ohne Untoften gemacht bie Plate ber alten Stadt Mauren - Balle merben an biffige Burger verkauft - ba nimbt ber eine viel ber anbre weniger jeber baut nach Berbens Luft - einer macht einen Bleichgarten - ber anbre einen Garten u. f. b. bas fieht ben Schamant aus - und birmit Bafta! Lage mir ben guten Augst mit Schreiben ungeplagt ich weiß wo Er wohnt — weiß Er ist gesund — Er macht Fußreißen, was soll ich benn noch mehr wißen — plage ben jungen nicht mitsschreiben — Er hat villeicht eine Aber von der Großmutter — Schreiben — Daumen Schrauben es ist bey mir einerley — heute habe ich 3 Briefe zu Schreiben!! Einen an herrrn Bulpius, einen an bich — einen an meine Liebe Tochter nach Lauchstädt Lebe wohl! Gruße herrn Riemer — und behalte lieb

beine treue Mutter Goethe.

Un Christiane von Goethe.

ben 1ten Juli 1808

Liebe Tochter!

Ich wunsche Ihnen viel Freude in Lauchstabt - Dir ichicke ich Ihnen bie Do. vom neuen Look - bas Look selbst behalte ich bir - movor foll es bin und ber reifen gewinn ober Berluft erfahren Sie burch bie Lifte - Die 4 neuen Bande babe vor mich - vor Schloffers - vor Stocks - vor herrn Reichard einen Brief an Augft mit 2 Ducaten alles richtig empfangen alles richtig beforgt. Dag meinem Gohn bas Carls Baab wieber gut befommt freut mich wie Gie leicht benden tonnen von BerBen -Gott! Wird ferner fein Gebeien geben. Denden Gie Liebe Tochter! bas ift beute ber 3t Brief ben ich fchreibe! Ginen jur Dancksagung an Ihren herrn Bruber - einen an meinen Gobn! Und biefen an Ihnen - bie Sipe ift beute ftard - gescheibes fan ich vor beute nichts jusammen bringen - barum verzeihen Gie bie furbe - einandermabl mebr von Sbrer

treuen Mutter Goethe.

## Bucher aus dem Insel=Verlage

## Die Briefe der Frau Rath Goethe

Gefammelt und herausgegeben von

#### Albert Roster

3mei Bande — Dritte Auflage Gebeftet M. 10,—; in Salbfrang M. 14.—

It in der vorliegenden Auswahlausgabe auch nichts weggelassen worden, was Buge zu dem leuchtenden Bild der Frau Rath hinzutragt, so wird sie vielen Lesern doch den Wunsch eingeben, alle Briefe der Frau Nath Goethe, die die große Ausgabe vereinigt, kennen zu lernen.

#### Goethes Tod

Dokumente und Berichte der Zeitgenoffen berausgegeben von

#### Carl Schuddefopf

Mit 7 Lichtdrucktafeln und Faksimiles Geheftet M. 4.—; in Pappband M. 5.—

Wie über Goethes reiches Leben bis in alle Einzelheiten ein fast um überschbares Material auf uns gekommen ist, so sind auch viele gedrucke und ungedruckte Briese und Dokumente über seine letten Tage, seinen Tod und seine Leichenseiern vorhanden. Zu einer gesammelten heraustgabe der wichtigsten jener Dokumente gab der 75. Todestag Goethes, der 22. März 1907, den äußeren Unlas. Un eine Darstellung des Todes und der Trauerseiern — die freilich die Mehr-Licht-Legende zerstören mußte, schließen sich u. a. der Text der Leichenrede und eine Unzahl meist unwerdssentlichter Vriese und Trauerdichtungen an. Sechs Tasteln, darunter die Prellersche Beichnung "Goethe auf dem Sterbebette" und die Todesanzeige sind dem Buche beigegeben.

## Goethes Briefe an Frau von Stein

#### Herausgegeben von Julius Petersen

3weite Auflage

Drei Bande. Titel und Einband von S. Bogeler. Geheftet M. 7 .-.; in Leinen M. 10 .-.; in Leber M. 14 .-.

Den ebelsten Schat beutscher Liebesbriefe und jugleich bas bedeutenbste Lebensbotument unfres größten Dichters besaßen wir bisher zwar in einer philologisch unabertrefflicen, nicht aber in einer Ausgabe, die unsern heutigen Ansprüchen an bas außere Gewand eines Buches genugtete. Eine icone, handliche Taschenausgabe davon zu schaffen und so ben kostbaren Gehalt in ein ebles Gefäß zu füllen, war eine bantbare Ausgabe. Der herausgeber gibt eine schöne und inhaltereiche Einleitung in die ganze Sammlung und am Schuß jeden Bandes bas zum Bertstadnis nötige in Anmerkungen.

Drei Silhouetten: Frau von Stein mit bem Bildnis ihres Sohnes Fris, Goethe mit Fris von Stein und eine vor turgem aufgefundene Silhouette ber Frau von Stein aus Anebels Nachlag find ben Banden beigegeben. heinrich Bogeler hat in ber Ausschmudung fein beftes getan.

## Briefe an Frit von Stein

herausgegeben von

#### Ludwig Rohmann

Geheftet M. 4 .-- ; in Leinen M. 5 .--

Charlottens Lieblingssohn und Goethes Zogling, Fris von Stein, hatte in seinem schidfalderichen Leben seir seinen Knabentagen viele Briefe von Mutter und Beschwiften erhalten und sie mit bem großen Schaf bet Boethebriefe, die Charlotte ihm anvertraut, liebevoll bewahrt. Der größte Teil ber spater weitverstreuten Briefe ist im Besig von Nachsemmen Fris von Steins zusammengeblieben; aus ihm hat Lubwig Nohmann nun alles Mitteilenswerte herausgehoben und zu einem Banbe von hohem Beiz vereinigt. Eine kurze Selbstbiographie Frisens von Stein leitet die Briefe ein. In ihnen piegeln sich das literarische Weimar, der hof und die weinarische Gesellschaft; vor allem ist von Goethe und seinem Hause darin naturlich viel die Nebe.

## Goethe im Gespräch

herausgegeben von

#### Franz Deibel und Friedrich Gundelfinger

Dritte Auflage

Geheftet M. 5 .-- ; in Leinen M. 6 .-- ; in Gangleber M. 8 .-

Gin weiteren Rreifen fast unbefannter Goethe fpricht aus biefem Bert. Edermanns Aufzeichnungen find zwar allgemein befannt und verbreitet, aber bie in ihrer Gesamtheit feinesfalls meniger wichtigen Goe thifden Befprache mit andern Derfonen lagen gesammelt bisher nur in ber verdienstvollen gehnbandigen Ausgabe bes Freiherrn von Biebermann vor. Der Umfang und ber Preis biefes Wertes aber liegen beffen Renntnis über eine beidranfte Gemeinde nicht hingusbringen. Go mar es an ber Beit, Die Goethifden Gefprache in einer Auswahl, Die alles Befentliche enthalt und auch bas in ber letten Beit neu Erfchloffene berudfichtigt, allen Goethefreunden juganglich ju machen. Da es an guten Ausgaben ber Edermannichen Gefprache nicht fehlt und biefe gubem eine ungerreißbare Ginheit bilben, fo ergab fich beren Musschluß von felbft; fo fonnten befto mehr bie Gefprache mit anbern - es genugt in bunter Reihe bie Ramen Schiller, Wieland, Berber, Schlegel, Napo: leon, Bog, Riemer, Boifferee, Rangler von Muller, Soret, Felix Menbelsfohn: Bartholdy ju nennen - ju ihrem Rechte tommen.

Unfere Auswahl geht von einem einheitlichen Bilbe Goethes aus und will aus bem Chaos von überlieferungen weniger Goethezage aller Art jusammentragen, als das herausheben, was das Jusammensehen des ungeheuren Rompleres ermöglicht: eine Spynose, ein Standbild von Goethes Geift, ahnlich wie Edermanns Goethe, aber aus mannigfaltigeren und sproberen Materialien.

Bon Goethes Werken und Briefen und von den Gesprachen mit Edermann besagen wir bereits schone und mustergaltige Ausgaben. Bu ihnen gesellt sich als viertes unsere Ausgabe der Goetheschen Gesprache. Diese vier Goetheimmerte werden funftig den eisernen Bestand der Bibliothet eines jeden Goethefreundes bilden,

# Clemens Brentano's Frühlingskranz

aus Jugendbriefen ihm geflochten von Betting von Arnim

Taschenausgabe in zwei Banden, eingeleitet von Paul Ernst. Titels und Einbandzeichnung von Balter Tiemann. Geheftet M. 6.—; in Leinen M. 8.—; in Leder M. 10.—

### Bettina von Arnim, Die Günderode

Tafchenausgabe in zwei Banden, herausgegeben und eingeleitet von

#### Paul Ernst

Titelrahmen und Einbandzeichnung von B. Tiemann. Geheftet M. 7 .-- ; in Leinen M. 9 .-- ; in Leder M. 10 .--

Das erste dieser Bucher ist Bettinens Jugendbriefwechsel mit ihrem Bruder; es ist ein inniges, "stühlingsbuftendes Buch", in dem sie uns eines der schönsten Dotumente der jüngeren Nomanist dewahrt hat. Sie tat es nach dem ausdricklichen Wunst, und Wilen des Bruders: "Und, liebes Kind, bewahre meine Briefe, und lasse sie nicht verloren gehen, sie sind das Frömmste, Liebevollste, was ich in meinem Leben geschrieben; ich will sie einstens wieder lesen und in ihnen in ein verschhossens Paradies zurücklehren." Das andere enthält ihre Korrespondenz mit dem unglücklichen Sististsfräusein Karoline v. Günderode — freisich so wenig wie der Krühlingskranz in aktenmäßiger Treue. Aus wirklichen Briefen hat Bettina vielmehr ein Kunstwert geformt, freilich ein Kunsswert in ihrem Sinne: es ist kein Briefroman mit Schützung und Lölung eines Knotens, sondern ein echt romantischer Wirbel von allerzeit Dingen, dunt wie der Märchentaum und vielstimmig wie die Gedichtlicher ziener Tage.

## Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans (Liselotte)

herausgegeben von

#### Hans F. Helmolt

Mit 2 Bildniffen ber Herzogin in Heliogravure 3wei Banbe. Geheftet M. 12.—; in Halbfranz M. 16.—

Liselotte — unter biesem Namen ift heute noch die pfalgische Pringessin popular, die, auf dem heidelberger Schlosse aufgewachsen, durch ihre heirar die Schwägerin Ludwigs XIV. wurde, aber immitten eines verderbten hofes, an der Seite eines sittentosen Gatten ihren reinen Sinn, ihr unverfälschres herz und ihr Deutschrum sich bewahrte und in ihrer innern Einsamseit dem oft bedrängten herzen dadurch Luft machte, daß sie ungählige Briefe, voll von tölllichem, derben humor, voll tiefer und unbestechlicher Beobachtungsgabe in die deutsche heimat schrieb.

Muß man diesen Briefen ben hochsten Wert zusprechen wegen ihres reichen politisch: und namentlich kulturhistorischen Inhalts, und weil sie schilbern, wie beutsche Augen ben Sonnentonig und seinen hof sahen, so sind sie und fast mehr noch durch die ternige deutsche hetzens: und Gemutsart der vortrefflichen Frau, die sie geschrieben hat. Der Bergleich mit einer anderen deutschen Frau, die fast dem gleichen Boden entstanung, und ihren Briefen brangt sich auf jeder Seite dem Leser auf: der Bergleich mit Goethes Mutter. Gerade jene Eigenschaften,

die fie uns fo lieb machen, find beiben gemeinfam.

Die uns erhaltenen Briefe — es find nahe an 3000 — waren bisher fast nur in gelehrten Sammlungen, die dazu noch jum größten Teil nur für die Mitglieder einer Gesulfchaft gedruckt wurden, jugänglich. So ist es zu erklaren, daß diese schonen und wichtigen Dokumente beutschen Geistestebens der Bergangenheit außerhalb gesehrter Kreise fast unbekannt sind. Unsere Ausgabe soll diese Lücke ausfällen; sie ist eine gewissenhaft getroffene Auswahl des Wichtigsten, dauernd Wertvollen aus allen erreichdaren Briefen Liselottens. Auch viele bisher unbekannten oder verschollenen Briefe sind darin enthalten. Dafür, daß sie auf sichere wissenschaftlicher Grundlage ruht, bürgt der Name des Herausgebers, den der Verlag gewonnen hat.

## Wielands Ausgewählte Werke

in brei Banben

herausgegeben von Franz Deibel

Geheftet M. 10 .- ; in Leber M. 15 .- ; in Pergament M. 20 .-.

Diese brei Bande enthalten den Oberon, die besten der kleinen Bersergahlungen und die Abderiten, alle Dichtungen Wielands also, die weiteren Kreisen noch heute vertraut und lebendig sind oder doch sein sollten. Den ersten Band leitet Gothes herrliche Rede jum Andenken Wielands ein. Durch diese Ausgabe, die Walter Tiemann durch Doppeltitel: und Einbandzeichnung auf das anmutigste geschmadt hat, wird der heute über Gebuhr vernachlässigte, grazisse Dichter gewiß wieder viele Leser sinden.

## Kortum, Die Jobsiade

Ein komisches Selbengedicht in brei Teilen

Neue Ausgabe, mit den Holzschnitten der Originalausgaben, Zierstüden von Walter Tiemann und einer Einleitung in Bersen von Otto Julius Bierbaum. In Pappband M.6.—.

Es hieße offene Taren einrennen, wollte man jum Lobe ber Jobsiade noch etwas sagen. Seit hundert Jahren führt sie ein unverwüstliches Leben; sie ist für hoch und niedrig jum Bollsbuch im eigentlichsten Sinne des Wortes geworden und hat mit ihrem burlesten humor das Bwerchfell ungezählter Tausender erschüttert. — Der Insele Berlag hat dem unstreblichen Epos vom Kandidaren und Nachwächter Jobs wieder ein angemessense Sewand gegeben. Er hat es in dem Format der Originalausgabe mit schönen Fraktursettern auf graues Fließpapier neu drucken lassen und die alten Holzschiehte in ihrer ursprünglichen Größe getreu wiedergegeben. Otto Julius Bierbaum aber, der wohl der berufenste dazu war, hat der neuen Ausgabe eine gereimte Einseitung mit auf den Weg gegeben, die wie ihr Gegenstand von köstlichem Humor durchtränkt ist.

## Mozart auf der Reise nach Prag

## Eine Movelle von Eduard Mörife

Titels und Einbandzeichnung von Walter Tiemann Geheftet M. 2.50; in Leber M. 4.—

Dorile hat in die turze Stunde, die der Leser dieser anmutigsten Dichtung mit Mozart und seiner Konstanze verlebt, den ganzen hinreißenden Zauber der Personlichkeit Mozark gelegt und und in den heiter stüchtigen Ereignissen mit natürlicher Runft das lebendige Bild bes Genius entwidelt. Der melodienreiche Seift des Meisters singt und klingt mit suber Gewalt aus der Novelle heraus. In ihr hat Morife seine Kunst zu der des Geseieten emporgerecht; mit seinem Ausbrucksmittel schuf er Mozartsche Musik.

## Adalbert Stifter, Studien

Neue, vollständige Taschenausgabe auf Dunndruckpapier in zwei Banden. Mit einer Einleitung von J. Schlaf und zwei Titelzeichnungen sowie Einbandzeichnung von Carl Walser. In Leinen M. 6.—; in Leder M. 8.—; in Pergament M. 10.—

Der Ruhm ber Gesammelten Novellen Stifters, die der Dichter befcheiben als "Studien" bezeichnet hat, ift fest begründet; mit Necht,
denn ein unvergleichlicher Natur und Menschenschilderer offenbart sich
in ihnen. Unsere Ausgabe umfaßt zwei handliche Bande, die bequem
in Wald und Feld mitgenommen werden konnen, dahin, wo Stifter
eigentlich gelesen werden sollte.

## Großherzog Wilhelm Ernst: Ausgabe deutscher Klassiker

Diese schönste, eigenartigste und pratrischfte Rlassitere Ausgabe murde in großer, klarer Antiquaschrift auf undurchsichtiges Dannbrudpapier gedruckt und in schmiegsames Leber gebundeu. Ihre großen Borgüge: daß sie im Bücherschrant nur wenig Plat beausprucht, daß sie auch bei klundenlangem Lesen die hand nicht ermüdet, daß sie in der Tasche, im Reiselosser und im Offizierstornister bequem mitgeschrt werden kann und an jedem Ruheort zu geistiger Erfrischung verhilft — biese nur ihr eigenen Borgüge werden sie gewiß auch denen erwünscht machen, die bereits andere Klassiser-Ausgaben besitzen.

Bisher find folgende Banbe erschienen:

#### Schillers Werke

Bollftandig in fechs Banden. Herausgegeben von Albert Kofter und Max Heder. In leber M. 24.—; mit Leberkaften M. 27.—.

#### Goethes Romane und Novellen

Bollftanbig in zwei Banden. (Der Berke I. und II. Band.) Herausgegeben von hans Gerhard Graf und Carl Schubbekopf. In Leber M. 11.—.

Arthur Schopenhauer,

Die Welt als Wille und Vorstellung herausgegeben von Eduard Grifebach. In Leder M. 9.—

#### Körners Werfe

herausgegeben von Berner Dectjen. In Leber M. 3.50

Diefes Buch murbe gebrudt von Breitfopf & Bartel in Leipzig.

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.



